

MONITEUR BELGE

Publication conforme aux articles 472 à 478 de la loi-programme du 24 décembre 2002, modifiés par les articles 4 à 8 de la loi portant des dispositions diverses du 20 juillet 2005.

Le Moniteur belge peut être consulté à l'adresse :
www.moniteur.be

Direction du Moniteur belge, chaussée d'Anvers 53,
1000 Bruxelles - Conseiller : A. Van Damme

Numéro tél. gratuit : 0800-98 809

181e ANNEE

MARDI 6 SEPTEMBRE 2011



N. 254

BELGISCH STAATSBLAD

Publicatie overeenkomstig artikelen 472 tot 478 van de programmawet van 24 decembre 2002, gewijzigd door de artikelen 4 tot en met 8 van de wet houdende diverse bepalingen van 20 juli 2005.

Dit Belgisch Staatsblad kan geconsulteerd worden op :
www.staatsblad.be

Bestuur van het Belgisch Staatsblad, Antwerpsesteenweg 53, 1000 Brussel - Adviseur : A. Van Damme

Gratis tel. nummer : 0800-98 809

181e JAARGANG

DINSDAG 6 SEPTEMBER 2011

SOMMAIRE

Lois, décrets, ordonnances et règlements

Service public fédéral Intérieur

5 MAI 1865. — Loi relative au prêt à intérêt. Coordination officieuse en langue allemande, p. 56428.

10 AOUT 2001. — Loi relative à la conciliation entre l'emploi et la qualité de vie. Coordination officieuse en langue allemande, p. 56429.

INHOUD

Wetten, decreten, ordonnanties en verordeningen

Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken

5 MEI 1865. — Wet betreffende de lening tegen intrest. Officieuse coördinatie in het Duits, bl. 56428.

10 AUGUSTUS 2001. — Wet betreffende de verzoening van werkgelegenheid en kwaliteit van het leven. Officieuse coördinatie in het Duits, bl. 56429.

Föderaler Öffentlicher Dienst Inneres

5. MAI 1865 — Gesetz über das verzinsliche Darlehen. Inoffizielle Koordinierung in deutscher Sprache, S. 56428.

10. AUGUST 2001 — Gesetz über das In-Einklang-Bringen von Beschäftigung und Lebensqualität. Inoffizielle Koordinierung in deutscher Sprache, S. 56429.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

12 JUILLET 2011. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 15 décembre 2010, conclue au sein de la Commission paritaire de l'industrie chimique, relative au choix de l'organisme de pension chargé de l'exécution de l'engagement de pension complémentaire sectoriel pour les ouvriers de l'industrie chimique telle qu'introduite par la convention collective de travail du 5 août 2010, p. 56431.

12 JUILLET 2011. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 16 mars 2011, conclue au sein de la Commission paritaire de l'industrie chimique, relative au remplacement de l'annexe de la convention collective de travail du 27 mai 2009 concernant le transport des ouvriers, p. 56433.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

12 JULI 2011. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 15 december 2010, gesloten in het Paritair Comité voor de scheikundige nijverheid, betreffende de keuze van de pensioeninstelling belast met de uitvoering van de aanvullende sectorale pensioentoezegging voor de arbeiders van de scheikundige nijverheid zoals ingevoerd bij collectieve arbeidsovereenkomst van 5 augustus 2010, bl. 56431.

12 JULI 2011. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 16 maart 2011, gesloten in het Paritair Comité voor de scheikundige nijverheid, betreffende de vervanging van de bijlage bij de collectieve arbeidsovereenkomst van 27 mei 2009 betreffende het vervoer van de arbeiders, bl. 56433.

12 JUILLET 2011. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 16 mars 2011, conclue au sein de la Commission paritaire pour employés de l'industrie chimique, relative au remplacement de l'annexe de la convention collective de travail du 12 mai 2009 concernant le transport des employés, p. 56436.

12 JUILLET 2011. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 10 novembre 2010, conclue au sein de la Commission paritaire du transport et de la logistique, modifiant la convention collective de travail du 25 janvier 1985 modifiant des statuts du « Fonds social des entreprises de déménagement, garde-meubles et leurs activités connexes », p. 56439.

12 JUILLET 2011. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 2 décembre 2010, conclue au sein de la Commission paritaire du transport et de la logistique, relative à l'octroi d'une prime de fin d'année pour 2010 au personnel roulant des entreprises de services réguliers spécialisés, p. 56441.

12 JUILLET 2011. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 17 février 2011, conclue au sein de la Commission paritaire du transport et de la logistique, concernant les dispositions par rapport aux groupes à risque dans le sous-secteur des entreprises de taxis et de services de location de voitures avec chauffeur, p. 56442.

12 JUILLET 2011. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 4 avril 2011, conclue au sein de la Commission paritaire du transport et de la logistique, relative à l'octroi d'avantages non récurrents liés aux résultats, p. 56444.

Service public fédéral Sécurité sociale

19 AOUT 2011. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 11 octobre 1997 relatif à l'octroi d'une indemnité pour frais de téléphone à certains agents de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité, p. 56447.

Service public fédéral de Programmation Intégration sociale, Lutte contre la Pauvreté et Economie sociale

19 AOUT 2011. — Arrêté royal portant octroi d'une dotation pour 2011 en faveur de l'Agence fédérale d'accueil des demandeurs d'asile, p. 56448.

Gouvernements de Communauté et de Région

Communauté flamande

Autorité flamande

15 JUILLET 2011. — Arrêté du Gouvernement flamand portant exécution du décret du 8 mai 2009 concernant le sous-sol profond et portant modification de divers arrêtés, p. 56462.

Affaires étrangères

26 JUILLET 2011. — Arrêté ministériel portant délégation au secrétaire général du Département flamand des Affaires étrangères de certaines compétences en matière de l'importation, de l'exportation et du transit d'armes, de munition et de matériel devant servir spécialement à un usage militaire ou au maintien de l'ordre et en matière d'exportation et de transport de produits à double usage, p. 56476.

12 JULI 2011. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 16 maart 2011, gesloten in het Paritair Comité voor de bedienden uit de scheikundige rijverheid, betreffende de vervanging van de bijlage bij de collectieve arbeidsovereenkomst van 12 mei 2009 betreffende het vervoer van de bedienden, bl. 56436.

12 JULI 2011. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 10 november 2010, gesloten in het Paritair Comité voor het vervoer en de logistiek, tot wijziging van de collectieve arbeidsovereenkomst van 25 januari 1985 tot wijziging van de statuten van het « Sociaal Fonds voor de ondernemingen van verhuizingen, meubelbewaring en hun aanverwante activiteiten », bl. 56439.

12 JULI 2011. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 2 december 2010, gesloten in het Paritair Comité voor het vervoer en de logistiek, betreffende de toekenning van een eindejaarsspremie voor 2010 aan het rijdend personeel van de ondernemingen van bijzondere vormen van geregeld vervoer, bl. 56441.

12 JULI 2011. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 17 februari 2011, gesloten in het Paritair Comité voor het vervoer en de logistiek, houdende de maatregelen ter attentie van de risicogroepen in de subsector van de taxiondernemingen en van de diensten voor het verhuren van voertuigen met chauffeur, bl. 56442.

12 JULI 2011. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 4 april 2011, gesloten in het Paritair Comité voor het vervoer en de logistiek, betreffende de toekenning van niet-recurrente resultaatsgebonden voordelen, bl. 56444.

Federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid

19 AUGUSTUS 2011. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 11 oktober 1997 betreffende de toekenning van een vergoeding voor telefoonkosten aan sommige personeelsleden van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering, bl. 56447.

Programmatorische Federale Overheidsdienst Maatschappelijke Integratie, Armoedebestrijding en Sociale Economie

19 AUGUSTUS 2011. — Koninklijk besluit houdende toekenning van een dotatie voor 2011 ten bate van het Federaal Agentschap voor de opvang van asielzoekers, bl. 56448.

Gemeenschaps- en Gewestregeringen

Vlaamse Gemeenschap

Vlaamse overheid

15 JULI 2011. — Besluit van de Vlaamse Regering tot uitvoering van het decreet van 8 mei 2009 betreffende de diepe ondergrond en tot wijziging van diverse besluiten, bl. 56450.

Internationaal Vlaanderen

26 JULI 2011. — Ministerieel besluit houdende delegatie van sommige bevoegdheden inzake de in-, uit- en doorvoer van wapens, munition en speciaal voor militair gebruik of voor ordehandhaving dienstig materieel en inzake de uitvoer en overbrenging van producten voor tweewerke gebruik aan de secretaris-generaal van het Departement Internationaal Vlaanderen, bl. 56475.

*Région wallonne**Service public de Wallonie*

25 AOUT 2011. — Arrêté du Gouvernement wallon autorisant la régulation des espèces renard et sanglier dans les réserves naturelles domaniales des Hautes-Fagnes, p. 56477.

22 AOUT 2011. — Arrêté ministériel autorisant temporairement la pêche de certains poissons en période de fermeture dans l'étang du Pont d'Oye, à Habay-la-Neuve, p. 56481.

*Waals Gewest**Waalse Overheidsdienst*

25 AUGUSTUS 2011. — Besluit van de Waalse Regering tot machting van de regulatie van de soorten vos en wild zwijn in de domaniale natuurreservaten van de Hoge Venen, bl. 56479.

22 AUGUSTUS 2011. — Ministerieel besluit waarbij het vissen op bepaalde vissen gedurende de sluitingsperiode tijdelijk toegelaten is in de vijver "Pont d'Oye" te Habay-la-Neuve, bl. 56482.

*Gemeinschafts- und Regionalregierungen**Wallonische Region
Öffentlicher Dienst der Wallonie*

25. AUGUST 2011 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Regulierung der Arten Fuchs und Wildschwein in den domanialen Naturreservaten des Hohen Venns, S. 56478.

22. AUGUST 2011 — Ministerialerlass, durch den der Fang gewisser Fische im Weiher "Pont d'Oye" in Habay-la-Neuve während der Schonzeit zeitweilig erlaubt wird, S. 56481.

*Autres arrêtés**Service public fédéral Intérieur*

Commissaire divisionnaire de police. Renouvellement de mandat, p. 56482. — Commissaire divisionnaire de police. Renouvellement de mandat, p. 56482. — Agence fédérale de Contrôle nucléaire. Notification. Autorisation de modification d'un établissement de classe I, en application des articles 6 et 12 de l'arrêté royal du 20 juillet 2001 portant règlement général de la protection de la population, des travailleurs et de l'environnement contre le danger des rayonnements ionisants, p. 56482.

Service public fédéral Justice

Ordre judiciaire, p. 56483. — Ordre judiciaire. Ordres nationaux, p. 56484. — Ordre judiciaire. Notariat, p. 56484.

Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie

Service de contrôle des sociétés de gestion du droit d'auteur et des droits voisins. Copie privée. Agrément, p. 56484.

*Gouvernements de Communauté et de Région**Andere besluiten**Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken*

Hoofdcommissaris van politie. Hernieuwing van het mandaat, bl. 56482. — Hoofdcommissaris van politie. Hernieuwing van het mandaat, bl. 56482. — Federaal Agentschap voor Nucleaire Controle. Kennisgeving. Vergunning tot wijziging van installaties behorende tot een inrichting van klasse I in toepassing van de artikelen 6 en 12 van het koninklijk besluit van 20 juli 2001 houdende algemeen reglement op de bescherming van de bevolking, van de werknemers en het leefmilieu tegen het gevaar van de ioniserende stralingen, bl. 56482.

Federale Overheidsdienst Justitie

Rechterlijke Orde, bl. 56483. — Rechterlijke Orde. Nationale Orden, bl. 56484. — Rechterlijke Orde. Notariaat, bl. 56484.

Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie

Controledienst van de beheersvennotschappen van het auteursrecht en de naburige rechten. Kopiëren voor eigen gebruik. Goedkeuring, bl. 56484.

*Gemeenschaps- en Gewestregeringen**Vlaamse Gemeenschap**Vlaamse overheid**Bestuurszaken*

Autonome gemeentebedrijven. Statutenwijziging. Goedkeuring, bl. 56485. — Ontslag en benoeming burgemeester Tielt, bl. 56485. — Vereniging O.C.M.W.-decreet. Statutenwijziging. Goedkeuring, bl. 56485. Machtingen tot onteigening, bl. 56485.

Cultuur, Jeugd, Sport en Media

19 AUGUSTUS 2011. — Besluit van het afdelingshoofd tot subdelegatie van sommige bevoegdheden aan personeelsleden van de afdeling Managementondersteunende Diensten, bl. 56486.

Leefmilieu, Natuur en Energie

Vlaamse regulator van de elektriciteits- en gasmarkt. Herroeping van de aanwijzing van « Gemeentelijk Havenbedrijf Antwerpen », en de aanwijzing van « IVEG », als elektriciteitsdistributienetbeheerder van het elektriciteitsdistributienet gelegen in het havengebied van Antwerpen, bl. 56487.

Ruimtelijke Ordening, Woonbeleid en Onroerend Erfgoed

17 AUGUSTUS 2011. — Ministerieel besluit houdende vaststelling van het gedeelte van de leningen of kredieten dat het Vlaams Woningfonds van de Grote Gezinnen in 2011 moet besteden aan de krotbestrijding of aan de sanering, verbetering of aanpassing van woningen, bl. 56488.

*Région wallonne**Service public de Wallonie*

25 AOUT 2011. — Arrêté du Gouvernement wallon portant approbation du référentiel de validation pour le métier de "mécanicien poids lourds" dans le cadre de l'accord de coopération du 24 juillet 2003 relatif à la validation des compétences dans le champ de la formation professionnelle, p. 56488.

25 AOUT 2011. — Arrêté du Gouvernement wallon complétant le référentiel de validation pour le métier de "conducteur de chariot élévateur" dans le cadre de l'accord de coopération du 24 juillet 2003 relatif à la validation des compétences dans le champ de la formation professionnelle, p. 56489.

25 AOUT 2011. — Arrêté du Gouvernement wallon modifiant l'arrêté du Gouvernement wallon du 25 février 2010 désignant les représentants du Gouvernement wallon au Conseil consultatif de la formation en alternance, p. 56490.

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la SC M.T.A.T.I., en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 56491. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la "BVBA Nitra", en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 56493. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la SAS Delta, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 56494. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de M. Balique, Sylvain, en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 56496. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de M. Derouaux, Luc, en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 56498.

*Avis officiels**Pouvoir judiciaire*

Cour d'appel d'Anvers, p. 56500. — Cour d'appel de Gand, p. 56500. Tribunal de première instance de Furnes, p. 56500. — Tribunal de commerce de Mons, p. 56500. — Tribunal de commerce de Bruges, p. 56500.

SELOR. — Bureau de Sélection de l'Administration fédérale

Recrutement. Résultat, p. 56501.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

Renouvellement du mandat des membres de certaines commissions paritaires et sous-commissions paritaires, p. 56501.

*Waals Gewest**Waalse Overheidsdienst*

25 AUGUSTUS 2011. — Besluit van de Waalse Regering houdende goedkeuring van het referentiesysteem voor de bekrachtiging van het beroep "mecanicien vrachtwagens" in het kader van het samenwerkingsakkoord van 24 juli 2003 betreffende de bekrachtiging van de bevoegdheden op het gebied van de voortgezette beroepsopleiding, bl. 56489.

25 AUGUSTUS 2011. — Besluit van de Waalse Regering tot aanvulling van het referentiesysteem voor de bekrachtiging van het beroep "bestuurder van vorkheftruck" in het kader van het samenwerkingsakkoord van 24 juli 2003 betreffende de bekrachtiging van de bevoegdheden op het gebied van de voortgezette beroepsopleiding, bl. 56490.

25 AUGUSTUS 2011. — Besluit van de Waalse Regering tot wijziging van het besluit van de Waalse Regering van 25 februari 2010 tot aanwijzing van de vertegenwoordigers van de Waalse Regering binnen de "Conseil consultatif de la formation en alternance" (Adviesraad afwisselende opleiding), bl. 56491.

*Officiële berichten**Rechterlijke Macht*

Hof van beroep te Antwerpen, bl. 56500. — Hof van beroep te Gent, bl. 56500. — Rechtbank van eerste aanleg te Veurne, bl. 56500. — Rechtbank van koophandel te Bergen, bl. 56500. — Rechtbank van koophandel te Brugge, bl. 56500.

SELOR. — Selectiebureau van de Federale Overheid

Werving. Uitslag, bl. 56501.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

Vernieuwing van het mandaat van de leden van sommige paritaire comités en paritaire subcomités, bl. 56501.

Service public fédéral Justice

Loi du 15 mai 1987 relative aux noms et prénoms. Publications, p. 56502. — Loi du 15 mai 1987 relative aux noms et prénoms. Publications, p. 56502.

Federale Overheidsdienst Justitie

Wet van 15 mei 1987 betreffende de namen en voornamen. Bekendmakingen, bl. 56502. — Wet van 15 mei 1987 betreffende de namen en voornamen. Bekendmakingen, bl. 56502.

Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie

Raad voor de mededinging. Beslissing nr. 2011-C/C-23 van 12 augustus 2011. Zaak MEDE-C/C-11/0010 : Belgacom NV/Wireless Technologies BVBA, bl. 56503.

Raad voor de mededinging. Auditoraat. Vereenvoudigde procedure. Beslissing nr. 2011-C/C-19-AUD van dinsdag 12 juli 2011. Zaak nr. MEDE-C/C-11/0011 : Alcopa NV/Erpa NV. Wet tot bescherming van de economische mededinging, gecoördineerd op 15 september 2006 (1), artikel 61, § 3, bl. 56505.

Raad voor de mededinging. Auditoraat. Vereenvoudigde procedure. Beslissing nr. 2011-C/C-20-AUD van maandag 1 augustus 2011. Zaak nr. MEDE-C/C-11/0012 : Plakabeton NV/V.V.M. NV, Betoncentrale Van Eeckhout NV, Mandelwerk NV en de Franse vennootschap Flexibeton SA. Wet tot bescherming van de economische mededinging, gecoördineerd op 15 september 2006 (1), artikel 61, § 3, bl. 56506.

Raad voor de mededinging. Auditoraat. Vereenvoudigde procedure. Beslissing nr. 2011-C/C-21-AUD van dinsdag 2 augustus 2011. Zaak nr. MEDE-C/C-11/0013 : Van Gansewinkel België NV/Veolia Services Belgium NV. Wet tot bescherming van de economische mededinging, gecoördineerd op 15 september 2006 (1), artikel 61, § 3, bl. 56507.

*Gemeenschaps- en Gewestregeringen**Vlaamse Gemeenschap**Jobpunt Vlaanderen*

Jobpunt Vlaanderen coördineert de aanwerving voor beleidsmedewerker binnenvaart en waterwegen voor het Departement Mobiliteit en Openbare Werken, bl. 56508.

Les Publications légales et Avis divers ne sont pas repris dans ce sommaire mais figurent aux pages 56509 à 56534.

De Wettelijke Bekendmakingen en Verschillende Berichten worden niet opgenomen in deze inhoudsopgave en bevinden zich van bl. 56509 tot bl. 56534.

LOIS, DECRETS, ORDONNANCES ET REGLEMENTS WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES EN VERORDENINGEN

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

F. 2011 — 2358

[C — 2011/00565]

5 MAI 1865. — Loi relative au prêt à intérêt Coordination officieuse en langue allemande

Le texte qui suit constitue la coordination officieuse en langue allemande de la loi du 5 mai 1865 relative au prêt à intérêt (*Moniteur belge* du 7 mai 1865), telle qu'elle a été modifiée successivement par :

- l'arrêté royal n° 147 du 18 mars 1935 relatif au taux de l'intérêt légal (*Moniteur belge* du 20 mars 1935);
- la loi du 30 juin 1970 modifiant les taux d'intérêt légaux (*Moniteur belge* du 24 juillet 1970);
- l'arrêté royal du 14 octobre 1974 modifiant le taux de l'intérêt légal (*Moniteur belge* du 19 octobre 1974);
- l'arrêté royal du 28 juillet 1981 modifiant le taux de l'intérêt légal (*Moniteur belge* du 8 août 1981);
- l'arrêté royal du 17 juillet 1985 modifiant le taux de l'intérêt légal (*Moniteur belge* du 23 juillet 1985);
- l'arrêté royal du 16 juillet 1986 modifiant le taux de l'intérêt légal (*Moniteur belge* du 30 juillet 1986);
- l'arrêté royal du 4 août 1996 modifiant le taux de l'intérêt légal (*Moniteur belge* du 15 août 1996);
- la loi-programme (I) du 27 décembre 2006 (*Moniteur belge* du 28 décembre 2006, *err.* des 24 janvier 2007, 13 février 2007 et 23 février 2007);
- la loi-programme du 8 juin 2008 (*Moniteur belge* du 16 juin 2008).

Cette coordination officieuse en langue allemande a été établie par le Service central de traduction allemande à Malmedy.

FEDERALE OVERHEIDS DIENST BINNENLANDSE ZAKEN

N. 2011 — 2358

[C — 2011/00565]

5 MEI 1865. — Wet betreffende de lening tegen intrest Officieuze coördinatie in het Duits

De hierna volgende tekst is de officieuze coördinatie in het Duits van de wet van 5 mei 1865 betreffende de lening tegen intrest (*Belgisch Staatsblad* van 7 mei 1865), zoals ze achtereenvolgens werd gewijzigd bij :

- het koninklijk besluit nr. 147 van 18 maart 1935 tot vaststelling van den wettelijken rentevoet (*Belgisch Staatsblad* van 20 maart 1935);
- de wet van 30 juni 1970 tot wijziging van de wettelijke rentevoet (*Belgisch Staatsblad* van 24 juli 1970);
- het koninklijk besluit van 14 oktober 1974 tot wijziging van de wettelijke rentevoet (*Belgisch Staatsblad* van 19 oktober 1974);
- het koninklijk besluit van 28 juli 1981 tot wijziging van de wettelijke rentevoet (*Belgisch Staatsblad* van 8 augustus 1981);
- het koninklijk besluit van 17 juli 1985 tot wijziging van de wettelijke rentevoet (*Belgisch Staatsblad* van 23 juli 1985);
- het koninklijk besluit van 16 juli 1986 tot wijziging van de wettelijke rentevoet (*Belgisch Staatsblad* van 30 juli 1986);
- het koninklijk besluit van 4 augustus 1996 tot wijziging van de wettelijke rentevoet (*Belgisch Staatsblad* van 15 augustus 1996);
- de programmawet (I) van 27 december 2006 (*Belgisch Staatsblad* van 28 decembre 2006, *err.* van 24 januari 2007, 13 februari 2007 en 23 februari 2007);
- de programmawet van 8 juni 2008 (*Belgisch Staatsblad* van 16 juni 2008).

Deze officieuze coördinatie in het Duits is opgemaakt door de Centrale Dienst voor Duitse vertaling in Malmedy.

FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST INNERES

D. 2011 — 2358

[C — 2011/00565]

5. MAI 1865 — Gesetz über das verzinsliche Darlehen — Inoffizielle Koordinierung in deutscher Sprache

Der folgende Text ist die inoffizielle Koordinierung in deutscher Sprache des Gesetzes vom 5. Mai 1865 über das verzinsliche Darlehen, so wie es nacheinander abgeändert worden ist durch:

- den Königlichen Erlass Nr. 147 vom 18. März 1935 über den gesetzlichen Zinssatz,
- das Gesetz vom 30. Juni 1970 zur Abänderung des gesetzlichen Zinssatzes,
- den Königlichen Erlass vom 14. Oktober 1974 zur Abänderung des gesetzlichen Zinssatzes,
- den Königlichen Erlass vom 28. Juli 1981 zur Abänderung des gesetzlichen Zinssatzes,
- den Königlichen Erlass vom 17. Juli 1985 zur Abänderung des gesetzlichen Zinssatzes,
- den Königlichen Erlass vom 16. Juli 1986 zur Abänderung des gesetzlichen Zinssatzes,
- den Königlichen Erlass vom 4. August 1996 zur Abänderung des gesetzlichen Zinssatzes,
- das Programmgesetz (I) vom 27. Dezember 2006,
- das Programmgesetz vom 8. Juni 2008.

Diese inoffizielle Koordinierung in deutscher Sprache ist von der Zentralen Dienststelle für Deutsche Übersetzungen in Malmedy erstellt worden.

5. MAI 1865 — Gesetz über das verzinsliche Darlehen

Artikel 1 - Vertragsparteien können den vertraglichen Zinssatz frei bestimmen.

Art. 2 - [§ 1] - Für jedes Kalenderjahr wird der gesetzliche Zinssatz in Zivil- und Handelssachen wie folgt festgelegt: Der Durchschnitt des EURIBOR-Zinssatzes für ein Jahr während des Monats Dezember des vorhergehenden Jahres wird auf das höhere Viertel Prozent gerundet; der so erhaltene Zinssatz wird um 2 Prozent erhöht.

Die allgemeine Verwaltung des Schatzamtes des Föderalen Öffentlichen Dienstes Finanzen veröffentlicht den gesetzlichen Zinssatz, der im laufenden Kalenderjahr anwendbar ist, im Laufe des Monats Januar im *Belgischen Staatsblatt*.

§ 2 - Der gesetzliche Zinssatz in Steuerangelegenheiten wird auf 7 Prozent festgelegt, selbst wenn in steuerrechtlichen Bestimmungen auf den gesetzlichen Zinssatz in Zivilsachen verwiesen wird und insofern in diesen steuerrechtlichen Bestimmungen nicht ausdrücklich vom gesetzlichen Zinssatz von 7 Prozent abgewichen wird.

Dieser Zinssatz kann durch einen im Ministerrat beratenen Königlichen Erlass abgeändert werden.]

[§ 3 - Der gesetzliche Zinssatz in sozialen Angelegenheiten wird auf 7 Prozent festgelegt, selbst wenn in sozialrechtlichen Bestimmungen auf den gesetzlichen Zinssatz in Zivilsachen verwiesen wird und insofern in diesen sozialrechtlichen Bestimmungen, insbesondere im Gesetz vom 27. Juni 1969 zur Revision des Erlassgesetzes vom 28. Dezember 1944 über die soziale Sicherheit der Arbeitnehmer, nicht ausdrücklich vom gesetzlichen Zinssatz von 7 Prozent abgewichen wird.]

Dieser Zinssatz kann durch einen im Ministerrat beratenen Königlichen Erlass abgeändert werden.]

[Art. 2 ersetzt durch Art. 87 des G. (I) vom 27. Dezember 2006 (B.S. vom 28. Dezember 2006); § 3 eingefügt durch Art. 42 des G. vom 8. Juni 2008 (B.S. vom 16. Juni 2008)]

Art. 3 - Der Gewinn, der sich für die Nationalbank aus der Differenz zwischen dem gesetzlichen Zinssatz und dem von dieser Einrichtung erhobenen Zinssatz ergibt, wird der Staatskasse zugeteilt.

Art. 4 - Alle zu vorliegendem Gesetz im Widerspruch stehenden Bestimmungen werden aufgehoben.

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

F. 2011 — 2359 [C – 2011/00553]

10 AOUT 2001. — Loi relative à la conciliation entre l'emploi et la qualité de vie. — Coordination officieuse en langue allemande

Le texte qui suit constitue la coordination officieuse en langue allemande de la loi du 10 août 2001 relative à la conciliation entre l'emploi et la qualité de vie (*Moniteur belge* du 15 septembre 2001, *err. du 9 octobre 2001*), telle qu'elle a été modifiée par la loi-programme (I) du 24 décembre 2002 (*Moniteur belge* du 31 décembre 2002).

Cette coordination officieuse en langue allemande a été établie par le Service central de traduction allemande à Malmedy.

FEDERALE OVERHEIDS DIENST BINNENLANDSE ZAKEN

N. 2011 — 2359 [C – 2011/00553]

10 AUGUSTUS 2001. — Wet betreffende de verzoening van werkgelegenheid en kwaliteit van het leven. — Officieuse coördinatie in het Duits

De hierna volgende tekst is de officieuze coördinatie in het Duits van de wet van 10 augustus 2001 betreffende de verzoening van werkgelegenheid en kwaliteit van het leven (*Belgisch Staatsblad* van 15 september 2001, *err. van 9 oktober 2001*), zoals ze werd gewijzigd bij de programmawet (I) van 24 december 2002 (*Belgisch Staatsblad* van 31 december 2002).

Deze officieuze coördinatie in het Duits is opgemaakt door de Centrale Dienst voor Duitse vertaling in Malmedy.

FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST INNERES

D. 2011 — 2359

[C – 2011/00553]

10. AUGUST 2001 — Gesetz über das In-Einklang-Bringen von Beschäftigung und Lebensqualität — Inoffizielle Koordinierung in deutscher Sprache

Der folgende Text ist die inoffizielle Koordinierung in deutscher Sprache des Gesetzes vom 10. August 2001 über das In-Einklang-Bringen von Beschäftigung und Lebensqualität, so wie es abgeändert worden ist durch das Programmgesetz (I) vom 24. Dezember 2002.

Diese inoffizielle Koordinierung in deutscher Sprache ist von der Zentralen Dienststelle für Deutsche Übersetzungen in Malmedy erstellt worden.

MINISTERIUM DER BESCHÄFTIGUNG UND DER ARBEIT

10. AUGUST 2001 — Gesetz über das In-Einklang-Bringen von Beschäftigung und Lebensqualität

KAPITEL I — Allgemeine Bestimmung

Artikel 1 - Vorliegendes Gesetz regelt eine in Artikel 78 der Verfassung erwähnte Angelegenheit.

KAPITEL II — Allgemeine Arbeitszeitverkürzung auf 38 Stunden pro Woche

Art. 2 - § 1 - Vollzeitarbeitnehmer, die in den Anwendungsbereich von Kapitel III Abschnitt II des Gesetzes vom 16. März 1971 über die Arbeit fallen, müssen am 1. Januar 2003 unter die Anwendung einer Arbeitsregelung fallen, die im Rahmen eines vor diesem Datum geschlossenen kollektiven Arbeitsabkommens oder, in Ermangelung eines kollektiven Arbeitsabkommens, im Rahmen einer an diesem Datum geltenden Arbeitsordnung festgelegt wurde, wodurch die Arbeitszeit auf höchstens 38 Stunden pro Woche oder auf einer anderen Grundlage als der wöchentlichen Grundlage in gleichwertiger Art begrenzt wird.

§ 2 - Die in Artikel 19 des Gesetzes vom 16. März 1971 über die Arbeit vorgesehene Grenze von 40 Stunden pro Woche wird für Vollzeitarbeitnehmer, die in den Anwendungsbereich von Kapitel III Abschnitt II des Gesetzes vom 16. März 1971 über die Arbeit fallen und für die die Wochenarbeitszeit am 1. Januar 2003 nicht gemäß § 1 begrenzt ist, auf 38 Stunden verkürzt.

§ 3 - Artikel 28 § 3 des Gesetzes vom 16. März 1971 über die Arbeit ist auf die in den Paragraphen 1 und 2 vorgesehenen Verkürzungen anwendbar.

§ 4 - Für die Anwendung der Paragraphen 1 und 2 bestimmt der König die Modalitäten für die Streichung der Lohnzulage unter der in Artikel 29 § 2 des Gesetzes vom 16. März 1971 über die Arbeit festgelegten Grenze von 40 Stunden.

Art. 3 - [Aufhebungsbestimmung]

Art. 4 - Eine einmalige Ermäßigung der Arbeitgeberbeiträge zur sozialen Sicherheit wird Arbeitgebern gewährt, auf deren Arbeitnehmer vor dem 1. Januar 2003 gemäß Artikel 2 § 1 eine Arbeitszeitverkürzung auf 38 Stunden pro Woche angewandt wird, wenn die Wochenarbeitszeit am 31. Dezember 2000 39 Stunden betrug.

Diese Ermäßigung der Arbeitgeberbeiträge beträgt pro betreffenden Arbeitnehmer:

1. 6.000 BEF, wenn die Arbeitszeitverkürzung zwischen dem 1. Januar 2001 und dem 30. September 2001 in Kraft tritt,
2. 5.000 BEF, wenn die Arbeitszeitverkürzung im Laufe des vierten Quartals des Jahres 2001 in Kraft tritt,
3. 100 EUR, wenn die Arbeitszeitverkürzung im Laufe des ersten Quartals des Jahres 2002 in Kraft tritt,
4. 75 EUR, wenn die Arbeitszeitverkürzung im Laufe des zweiten Quartals des Jahres 2002 in Kraft tritt,
5. 50 EUR, wenn die Arbeitszeitverkürzung im Laufe des dritten Quartals des Jahres 2002 in Kraft tritt,
6. 25 EUR, wenn die Arbeitszeitverkürzung im Laufe des vierten Quartals des Jahres 2002 in Kraft tritt.

Die Arbeitszeitverkürzung kann in mehreren Schritten erfolgen.

Die in Absatz 2 erwähnte Ermäßigung wird im Laufe des Quartals nach dem Quartal gewährt, im Laufe dessen die Wochenarbeitszeit auf 38 Stunden verkürzt wird. Sie wird im Laufe des vierten Quartals des Jahres 2001 gewährt, wenn die Arbeitszeitverkürzung zwischen dem 1. Januar 2001 und dem 30. Juni 2001 eingeführt worden ist, vorausgesetzt, dass nach dem 1. Januar 2001 ein kollektives Arbeitsabkommen zu diesem Zweck geschlossen und die Arbeitsordnung in dieser Hinsicht angepasst worden ist.

Die in Absatz 2 erwähnte Beitragsermäßigung kann mit anderen für dieselben Arbeitnehmer gewährten Ermäßigungen der Arbeitgeberbeiträge kumuliert werden. Sie kann den Betrag der für jeden betreffenden Arbeitnehmer normalerweise geschuldeten Arbeitgeberbeiträge jedoch nicht überschreiten.

Der König bestimmt die Modalitäten für die Anwendung dieser Ermäßigung der Arbeitgeberbeiträge und die Modalitäten für den Nachweis der Arbeitszeitverkürzung.

KAPITEL III — Kollektive Arbeitszeitverkürzung

Art. 5 - 12 - [...]

[Art. 5 bis 12 aufgehoben durch Art. 362 sechster Gedankenstrich des G. vom 24. Dezember 2002 (B.S. vom 31. Dezember 2002)]

Art. 13 - [Aufhebungsbestimmungen]

KAPITEL IV — System des Zeitkredits, der Laufbahnverkürzung und der Kürzung der Arbeitsleistungen auf eine Halbzeitbeschäftigung

Art. 14 - 20 - [Abänderungsbestimmungen]

Art. 21 - Die Bestimmungen der kollektiven Arbeitsabkommen, die gemäß den Artikeln 100 und 102 des Sanierungsgesetzes vom 22. Januar 1985 zur Festlegung sozialer Bestimmungen geschlossen worden sind und eine Aussetzung der Erfüllung des Arbeitsvertrags oder eine Verkürzung der Arbeitsleistungen regeln, treten am 1. Januar 2002 außer Kraft.

Art. 22 - § 1 - Die in Artikel 103bis des Sanierungsgesetzes vom 22. Januar 1985 zur Festlegung sozialer Bestimmungen erwähnten Arbeitnehmer, die vor dem Datum der Veröffentlichung des vorliegenden Gesetzes im *Belgischen Staatsblatt* gemäß Artikel 19 des Königlichen Erlasses vom 2. Januar 1991 über die Bewilligung von Unterbrechungszulagen beim Landesamt für Arbeitsbeschaffung einen Antrag eingereicht haben, können für die Dauer, die gemäß den Vorschriften über die Laufbahnunterbrechung im Antrag vermerkt worden ist, ihre Laufbahnunterbrechung weiterführen.

§ 2 - Für die in Artikel 103bis des vorerwähnten Gesetzes vom 22. Januar 1985 erwähnten Arbeitnehmer, die ab dem Datum der Veröffentlichung des vorliegenden Gesetzes im *Belgischen Staatsblatt* gemäß Artikel 19 desselben Königlichen Erlasses vom 2. Januar 1991 beim Landesamt für Arbeitsbeschaffung einen Antrag eingereicht haben, muss die Laufbahnunterbrechung im Laufe des Jahres 2001 beginnen und darf ihre Dauer ein Jahr nicht überschreiten.

§ 3 - Die in den Paragraphen 1 und 2 erwähnten Arbeitnehmer unterliegen nach dem 1. Januar 2002 weiterhin der auf den Artikeln 100 und 102 des vorerwähnten Gesetzes vom 22. Januar 1985 basierenden Regelung.

§ 4 - Die auf Artikel 105 des vorerwähnten Gesetzes vom 22. Januar 1985 basierenden Laufbahnunterbrechungen, die vor Inkrafttreten des vorliegenden Kapitels begonnen haben, unterliegen nicht den Bestimmungen von Artikel 19 Nr. 1 des vorliegenden Gesetzes.

Art. 23 - Bei Anwendung von Artikel 22 endet die in den Artikeln 100 und 102 des vorerwähnten Gesetzes vom 22. Januar 1985 vorgesehene Ersetzungspflicht am 1. Januar 2002.

Art. 24 - § 1 - Der in Artikel 103bis des vorerwähnten Gesetzes vom 22. Januar 1985 erwähnte Arbeitgeber, der vor dem 1. Januar 2002 einen in Laufbahnunterbrechung befindlichen Arbeitnehmer durch einen entschädigten Vollarbeitslosen ersetzt hat, der die Bedingungen von Artikel 104bis desselben Gesetzes erfüllt und dessen Name auf der im Königlichen Erlass vom 22. Dezember 1995 zur Ausführung von Artikel 104bis § 4 Absatz 2 des Sanierungsgesetzes vom 22. Januar 1985 zur Festlegung sozialer Bestimmungen erwähnten Bescheinigung vermerkt ist, wird für diesen Arbeitnehmer weiterhin von den Sozialversicherungsbeiträgen befreit, so wie in Artikel 104bis desselben Gesetzes erwähnt.

§ 2 - [Abänderungsbestimmung]

Art. 25 - [Aufhebungsbestimmung]

Art. 26 - Jedes Jahr und zum ersten Mal im Dezember 2002 nimmt der Nationale Arbeitsrat eine globale Bewertung der Anwendung des vorliegenden Kapitels vor.

Diese Bewertung bezieht sich insbesondere auf:

- die Nutzung des Zeitkredits, der Laufbahnverkürzung und der Kürzung der Arbeitsleistungen auf eine Halbzeitbeschäftigung, je nach Größe der Unternehmen,

- die Nutzung der Möglichkeit, durch ein kollektives Arbeitsabkommen das Recht auf Zeitkredit auf höchstens fünf Jahre zu verlängern,

- die Nutzung der Möglichkeit, die Schwelle von 5% zu ändern, die in Artikel 15 § 1 des im Nationalen Arbeitsrat geschlossenen kollektiven Arbeitsabkommens Nr. 77 vom 14. Februar 2001 erwähnt ist,
- die Nutzung der Möglichkeit, den Zeitkredit, die Laufbahnverkürzung und die Kürzung der Arbeitsleistungen auf eine Halbzeitbeschäftigung aufzuschieben und zu entziehen.

Diese Bewertung wird dem für die Beschäftigung zuständigen Minister übermittelt, der den Ministerrat darüber informiert. Sie wird den Föderalen Gesetzgebenden Kammern übermittelt.

KAPITEL V — Vaterschafts- und Adoptionsurlaub

Abschnitt 1 — Vaterschaftsurlaub

Art. 27 - 28 - [Abänderungsbestimmungen]

Abschnitt 2 — Adoptionsurlaub

Art. 29 - 30 - [Abänderungsbestimmungen]

Abschnitt 3 — Gemeinsame Bestimmungen

Art. 31 - § 1 - Abschnitt 1 des vorliegenden Kapitels ist nur dann anwendbar, wenn die Entbindung nach Inkrafttreten des vorliegenden Kapitels stattgefunden hat.

§ 2 - Abschnitt 2 des vorliegenden Kapitels ist nur dann anwendbar, wenn das Kind nach Inkrafttreten des vorliegenden Kapitels ins Bevölkerungsregister oder ins Fremdenregister der Gemeinde, in der der Arbeitnehmer seinen Wohnort hat, als Familienmitglied eingetragen worden ist.

Art. 32 - [Aufhebungsbestimmung]

KAPITEL VI — Frühpension

Abschnitt 1 — Vollzeitfrühpension

Art. 33 - [Abänderungsbestimmung]

Abschnitt 2 — Halbzeitfrühpension

Art. 34 - 35 - [Abänderungsbestimmungen]

KAPITEL VII — Inkrafttreten

Art. 36 - Kapitel II wird wirksam mit 1. Juli 2001.

Kapitel III tritt am 1. Oktober 2001 in Kraft.

Kapitel IV tritt am 1. Januar 2002 in Kraft, mit Ausnahme der Artikel 22 und 24 § 2, die am Tag der Veröffentlichung des vorliegenden Gesetzes im *Belgischen Staatsblatt* in Kraft treten. Der König ist befugt, Ausführungsmaßnahmen vor diesem Datum zu treffen.

Kapitel V tritt am 1. Juli 2002 in Kraft.

Kapitel VI wird wirksam mit 1. Januar 2001.



SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI, TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

F. 2011 — 2360

[2011/203167]

12 JUILLET 2011. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 15 décembre 2010, conclue au sein de la Commission paritaire de l'industrie chimique, relative au choix de l'organisme de pension chargé de l'exécution de l'engagement de pension complémentaire sectoriel pour les ouvriers de l'industrie chimique telle qu'introduite par la convention collective de travail du 5 août 2010 (1)

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Commission paritaire de l'industrie chimique;

Sur la proposition de la Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 15 décembre 2010, reprise en annexe, conclue au sein de la Commission paritaire de l'industrie chimique, relative au choix de l'organisme de pension chargé de l'exécution de l'engagement de pension complémentaire sectoriel pour les ouvriers de l'industrie chimique telle qu'introduite par la convention collective de travail du 5 août 2010.

FEDERALE OVERHEIDS DIENST WERKGELEGENHEID, ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

N. 2011 — 2360

[2011/203167]

12 JULI 2011. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 15 december 2010, gesloten in het Paritair Comité voor de scheikundige nijverheid, betreffende de keuze van de pensioeninstelling belast met de uitvoering van de aanvullende sectorale pensioentoezegging voor de arbeiders van de scheikundige nijverheid zoals ingevoerd bij collectieve arbeidsovereenkomst van 5 augustus 2010 (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Comité voor de scheikundige nijverheid;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 15 december 2010, gesloten in het Paritair Comité voor de scheikundige nijverheid, betreffende de keuze van de pensioeninstelling belast met de uitvoering van de aanvullende sectorale pensioentoezegging voor de arbeiders van de scheikundige nijverheid zoals ingevoerd bij collectieve arbeidsovereenkomst van 5 augustus 2010.

Art. 2. Le Ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 12 juillet 2011.

ALBERT

Par le Roi :

La Vice-Première Ministre
et Ministre de l'Emploi et de l'Egalité des chances,
chargée de la Politique de migration et d'asile,
Mme J. MILQUET

Note

(1) Référence au *Moniteur belge*
Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

Annexe

Commission paritaire de l'industrie chimique

Convention collective de travail du 15 décembre 2010

Choix de l'organisme de pension chargé de l'exécution de l'engagement de pension complémentaire sectoriel pour les ouvriers de l'industrie chimique telle qu'introduite par la convention collective de travail du 5 août 2010 (Convention enregistrée le 19 janvier 2011 sous le numéro 102859/CO/116)

Article 1^{er}. Champ d'application

La présente convention collective de travail est applicable aux employeurs et aux ouvriers qui tombent sous le champ d'application de la convention collective de travail du 5 août 2010 instaurant un régime de pension complémentaire sectoriel pour les ouvriers de l'industrie chimique.

Art. 2. Choix de l'organisme de pension

L'Office national des pensions, sis Tour du Midi, 1060 Bruxelles, est désigné en tant qu'organisme de pension en charge de l'exécution de l'engagement de pension complémentaire sectoriel pour ouvriers de l'industrie chimique, tel qu'introduit par la convention collective de travail du 5 août 2010.

Art. 3. Durée et modalités de résiliation de la convention collective de travail

La présente convention collective de travail est conclue pour une durée indéterminée. Elle entre en vigueur le 15 décembre 2010.

Elle peut être dénoncée par chacune des parties, moyennant un préavis de trois mois adressé par lettre recommandée à la poste, adressée au président de la Commission paritaire de l'industrie chimique. Le délai de trois mois prend cours à partir de la date à laquelle la lettre recommandée est envoyée au président, le cachet de la poste faisant foi.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 12 juillet 2011.

La Vice-Première Ministre
et Ministre de l'Emploi et de l'Egalité des chances,
chargée de la Politique de migration et d'asile,
Mme J. MILQUET

Note

Art. 2. De Minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 12 juli 2011.

ALBERT

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister
en Minister van Werk en Gelijke Kansen,
belast met het Migratie- en asielbeleid,
Mevr. J. MILQUET

Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :
Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

Bijlage

Paritair Comité voor de scheikundige nijverheid

Collectieve arbeidsovereenkomst van 15 december 2010

Keuze van de pensioeninstelling belast met de uitvoering van de aanvullende sectorale pensioentoezegging voor de arbeiders van de scheikundige nijverheid zoals ingevoerd bij collectieve arbeidsovereenkomst van 5 augustus 2010. (Overeenkomst geregistreerd op 19 januari 2011 onder het nummer 102859/CO/116)

Artikel 1. Toepassingsgebied

Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en de arbeiders die vallen onder het toepassingsgebied van de collectieve arbeidsovereenkomst van 5 augustus 2010 tot invoering van een aanvullend sectoraal pensioenstelsel voor de arbeiders van de scheikundige nijverheid.

Art. 2. Keuze van pensioeninstelling

Als pensioeninstelling belast met de uitvoering van de aanvullende sectorale pensioentoezegging voor de arbeiders van de scheikundige nijverheid zoals ingevoerd bij collectieve arbeidsovereenkomst van 5 augustus 2010, wordt aangeduid, de Rijksdienst voor pensioenen, gevestigd te 1060 Brussel, Zuidertoren.

Art. 3. Duurtijd en opzeggingsmodaliteiten van deze collectieve arbeidsovereenkomst

Deze collectieve arbeidsovereenkomst is gesloten voor een onbepaalde duur. Zij treedt in werking vanaf 15 december 2010.

Zij kan door elk der partijen worden opgezegd mits een opzeggingstermijn van drie maanden betekend bij een ter post aangetekende brief, gericht aan de voorzitter van het Paritair Comité voor de scheikundige nijverheid. De termijn van drie maanden begint te lopen vanaf de datum waarop de aangetekende brief aan de voorzitter wordt toegezonden. De poststempel geldt als bewijs.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 12 juli 2011.

De Vice-Eerste Minister
en Minister van Werk en Gelijke Kansen,
belast met het Migratie- en asielbeleid,
Mevr. J. MILQUET

**SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE**

F. 2011 — 2361

[C — 2011/12045]

12 JUILLET 2011. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 16 mars 2011, conclue au sein de la Commission paritaire de l'industrie chimique, relative au remplacement de l'annexe de la convention collective de travail du 27 mai 2009 concernant le transport des ouvriers (1)

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Commission paritaire de l'industrie chimique;

Sur la proposition de la Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 16 mars 2011, reprise en annexe, conclue au sein de la Commission paritaire de l'industrie chimique, relative au remplacement de l'annexe de la convention collective de travail du 27 mai 2009 concernant le transport des ouvriers.

Art. 2. Le Ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 12 juillet 2011.

ALBERT

Par le Roi :

La Vice-Première Ministre
et Ministre de l'Emploi et de l'Égalité des chances,
chargée de la Politique de migration et d'asile
Mme J. MILQUET

Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :

Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

Annexe

Commission paritaire de l'industrie chimique

Convention collective de travail du 16 mars 2011

Remplacement de l'annexe de la convention collective de travail du 27 mai 2009 concernant le transport des ouvriers (Convention enregistrée le 7 avril 2011 sous le numéro 103821/CO/116)

Article 1^{er}. La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs et aux ouvriers des entreprises ressortissant à la Commission paritaire de l'industrie chimique.

Par "ouvriers" on entend : les ouvriers et les ouvrières.

Art. 2. Le tableau en annexe remplace celui en annexe de la convention collective de travail du 27 mai 2009, conclue au sein de la Commission paritaire de l'industrie chimique, relative au transport des ouvriers.

Art. 3. La présente convention collective de travail entre en vigueur le 1^{er} février 2011 et est conclue pour une durée indéterminée.

Elle peut être dénoncée par chacune des parties moyennant un préavis de trois mois adressé par lettre recommandée à la poste, adressée au président de la Commission paritaire de l'industrie chimique.

Le délai de trois mois prend cours à partir de la date à laquelle la lettre recommandée est envoyée au président, le cachet de la poste faisant foi.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 12 juillet 2011.

La Vice-Première Ministre
et Ministre de l'Emploi et de l'Égalité des chances,
chargée de la Politique de migration et d'asile
Mme J. MILQUET

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG**

N. 2011 — 2361

[C — 2011/12045]

12 JULI 2011. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 16 maart 2011, gesloten in het Paritair Comité voor de scheikundige nijverheid, betreffende de vervanging van de bijlage bij de collectieve arbeidsovereenkomst van 27 mei 2009 betreffende het vervoer van de arbeiders (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Comité voor de scheikundige nijverheid;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 16 maart 2011, gesloten in het Paritair Comité voor de scheikundige nijverheid, betreffende de vervanging van de bijlage bij de collectieve arbeidsovereenkomst van 27 mei 2009 betreffende het vervoer van de arbeiders.

Art. 2. De Minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 12 juli 2011.

ALBERT

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister
en Minister van Werk en Gelijke Kansen,
belast met het Migratie- en asielbeleid,
Mevr. J. MILQUET

Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :

Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

Bijlage

Paritair Comité voor de scheikundige nijverheid

Collectieve arbeidsovereenkomst van 16 maart 2011

Vervanging van de bijlage bij de collectieve arbeidsovereenkomst van 27 mei 2009 betreffende het vervoer van de arbeiders (Overeenkomst geregistreerd op 7 april 2011 onder het nummer 103821/CO/116)

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en op de arbeiders van de ondernemingen die ressorteren onder het Paritair Comité voor de scheikundige nijverheid.

Met "arbeiders" wordt verstaan : de arbeiders en de arbeidsters.

Art. 2. De tabel in bijlage van deze collectieve arbeidsovereenkomst vervangt de tabel in bijlage van de collectieve arbeidsovereenkomst van 27 mei 2009, gesloten in het Paritair Comité voor de scheikundige nijverheid, betreffende het vervoer van de arbeiders.

Art. 3. Deze collectieve arbeidsovereenkomst treedt in werking op 1 februari 2011 en is gesloten voor een onbepaalde tijd.

Zij kan door elk van de partijen worden opgezegd mits een opzeggingstermijn van drie maanden wordt betekend bij een ter post aangetekende brief, gericht aan de voorzitter van het Paritair Comité voor de scheikundige nijverheid.

De opzeggingstermijn van drie maanden vangt aan op de dag waarop de aangetekende brief aan de voorzitter wordt toegezonden. De poststempel geldt als bewijs.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 12 juli 2011.

De Vice-Eerste Minister
en Minister van Werk en Gelijke Kansen,
belast met het Migratie- en asielbeleid,
Mevr. J. MILQUET

Annexe à la convention collective de travail du 16 mars 2011, conclue au sein de la Commission paritaire de l'industrie chimique, relative au remplacement de l'annexe de la convention collective de travail du 27 mai 2009 concernant le transport des ouvriers

Bijlage bij de collectieve arbeidsovereenkomst van 16 maart 2011, gesloten in het Paritair Comité voor de scheikundige nijverheid, betreffende de vervanging van de bijlage bij de collectieve arbeidsovereenkomst van 27 mei 2009 betreffende het vervoer van de arbeiders

	(EUR) semaine – week	(EUR) 1 mois/maand	(EUR) 3 mois/maanden	(EUR) 12 mois/maanden
Distance — Afstand Km	Montant hebdomadaire de l'employeur — Wekelijkse bijdrage van de werkgever	Montant mensuel de l'employeur — Maandelijkse bijdrage van de werkgever	Montant trimestriel de l'employeur — Bijdrage van de werk- gever	Montant annuel de l'employeur — Jaarlijkse bijdrage van de werkgever
1	4,40	14,60	40,90	146,20
2	4,90	16,25	45,40	161,85
3	5,35	17,65	49,85	177,55
4	5,80	19,35	54,35	193,20
5	6,30	21,00	58,25	208,90
6	6,70	22,15	62,20	222,35
7	7,10	23,55	66,10	235,80
8	7,45	24,95	69,45	249,20
9	7,90	26,35	73,40	262,10
10	8,30	27,45	77,30	275,55
11	8,75	29,35	81,25	291,05
12	9,15	30,50	85,20	304,60
13	9,60	31,85	89,75	320,35
14	10,00	33,55	93,75	334,00
15	10,40	34,65	97,15	347,05
16	10,90	36,50	101,50	361,95
17	11,30	37,65	105,45	375,65
18	11,70	38,80	108,90	389,35
19	12,15	40,65	113,30	404,40
20	12,55	41,80	117,30	418,15
21	12,95	42,95	120,70	431,90
22	13,45	44,80	125,15	446,60
23	13,90	46,10	129,60	461,95
24	14,30	47,85	133,10	475,80
25	14,70	49,00	137,10	489,60
26	15,05	50,30	141,65	505,20
27	15,65	52,05	145,10	519,05
28	15,90	53,20	149,15	532,35
29	16,50	54,95	153,20	546,25
30	16,80	56,10	156,65	560,10
31 – 33	17,50	58,80	164,15	586,70
34 - 36	18,90	63,15	176,45	629,55
37 – 39	20,30	67,35	187,75	670,50
40 – 42	21,35	70,95	198,95	711,60
43 – 45	22,80	75,40	211,60	755,15
46 – 48	23,90	79,60	222,80	796,25
49 – 51	25,30	83,95	235,10	838,50
52 – 54	26,05	86,80	243,05	868,65

(EUR) semaine - week	(EUR) 1 mois/maand	(EUR) 3 mois/maanden	(EUR) 12 mois/maanden	
Distance — Afstand Km	Montant hebdomadaire de l'employeur — Wekelijkse bijdrage van de werkgever	Montant mensuel de l'employeur — Maandelijkse bijdrage van de werkgever	Montant trimestriel de l'employeur — Bijdrage van de werk- gever	Montant annuel de l'employeur — Jaarlijkse bijdrage van de werkgever
55 – 57	27,00	89,30	250,50	894,70
58 – 60	27,80	92,35	259,60	926,05
61 – 65	28,70	96,10	268,95	961,00
66 – 70	30,45	100,95	282,80	1008,85
71 – 75	31,45	105,70	295,65	1056,10
76 – 80	32,80	110,25	308,70	1101,25
81 – 85	34,85	115,25	322,20	1150,80
86 – 90	36,15	119,85	334,75	1196,40
91 – 95	37,60	124,85	349,10	1246,65
96 – 100	38,90	129,35	361,20	1290,60
101 – 105	40,30	134,20	375,10	1339,35
106 – 110	41,70	139,10	388,45	1387,80
111 – 115	43,05	143,20	401,90	1434,90
116 – 120	44,55	148,35	416,05	1486,10
121 – 125	45,80	152,90	428,95	1531,25
126 – 130	47,20	157,65	441,90	1578,20
131 – 135	48,60	162,65	456,20	1628,45
136 – 140	49,90	167,20	468,50	1673,15
141 – 145	51,85	171,75	480,85	1717,85
146 – 150	53,25	178,50	499,75	1784,10
151 – 155	54,55	181,10	506,90	1810,75
156 – 160	55,85	185,65	519,85	1856,15
161 – 165	57,15	190,20	532,20	1901,00
166 – 170	58,45	194,70	545,20	1946,35
171 – 175	59,75	199,25	557,50	1991,15
176 – 180	61,05	203,80	570,50	2036,60
181 – 185	62,30	208,35	582,80	2081,35
186 – 190	63,60	212,90	595,15	2126,80
191 – 195	64,90	217,45	608,15	2171,55
196 – 200	66,20	222,00	620,45	2217,00

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 12 juillet 2011.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van
12 juli 2011.

La Vice-Première Ministre
et Ministre de l'Emploi et de l'Égalité des chances,
chargée de la Politique de migration et d'asile

Mme J. MILQUET

De Vice-Eerste Minister
en Minister van Werk en Gelijke Kansen,
belast met het Migratie- en asielbeleid,

Mevr. J. MILQUET

**SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE**

F. 2011 — 2362

[C — 2011/12048]

12 JUILLET 2011. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 16 mars 2011, conclue au sein de la Commission paritaire pour employés de l'industrie chimique, relative au remplacement de l'annexe de la convention collective de travail du 12 mai 2009 concernant le transport des employés (1)

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Commission paritaire pour employés de l'industrie chimique;

Sur la proposition de la Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 16 mars 2011, reprise en annexe, conclue au sein de la Commission paritaire pour employés de l'industrie chimique, relative au remplacement de l'annexe de la convention collective de travail du 12 mai 2009 concernant le transport des employés.

Art. 2. Le Ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 12 juillet 2011.

ALBERT

Par le Roi :

La Vice-Première Ministre
et Ministre de l'Emploi et de l'Egalité des chances,
chargée de la Politique de migration et d'asile,
Mme J. MILQUET

Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :

Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

Annexe

Commission paritaire pour employés de l'industrie chimique

Convention collective de travail du 16 mars 2011

Remplacement de l'annexe de la convention collective de travail du 12 mai 2009 concernant le transport des employés (Convention enregistrée le 7 avril 2011 sous le numéro 103827/CO/207)

Article 1^{er}. La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs des entreprises qui ressortissent à la Commission paritaire pour employés de l'industrie chimique et aux employés dont les fonctions sont reprises dans la classification des fonctions fixée par cette commission paritaire.

Art. 2. Le tableau en annexe remplace celui en annexe de la convention collective de travail conclue le 12 mai 2009 au sein de la Commission paritaire pour employés de l'industrie chimique, concernant le transport des employés.

Art. 3. La présente convention collective de travail entre en vigueur le 1^{er} février 2011 et est conclue pour une durée indéterminée.

Elle peut être dénoncée par chacune des parties moyennant un préavis de trois mois adressé par lettre recommandée à la poste, adressée au président de la Commission paritaire pour employés de l'industrie chimique.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG**

N. 2011 — 2362

[C — 2011/12048]

12 JULI 2011. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 16 maart 2011, gesloten in het Paritair Comité voor de bedienden uit de scheikundige nijverheid, betreffende de vervanging van de bijlage bij de collectieve arbeidsovereenkomst van 12 mei 2009 betreffende het vervoer van de bedienden (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Comité voor de bedienden uit de scheikundige nijverheid;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 16 maart 2011, gesloten in het Paritair Comité voor de bedienden uit de scheikundige nijverheid, betreffende de vervanging van de bijlage bij de collectieve arbeidsovereenkomst van 12 mei 2009 betreffende het vervoer van de bedienden.

Art. 2. De Minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 12 juli 2011.

ALBERT

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister
en Minister van Werk en Gelijke Kansen,
belast met het Migratie- en asielbeleid,
Mevr. J. MILQUET

Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :

Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

Bijlage

Paritair Comité voor de bedienden uit de scheikundige nijverheid

Collectieve arbeidsovereenkomst van 16 maart 2011

Vervanging van de bijlage bij de collectieve arbeidsovereenkomst van 12 mei 2009 betreffende het vervoer van de bedienden (Overeenkomst geregistreerd op 7 april 2011 onder het nummer 103827/CO/207)

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers van de ondernemingen die ressorteren onder het Paritair Comité voor de bedienden uit de scheikundige nijverheid en op de bedienden waarvan de functies opgenomen zijn in de classificatie der functies opgesteld door dit paritair comité.

Art. 2. De tabel in bijlage van deze collectieve arbeidsovereenkomst vervangt de tabel in bijlage van de collectieve arbeidsovereenkomst van 12 mei 2009, gesloten in het Paritair Comité voor de bedienden uit de scheikundige nijverheid, betreffende het vervoer van de bedienden.

Art. 3. Deze collectieve arbeidsovereenkomst treedt in werking op 1 februari 2011 en is gesloten voor een onbepaalde tijd.

Zij kan door elk van de partijen worden opgezegd mits een opzeggingstermijn van drie maanden wordt betekend bij een ter post aangetekende brief, gericht aan de voorzitter van het Paritair Comité voor de bedienden uit de scheikundige nijverheid.

Le délai de trois mois prend cours à partir de la date à laquelle la lettre recommandée est envoyée au président, le cachet de la poste faisant foi.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 12 juillet 2011.

La Vice-Première Ministre
et Ministre de l'Emploi et de l'Egalité des chances,
chargée de la Politique de migration et d'asile,
Mme J. MILQUET

Annexe à la convention collective de travail du 16 mars 2011, conclue au sein de la Commission paritaire pour employés de l'industrie chimique, relative au remplacement de l'annexe de la convention collective de travail du 12 mai 2009 concernant le transport des employés

De opzeggingstermijn van drie maanden vangt aan op de dag waarop de aangetekende brief aan de voorzitter wordt toegezonden. De poststempel geldt als bewijs.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 12 juli 2011.

De Vice-Eerste Minister
en Minister van Werk en Gelijke Kansen,
belast met het Migratie- en asielbeleid,
Mevr. J. MILQUET

Bijlage aan de collectieve arbeidsovereenkomst van 16 maart 2011, gesloten in het Paritair Comité voor de bedienden uit de scheikundige nijverheid, betreffende de vervanging van de bijlage bij de collectieve arbeidsovereenkomst van 12 mei 2009 betreffende het vervoer van de bedienden

	(EUR)	(EUR)	(EUR)	(EUR)
distance	semaine	1 mois	3 mois	12 mois
Km	Montant hebdomadaire de l'employeur	Montant mensuel de l'employeur	Montant trimestriel de l'employeur	Montant annuel de l'employeur
Afstand	week	1 maand	3 maanden	12 maanden
Km	Wekelijkse bijdrage van de werkgever	Maandelijkse bijdrage van de werkgever	Driemaandelijkse bijdrage van de werkgever	Jaarlijkse bijdrage van de werkgever
1	4,40	14,60	40,90	146,20
2	4,90	16,25	45,40	161,85
3	5,35	17,65	49,85	177,55
4	5,80	19,35	54,35	193,20
5	6,30	21,00	58,25	208,90
6	6,70	22,15	62,20	222,35
7	7,10	23,55	66,10	235,80
8	7,45	24,95	69,45	249,20
9	7,90	26,35	73,40	262,10
10	8,30	27,45	77,30	275,55
11	8,75	29,35	81,25	291,05
12	9,15	30,50	85,20	304,60
13	9,60	31,85	89,75	320,35
14	10,00	33,55	93,75	334,00
15	10,40	34,65	97,15	347,05
16	10,90	36,50	101,50	361,95
17	11,30	37,65	105,45	375,65
18	11,70	38,80	108,90	389,35
19	12,15	40,65	113,30	404,40
20	12,55	41,80	117,30	418,15
21	12,95	42,95	120,70	431,90
22	13,45	44,80	125,15	446,60
23	13,90	46,10	129,60	461,95
24	14,30	47,85	133,10	475,80
25	14,70	49,00	137,10	489,60
26	15,05	50,30	141,65	505,20
27	15,65	52,05	145,10	519,05
28	15,90	53,20	149,15	532,35
29	16,50	54,95	153,20	546,25
30	16,80	56,10	156,65	560,10
31-33	17,50	58,80	164,15	586,70
34-36	18,90	63,15	176,45	629,55

	(EUR)	(EUR)	(EUR)	(EUR)
distance	semaine	1 mois	3 mois	12 mois
Km	Montant hebdomadaire de l'employeur	Montant mensuel de l'employeur	Montant trimestriel de l'employeur	Montant annuel de l'employeur
Afstand	week	1 maand	3 maanden	12 maanden
Km	Wekelijkse bijdrage van de werkgever	Maandelijkse bijdrage van de werkgever	Driemaandelijkse bijdrage van de werkgever	Jaarlijkse bijdrage van de werkgever
37-39	20,30	67,35	187,75	670,50
40-42	21,35	70,95	198,95	711,60
43-45	22,80	75,40	211,60	755,15
46-48	23,90	79,60	222,80	796,25
19-51	25,30	83,95	235,10	838,50
52-54	26,05	86,80	243,05	868,65
55-57	27,00	89,30	250,50	894,70
58-60	27,80	92,35	259,60	926,05
61-65	28,70	96,10	268,95	961,00
66-70	30,45	100,95	282,80	1008,85
71-75	31,45	105,70	295,65	1056,10
76-80	32,80	110,25	308,70	1101,25
81-85	34,85	115,25	322,20	1150,80
86-90	36,15	119,85	334,75	1196,40
91-95	37,60	124,85	349,10	1246,65
96-100	38,90	129,35	361,20	1290,60
101-105	40,30	134,20	375,10	1339,35
106-110	41,70	139,10	388,45	1387,80
111-115	43,05	143,20	401,90	1434,90
116-120	44,55	148,35	416,05	1486,10
121-125	45,80	152,90	428,95	1531,25
126-130	47,20	157,65	441,90	1578,20
131-135	48,60	162,65	456,20	1628,45
136-140	49,90	167,20	468,50	1673,15
141-145	51,85	171,75	480,85	1717,85
146-150	53,25	178,50	499,75	1784,10
151-155	54,55	181,10	506,90	1810,75
156-160	55,85	185,65	519,85	1856,15
161-165	57,15	190,20	532,20	1901,00
166-170	58,45	194,70	545,20	1946,35
171-175	59,75	199,25	557,50	1991,15
176-180	61,05	203,80	570,50	2036,60
181-185	62,30	208,35	582,80	2081,35
186-190	63,60	212,90	595,15	2126,80
191-195	64,90	217,45	608,15	2171,55
196-200	66,20	222,00	620,45	2217,00

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 12 juillet 2011.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 12 juli 2011.

La Vice-Première Ministre
et Ministre de l'Emploi et de l'Égalité des chances,
chargée de la Politique de migration et d'asile,

Mme J. MILQUET

De Vice-Eerste Minister
en Minister van Werk en Gelijke Kansen,
belast met het Migratie- en asielbeleid,

Mevr. J. MILQUET

**SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE**

F. 2011 — 2363

[C — 2011/12054]

12 JUILLET 2011. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 10 novembre 2010, conclue au sein de la Commission paritaire du transport et de la logistique, modifiant la convention collective de travail du 25 janvier 1985 modifiant des statuts du « Fonds social des entreprises de déménagement, garde-meubles et leurs activités connexes » (1)

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 7 janvier 1958 relative aux fonds de sécurité d'existence, notamment l'article 2;

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Commission paritaire du transport et de la logistique;

Sur la proposition de la Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 10 novembre 2010, reprise en annexe, conclue au sein de la Commission paritaire du transport et de la logistique, modifiant la convention collective de travail du 25 janvier 1985 modifiant des statuts du « Fonds social des entreprises de déménagement, garde-meubles et leurs activités connexes ».

Art. 2. Le Ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 12 juillet 2011.

ALBERT

Par le Roi :

La Vice-Première Ministre
et Ministre de l'Emploi et de l'Egalité des chances,
chargée de la Politique de migration et d'asile,
Mme J. MILQUET

—
Note

(1) Références au *Moniteur belge* :

Loi du 7 janvier 1958, *Moniteur belge* du 7 février 1958.

Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

Annexe

Commission paritaire du transport et de la logistique

Convention collective de travail du 10 novembre 2010

Modification de la convention collective de travail du 25 janvier 1985 modifiant des statuts du « Fonds social des entreprises de déménagement, garde-meubles et leurs activités connexes » (Convention enregistrée le 2 décembre 2010 sous le numéro 102471/CO/140)

CHAPITRE I^{er}. — Champ d'application

Article 1^{er}. § 1^{er}. La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs ressortissant à la Commission paritaire du transport et de la logistique et appartenant au sous-secteur des entreprises de déménagement, de garde-meubles et leurs activités connexes ainsi qu'à leurs ouvriers.

§ 2. Pour l'application de la présente convention, on entend par :

« déménagement » : tout transfert d'installations d'une place à une autre, tels privés, bureaux, magasins, ateliers, foires, usines, expositions, etcY, en ce compris toutes les activités l'accompagnant telles que l'emballage, le déballage, le montage et le démontage sans que cette liste soit limitative.

« garde-meubles » : les entrepôts pour meubles et autres objets nécessitant les mêmes installations spéciales de conservation ou des installations semblables;

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG**

N. 2011 — 2363

[C — 2011/12054]

12 JULI 2011. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 10 november 2010, gesloten in het Paritair Comité voor het vervoer en de logistiek, tot wijziging van de collectieve arbeidsovereenkomst van 25 januari 1985 tot wijziging van de statuten van het « Sociaal Fonds voor de ondernemingen van verhuizingen, meubelbewaring en hun aanverwante activiteiten » (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 7 januari 1958 betreffende de fondsen voor bestaanszekerheid, inzonderheid op artikel 2;

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Comité voor het vervoer en de logistiek;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 10 november 2010, gesloten in het Paritair Comité voor het vervoer en de logistiek, tot wijziging van de collectieve arbeidsovereenkomst van 25 januari 1985 tot wijziging van de statuten van het « Sociaal Fonds voor de ondernemingen van verhuizingen, meubelbewaring en hun aanverwante activiteiten ».

Art. 2. De Minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 12 juli 2011.

ALBERT

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister
en Minister van Werk en Gelijke Kansen,
belast met het Migratie- en asielbeleid,
Mevr. J. MILQUET

—
Nota

(1) Verwijzingen naar het *Belgisch Staatsblad* :

Wet van 7 januari 1958, *Belgisch Staatsblad* van 7 februari 1958.

Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

Bijlage

Paritair Comité voor het vervoer en de logistiek

Collectieve arbeidsovereenkomst van 10 november 2010

Wijziging van de collectieve arbeidsovereenkomst van 25 januari 1985 tot wijziging van de statuten van het « Sociaal Fonds voor de ondernemingen van verhuizingen, meubelbewaring en hun aanverwante activiteiten » (Overeenkomst geregistreerd op 2 december 2010 onder het nummer 102471/CO/140)

HOOFDSTUK I. — Toepassingsveld

Artikel 1. § 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers die ressorteren onder het Paritair Comité voor het vervoer en de logistiek en die behoren tot de subsector voor de verhuisondernemingen, de meubelbewaring en hun aanverwante activiteiten alsook op hun werklieden.

§ 2. Voor de toepassing van deze overeenkomst wordt bedoeld onder :

« verhuizing » : elke overbrenging van installaties van de ene plaats naar de andere, onder meer : privé, kantoren, magazijnen, werkplaatsen, beurzen, fabrieken, tentoonstellingen, enzY met inbegrip van alle begeleidende werkzaamheden, zoals inpak, uitpak, monteren, demonteren zonder dat deze op somming limitatief is;

« meubelbewaring » : de opslagplaatsen voor meubelen en andere voorwerpen die dezelfde of gelijkaardige speciale bewaringsinstallaties vergen;

« activités connexes » : tout transport de choses qui nécessite l'utilisation de véhicules spécialement équipés pour le transport de mobilier et pour éviter le détérioration lors du transport de marchandises diverses telles que meubles neufs, œuvres d'art, appareils électroménagers, archives, etc...;

« véhicules spécialement équipés pour le transport de mobilier » : tout véhicule comportant une carrosserie fixe ou amovible, rigide, étanche, comprenant un dispositif intérieur d'arrimage, construit pour ce transport et équipé du petit matériel de protection et d'arrimage, tels que couvertures, caisses, tout autre matériel similaire, etc...

§ 3. Par « ouvriers », on entend : les ouvriers et ouvrières.

CHAPITRE II. — *Dénomination, siège et objet du fonds social*

Art. 2. L'article 2 des statuts fixés dans la convention collective de travail de 25 janvier 1985 est modifié comme suit : « Le siège social du « Fonds social des entreprises de déménagement, garde-meubles et leurs activités connexes » est situé à 1140 Evere, rue Stroobants 48A. Il peut être transféré à tout autre endroit en Belgique par décision du conseil d'administration. ».

Art. 3. L'objet, tel que fixé à l'article 3 des statuts de la convention collective de travail de 25 janvier 1985 est élargi comme suit :

« Le fonds peut effectuer toutes les opérations mobilières et immobilières ayant un rapport direct ou indirect avec son objet et s'intéresser par voie de souscription, apport, prise de participation ou autre manière, dans toute société ou entreprise, ayant une activité analogue, connexe ou complémentaire à la sienne.

Le fonds peut assumer des mandats de gestion ou d'administration dans les entreprises ou les sociétés où il dispose d'une participation.

Le fonds peut effectuer des actions commerciales, mais uniquement dans la mesure où celles-ci sont d'ordre secondaire et à condition que les revenus qui en résultent soient exclusivement consacrés à la réalisation de son objet principal. ».

CHAPITRE III. — *Indemnité en cas de décès*

Art. 4. Les articles 11 et 12 fixés dans les statuts de la convention collective de travail de 25 janvier 1985 sont modifiés comme suit :

« L'indemnité en cas de décès est supprimée au 1^{er} janvier 2011. Celle-ci est remplacée au 1^{er} janvier 2011 par l'instauration d'une indemnité en cas de décès, telle que spécifiée dans le règlement de solidarité annexé à la convention collective de travail du 10 novembre 2010 concernant le pilier sectoriel de pension. ».

CHAPITRE IV. — *Durée de validité*

Art. 5. La présente convention collective de travail prend effet le 1^{er} septembre 2010 et elle est conclue pour une durée indéterminée.

Elle peut être dénoncée par chacune des parties contractantes.

Cette dénonciation doit se faire au moins trois mois à l'avance par lettre recommandée à la poste adressée au président de la Commission paritaire du transport et de la logistique, qui en avisera sans délai les parties intéressées.

Le délai de préavis de trois mois prend cours à la date d'envoi de la lettre recommandée précitée.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 12 juillet 2011.

La Vice-Première Ministre
et Ministre de l'Emploi et de l'Egalité des chances,
chargée de la Politique de migration et d'asile,

Mme J. MILQUET

« aanverwante activiteiten » : elk goederenvervoer dat het gebruik vereist van voertuigen die speciaal uitgerust zijn zoals voor het vervoer van meubelen en om de beschadiging tijdens het vervoer te voorkomen van diverse goederen zoals nieuwe meubelen, kunstvoorwerpen, elektrische huishoudapparaten, archieven, enz...;

« voertuigen speciaal uitgerust voor het vervoer van meubelen » : elk voertuig met vast of beweegbaar koetswerk, niet buigzaam, waterdicht, binnin voorzien van vastsnoeringsmateriaal, van een stuwinrichting, behoorlijk gebouwd voor het vervoer van verhuizingen en uitgerust met klein stu- en beschermingsmaterieel, zoals dekens, kisten, elk ander soortgelijk materieel, enz...

§ 3. Onder « werklieden » wordt bedoeld : de werklieden en werksters.

HOOFDSTUK II. — *Benaming, zetel en doel van het sociaal fonds*

Art. 2. Artikel 2 van de statuten vastgesteld in de collectieve arbeidsovereenkomst van 25 januari 1985 wordt als volgt gewijzigd : « De maatschappelijke zetel van het » Sociaal Fonds voor de ondernemingen van verhuizingen, meubelbewaring en hun aanverwante activiteiten is gevestigd te 1140 Evere, Stroobantsstraat 48A. Hij kan naar elke andere plaats in België worden overgebracht bij beslissing van de raad van bestuur. ».

Art. 3. Het doel zoals vastgelegd in artikel 3 van de statuten vastgesteld in de collectieve arbeidsovereenkomst van 25 januari 1985, wordt als volgt uitgebreid :

« Het fonds mag alle roerende en onroerende handelingen stellen die rechtstreeks of onrechtstreeks verband houden met het doel evenals belangen nemen door middel van inschrijving, inbreng, verwerven van aandelen of op om het even welke andere wijze in vennootschappen of verenigingen met een gelijkaardige, aanverwante of aanvullende activiteit.

Het fonds mag beheers- of bestuursmandaten waarnemen in vennootschappen of verenigingen waarin zij een deelnemung bezit.

Het fonds mag handelsdaden stellen, doch slechts in ondergeschikte orde en op voorwaarde dat de opbrengst daarvan uitsluitend wordt besteed aan de realisatie van haar hoofddoel. »

HOOFDSTUK III. — *Tegemoetkoming bij overlijden*

Art. 4. De artikelen 11 en 12 van de statuten vastgesteld in de collectieve arbeidsovereenkomst van 25 januari 1985 worden als volgt gewijzigd :

« De tegemoetkoming bij overlijden wordt per 1 januari 2011 stopgezet. Deze wordt per 1 januari 2011 vervangen door de invoering van een tegemoetkoming bij overlijden, zoals omschreven in het solidariteitsreglement dat bijgevoegd is bij collectieve arbeidsovereenkomst van 10 november 2010 met betrekking tot de sectorale pensioenpijler. »

HOOFDSTUK IV. — *Geldigheidsduur*

Art. 5. Deze collectieve arbeidsovereenkomst treedt in werking op 1 september 2010 en is gesloten voor onbepaalde duur.

Zij kan ook door elk van de contracterende partijen worden opgezegd.

Deze opzegging moet minstens drie maanden op voorhand geschieden bij een ter post aangetekende brief gericht aan de voorzitter van het Paritaire Comité van het vervoer en de logistiek, die zonder verwijl de betrokken partijen in kennis zal stellen.

De termijn van drie maanden begint te lopen vanaf de datum van verzending van bovengenoemde aangetekende brief.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 12 juli 2011.

De Vice-Eerste Minister
en Minister van Werk en Gelijke Kansen,
belast met het Migratie- en asielbeleid,

Mevr. J. MILQUET

**SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE**

F. 2011 — 2364

[2011/203168]

12 JUILLET 2011. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 2 décembre 2010, conclue au sein de la Commission paritaire du transport et de la logistique, relative à l'octroi d'une prime de fin d'année pour 2010 au personnel roulant des entreprises de services réguliers spécialisés (1)

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Commission paritaire du transport et de la logistique;

Sur la proposition de la Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 2 décembre 2010, reprise en annexe, conclue au sein de la Commission paritaire du transport et de la logistique, relative à l'octroi d'une prime de fin d'année pour 2010 au personnel roulant des entreprises de services réguliers spécialisés.

Art. 2. Le Ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 12 juillet 2011.

ALBERT

Par le Roi :

La Vice-Première Ministre
et Ministre de l'Emploi et de l'Egalité des chances,
chargée de la Politique de migration et d'asile,
Mme J. MILQUET

Note

(1) Référence au *Moniteur belge*

Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

Annexe

Commission paritaire du transport et de la logistique

Convention collective de travail du 2 décembre 2010

Octroi d'une prime de fin d'année pour 2010 au personnel roulant des entreprises de services réguliers spécialisés (Convention enregistrée le 19 janvier 2011 sous le numéro 102852/CO/140)

Article 1^{er}. § 1^{er}. La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs des entreprises de services réguliers spécialisés qui ressortissent à la Commission paritaire du transport et de la logistique ainsi qu'aux ouvriers affectés à l'exécution desdits services.

§ 2. Par services réguliers spécialisés on entend les services, quel que soit l'organisateur, qui assurent le transport de catégories déterminées de voyageurs, à l'exclusion d'autres voyageurs, dans la mesure où ces services sont effectués aux conditions des services réguliers et dans la mesure où ils sont effectués avec des véhicules de plus que 9 places (le chauffeur compris).

§ 3. Par "ouvriers", on entend : les ouvriers et les ouvrières.

Art. 2. Une prime de fin d'année d'un montant de 1.821,24 EUR est accordée en 2010 au personnel roulant des entreprises de services réguliers spécialisés. Les chauffeurs qui travaillent à temps partiel obtiennent cette prime au prorata de la durée du travail hebdomadaire pour laquelle ils ont été engagés.

Depuis 2000 cette prime est égale à la prime de fin d'année octroyée au personnel roulant des entreprises d'autocars.

En cas de diminution de la durée du travail, cette prime équivaut à un treizième mois.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG**

N. 2011 — 2364

[2011/203168]

12 JULI 2011. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 2 december 2010, gesloten in het Paritair Comité voor het vervoer en de logistiek, betreffende de toekenning van een eindejaarspremie voor 2010 aan het rijdend personeel van de ondernemingen van bijzondere vormen van geregelde vervoer (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Comité voor het vervoer en de logistiek;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 2 december 2010, gesloten in het Paritair Comité voor het vervoer en de logistiek, betreffende de toekenning van een eindejaarspremie voor 2010 aan het rijdend personeel van de ondernemingen van bijzondere vormen van geregelde vervoer.

Art. 2. De Minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 12 juli 2011.

ALBERT

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister
en Minister van Werk en Gelijke Kansen,
belast met het Migratie- en asielbeleid,
Mevr. J. MILQUET

Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :

Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

Bijlage

Paritair Comité voor het vervoer en de logistiek

Collectieve arbeidsovereenkomst van 2 december 2010

Toekenning van een eindejaarspremie voor 2010 aan het rijdend personeel van de ondernemingen van bijzondere vormen van geregelde vervoer (Overeenkomst geregistreerd op 19 januari 2011 onder het nummer 102852/CO/140)

Artikel 1. § 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers van de ondernemingen van bijzondere vormen van geregelde vervoer die ressorteren onder het Paritair Comité voor het vervoer en de logistiek, alsook op de werkliden die aan de uitvoering van dit vervoer zijn toegezwezen.

§ 2. Met bijzondere vormen van geregelde vervoer wordt bedoeld het vervoer, ongeacht door wie het wordt georganiseerd, van bepaalde categorieën reizigers met uitsluiting van andere reizigers, voor zover dat vervoer geschiedt op de wijze van het geregelde vervoer en wordt uitgevoerd met voertuigen van meer dan 9 plaatsen (de chauffeur inbegrepen).

§ 3. Met "werkliden" wordt bedoeld : de werkliden en werksters.

Art. 2. In 2010 wordt een eindejaarspremie ten bedrage van 1.821,24 EUR toegekend aan het rijdend personeel van de ondernemingen van bijzondere vormen van geregelde vervoer. De chauffeurs, die deeltijds werken, bekomen deze premie naar rata van de wekelijkse arbeidsduur waarvoor zij zijn aangeworven.

Sinds 2000 is deze premie gelijk aan de eindejaarspremie toegekend aan het rijdend personeel van de autocarondernemingen.

Ingeval van vermindering van de arbeidsduur, is deze premie gelijk aan een dertiende maand.

Art. 3. Le fonds social du secteur paie un acompte de 74,39 EUR bruts aux membres du personnel roulant ayant droit à cette prime de fin d'année.

Art. 4. Les employeurs paient le montant mentionné à l'article 2, diminué de l'acompte déterminé à l'article 3.

Art. 5. La prime de fin d'année pour 2010 est payable en deux tranches égales, avant le 31 décembre 2010 pour la première tranche et avant le 10 janvier 2011 pour la deuxième tranche.

Elles sont accordées suivant les conditions fixées ci-dessous :

- les membres du personnel qui ont travaillé toute l'année reçoivent le montant total de la prime;

- les membres du personnel qui, au cours de l'année 2010 :

- ont obtenu la prépension ou qui ont été pensionnés;

- sont entrés en service;

- ont été malades;

- ont été en incapacité de travail suite à un accident du travail;

- ont été licenciés pour d'autres motifs que motifs graves

reçoivent cette prime calculée au prorata des mois de prestations de travail, étant entendu qu'une prestation de travail effective de dix jours au moins compte pour un mois entier.

Les jours de vacances légales et les journées d'absence justifiées pour maladie ou accident du travail, sont assimilés à des jours de prestations de travail, avec un maximum de six mois.

Les membres du personnel qui, au cours de l'année 2010, ont remis leur préavis et qui ne sont plus en service au 31 décembre 2010 ou qui ont été licenciés pour motifs graves, perdent le droit à cette prime.

Art. 6. La présente convention collective de travail produit ses effets le 1^{er} janvier 2010 et cesse d'être en vigueur le 11 janvier 2011.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 12 juillet 2011.

La Vice-Première Ministre
et Ministre de l'Emploi et de l'Egalité des chances,
chargée de la Politique de migration et d'asile,
Mme J. MILQUET

Art. 3. Het sociaal fonds van de sector betaalt een voorschot van 74,39 EUR bruto aan de leden van het rijdend personeel die recht hebben op deze eindejaarspremie.

Art. 4. De werkgevers betalen het onder artikel 2 vermelde bedrag uit, verminderd met het voorschot bepaald in artikel 3.

Art. 5. De eindejaarspremie voor 2010 wordt in twee gelijke schijven betaald, vóór 31 december 2010 voor de eerste schijf en vóór 10 januari 2011 voor de tweede schijf.

Zij worden toegekend volgens de hierna vastgestelde voorwaarden :

- de personeelsleden die gedurende het ganse jaar hebben gewerkt, ontvangen het totale bedrag van de premie;

- de personeelsleden die in de loop van het jaar 2010 :

- het brugpensioen hebben gekomen of met pensioen zijn gegaan;

- in dienst zijn getreden;

- ziek zijn geweest;

- arbeidsongeschikt zijn geweest ten gevolge van een arbeidsongeval;

- werden ontslagen om andere dan dringende redenen

bekomen deze premie berekend naar rata van de maanden arbeidsprestaties, met dien verstande dat een effectieve arbeidsprestatie van tenminste tien dagen telt voor een volledige maand.

De wettelijke vakantiedagen en de afwezigheidsdagen die zijn gerechtvaardigd door ziekte of arbeidsongeval, worden gelijkgesteld met dagen arbeidsprestaties, met een maximum van zes maanden.

De personeelsleden die in de loop van het jaar 2010 hun opzegging hebben betekend en niet meer in dienst zijn op 31 december 2010 of werden ontslagen om dringende redenen, verliezen het recht op deze premie.

Art. 6. Deze collectieve arbeidsovereenkomst treedt in werking op 1 januari 2010 en houdt op van kracht te zijn op 11 januari 2011.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 12 juli 2011.

De Vice-Eerste Minister
en Minister van Werk en Gelijke Kansen,
belast met het Migratie- en asielbeleid,
Mevr. J. MILQUET

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE
F. 2011 — 2365 [2011/203417]

12 JUILLET 2011. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 17 février 2011, conclue au sein de la Commission paritaire du transport et de la logistique, concernant les dispositions par rapport aux groupes à risque dans le sous-secteur des entreprises de taxis et de services de location de voitures avec chauffeur (1)

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Commission paritaire du transport et de la logistique;

Sur la proposition de la Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 17 février 2011, reprise en annexe, conclue au sein de la Commission paritaire du transport et de la logistique, concernant les dispositions par rapport aux groupes à risque dans le sous-secteur des entreprises de taxis et de services de location de voitures avec chauffeur.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

N. 2011 — 2365 [2011/203417]

12 JULI 2011. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 17 februari 2011, gesloten in het Paritair Comité voor het vervoer en de logistiek, houdende de maatregelen ter attentie van de risicogroepen in de subsector van de taxiondernemingen en van de diensten voor het verhuren van voertuigen met chauffeur (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Comité voor het vervoer en de logistiek;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 17 februari 2011, gesloten in het Paritair Comité voor het vervoer en de logistiek, houdende de maatregelen ter attentie van de risicogroepen in de subsector van de taxiondernemingen en van de diensten voor het verhuren van voertuigen met chauffeur.

Art. 2. Le Ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 12 juillet 2011.

ALBERT

Par le Roi :

La Vice-Première Ministre
et Ministre de l'Emploi et de l'Egalité des chances,
chargée de la Politique de migration et d'asile,
Mme J. MILQUET

—
Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :
Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

Annexe

Commission paritaire du transport et de la logistique

Convention collective de travail du 17 février 2011

Dispositions par rapport aux groupes à risque dans le sous-secteur des entreprises de taxis et de services de location de voitures avec chauffeur (Convention enregistrée le 17 mars 2011 sous le numéro 103509/CO/140)

CHAPITRE I^{er}. — *Champ d'application*

Article 1^{er}. § 1^{er}. La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs qui exploitent une entreprise de taxis ou un service de location de voitures avec chauffeur ressortissant à la Commission paritaire du transport et de la logistique ainsi qu'à leurs ouvriers.

§ 2. Par "transports effectués par véhicules de location avec chauffeur", il faut entendre : tout transport rémunéré de personnes par véhicules d'une capacité maximum de 9 places (chauffeur compris) à l'exception des taxis et des services réguliers. Par services réguliers on entend le transport de personnes effectué pour le compte de la SRWT-TEC et de la VVM, quelle que soit la capacité du véhicule et quel que soit le mode de traction des moyens de transport utilisés. Ce transport est effectué selon les critères suivants : un trajet déterminé et un horaire déterminé et régulier. Les passagers sont embarqués et débarqués à des arrêts fixés au préalable. Ce transport est accessible à tous, même si, le cas échéant, il y a obligation de réserver le voyage.

CHAPITRE II. — *Cadre juridique*

Art. 2. Cette convention collective de travail est conclue en exécution du titre XIII, chapitre VIII, section 1^{re} de la loi du 27 décembre 2006 portant des dispositions diverses et des chapitres III et IV du titre 2 de la loi du 1^{er} février 2011 portant la prolongation de mesures de crise et l'exécution de l'accord interprofessionnel.

CHAPITRE III. — *Définition*

Art. 3. On entend par "groupes à risque" les personnes appartenant à une des catégories suivantes :

1^o les jeunes peu ou pas qualifiés;

2^o les demandeurs d'emploi;

3^o les ouvriers du secteur occupés par des entreprises faisant usage du chômage temporaire pour causes économiques;

4^o les ouvriers du secteur peu ou non qualifiés;

5^o les ouvriers du secteur âgés de 50 ans ou plus;

6^o les ouvriers du secteur dont la qualification n'est plus adaptée à l'évolution technologique ou risque de ne plus l'être;

7^o les allochtones.

Art. 2. De Minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 12 juli 2011.

ALBERT

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister
en Minister van Werk en Gelijke Kansen,
belast met het Migratie- en asielbeleid,
Mevr. J. MILQUET

—
Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :
Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

Bijlage

Paritair Comité voor het vervoer en de logistiek

Collectieve arbeidsovereenkomst van 17 februari 2011

Maatregelen ter attentie van de risicogroepen in de subsector van de taxiondernemingen en van de diensten voor het verhuren van voertuigen met chauffeur (Overeenkomst geregistreerd op 17 maart 2011 onder het nummer 103509/CO/140)

HOOFDSTUK I. — *Toepassingsgebied*

Artikel 1. § 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers die een taxionderneming of een dienst voor het verhuren van voertuigen met chauffeur uitbaten en die ressorteren onder het Paritair Comité voor het vervoer en de logistiek alsook op hun werklieden.

§ 2. Met "vervoer verricht met huurauto's met chauffeur" wordt bedoeld : ieder bezoldigd personenvervoer met voertuigen met een capaciteit van maximum 9 plaatsen (de chauffeur inbegrepen) met uitzondering van het taxivervoer en het geregelde vervoer. Met geregelde vervoer wordt bedoeld het personenvervoer verricht voor rekening van de VVM en de SRWT-TEC, ongeacht de capaciteit van het voertuig en ongeacht het soort aandrijving van de gebruikte vervoermiddelen. Dit vervoer wordt verricht volgens de volgende criteria : een welbepaald traject en een wel bepaald, geregelde uurrooster. De passagiers worden opgehaald en afgezet aan vooraf vastgelegde halten. Dit vervoer is toegankelijk voor iedereen, zelfs indien, in voorkomend geval, het verplicht is de reis vooraf te reserveren.

HOOFDSTUK II. — *Juridisch kader*

Art. 2. Deze collectieve arbeidsovereenkomst wordt gesloten ter uitvoering van titel XIII, hoofdstuk VIII, afdeling 1 van de wet van 27 december 2006 houdende diverse bepalingen en van de hoofdstukken III en IV van titel 2 van de wet van 1 februari 2011 houdende verlenging van de crisismaatregelen en uitvoering van het interprofessioneel akkoord.

HOOFDSTUK III. — *Begripsomschrijving*

Art. 3. Onder "risicogroepen" wordt verstaan : de personen behorend tot één van de volgende categorieën :

1^o de laaggeschoold of onvoldoende geschoolde jongeren;

2^o de werkzoekenden;

3^o de werklieden van de sector tewerkgesteld door ondernemingen die van de tijdelijke werkloosheid wegens economische redenen gebruik maken;

4^o de laaggeschoold of onvoldoende geschoolde werklieden van de sector;

5^o de werklieden van de sector die minstens 50 jaar oud zijn;

6^o de werklieden van de sector wiens beroepskwalificatie aan de technologische vooruitgang niet meer aangepast is of die het risico lopen aan de technologische vooruitgang niet meer aangepast te zijn;

7^o de allochtonen.

CHAPITRE IV. — *Cotisation*

Art. 4. § 1^{er}. La cotisation destinée au financement des initiatives en faveur des groupes à risque est fixée à 0,15 p.c. des salaires bruts déclarés à l'Office national de Sécurité sociale à 108 p.c.

§ 2. Le conseil d'administration du fonds social du secteur élaborera des règles plus précises pour l'exécution de la présente convention collective de travail.

CHAPITRE IV. — *Contrats de premier emploi*

Art. 5. La réglementation en matière de contrats de premier emploi, prévue dans la loi du 24 décembre 1999 en vue de la promotion de l'emploi, porte sur l'engagement de 40,39 jeunes pour les employeurs mentionnés à l'article 1^{er}, qui occupent au moins 50 travailleurs.

CHAPITRE V. — *Durée de validité*

Art. 6. La présente convention collective de travail entre en vigueur le 1^{er} janvier 2011 et cesse de produire ses effets le 31 décembre 2012.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 12 juillet 2011.

La Vice-Première Ministre
et Ministre de l'Emploi et de l'Egalité des chances,
chargée de la Politique de migration et d'asile,
Mme J. MILQUET

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

F. 2011 — 2366 [C — 2011/12044]

12 JUILLET 2011. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 4 avril 2011, conclue au sein de la Commission paritaire du transport et de la logistique, relative à l'octroi d'avantages non récurrents liés aux résultats (1)

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Commission paritaire du transport et de la logistique;

Sur la proposition de la Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 4 avril 2011, reprise en annexe, conclue au sein de la Commission paritaire du transport et de la logistique, relative à l'octroi d'avantages non récurrents liés aux résultats.

Art. 2. Le Ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 12 juillet 2011.

ALBERT

Par le Roi :

La Vice-Première Ministre
et Ministre de l'Emploi et de l'Egalité des chances,
chargée de la Politique de migration et d'asile,
Mme J. MILQUET

Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :

Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

HOOFDSTUK IV. — *Bijdrage*

Art. 4. § 1. De bijdrage bestemd voor de financiering van initiatieven ten gunste van de risicogroepen wordt vastgesteld op 0,15 pct. van de brutolonen aangegeven aan de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid aan 108 pct.

§ 2. De raad van beheer van het sociaal fonds van de sector zal nadere regelen bepalen ter uitvoering van deze collectieve arbeidsovereenkomst.

HOOFDSTUK IV. — *Startbaanovereenkomsten*

Art. 5. De reglementering inzake startbaanovereenkomsten, voorzien in de wet van 24 december 1999 ter bevordering van de werkgelegenheid, heeft voor de werkgevers bedoeld in artikel 1, die minstens 50 werknemers tewerkstellen, betrekking op de aanwerving van 40,39 jongeren.

HOOFDSTUK V. — *Geldigheidsduur*

Art. 6. Deze collectieve arbeidsovereenkomst treedt in werking met ingang op 1 januari 2011 en houdt op van kracht te zijn op 31 december 2012.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 12 juli 2011.

De Vice-Eerste Minister
en Minister van Werk en Gelijke Kansen,
belast met het Migratie- en asielbeleid,
Mevr. J. MILQUET

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

N. 2011 — 2366

[C — 2011/12044]

12 JULI 2011. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 4 april 2011, gesloten in het Paritair Comité voor het vervoer en de logistiek, betreffende de toekenning van niet-recurrente resultaatsgebonden voordelen (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Comité voor het vervoer en de logistiek;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 4 april 2011, gesloten in het Paritair Comité voor het vervoer en de logistiek, betreffende de toekenning van niet-recurrente resultaatsgebonden voordelen.

Art. 2. De Minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 12 juli 2011.

ALBERT

Par le Roi :

De Vice-Eerste Minister
en Minister van Werk en Gelijke Kansen,
belast met het Migratie- en asielbeleid,
Mevr. J. MILQUET

Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :

Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

Annexe

Commission paritaire du transport et de la logistique*Convention collective de travail du 4 avril 2011*

Octroi d'avantages non récurrents liés aux résultats (Convention enregistrée le 15 avril 2011 sous le numéro 103897/CO/140)

CHAPITRE I^{er}. — Champ d'application

Article 1^{er}. § 1^{er}. La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs appartenant au sous-secteur des services réguliers qui relève de la Commission paritaire du transport et de la logistique et qui effectue des services réguliers pour le compte de la Société régionale wallonne des Transports (SRWT), ainsi qu'aux membres de leur personnel roulant affectés à l'exécution desdits services réguliers et relevant du barème applicable au personnel roulant des entreprises qui effectuent des services réguliers pour le compte de la SRWT.

§ 2. Par "services réguliers" on entend : le transport de personnes effectué pour le compte de la SRWT-TEC et de la VVM, quelle que soit la capacité du véhicule et quel que soit le mode de traction des moyens de transport utilisés. Ce transport est effectué selon les critères suivants : un trajet déterminé et un horaire déterminé et régulier. Les passagers sont embarqués et débarqués à des arrêts fixés au préalable. Ce transport est accessible à tous, même si, le cas échéant, il y a obligation de réserver le voyage.

§ 3. Par "membres du personnel roulant", on entend : les membres du personnel féminin et masculin appartenant à la catégorie du personnel roulant.

CHAPITRE II. — Octroi d'avantages non récurrents liés aux résultats

Art. 2. Les avantages non récurrents liés à des objectifs collectifs sont définis dans le plan d'octroi repris en annexe de la présente convention collective de travail.

Art. 3. Tout projet de modification des objectifs ou des niveaux à atteindre fixés par le plan d'octroi est soumis aux dispositions de l'article 6.

Art. 4. Comme le permet l'article 23 de la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, les modifications au contrat de travail individuel découlant implicitement de la présente convention collective de travail et du plan d'octroi y annexé ne subsistent pas lorsque ces derniers cessent de produire leur effets.

Art. 5. Les avantages non récurrents liés aux résultats définis dans le plan d'action en annexe de la présente convention collective de travail, seront attribués au personnel roulant mentionné à l'article 1^{er} de la présente convention collective de travail, pourvu que le financement de ces avantages soit incorporé au prix de revient standard des fermiers du groupe SRWT-TEC adopté par la Commission des Services réguliers du Service public de Wallonie.

CHAPITRE III. — Entrée en vigueur et durée de validité

Art. 6. § 1^{er}. La présente convention collective de travail entre en vigueur au 1^{er} janvier 2011. Elle est conclue pour une durée indéterminée.

§ 2. Elle peut être dénoncée par chacune des parties contractantes moyennant un préavis de trois mois, notifié par lettre recommandée à la poste, adressée au président de la Commission paritaire du transport et de la logistique. Dans ce cas, la partie qui dénonce la convention est tenue de proposer un nouveau projet de texte.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 12 juillet 2011.

La Vice-Première Ministre
et Ministre de l'Emploi et de l'Égalité des chances,
chargée de la Politique de migration et d'asile,
Mme J. MILQUET

Bijlage

Paritair Comité voor het vervoer en de logistiek*Collectieve arbeidsovereenkomst van 4 april 2011*

Toekenning van niet-recurrente resultaatsgebonden voordelen (Overeenkomst geregistreerd op 15 april 2011 onder het nummer 103897/CO/140)

HOOFDSTUK I. — Toepassingsgebied

Artikel 1. § 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers behorend tot de subsector van het geregelde vervoer, die behoort tot het Paritair Comité voor het vervoer en de logistiek en die geregelde vervoer uitvoert voor rekening van de Société régionale wallonne des Transports (SRWT), alsook op de leden van hun rijdend personeel toegewezen aan de uitvoering van dit geregelde vervoer en op wie het uurloon van toepassing op de leden van het rijdend personeel van de bedrijven die geregelde vervoer voor rekening van de SRWT verzekeren, van toepassing is.

§ 2. Onder "geregelde vervoer" wordt verstaan : het personenvervoer verricht voor rekening van de VVM en de SRWT-TEC, ongeacht de capaciteit van het voertuig en ongeacht het soort aandrijving van de gebruikte vervoermiddelen. Dit vervoer wordt verricht volgens de volgende criteria : een welbepaald traject en een welbepaald, geregelde uurrooster. De passagiers worden opgehaald en afgezet aan vooraf vastgelegde halten. Dit vervoer is toegankelijk voor iedereen, zelfs indien, in voorkomend geval, het verplicht is de reis vooraf te reserveren.

§ 3. Onder "leden van het rijdend personeel", wordt verstaan : de vrouwelijke en mannelijke leden van het personeel behorend tot de categorie van het rijdend personeel.

HOOFDSTUK II
Toekenning van niet-recurrente resultaatsgebonden voordelen

Art. 2. De niet-recurrente voordelen gebonden aan collectieve doelstellingen worden vastgelegd in het toekenningsplan opgenomen als bijlage bij deze collectieve arbeidsovereenkomst.

Art. 3. Ieder ontwerp van wijziging van de doelstellingen of van de te bereiken niveaus vastgelegd in het toekenningsplan, is onderworpen aan de bepalingen van artikel 6.

Art. 4. Zoals artikel 23 van de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités toelaat, blijven de wijzigingen aan de individuele arbeidsovereenkomst die impliciet voortvloeien uit de huidige collectieve arbeidsovereenkomst en het toekenningsplan als bijlage, niet bestaan, wanneer deze laatsten ophouden uitwerking te hebben.

Art. 5. De niet-recurrente resultaatsgebonden voordelen vastgelegd in het actieplan als bijlage bij deze collectieve arbeidsovereenkomst, zullen worden toegekend aan het rijdend personeel vermeld in artikel 1 van deze collectieve arbeidsovereenkomst, op voorwaarde dat de financiering van deze voordelen opgenomen wordt in de standaardkostprijs van de verhuurders van de groep SRWT-TEC, goedgekeurd door de Commissie Geregeld Vervoer van de Service public de Wallonie.

HOOFDSTUK III. — Inwerkingtreding en geldigheidsduur

Art. 6. § 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst treedt in werking op 1 januari 2011. Zij wordt afgesloten voor onbepaalde duur.

§ 2. Zij kan door elk van de contracterende partijen worden opgezegd mits een opzegging van drie maanden, betekend bij een ter post aangetekende brief, gericht aan de voorzitter van het Paritair Comité voor het vervoer en de logistiek. In dat geval is de partij die de overeenkomst opzegt, ertoe gehouden een nieuw tekstontwerp voor te stellen.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 12 juli 2011.

De Vice-Eerste Minister
en Minister van Werk en Gelijke Kansen,
belast met het Migratie- en asielbeleid,
Mevr. J. MILQUET

Annexe à la convention collective de travail du 4 avril 2011, conclue au sein de la Commission paritaire du transport et de la logistique, relative à l'octroi d'avantages non récurrents liés aux résultats

Plan d'octroi des avantages non récurrents liés aux résultats

1) Préambule

Les employeurs des entreprises privées appartenant au sous-secteur des services réguliers qui relève de la Commission paritaire du transport et de la logistique, effectuent des services réguliers pour le compte de la Société régionale wallonne des Transports (SRWT-TEC).

Les services réguliers sont gérés par le groupe SRWT-TEC et exécutés en partie par ces entreprises privées qui ont une relation contractuelle avec le groupe SRWT-TEC. Les droits et obligations des deux parties sont déterminés dans un contrat et un cahier des charges.

En vertu de ce cahier des charges, ces entreprises perçoivent le prix du transport au nom et pour le compte du groupe SRWT-TEC.

Ainsi, elles contribuent directement à la réalisation des objectifs collectifs définis dans le présent plan d'octroi, sachant que lesdits objectifs collectifs sont calqués sur le processus équivalent mis en place par le groupe SRWT-TEC pour son personnel.

Les conditions salariales des membres du personnel roulant affectés à l'exécution des services réguliers sont similaires à celles des membres du personnel roulant du groupe SRWT-TEC.

2) Entreprises et travailleurs concernés

Le plan d'octroi est applicable aux employeurs appartenant au sous-secteur des services réguliers qui relève de la Commission paritaire du transport et de la logistique et qui effectuent des services réguliers pour le compte de la Société régionale wallonne des Transports (SRWT) ainsi qu'aux membres de leur personnel roulant affectés à l'exécution desdits services réguliers et relevant du barème applicable au personnel roulant des entreprises qui effectuent des services réguliers pour le compte de la SRWT.

Par "membres du personnel roulant", on entend : les membres du personnel féminin et masculin appartenant à la catégorie du personnel roulant.

960 membres du personnel roulant sont concernés par le plan d'octroi.

3) Objectif mesurable

L'objectif est mesuré sur la base des comptes consolidés du groupe TEC. L'objectif est d'atteindre une augmentation du chiffre d'affaires consolidé plus rapide que celle de la masse salariale consolidée par comparaison d'une année (année de référence) par rapport à l'année précédente.

Les travailleurs seront informés des chiffres de l'année précédente devant être dépassés au cours de l'année de référence par une circulaire du CFA (Conseil francophone des exploitants d'autobus et d'autocars et des organisateurs de voyages) adressée aux entreprises et affichée par celles-ci.

4) Période de référence

La période de référence correspond à l'année calendrier.

5) Méthode de suivi et de contrôle

Le chiffre d'affaires consolidé et la masse salariale consolidée sont arrêtés par le conseil d'administration de la SRWT dans le cadre de l'arrêt des comptes consolidés du groupe TEC en séance du mois de mai qui suit l'année de référence.

Les travailleurs seront informés des résultats atteints par une circulaire du CFA (Conseil francophone des exploitants d'autobus et d'autocars et des organisateurs de voyages) adressée aux entreprises et affichée par celles-ci.

6) Avantages susceptibles d'être octroyés

Le montant de l'avantage est fixé par la comparaison de l'évolution du chiffre d'affaires et l'évolution de la masse salariale de l'année de référence par rapport à l'année précédente.

Dans l'hypothèse où le chiffre d'affaires augmente plus rapidement que la masse salariale, le différentiel de pourcentage appliqué au volume total du chiffre d'affaires de l'année de référence est ristourné à concurrence d'un tiers aux travailleurs sous forme d'une prime annuelle non récurrente.

7) Modalités de calcul des avantages

Le montant maximal de l'avantage est égal à celui déterminé par le groupe SRWT-TEC sur la base de ses règles internes.

La prime est octroyée aux travailleurs à l'effectif durant l'année de référence en considérant que :

- la prime est octroyée au prorata du régime moyen de prestations au cours de l'année de référence;

Bijlage bij de collectieve arbeidsovereenkomst van 4 april 2011, gesloten in het Paritair Comité voor het vervoer en de logistiek, betreffende de toekenning van niet-recurrente resultaatsgebonden voordelen

Toekenningsplan van niet-recurrente resultaatsgebonden voordelen

1) Preambule

De werkgevers van de privé-ondernemingen die behoren tot de subsector van de geregelde diensten die behoort tot het Paritair Comité voor het vervoer en de logistiek, voeren gereeld vervoer uit voor rekening van de Société régionale wallonne des Transports (SRWT-TEC).

Het gereeld vervoer wordt beheerd door de groep SRWT-TEC en deels uitgevoerd door deze privé-bedrijven die een contractuele relatie hebben met de groep SRWT-TEC. De rechten en plichten van beide partijen worden bepaald in een contract en een bestek.

Krachtens dit bestek, innen deze ondernemingen de vervoerprijs in naam en voor rekening van de groep SRWT-TEC.

Op deze manier dragen zij rechtstreeks bij tot de verwezenlijking van de collectieve doelstellingen vastgelegd in dit toekenningsplan, wetende dat deze collectieve doelstellingen geënt zijn op het soortgelijk systeem ingevoerd door de groep SRWT-TEC voor zijn personeel.

De loonvooraanvaarden van de leden van het rijdend personeel toegewezen aan de uitvoering van het gereeld vervoer zijn gelijk-aardig aan deze van de leden van het rijdend personeel van de groep SRWT-TEC.

2) Betrokken ondernemingen en werknemers

Het toekenningsplan is van toepassing op de werkgevers behorend tot de subsector van het gereeld vervoer, die behoort tot het Paritair Comité voor het vervoer en de logistiek en die gereeld vervoer uitvoert voor rekening van de Société régionale wallonne des Transports (SRWT), alsook op de leden van hun rijdend personeel toegewezen aan de uitvoering van dit gereeld vervoer en op wie het uurloon van toepassing op de leden van het rijdend personeel van de bedrijven die gereeld vervoer voor rekening van de SRWT verzekeren, van toepassing is.

Onder "leden van het rijdend personeel", wordt verstaan : de vrouwelijke en mannelijke leden van het personeel behorend tot de categorie van het rijdend personeel.

960 leden van het rijdend personeel zijn betrokken bij dit toekenningsplan.

3) Meetbare doelstelling

De doelstelling wordt gemeten op basis van de geconsolideerde rekeningen van de groep TEC. De doelstelling bestaat erin om een verhoging van het geconsolideerd zakencijfer te bekomen die sneller is dan deze van de geconsolideerde loonmassa door vergelijking van een jaar (refertajaar) ten opzichte van het voorgaande jaar.

De werknemers zullen over de cijfers van het voorgaande jaar die moeten overschreden worden in de loop van het refertajaar, geïnformeerd worden via een rondschrift van de CFA (Conseil francophone des exploitants d'autobus et d'autocars et des organisateurs de voyages) gericht aan de ondernemingen en door hen aangeplakt.

4) Referteperiode

De referteperiode stemt overeen met het kalenderjaar.

5) Ovolg- en controlesmethode

Het geconsolideerd zakencijfer en de geconsolideerde loonmassa worden vastgelegd door de raad van bestuur van de SRWT in het kader van de goedkeuring van de geconsolideerde rekeningen van de groep TEC tijdens de zitting van de maand mei die volgt op het refertajaar.

De werknemers zullen over de bereikte resultaten geïnformeerd worden via een rondschrift van de CFA (Conseil francophone des exploitants d'autobus et d'autocars et des organisateurs de voyages) gericht aan de ondernemingen en door hen aangeplakt.

6) Voordelen die kunnen toegekend worden

Het bedrag van het voordeel wordt vastgelegd door de vergelijking van de evolutie van het zakencijfer met de evolutie van de loonmassa van het refertajaar in vergelijking met het voorgaande jaar.

In de hypothese waarin het zakencijfer sneller stijgt dan de loonmassa, wordt het verschil in percentage, toegepast op het totale volume van het zakencijfer van het refertajaar, terugbetaald aan de werknemers ten belope van één derde onder de vorm van een jaarlijkse niet-recurrente premie.

7) Berekeningsmodaliteiten van de voordelen

Het maximumbedrag van het voordeel is gelijk aan het bedrag bepaald door de groep SRWT-TEC op basis van zijn interne regels.

De premie wordt toegekend aan de werknemers die effectief zijn tewerkgesteld gedurende het refertajaar rekening houdend met het feit dat :

- de premie wordt toegekend a rato van het gemiddeld regime aan prestaties verricht in de loop van het refertajaar;

- la prime est octroyée au prorata des mois d'occupation pour les travailleurs entrés en service au cours de l'année de référence;

- la prime est octroyée au prorata des mois d'occupation pour les travailleurs dont le contrat a pris fin au cours de l'année de référence sauf s'ils sont démissionnaires autrement que pour motif grave dans le chef de l'employeur ou licenciés pour motif grave au cours de l'année de référence;

- la prime est octroyée au prorata des mois d'incapacité de travail pour maladie.

Pour le calcul de la prime au prorata des mois d'occupation ou des mois d'incapacité de travail, une prestation de travail effective de dix jours au moins compte pour un mois entier de mise au travail. Les jours de vacances, les jours fériés, le congé de maternité et les jours d'incapacité de travail suite à un accident du travail sont assimilés à des jours de prestations de travail.

8) Date du paiement

La prime est payée le dernier jour ouvrable du mois de juillet.

Pour l'application de cette disposition, le samedi n'est pas considéré comme un jour ouvrable.

9) Contestation relative à l'évolution des résultats

Toute contestation relative à l'évolution des résultats est soumise à la Commission paritaire du transport et de la logistique.

10) Durée de validité du plan

Le plan est conclu pour une durée indéterminée.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 12 juillet 2011.

La Vice-Première Ministre et Ministre de l'Emploi et de l'Egalité des chances, chargée de la Politique de migration et d'asile,

Mme J. MILQUET

- de la prime est octroyée au prorata des mois d'occupation pour les travailleurs entrés en service au cours de l'année de référence;

- de la prime est octroyée au prorata des mois d'occupation pour les travailleurs dont le contrat a pris fin au cours de l'année de référence sauf s'ils sont démissionnaires autrement que pour motif grave dans le chef de l'employeur ou licenciés pour motif grave au cours de l'année de référence;

- de la prime est octroyée au prorata des mois d'incapacité de travail pour maladie.

Wat de berekening van de premie a rato van het aantal tewerkgestelde maanden voor de werknemers die in dienst zijn getreden in de loop van het referentejaar;

- de premie wordt toegekend a rato van het aantal tewerkgestelde maanden voor de werknemers van wie het contract een einde nam in de loop van het referentejaar, behalve indien zij ontslagen worden om dringende reden van de werkgever of indien zij ontslagen werden om dringende reden in de loop van het referentejaar;

- de premie wordt toegekend a rato van het aantal maanden arbeidsongeschiktheid wegens ziekte.

Wat de berekening van de premie a rato van het aantal tewerkgestelde maanden of van het aantal maanden arbeidsongeschiktheid betreft, telt een effectieve arbeidsprestatie van minimum tien dagen voor een volledige maand tewerkstelling. De vakantiedagen, de wettelijke feestdagen, de moederschapsrust en de dagen arbeidsongeschiktheid ten gevolge van een arbeidsongeval worden gelijkgesteld met prestatiedagen.

8) Datum van betaling

De premie wordt betaald op de laatste werkdag van de maand juli.

Voor de toepassing van deze bepaling wordt de zaterdag niet beschouwd als een werkdag.

9) Betwisting met betrekking tot de evolutie van de resultaten

Iedere betwisting met betrekking tot de evolutie van de resultaten wordt voorgelegd aan het Paritaire Comité voor het vervoer en de logistiek.

10) Geldigheidsduur van het plan

Het plan wordt afgesloten voor onbepaalde duur.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 12 juli 2011.

De Vice-Eerste Minister en Minister van Werk en Gelijke Kansen, belast met het Migratie- en asielbeleid,

Mevr. J. MILQUET

SERVICE PUBLIC FEDERAL SECURITE SOCIALE

F. 2011 — 2367

[2011/204484]

19 AOUT 2011. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 11 octobre 1997 relatif à l'octroi d'une indemnité pour frais de téléphone à certains agents de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'arrêté royal du 3 avril 1997 portant des mesures en vue de la responsabilisation des institutions publiques de sécurité sociale, en application de l'article 47 de la loi du 26 juillet 1996 portant modernisation de la sécurité sociale et assurant la viabilité des régimes légaux des pensions, confirmé par la loi du 12 décembre 1997, article 21, § 1^{er};

Vu l'arrêté royal du 11 octobre 1997 relatif à l'octroi d'une indemnité pour frais de téléphone à certains agents de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité;

Vu l'avis du Comité général de gestion de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité, donné le 14 décembre 2009;

Vu l'avis de l'Inspecteur général des Finances, donné le 29 janvier 2010;

Vu l'accord du Secrétaire d'Etat au Budget, donné le 30 septembre 2010;

Vu l'accord du Ministre de la Fonction publique, donné le 24 mars 2010;

Vu l'avis du Collège des Institutions publiques de Sécurité sociale, donné le 15 octobre 2010;

Vu le protocole du 17 décembre 2010 dans lequel sont consignées les conclusions de la négociation menée au sein du Comité de secteur XX;

Vu l'avis 49.724/2 du Conseil d'Etat, donné le 15 juin 2011, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1^o, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

FEDERALE OVERHEIDSDIENST SOCIALE ZEKERHEID

N. 2011 — 2367

[2011/204484]

19 AUGUSTUS 2011. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 11 oktober 1997 betreffende de toekenning van een vergoeding voor telefoonkosten aan sommige personeelsleden van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op het koninklijk besluit van 3 april 1997 houdende maatregelen met het oog op de responsabilisering van de openbare instellingen van sociale zekerheid, met toepassing van artikel 47 van de wet van 26 juli 1996 tot modernisering van de sociale zekerheid en tot vrijwaring van de leefbaarheid van de wettelijke pensioenstelsels, bekragtigd bij de wet van 12 december 1997, artikel 21, § 1;

Gelet op het koninklijk besluit van 11 oktober 1997 betreffende de toekenning van een vergoeding voor telefoonkosten aan sommige personeelsleden van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering;

Gelet op het advies van het Algemeen Beheerscomité van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering, gegeven op 14 december 2009;

Gelet op het advies van de Inspecteur-generaal van Financiën, gegeven op 29 januari 2010;

Gelet op de akkoordbevinding van de Staatssecretaris van Begroting, gegeven op 30 september 2010;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Ambtenaren-zaken, gegeven op 24 maart 2010;

Gelet op het advies van het College van de Openbare Instellingen van Sociale Zekerheid, gegeven op 15 oktober 2010;

Gelet op het protocol van 17 december 2010 waarin de conclusies van de onderhandelingen gevoerd binnen het Sectorcomité XX worden vermeld;

Gelet op het advies 49.724/2 van de Raad van State, gegeven op 15 juni 2011, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1^o, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Sur la proposition de la Ministre des Affaires sociales,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Dans l'intitulé de l'arrêté royal du 11 octobre 1997 relatif à l'octroi d'une indemnité pour frais de téléphone à certains agents de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité, les mots "frais de téléphone" sont remplacés par les mots "frais d'accès au réseau internet".

Art. 2. L'article 1^{er} du même arrêté, modifié par l'arrêté royal du 4 décembre 2001, est remplacé par la disposition suivante :

« Il est accordé une indemnité forfaitaire pour frais d'accès au réseau internet d'un montant de 201,90 EUR par an aux membres du personnel du Service du Contrôle administratif de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité qui font partie du personnel d'inspection et qui ont leur résidence administrative à leur domicile et doivent y disposer, pour des raisons de service, d'un accès au réseau internet à haut débit ».

Art. 3. L'article 2 du même arrêté est remplacé par la disposition suivante :

« L'indemnité pour frais d'accès au réseau internet prévue à l'article 1^{er} du présent arrêté couvre forfaitairement uniquement les frais d'abonnement et d'utilisation.

Les frais d'installation, les frais d'activation éventuels ainsi que les frais exposés pour l'acquisition d'un modem sont remboursés aux membres du personnel d'inspection, à concurrence d'un montant de 250 EUR maximum, sur base des pièces justificatives relatives à ces frais et ce, une seule fois pour un même domicile.

Ne sont pas pris en compte dans ce remboursement les frais repris sur les pièces justificatives mais concernant une intervention avant le point d'accès, interne à l'habitation, au réseau Internet telle que celle en rapport avec le raccordement au réseau téléphonique ou de télé-distribution. »

Art. 4. A l'article 3 du même arrêté, sont apportées les modifications suivantes :

1^o le mot "téléphonique" est remplacé par le mot "internet".

2^o cet article est complété par l'alinéa suivant :

« En cas d'interruption continue des services excédant un mois calendrier complet, pour des motifs autres que jours fériés légaux et congés annuels, l'indemnité prévue à l'article 1^{er} est supprimée jusqu'au 1^{er} du mois qui suit la date de retour effectif de l'agent. »

Art. 5. Le présent arrêté entre en vigueur le premier jour du mois qui suit celui de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 6. Le Ministre qui a les Affaires sociales dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 19 août 2011.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre des Affaires sociales,
Mme L. ONKELINX

Op de voordracht van de Minister van Sociale Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In het opschrift van het koninklijk besluit van 11 oktober 1997 betreffende de toekenning van een vergoeding voor telefoonkosten aan sommige personeelsleden van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering, worden de woorden "telefoonkosten" vervangen door de woorden "toegangskosten tot het internet".

Art. 2. Artikel 1 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 4 december 2001, wordt vervangen als volgt :

« Aan de personeelsleden van de Dienst voor Administratieve Controle van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering die behoren tot het inspectiepersoneel en die hun administratieve standplaats bij hen thuis hebben waar ze, om dienstdreden, over een snelle toegang tot het internet moeten beschikken, wordt een jaarlijkse forfaitaire vergoeding van 201,90 EUR toegekend voor de toegangskosten tot het internet. »

Art. 3. Artikel 2 van hetzelfde besluit wordt vervangen als volgt :

« De in artikel 1 van dit besluit bepaalde vergoeding voor toegangskosten tot het internet dekt alleen een forfaitair bedrag van de abonnements- en gebruikskosten.

De kosten van installatie, de eventuele activeringkosten en de kosten voor de aankoop van een modem worden aan het inspectiepersoneel terugbetaald voor een bedrag van maximum 250 EUR op basis van de bewijsstukken met betrekking tot die kosten en dit, eenmaal voor eenzelfde verblijfplaats.

Worden niet in aanmerking genomen voor die vergoeding, de kosten die vermeld staan op de bewijsstukken maar die betrekking hebben op een ingreep vóór het toegangspunt in de woning tot het internet, zoals die met betrekking tot de aansluiting tot het telefoon- of kabelnetwerk. »

Art. 4. In artikel 3 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1^o het woord "telefoonnet" wordt vervangen door het woord "internet".

2^o dit artikel wordt aangevuld met het volgende lid :

« In geval van een onderbreking van de diensten gedurende meer dan een volledige kalendermaand, om redenen andere dan wettelijke feestdagen en jaarlijkse vakantie, wordt de in artikel 1 vastgestelde vergoeding afgeschaft tot de 1e van de maand volgend op de effectieve terugkeer van de ambtenaar. »

Art. 5. Dit besluit treedt in werking op de eerste dag van de maand na die waarin het is bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad*.

Art. 6. De Minister bevoegd voor Sociale Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 19 augustus 2011.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken,
Mevr. L. ONKELINX

SERVICE PUBLIC FEDERAL
DE PROGRAMMATION INTEGRATION SOCIALE,
LUTTE CONTRE LA PAUVRETE ET ECONOMIE SOCIALE
F. 2011 — 2368 [C — 2011/11329]

19 AOUT 2011. — Arrêté royal portant octroi d'une dotation pour 2011 en faveur de l'Agence fédérale d'accueil des demandeurs d'asile

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 12 janvier 2007 sur l'accueil des demandeurs d'asile et de certaines autres catégories d'étrangers (1), l'article 55;

Vu la loi du 30 mai 2011 contenant le budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2011, l'article 2.44.6;

PROGRAMMATORISCHE FEDERALE OVERHEIDSDIENST
MAATSCHAPPELIJKE INTEGRATIE,
ARMOEDEBESTRIJDING EN SOCIALE ECONOMIE
N. 2011 — 2368 [C — 2011/11329]

19 AUGUSTUS 2011. — Koninklijk besluit houdende toekenning van een dotatie voor 2011 ten bate van het Federal Agentschap voor de opvang van asielzoekers

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet betreffende de opvang van asielzoekers en van bepaalde andere categorieën van vreemdelingen (1), artikel 55;

Gelet op de wet van 30 mei 2011 houdende de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2011, artikel 2.44.6;

Vu la loi du 22 mai 2003 portant l'organisation du budget et de la comptabilité de l'Etat fédéral, les articles 121 à 124;

Vu l'arrêté royal du 16 novembre 1994 relatif au contrôle administratif et budgétaire;

Vu l'arrêté royal du 19 juin 2011 portant répartition partielle, pour ce qui concerne les dédommages et les frais de justice du deuxième trimestre de 2011, du crédit provisionnel inscrit au programme 03-41-1 de loi contenant le budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2011 et destiné à couvrir des dépenses de toute nature découlant de la réforme des carrières, du financement de la contribution belge dans le nouveau siège de l'OTAN, de l'exécution du plan concernant les premiers emplois dans les SPF et le BIRB, de l'indice des prix à la consommation, et autres divers;

Considérant qu'il est nécessaire de mettre à la disposition de l'Agence fédérale d'accueil des demandeurs d'asile ce montant pour couvrir ses dépenses administratives et de personnel;

Considérant que l'Agence fédérale d'accueil des demandeurs d'asile doit payer des dédommages et/ou des frais de justice au cours du deuxième trimestre de 2011 et qu'un paiement tardif peut entraîner le paiement d'intérêts de retard;

Vu les avis des Inspecteurs des Finances, donné le 1^{er} juin 2011 et le 20 juillet 2011;

Vu l'accord de notre Conseil des Ministres, donné le 24 mars 2011

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, chargée de l'Intégration sociale et de Notre Secrétaire d'Etat à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Une dotation d'un montant de trois cent quarante-sept millions deux cent nonante-deux mille trois cent soixante-cinq euros (347.292.000 EUR), imputée au budget du Service Public Fédéral de Programmation Intégration sociale, Lutte contre la Pauvreté et Economie sociale pour l'exercice 2011, section 44, programme 55/3., est attribuée à l'Agence fédérale d'accueil des demandeurs d'asile (Fedasil).

Art. 2. Un montant supplémentaire de trente mille euros (30.000 EUR) concernant les dédommages et les frais de justice, imputé au budget du Service Public Fédéral de Programmation Intégration sociale, Lutte contre la Pauvreté et Economie sociale pour l'exercice 2011, section 44, programme 55/3., est attribué à l'Agence fédérale d'accueil des demandeurs d'asile (Fedasil).

Art. 3. Un montant supplémentaire de trente mille euros (8.000 EUR) concernant l'intervention de l'Etat dans l'assurance hospitalisation, imputé au budget du Service Public Fédéral de Programmation Intégration sociale, Lutte contre la Pauvreté et Economie sociale pour l'exercice 2011, section 44, programme 55/3., est attribué à l'Agence fédérale d'accueil des demandeurs d'asile (Fedasil).

Art. 4. Ces montants seront, après réception d'une note de créance, versé au compte 679-2007732-26 de Fedasil – rue des Chartreux 21, à 1000 Bruxelles. Ce montant pourra être versé en plusieurs tranches.

Art. 5. La justification de l'utilisation de la dotation se fera conformément à l'article 6, § 3, des prescriptions de la loi du 16 mars 1954 relative au contrôle de certains organismes d'intérêt public.

Art. 6. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} janvier 2011.

Art. 7. La Ministre de l'Intégration sociale et le Secrétaire d'Etat à l'Intégration sociale sont chargés de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 19 août 2011.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique,
chargée de l'Intégration sociale,
Mme L. ONKELINX

Le Secrétaire d'Etat à l'Intégration sociale
et à la Lutte contre la Pauvreté,
Ph. COURARD

Gelet op de wet van mei 2003, houdende de organisatie van de begroting en van de comptabiliteit van de federale Staat, de artikelen 121 tot en met 124;

Gelet op het koninklijk besluit van 16 november 1994 betreffende de administratie en begrotingscontrole;

Gelet op koninklijk besluit van 19 juni 2011 houdende gedeeltelijke verdeling, betreffende de schadevergoedingen en de gerechtskosten van het tweede trimester van 2011, van het provisioneel krediet ingeschreven in het programma 03-41-1 van de wet houdende de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2011 en bestemd tot het dekken van allerhande uitgaven voortvloeiend uit de looppaan-hervorming, de financiering van het Belgisch aandeel in de nieuwe NAVO-zetel, de uitvoering van het plan inzake startbanen bij de FOD's en het BIRB, de wijziging van het indexcijfer van de consumptieprijsen, en andere diverse;

Overwegende dat het noodzakelijk is het hele bedrag ter beschikking te stellen van het Federaal Agentschap voor de opvang van asielzoekers om haar administratieve en personeelsuitgaven te dekken;

Overwegende dat de bovenvermelde het Federaal Agentschap voor de opvang van asielzoekers in het tweede trimester van 2011 schadevergoedingen en/of gerechtskosten moet betalen en dat een laattijdige betaling nalatigheidsinteressen kan veroorzaken;

Gelet op de advies van de Inspecteurs van Financiën, gegeven op 1 juni 2011 en 20 juli 2011;

Gelet op de akkoordbevinding van onze Ministerraad, gegeven op 24 maart 2011;

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, belast met Maatschappelijke Integratie en van Onze Staatssecretaris voor Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Een dotatie met een bedrag van drie honderd zevenenzeventig miljoen twee honderd tweeeennegentig duizend drie honderd vijfenzestig euro (347.292.000 EUR), aan te rekenen op de begroting van de Programmatorische Federale Overheidsdienst Maatschappelijke Integratie, Armoedebestrijding en Sociale Economie voor het begrotingsjaar 2011, sectie 44, programma 55/3., wordt toegekend aan het Federaal Agentschap voor de opvang van asielzoekers (Fedasil).

Art. 2. Een bijkomend bedrag van dertig duizend euro (30.000 EUR) betreffende de schadevergoedingen en de gerechtskosten, aan te rekenen op de begroting van de Programmatorische Federale Overheidsdienst Maatschappelijke Integratie, Armoedebestrijding en Sociale Economie voor het begrotingsjaar 2011, sectie 44, programma 55/3., wordt toegekend aan het Federaal Agentschap voor de opvang van asielzoekers (Fedasil).

Art. 3. Een bijkomend bedrag van acht duizend euro (8.000 EUR) betreffende de tussenkomst van de Staat in de hospitalisatieverzekering, aan te rekenen op de begroting van de Programmatorische Federale Overheidsdienst Maatschappelijke Integratie, Armoedebestrijding en Sociale Economie voor het begrotingsjaar 2011, sectie 44, programma 55/3., wordt toegekend aan het Federaal Agentschap voor de opvang van asielzoekers (Fedasil).

Art. 4. Deze bedragen zullen na ontvangst van een schuldvordering gestort worden op rekening 679-2007732-26 van het Fedasil – rue des Chartreux 21, te 1000 Brussel. Dit bedrag zal in verschillende gedeelten betaald kunnen worden.

Art. 5. De rechtvaardiging van het gebruik van de dotatie zal geschieden overeenkomstig artikel 6, § 3, van de voorschriften van de wet van 16 maart 1954 betreffende de controle op sommige instellingen van openbaar nut.

Art. 6. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2011.

Art. 7. De Minister van Maatschappelijke Integratie en de Staatssecretaris van Maatschappelijke Integratie zijn belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 19 augustus 2011.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid,
belast met Maatschappelijke Integratie,
Mevr. L. ONKELINX

De Staatssecretaris voor Maatschappelijke Integratie
en Armoedebestrijding,
Ph. COURARD

GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

VLAAMSE OVERHEID

N. 2011 — 2369

[C — 2011/35717]

15 JULI 2011. — Besluit van de Vlaamse Regering tot uitvoering van het decreet van 8 mei 2009 betreffende de diepe ondergrond en tot wijziging van diverse besluiten

De Vlaamse Regering,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, artikel 20;

Gelet op het decreet van 24 januari 1984 houdende maatregelen inzake het grondwaterbeheer, artikel 3, § 1, 1°;

Gelet op het decreet van 28 juni 1985 betreffende de milieuvergunning, artikel 3, tweede lid, artikel 14, § 1, artikel 20, eerste lid, en artikel 27, § 3;

Gelet op het decreet van 5 april 1995 houdende algemene bepalingen inzake milieubeleid, artikel 4.3.2, §§ 1 tot 3, artikel 15.1.2, artikel 16.1.2, 1°, f), artikel 16.3.9, § 2, eerste lid, artikel 16.4.27, derde lid, titel XVI en bijlage IV;

Gelet op het decreet van 8 mei 2009 betreffende de diepe ondergrond, artikel 5, § 3, artikel 6, artikel 7, § 2, artikel 8, artikel 10, derde lid, artikel 15, § 2, artikel 17, tweede lid, artikel 24, artikel 27, § 4, artikel 73 en artikel 77, eerste lid;

Gelet op het koninklijk besluit van 5 mei 1919 houdende algemene politieverordening op de mijnen, graverijen en ondergrondse groeven;

Gelet op het koninklijk besluit van 30 mei 1919 betreffende het gebruik van stoomtoestellen in de ondergrondse werken van mijnen, groeven en graverijen;

Gelet op het koninklijk besluit van 6 september 1919 houdende reglementering van het gebruik van persluchtvaten in de mijnen, graverijen en groeven;

Gelet op het koninklijk besluit van 15 september 1919 houdende coördinatie van de wetten op de mijnen, groeven en graverijen;

Gelet op het koninklijk besluit van 20 februari 1933 houdende verordening op de hefwerktuigen en kabelbanen in gebruik in de nijverheids- en handelsondernemingen andere dan ondergrondse werken betreffende mijnen, groeven en graverijen;

Gelet op het regentsbesluit van 29 april 1949 betreffend de publicatie van de Annalen der Mijnen;

Gelet op het regentsbesluit van 2 juni 1950 waarbij de Hoge Raad voor hygiëne in de mijnen van het Ministerie van Economische Zaken en Middenstand wordt overgebracht naar het Ministerie van Arbeid en Sociale Voorzorg;

Gelet op het koninklijk besluit van 19 mei 1952 houdende reglementering van het gebruik van ontploffings- of verbrandingsmotoren in de mijnen, graverijen en ondergrondse groeven;

Gelet op het koninklijk besluit van 21 mei 1952 tot vaststelling van regelen die bij het houden van mijnplans moeten worden in acht genomen;

Gelet op het koninklijk besluit van 12 september 1955 tot regeling van het gebruik der springstoffen in de ondergrondse werken der mijnen;

Gelet op het koninklijk besluit van 2 december 1957 betreffende het dragen van een masker tegen vuur en brand in de ondergrondse werken van de steenkolenmijnen;

Gelet op het koninklijk besluit van 2 december 1957 betreffende het voorkomen van brand in de steenkolenmijnen;

Gelet op het koninklijk besluit van 3 november 1958 betreffende het voorkomen van mijnuur en het bestrijden van brand en vuur in de mijnen;

Gelet op het koninklijk besluit van 15 april 1959 betreffende de toelating om graverijen te ontginnen;

Gelet op het koninklijk besluit van 4 augustus 1959 tot reglementering van het gebruik van springstoffen en gesteente in open ontginningswerken van graverijen en groeven;

Gelet op het koninklijk besluit van 4 augustus 1959 houdende reglementering van het gebruik van springstoffen in de ondergrondse ontginningswerken van groeven en graverijen;

Gelet op het koninklijk besluit van 19 mei 1961 betreffende de luchtverversing van de mijnen en hun indeling ten opzichte van het mijngas;

Gelet op het koninklijk besluit van 28 juni 1962 tot het voorkomen van ontploffingen van brandbaar stof in de ondergrondse werken van de steenkolenmijnen;

Gelet op het koninklijk besluit van 26 augustus 1966 betreffende de ondersteuning en de dakcontrole in steenkolenmijnen;

Gelet op het koninklijk besluit van 8 augustus 1968 houdende reglement op het vervoer en het verkeer in de ondergrondse werken van mijnen;

Gelet op het koninklijk besluit van 5 september 1969 houdende reglement op het gebruik van elektriciteit in de mijnen, de graverijen en de ondergrondse groeven;

Gelet op het koninklijk besluit van 10 juli 1972 betreffende het reddingswezen in de kolenmijnen;

Gelet op het koninklijk besluit van 10 juni 1974 op de uitgangen en de schachten van mijnen;

Gelet op het koninklijk besluit van 18 juli 1975 betreffende de stofbestrijding in de ondergrondse werken van kolenmijnen;

Gelet op het koninklijk besluit van 23 juni 1981 houdende reglement op de hoge temperaturen in de mijnen;

Gelet op het koninklijk besluit van 16 januari 1984 houdende verdeling van het Rijksgebied voor de mijndienst;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 27 maart 1985 houdende reglementering van de handelingen die het grondwater kunnen verontreinigen;

Gelet op het koninklijk besluit van 10 september 1986 betreffende de veiligheidssignalering op de arbeidsplaatsen in de mijnen, de graverijen en de ondergrondse groeven;

Gelet op het koninklijk besluit van 19 mei 1987 betreffende het gebruik van gevaarlijke stoffen en preparaten in de mijnen, de graverijen en de ondergrondse groeven;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 6 februari 1991 houdende de vaststelling van het Vlaams reglement betreffende de milieuvergunning;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 1 juni 1995 houdende algemene en sectorale bepalingen inzake milieuhygiëne;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 23 juli 1997 houdende regeling van de vorm en de wijze van onderzoek van de aanvragen tot het verkrijgen van een vergunning voor het opsporen en het ontginnen van petroleum en brandbare gassen;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 10 december 2004 houdende vaststelling van de categorieën van projecten onderworpen aan milieueffectrapportage;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 12 december 2008 tot uitvoering van titel XVI van het decreet van 5 april 1995 houdende algemene bepalingen inzake milieubeleid;

Gelet op het ministerieel besluit van 6 april 1984 tot bepaling van de modaliteiten van de controle op de voor binding en neutralisering van brandbaar stof in de steenkolenmijnen genomen maatregelen;

Gelet op het ministerieel besluit van 31 januari 1985 tot vaststelling van de kenmerken van moeilijk ontvlambare vloeistoffen gebruikt in de organen voor het hydraulisch overbrengen van energie in de ondergrondse werken van kolenmijnen;

Gelet op het ministerieel besluit van 10 oktober 1985 betreffende het bekwaamheidsgedwigschrift van de met het schieten belaste schietmeesters in open ontginningswerken van graverijen en groeven;

Gelet op het ministerieel besluit van 20 mei 1987 tot vaststelling van de vergunnings- en erkenningsmodaliteiten met het oog op het gebruik van sommige gevaarlijke stoffen en preparaten in de mijnen, de graverijen en de ondergrondse groeven;

Gelet op het ministerieel besluit van 18 augustus 1989 tot regeling van het gebruik van systemen voor het activeren van veiligheidsuitrustingen en waarbij gebruik gemaakt wordt van pyrotechnische middelen;

Gelet op het akkoord van de Vlaamse minister, bevoegd voor de begroting, gegeven op 25 maart 2011;

Gelet op het gezamenlijke advies van de Sociaal-Economische Raad van Vlaanderen en van de Milieu- en Natuurraad van Vlaanderen, gegeven op respectievelijk 29 april 2011 en 28 april 2011;

Gelet op advies 49.662/3 van de Raad van State, gegeven op 14 juni 2011, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Leefmilieu, Natuur en Cultuur;

Na beraadslaging,

Besluit :

HOOFDSTUK 1. — *Algemene bepalingen*

Artikel 1. Dit besluit voorziet, aanvullend op en ter uitvoering van de bepalingen van het decreet van 8 mei 2009 betreffende de diepe ondergrond, in de omzetting van :

1° Richtlijn 94/22/EG van het Europees Parlement en de Raad van 30 mei 1994 betreffende de voorwaarden voor het verlenen en het gebruik maken van vergunningen voor de prospectie, de exploratie en de productie van koolwaterstoffen;

2° Richtlijn 2009/31/EG van het Europees Parlement en de Raad van 23 april 2009 betreffende de geologische opslag van kooldioxide en tot wijziging van Richtlijn 85/337/EEG van de Raad, de Richtlijnen 2000/60/EG, 2001/80/EG, 2004/35/EG, 2006/12/EG en 2008/1/EG en verordening (EG) nr. 1013/2006 van het Europees Parlement en de Raad.

Art. 2. In dit besluit wordt verstaan onder :

1° decreet van 8 mei 2009 : het decreet van 8 mei 2009 betreffende de diepe ondergrond;

2° minister : de Vlaamse minister, bevoegd voor de natuurlijke rijkdommen, als het de opsporing of de winning van koolwaterstoffen betreft, of de Vlaamse minister, bevoegd voor het leefmilieu en het waterbeleid, als het de geologische opslag van koolstofdioxide betreft.

HOOFDSTUK 2. — *Het opsporen en het winnen van koolwaterstoffen*

Afdeling 1. — Vergunningen voor het opsporen en het winnen van koolwaterstoffen

Onderafdeling 1. — Het indienen van een vergunningsaanvraag

Art. 3. Een aanvraag voor een opsporingsvergunning of een winningsvergunning wordt in twee exemplaren ingediend bij de minister, waarvan minstens een exemplaar per aangerekende zending. De aanvraag wordt ook op een elektronische drager ingediend, inclusief het kaartenmateriaal in shape-, grid-, dwg-, dxf-, of dgn-formaat.

Art. 4. § 1. De aanvraag vermeldt de volgende gegevens :

1° als de aanvrager een natuurlijke persoon is, de voornaam, de achternaam, het beroep, de woonplaats en de nationaliteit van de aanvrager;

2° als de aanvrager een rechtspersoon is, de naam, de rechtsvorm, de maatschappelijke zetel, de statuten en de stukken tot staving van de volmachten van de ondertekenaars van de aanvraag, en de contactgegevens van een contactpersoon.

Als de aanvrager een buitenlandse natuurlijke of rechtspersoon is, moet hij een adres kiezen in België, dat dienst zal doen als correspondentieadres.

Als een staat van buiten de Europese Economische Ruimte of een onderdaan of rechtspersoon daarvan feitelijk zeggenschap heeft over de aanvrager, wordt dat in de aanvraag vermeld.

§ 2. Bovendien bevat de aanvraag de volgende gegevens :

- 1° de aard van de activiteit waarvoor de vergunning wordt aangevraagd;
- 2° de duur waarvoor de vergunning wordt aangevraagd, en een motivering daarvoor;
- 3° het gebied waarvoor de vergunning wordt aangevraagd, inclusief de diepte, de oppervlakte en de ligging ervan, waarbij de begrenzingscoördinaten worden aangegeven in Lambert BD72/TAW;
- 4° als het een aanvraag voor een winningsvergunning betreft, de aard, de samenstelling en een raming van de hoeveelheid van de koolwaterstoffen die gewonnen zullen worden, inclusief de daarbij gehanteerde onzekerheidsanalyses.

Art. 5. § 1. De volgende documenten worden bij de aanvraag gevoegd :

1° een nota met de gegevens op basis waarvan de technische mogelijkheden van de aanvrager beoordeeld kunnen worden, met ten minste de volgende gegevens :

- a) de referenties, diploma's en beroepstitels van het voornaamste leidinggevend personeel van de aanvrager, en in het bijzonder van het personeel dat zal worden belast met de uitvoering van en het toezicht op de activiteiten;
- b) een lijst met de relevante opsporings- of winningsactiviteiten, naargelang het geval, waaraan de aanvrager de afgelopen tien jaar heeft deelgenomen, met telkens een korte beschrijving van die activiteiten;
- c) een beschrijving van de technische middelen die aangewend zullen worden bij de uitvoering van en het toezicht op de activiteiten;
- d) in voorkomend geval, de technische mogelijkheden van de rechtspersonen waarvan de aanvrager de dochtermaatschappij is, of die behoren tot de groep waartoe de aanvrager behoort, voor zover blijkt dat die technische mogelijkheden ter beschikking staan of zullen staan van de aanvrager;

2° een nota met de gegevens op basis waarvan de financiële mogelijkheden van de aanvrager beoordeeld kunnen worden, met ten minste de volgende gegevens :

a) de jaarrekeningen van de laatste drie jaar. Als de aanvrager kan aantonen dat hij niet in staat is die documenten te verstrekken, kan hem worden toegestaan andere geschikte gegevens voor te leggen op basis waarvan zijn financiële mogelijkheden beoordeeld kunnen worden;

b) een beschrijving van de wijze waarop de aanvrager zich voorneemt de voorgenomen activiteiten te financieren;

c) in voorkomend geval, de financiële mogelijkheden van de rechtspersonen waarvan de aanvrager de dochtermaatschappij is, of die behoren tot de groep waartoe de aanvrager behoort, voor zover blijkt dat die financiële mogelijkheden ter beschikking staan of zullen staan van de aanvrager;

3° een digitaal plan met een relevante en werkbare schaal, waarop de grenzen van het gebied zijn aangeduid. Het plan vermeldt ook waar de aanvrager zich voorneemt geologisch onderzoek te verrichten, inclusief de vermelding van de geologische lagen en de stratigrafische intervallen, alsook een raming van het aantal, de locatie, de diepte en de methode van de voorgenomen boringen, en de ligging van de seismische tracés en de voorgenomen techniek van het seismische onderzoek;

4° een nota met daarin een uitvoerige beschrijving van de manier waarop de aanvrager zich voorneemt de activiteiten waarvoor de vergunning wordt aangevraagd, te verrichten;

5° een tijdschema van alle voorgenomen activiteiten, inclusief een raming van de jaarlijkse investeringen, van de lopende kosten en, in geval van winning, van de opbrengsten, en de daarbij gehanteerde onzekerheidsanalyses;

6° een geologische nota met daarin een beschrijving van de lokale en regionale geologie, en bovendien op zijn minst :

a) als het een aanvraag voor een opsporingsvergunning betreft, een opgave van de voor de onderbouwing van de aanvraag gebruikte verkenningsonderzoeken of andere geologische gegevens, de interpretatie van die gegevens en de daarbij gehanteerde onzekerheidsanalyse;

b) als het een aanvraag voor een winningsvergunning betreft, een overzicht van de resultaten die voortvloeien uit de voorafgaande opsporingsvergunning, een ontwerp van winningsplan en een ontwerp van meetplan;

7° een nota met daarin een beschrijving van de impact van de geplande activiteiten op het milieu en de boven- en ondergrondse omgeving, en een beschrijving van de middelen die zullen worden aangewend om die impact tot een minimum te beperken;

8° voor het gebied waarop de aanvraag slaat, en tien kilometer daarbuiten, een overzicht van alle vergunningen die verleend zijn in het kader van hoofdstuk III van het decreet van 8 mei 2009, alle vergunningen die verleend zijn in het kader van de wet van 18 juli 1975 betreffende het opsporen en exploiteren van ondergrondse berggruimten in situ voor het opslaan van gas, en van alle bergen van radioactief afval.

§ 2. De minister kan op elk moment aanvullende informatie vragen als hij dat voor de beoordeling van de aanvraag noodzakelijk acht.

Onderafdeling 2. — De behandeling van een vergunningsaanvraag

Art. 6. In geval van toepassing van artikel 6 of 8 van het decreet van 8 mei 2009 neemt de minister het initiatief om een uitnodiging te publiceren in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

De Vlaamse Regering neemt, op voorstel van de minister, een beslissing over de vergunningsaanvragen binnen een termijn van honderdtwintig dagen na het aflopen van de termijn van negentig dagen, vermeld in artikel 6, § 2, of in artikel 8, tweede lid, van het decreet van 8 mei 2009.

Art. 7. § 1. In geval van toepassing van artikel 7, § 1, 1°, of artikel 34, § 2, eerste of tweede lid, van het decreet van 8 mei 2009 neemt de Vlaamse Regering, op voorstel van de minister, een beslissing over de vergunningsaanvraag binnen een termijn van honderdtwintig dagen nadat een volledig bevonden aanvraagdossier is ingediend.

In geval van toepassing van artikel 7, § 1, 2°, van het decreet van 8 mei 2009 deelt de minister binnen een termijn van zestig dagen nadat een volledig bevonden aanvraagdossier is ingediend, aan de aanvrager mee dat de vergunningsaanvraag afgewezen wordt omdat er voor dat gebied al een soortgelijke vergunning of een opsporingsvergunning voor koolstofdioxideopslag in het kader van hoofdstuk III van het decreet van 8 mei 2009 is verleend.

In geval van toepassing van artikel 7, § 1, 3°, van het decreet van 8 mei 2009 deelt de minister binnen een termijn van honderdtwintig dagen nadat een volledig bevonden aanvraagdossier is ingediend, aan de aanvrager mee dat de Vlaamse Regering het gebied waarop de aanvraag slaat, niet openstelt voor de opsporing of de winning van koolwaterstoffen.

In geval van een vergunningsaanvraag die in strijd is met artikel 34, § 3, van het decreet van 8 mei 2009 deelt de minister binnen een termijn van zestig dagen nadat een volledig bevonden aanvraagdossier is ingediend, aan de aanvrager mee dat de vergunningsaanvraag afgewezen wordt omdat de aanvraag slaat op een gebied dat het voorwerp uitmaakt van een in het kader van de gecoördineerde Mijnwetten verleende concessie, vergunning of andersoortige toestemming die betrekking heeft op de opsporing of de winning van koolwaterstoffen.

§ 2. In geval van toepassing van artikel 7, § 2, 1°, van het decreet van 8 mei 2009 nodigt de minister de houders van vergunningen voor eventuele aangrenzende gebieden uit om binnen een termijn van negentig dagen ook een aanvraag in te dienen. De Vlaamse Regering neemt, op voorstel van de minister, een beslissing over de vergunningsaanvragen binnen een termijn van honderdtwintig dagen na het aflopen van de termijn van negentig dagen waarbinnen de andere vergunninghouders ook een aanvraag konden indienen of hun opmerkingen konden mededelen.

In geval van toepassing van artikel 7, § 2, 2°, van het decreet van 8 mei 2009 wordt de procedure, vermeld in artikel 6 van het decreet van 8 mei 2009, niet gevuld. Als de aanvrager ook de houder van de reeds verleende opslagvergunning is, beoordeelt de minister in het bijzonder of de activiteit waarvoor de vergunning wordt aangevraagd, gecombineerd kan worden met de reeds vergunde opslagactiviteit, en neemt de Vlaamse Regering, op voorstel van de minister, een beslissing over de vergunningsaanvraag binnen een termijn van honderdtwintig dagen nadat een volledig bevonden aanvraagdossier is ingediend. Als de aanvrager niet de houder van de reeds verleende opslagvergunning is, deelt de minister binnen een termijn van zestig dagen nadat een volledig bevonden aanvraagdossier is ingediend, aan de aanvrager mee dat de vergunningsaanvraag afgewezen wordt omdat de aanvraag betrekking heeft op een gebied waarop dat ogenblik al aan een ander een opslagvergunning in het kader van hoofdstuk III van het decreet van 8 mei 2009, of een vergunning in het kader van de wet van 18 juli 1975 betreffende het opsporen en exploiteren van ondergrondse bergruimten in situ voor het opslaan van gas, is verleend.

Art. 8. Een besluit van de Vlaamse Regering waarbij een vergunning wordt verleend of geweigerd, wordt gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad*.

Onderafdeling 3. — Vergunningscriteria

Art. 9. § 1. Bij de beoordeling van de technische mogelijkheden van de aanvrager, bedoeld in artikel 10, eerste lid, 1°, van het decreet van 8 mei 2009, wordt in ieder geval rekening gehouden met de volgende criteria :

1° de geologische en mijnbouwkundige kennis van de aanvrager;

2° de ervaring van de aanvrager inzake het opsporen of het winnen van koolwaterstoffen, en de wijze waarop die activiteiten door hem zijn uitgevoerd;

3° de technische middelen die aangewend zullen worden bij de uitvoering van en het toezicht op de activiteiten;

4° in voorkomend geval, de technische mogelijkheden van de rechtspersonen waarvan de aanvrager de dochtermaatschappij is, of die behoren tot de groep waartoe de aanvrager behoort, voor zover blijkt dat die technische mogelijkheden ter beschikking staan of zullen staan van de aanvrager.

§ 2. Bij de beoordeling van de financiële mogelijkheden van de aanvrager, bedoeld in artikel 10, eerste lid, 1°, van het decreet van 8 mei 2009, wordt in ieder geval rekening gehouden met de volgende criteria :

1° de financiële middelen waarover de aanvrager beschikt;

2° de wijze waarop de aanvrager de voorgenomen activiteiten zal financieren;

3° in voorkomend geval, de financiële mogelijkheden van de rechtspersonen waarvan de aanvrager de dochtermaatschappij is, of die behoren tot de groep waartoe de aanvrager behoort, voor zover blijkt dat die financiële mogelijkheden ter beschikking staan of zullen staan van de aanvrager.

§ 3. Bij de beoordeling van de manier waarop de aanvrager zich voorneemt de activiteiten waarvoor de vergunning wordt aangevraagd, te verrichten, bedoeld in artikel 10, eerste lid, 2°, van het decreet van 8 mei 2009, wordt in ieder geval rekening gehouden met de volgende criteria :

1° de mate waarin de geplande activiteiten beantwoorden aan een efficiënte en rationele opsporing of winning van koolwaterstoffen;

2° de geologische onderbouwing en de praktische uitvoerbaarheid van de geplande activiteiten;

3° de impact van de geplande activiteiten op het milieu en de boven- en ondergrondse omgeving, en de middelen die zullen worden aangewend om die impact tot een minimum te beperken;

4° de rendabiliteit van de geplande activiteiten.

Onderafdeling 4. — Het winningsplan

Art. 10. § 1. Samen met de aanvraag voor een winningsvergunning wordt een ontwerp van een winningsplan, als vermeld in artikel 15 van het decreet van 8 mei 2009, ingediend bij de minister.

§ 2. Het ontwerp van winningsplan bevat minstens de volgende gegevens :

1° een beschrijving, op basis van vroeger uitgevoerd opsporingsonderzoek, van de verwachte hoeveelheid en samenstelling van de aanwezige koolwaterstoffen, onderverdeeld in reservoirlaag en reservoircompartiment;

2° een beschrijving van de structuur waarin de koolwaterstoffen voorkomen, onderverdeeld in reservoirlaag en reservoircompartiment, met de bijbehorende gedetailleerde geologische, geochemische, geofysische en petrofysische studies, en de daarbij gehanteerde onzekerheidsanalyses;

3° een beschrijving van de wijze van winning;

4° een planning van het aantal boorgaten dat bij de winning gebruikt zal worden, inclusief de ligging en de gedetailleerde technische specificaties ervan;

5° een planning van de volgorde en het tijdsbestek van het maken van de boorgaten;

6° een opgave van de plaats waar en de wijze waarop de koolwaterstoffen in de verbuizing treden;

7° een raming van de samenstelling en de hoeveelheid van de stoffen die jaarlijks onvermijdelijk bij de winning van de koolwaterstoffen meekomen;

8° een raming van de hoeveelheden gewonnen koolwaterstoffen die jaarlijks bij de winning worden gebruikt, afgeblazen of afgefakkeld;

9° een raming van de samenstelling en hoeveelheden van andere stoffen die jaarlijks bij de winning in de ondergrond worden teruggebracht of aan de oppervlakte worden afgevoerd;

10° een raming van de jaarlijkse kosten van de winning, onderverdeeld in kosten voor investeringen, onderhoud en bedrijfsvoering;

11° een kaart met daarop de isocontouren en de verwachte uiteindelijke mate van bodembeweging;

12° een overzicht met het verloop van de verwachte mate van bodembeweging in de tijd;

13° een onzekerheidsanalyse met betrekking tot de verwachte mate van bodembeweging;

14° een risicoanalyse met betrekking tot bodemtrillingen als gevolg van de winning;

15° een beschrijving van de mogelijke omvang en de verwachte aard van de schade door bodembeweging;

16° een beschrijving van de maatregelen die genomen worden om bodembeweging en de daaruit voortvloeiende schade te voorkomen of te beperken.

§ 3. Samen met het besluit waarbij de Vlaamse Regering een winningsvergunning verleent, hecht de minister zijn goedkeuring aan het winningsplan. De minister kan beperkingen en voorwaarden verbinden aan zijn goedkeuring.

§ 4. Een aanvraag tot wijziging of actualisering van het winningsplan wordt, voorzien van de nodige motivering, per aangetekende zending ter goedkeuring bij de minister ingediend. De minister kan zelf ook wijzigingen of actualiseringen van het winningsplan voorstellen.

Onderafdeling 5. — Het meten van bodembeweging

Art. 11. § 1. De metingen die de houder of laatste houder van een winningsvergunning overeenkomstig artikel 17, eerste lid, van het decreet van 8 mei 2009 moet verrichten met het oog op het inschatten van de kans op bodembeweging als gevolg van het winnen van koolwaterstoffen, worden verricht overeenkomstig een meetplan.

Samen met de aanvraag voor een winningsvergunning wordt een ontwerp van een meetplan ingediend bij de minister.

Het meetplan beslaat de duur van de winningsvergunning en de periode tot dertig jaar na het beëindigen van het winnen, tenzij de Vlaamse Regering de termijn van dertig jaar overeenkomstig artikel 17, eerste lid, van het decreet van 8 mei 2009 ingekort of verlengd heeft.

§ 2. Het meetplan bevat minstens de volgende gegevens :

1° een beschrijving van de tijdstippen waarop de metingen worden verricht, waarbij een van die tijdstippen voor de aanvang van de winning gesitueerd is;

2° de plaatsen waar gemeten wordt;

3° de gehanteerde meetmethoden;

4° een inschatting van de kans op schade door bodembeweging als gevolg van de winning van koolwaterstoffen.

§ 3. Samen met het besluit waarbij de Vlaamse Regering een winningsvergunning verleent, hecht de minister zijn goedkeuring aan het meetplan. De minister kan beperkingen en voorwaarden verbinden aan zijn goedkeuring.

§ 4. Tijdens de duur van de winningsvergunning en de eerste vijf jaar na het beëindigen van de winning wordt het meetplan jaarlijks geactualiseerd, en daarna vijfjaarlijks. Die actualiseringen worden per aangetekende zending aan de minister gemeld. Als de minister niet akkoord gaat met die actualiseringen, meldt hij dat binnen een termijn van zestig dagen aan de houder of laatste houder van de winningsvergunning. De minister kan ook altijd zelf actualiseringen aan het meetplan opleggen.

§ 5. De houder of laatste houder van de winningsvergunning draagt er zorg voor dat de metingen op een nauwkeurige en betrouwbare wijze verricht worden.

De resultaten van de metingen worden jaarlijks per aangetekende zending aan de minister gerapporteerd.

De minister kan de houder of laatste houder van de winningsvergunning altijd maatregelen opleggen om de kans op bodembeweging te verminderen, of om de gevolgen ervan ongedaan te maken of te beperken.

Onderafdeling 6. — De wijziging, overdracht of afstand van een vergunning

Art. 12. Een aanvraag tot het verkrijgen van een wijziging, een overdracht of een afstand van een vergunning wordt per aangetekende zending ingediend bij de minister. De aanvraag moet gemotiveerd zijn.

De Vlaamse Regering doet, op voorstel van de minister, binnen een termijn van honderd twintig dagen een uitspraak over de aanvraag.

Afdeling 2. — Vergoedingen aan het Vlaamse Gewest

Art. 13. § 1. Bij het verlenen van de winningsvergunning bepaalt de Vlaamse Regering het tarief van de vergoeding die de houder van de winningsvergunning overeenkomstig artikel 27 van het decreet van 8 mei 2009 aan het Vlaamse Gewest verschuldigd is.

§ 2. Voor het winnen van gasvormige koolwaterstoffen bedraagt het tarief :

1° voor de schijf tot vijfhonderd miljoen m³ : 2 %;

2° voor de schijf vanaf vijfhonderd miljoen tot twee miljard m³ : tussen 2 % en 5 %;

3° voor de schijf vanaf twee miljard tot vijf miljard m³ : tussen 2 % en 10 %;

4° voor de schijf vanaf vijf miljard m³ : tussen 2 % en 20 %.

Voor het winnen van vaste koolwaterstoffen bedraagt het tarief :

1° voor de schijf tot tien miljoen ton : 2 %;

2° voor de schijf vanaf tien miljoen tot vijftig miljoen ton : tussen 2 % en 5 %;

3° voor de schijf vanaf vijftig miljoen tot honderd miljoen ton : tussen 2 % en 10 %;

4° voor de schijf vanaf honderd miljoen ton : tussen 2 % en 20 %.

Voor het winnen van vloeibare koolwaterstoffen bedraagt het tarief :

- 1° voor de schijf tot twee miljoen m³ : 2 %;
- 2° voor de schijf vanaf twee miljoen tot vijf miljoen m³ : tussen 2 % en 5 %;
- 3° voor de schijf vanaf vijf miljoen tot tien miljoen m³ : tussen 2 % en 10 %;
- 4° voor de schijf vanaf tien miljoen m³ : tussen 2 % en 20 %.

De vermelde percentages worden overeenkomstig artikel 27, § 2, van het decreet van 8 mei 2009 berekend op de gemiddelde marktwaarde van de in de voorbije winningsperiode gewonnen hoeveelheid koolwaterstoffen.

§ 3. Bij het bepalen van het tarief van de vergoeding worden vergunninghouders onderling niet gediscrimineerd en wordt een progressief tarief gehanteerd.

Bij het bepalen van de hoeveelheden koolwaterstoffen, vermeld in paragraaf 2, wordt gekeken naar de totale hoeveelheid koolwaterstoffen per vergunningsgebied die vanaf de inwerkingtreding van dit besluit gewonnen is, in voorkomend geval onderverdeeld per type koolwaterstof, met uitzondering van de koolwaterstoffen die met gebruikmaking van een opsporingsvergunning als monsters of formatiebeproeven aan de ondergrond werden onttrokken.

Bij het bepalen van de gemiddelde marktwaarde van de gewonnen koolwaterstoffen wordt rekening gehouden met alle relevante parameters, zoals onder meer de chemische samenstelling en de druk.

Art. 14. § 1. De houder van een winningsvergunning dient jaarlijks voor het einde van de derde maand na het aflopen van een winningsperiode per aangetekende zending een aangifte in bij de minister met daarin een opgave van de in de voorbije winningsperiode gewonnen hoeveelheid koolwaterstoffen, in voorkomend geval onderverdeeld per type koolwaterstof.

De vergunninghouder noteert maandelijks de gewonnen hoeveelheid koolwaterstoffen, in voorkomend geval onderverdeeld per type koolwaterstof, in een daartoe bijgehouden register. Als hij daar om verzocht wordt, legt de vergunninghouder alle documenten en gegevens voor die nodig zijn om de juistheid van de aangegeven gewonnen hoeveelheid koolwaterstoffen te controleren.

§ 2. De minister deelt binnen een termijn van negentig dagen nadat de aangifte ingediend is, per aangetekende zending het verschuldigde bedrag van de vergoeding aan de vergunninghouder mee.

§ 3. De vergunninghouder betaalt het verschuldigde bedrag binnen een termijn van zestig dagen na de datum van de aangetekende zending, vermeld in paragraaf 2. Het verschuldigde bedrag wordt betaald door middel van een overschrijving op een door de minister aan de vergunninghouder meegedeeld bankrekeningnummer.

HOOFDSTUK 3. — *Wijzigingsbepalingen*

Art. 15. Aan bijlage IV bij het decreet van 5 april 1995 houdende algemene bepalingen inzake milieubeleid wordt een punt 14 toegevoegd, dat luidt als volgt :

« 14. De exploitatie van opslaglocaties overeenkomstig het decreet van 8 mei 2009 betreffende de diepe ondergrond. ».

Art. 16. Aan artikel 2, eerste lid, van het besluit van de Vlaamse Regering van 27 maart 1985 houdende reglementering van de handelingen die het grondwater kunnen verontreinigen, wordt een punt 3° toegevoegd, dat luidt als volgt :

« 3° de injectie van kooldioxidestromen met het oog op opslag in geologische formaties die door hun aard blijvend ongeschikt zijn voor andere doeleinden, op voorwaarde dat dergelijke injecties plaatsvinden overeenkomstig het decreet van 8 mei 2009 betreffende de diepe ondergrond dan wel op grond van artikel 37, tweede lid, van voormal decreet buiten de werkingssfeer ervan vallen. ».

Art. 17. Aan hoofdstuk VIII van het besluit van de Vlaamse Regering van 6 februari 1991 houdende de vaststelling van het Vlaams reglement betreffende de milieuvergunning, gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse Regering van 28 oktober 1992, 12 januari 1999, 13 juli 2001, 12 december 2003, 14 juli 2004, 4 februari 2005, 12 mei 2006, 7 december 2007, 6 juni 2008, 19 september 2008 en 24 april 2009, wordt een artikel 30ter toegevoegd, dat luidt als volgt :

« Art. 30ter. Als de aanvraag een nieuwe stookinstallatie betreft met een nominaal elektrisch vermogen van 300 MW of meer, of een bestaande installatie waarvoor de oorspronkelijke stedenbouwkundige vergunning of, bij gebrek aan een dergelijke procedure, een milieuvergunning is verleend op of na 25 juni 2009, en de stookinstallatie na verandering een nominaal elektrisch vermogen heeft van 300 MW of meer, stelt de vergunningverlenende overheid, in het bijzonder ten aanzien van de bescherming van het leefmilieu en de volksgezondheid, in de vergunning vast of al dan niet aan de volgende voorwaarden voldaan is :

1° er zijn geschikte opslaglocaties voor de geologische opslag van koolstofdioxide vorhanden;

2° de bestaande faciliteiten voor het transport van koolstofdioxide zijn in technisch en economisch opzicht haalbaar;

3° de installatie is in technisch en economisch opzicht geschikt om voor koolstofdioxideafvang te worden aangepast.

De vergunningverlenende overheid stelt dat vast op basis van de bij de aanvraag gevoegde studie en andere beschikbare informatie. ».

Art. 18. In bijlage 1 bij hetzelfde besluit, vervangen bij het besluit van de Vlaamse Regering van 19 september 2008 en gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse Regering van 24 april 2009 en 20 november 2009, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° aan rubriek 1 wordt een subrubriek 1.5 toegevoegd, die luidt als volgt :

«

1.5.	Winning van andere dan in 1.3 genoemde vloeibare koolwaterstoffen, zoals gedefinieerd in artikel 2, 2°, van het decreet van 8 mei 2009 betreffende de diepe ondergrond	1	E, N	A	P	J	B
------	--	---	------	---	---	---	---

»;

2° aan rubriek 16 wordt een subrubriek 16.3.3 toegevoegd, die luidt als volgt :

«

	3. Pompstations die horen bij pijpleidingen met een diameter van meer dan 800 mm en een lengte van meer dan 40 km voor het vervoer van koolstofdioxidestromen voor geologische opslag	1	N				
--	---	---	---	--	--	--	--

»;

3° in rubriek 16 wordt aan subrubriek 16.9 een punt f) toegevoegd, dat luidt als volgt :

«

	f) Winning van andere dan in 16.9.e) bedoelde gasvormige koolwaterstoffen, zoals gedefinieerd in artikel 2, 2°, van het decreet van 8 mei 2009 betreffende de diepe ondergrond	1	E, N	A	E	J	
--	--	---	------	---	---	---	--

»

4° aan rubriek 16 wordt een subrubriek 16.11 toegevoegd, die luidt als volgt :

«

16.11.	Ondergrondse opslag van koolstofdioxide : Opslaglocaties als vermeld in het decreet van 8 mei 2009 betreffende de diepe ondergrond	1	N, W				
--------	---	---	---------	--	--	--	--

»

5° aan rubriek 16 wordt een subrubriek 16.12 toegevoegd, die luidt als volgt :

«

16.12.	Installaties voor het afvangen van koolstofdioxide						
	1° installaties voor het afvangen van koolstofdioxidestromen met het oog op de geologische opslag overeenkomstig het decreet van 8 mei 2009 betreffende de diepe ondergrond	1	N				
	2° het afvangen van koolstofdioxidestromen, afkomstig van installaties die met een X zijn aangeduid in de vierde kolom van de indelingslijst, met het oog op de geologische opslag overeenkomstig het decreet van 8 mei 2009 betreffende de diepe ondergrond	1	N, X				

»;

6° in rubriek 18 wordt subrubriek 18.4 vervangen door wat volgt :

«

18.4.	Oppervlakte-installaties van bedrijven voor de winning van erts en bitumineuze schisten en van koolwaterstoffen, zoals gedefinieerd in artikel 2, 2°, van het decreet van 8 mei 2009 betreffende de diepe ondergrond	1	N, M, O, W	B			
	(Er kan overlapping zijn met de rubrieken 1.3, 1.5, 16.9, e), en 16.9, f.)						

»;

7° in rubriek 18 wordt subrubriek 18.6 vervangen door wat volgt :

«

18.6	Ondergrondse winning van vaste koolwaterstoffen, zoals gedefinieerd in artikel 2, 2°, van het decreet van 8 mei 2009 betreffende de diepe ondergrond, ondergrondse mijnbouw en aanverwante activiteiten	1	N, M, O, W	A		J,R	
------	---	---	------------------	---	--	-----	--

»;

8° rubriek 55 wordt vervangen door wat volgt :

«

55.	Boringen						
55.1.	Verticale boringen, andere dan deze bedoeld in de rubrieken 53, 54 en 55.3 : Uitzondering : peilputten in het kader van bodem- en grondwateranalyses of ter naleving van de milieuvooraarden voor de exploitatie van inrichtingen vallen niet onder deze subrubriek.						
	1° tot en met een diepte van het dieptecriterium zoals weergegeven op de kaart in bijlage 1 ^{ter} aan dit besluit en gelegen buiten een beschermingszone type III	3					
	2° dieper dan het dieptecriterium zoals weergegeven op de kaart in bijlage 1 ^{ter} aan dit besluit of gelegen binnen een beschermingszone type III, en met een diepte van minder dan 500 meter ten opzichte van het maaiveld	2	W	N			
55.2.	Boringen vanaf een diepte van 500 meter ten opzichte van het maaiveld	1	W	N			
55.3.	Boringen in verband met de opslag van kernafval, vanaf een diepte van 100 meter ten opzichte van het maaiveld	1	W	N			

».

Art. 19. In hetzelfde besluit, het laatst gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 21 mei 2010, wordt een bijlage 2^{ter} ingevoegd, die als bijlage 1 bij dit besluit is gevoegd.

Art. 20. In bijlage 4 bij hetzelfde besluit, vervangen bij het besluit van de Vlaamse Regering van 24 april 2009, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° aan bijlage 4.A wordt na het punt F12 een punt F13 toegevoegd, dat luidt als volgt :

«

F13	Als de aanvraag betrekking heeft op een nieuwe stookinstallatie met een nominaal elektrisch vermogen van 300 MW of meer, of een bestaande installatie waarvoor de oorspronkelijke stedenbouwkundige vergunning of, bij gebrek aan dergelijke procedure, een milieuvergunning is verleend op of na 24 juni 2009, en de stookinstallatie na verandering een nominaal elektrisch vermogen heeft van 300 MW of meer, voeg dan bij dit formulier als bijlage F13 de gegevens en documenten die vermeld worden in de toelichtingsbijlage bij dit formulier in punt F13. (relevante vraag bij rubriek 43)	F13
-----	---	-----

»;

2° aan deel H6 van bijlage 4.A wordt onder de uitdrukking « F12 » de uitdrukking « F13 » toegevoegd;

3° in bijlage 4.B wordt na het punt F12 een punt F13 toegevoegd, dat luidt als volgt :

« F13 AFVANG VAN KOOLSTOFDIOXIDE

Een studie waarin wordt nagegaan of aan de volgende voorwaarden voldaan is :

1° er zijn geschikte opslaglocaties voor de geologische opslag van koolstofdioxide voorhanden;

2° de bestaande faciliteiten voor het transport van koolstofdioxide zijn in technisch en economisch opzicht haalbaar;

3° de installatie is in technisch en economisch opzicht geschikt om voor koolstofdioxideafvang te worden aangepast. ».

Art. 21. Aan artikel 4.3.1.1, § 2, van het besluit van de Vlaamse Regering van 1 juni 1995 houdende algemene en sectorale bepalingen inzake milieuhygiëne wordt een punt 4° toegevoegd, dat luidt als volgt :

« 4° de injectie van kooldioxidestromen met het oog op opslag in geologische formaties die door hun aard blijvend ongeschikt zijn voor andere doeleinden, op voorwaarde dat dergelijke injecties plaatsvinden overeenkomstig het decreet van 8 mei 2009 betreffende de diepe ondergrond dan wel op grond van artikel 37, tweede lid, van voormeld decreet buiten de werkingssfeer ervan vallen. ».

Art. 22. Artikel 5.2.3bis.4.22 van hetzelfde besluit, opgeheven door het besluit van de Vlaamse Regering van 19 september 2008, wordt met als opschrift « AFVANG VAN KOOLSTOFDIOXIDE » opnieuw opgenomen in de volgende lezing :

« Art. 5.2.3bis.4.22. Inzake de toepasbaarheid van koolstofdioxideafvang op verbrandings- en meeverbrandingsinstallaties van biomassa-afval zijn de bepalingen van artikel 5.43.2.1.1, § 6, van overeenkomstige toepassing. ».

Art. 23. Aan artikel 5.43.2.1.1 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij besluiten van de Vlaamse Regering van 7 maart 2008, 19 september 2008 en 19 juni 2009, wordt een paragraaf 6 toegevoegd, die luidt als volgt :

« § 6. Als de vergunningverlenende overheid conform artikel 30^{ter} van titel I van het VLAREM in de vergunning heeft bepaald dat aan de drie voorwaarden, vermeld in voormeld artikel, is voldaan voor installaties met een nominaal elektrisch vermogen van ten minste 300 MW waarvan de oorspronkelijke stedenbouwkundige vergunning, of bij gebrek aan een dergelijke procedure, de oorspronkelijke milieuvergunning is verleend op of na 25 juni 2009, maakt de exploitant geschikte ruimte op de locatie van de installatie vrij om koolstofdioxide af te vangen en te comprimeren. ».

Art. 24. Aan artikel 5.43.3.1 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 19 juni 2009, wordt een paragraaf 7 toegevoegd, die luidt als volgt :

« § 7. Inzake de toepasbaarheid van koolstofdioxideafvang op gasturbines en stoom- en gasturbine-installaties zijn de bepalingen van artikel 5.43.2.1.1, § 6, van overeenkomstige toepassing. ».

Art. 25. In bijlage I bij het besluit van de Vlaamse Regering van 10 december 2004 houdende vaststelling van de categorieën van projecten onderworpen aan milieueffectrapportage worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° punt 20 wordt vervangen door wat volgt :

« 20. Pijpleidingen met een diameter van meer dan 800 mm en een lengte van meer dan 40 km :

a) voor het vervoer van gas, olie of chemicaliën;

b) voor het vervoer van koolstofdioxidestromen voor geologische opslag, inclusief de desbetreffende pompstations. »;

2° punt 26 wordt vervangen door wat volgt :

« 26. Opslaglocaties overeenkomstig het decreet van 8 mei 2009 betreffende de diepe ondergrond. »;

3° er worden een punt 27 en een punt 28 toegevoegd, die luiden als volgt :

« 27. Installaties voor het afvangen van koolstofdioxidestromen met het oog op de geologische opslag overeenkomstig het decreet van 8 mei 2009 betreffende de diepe ondergrond, afkomstig van onder deze bijlage vallende installaties, of als de totale jaarlijkse afvang van koolstofdioxide 1,5 megaton of meer bedraagt.

28. Wijziging of uitbreiding van in deze bijlage opgenomen projecten, wanneer die wijziging of uitbreiding aanleiding geeft tot de overschrijding van de in deze bijlage genoemde drempelwaarden, voor zover deze bestaan. ».

Art. 26. In bijlage II bij hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in punt 2 wordt punt e) vervangen door wat volgt :

« e) Oppervlakte-installaties van bedrijven voor de winning van erts en van bitumineuze schisten en van koolwaterstoffen, zoals gedefinieerd in artikel 2, 2°, van het decreet van 8 mei 2009 betreffende de diepe ondergrond. »;

2° aan punt 3 wordt een punt j) toegevoegd, dat luidt als volgt :

« j) Installaties voor het afvangen van koolstofdioxidestromen met het oog op geologische opslag overeenkomstig het decreet van 8 mei 2009 betreffende de diepe ondergrond, afkomstig van installaties die niet onder bijlage I vallen. »;

3° in punt 10, k), worden tussen de woorden « olie- en gaspijpleidingsinstallaties » en de woorden « die niet gelegen zijn » de woorden « en pijpleidingen voor het vervoer van koolstofdioxidestromen ten behoeve van geologische opslag (projecten die niet zijn opgenomen in bijlage I) » ingevoegd.

Art. 27. In artikel 1 van het besluit van de Vlaamse Regering van 12 december 2008 tot uitvoering van titel XVI van het decreet van 5 april 1995 houdende algemene bepalingen inzake milieubeleid, vervangen bij het besluit van de Vlaamse Regering van 30 april 2009 en gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 19 november 2010, wordt een punt 18°/1 ingevoegd, dat luidt als volgt :

« 18°/1 decreet Diepe Ondergrond : het decreet van 8 mei 2009 betreffende de diepe ondergrond; ».

Art. 28. Aan artikel 21 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse Regering van 30 april 2009 en 19 november 2010, wordt een punt 19° toegevoegd, dat luidt als volgt :

« 19° het decreet Diepe Ondergrond en de uitvoeringsbesluiten ervan. ».

Art. 29. Aan artikel 24 van hetzelfde besluit, vervangen bij het besluit van de Vlaamse Regering van 30 april 2009, wordt een punt 3° toegevoegd, dat luidt als volgt :

« 3° het decreet Diepe Ondergrond en de uitvoeringsbesluiten ervan. ».

Art. 30. Aan hetzelfde besluit, het laatst gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 19 november 2010, worden een bijlage XXIV en een bijlage XXV toegevoegd, die als bijlage 2 en 3 bij dit besluit zijn gevoegd.

HOOFDSTUK 4. — *Slotbepalingen*

Art. 31. De volgende besluiten worden opgeheven, twee jaar na de inwerkingtreding van dit besluit :

1° het koninklijk besluit van 30 mei 1919 betreffende het gebruik van stoomtoestellen in de ondergrondse werken van mijnen, groeven en graverijen;

2° het koninklijk besluit van 6 september 1919 houdende reglementering van het gebruik van persluchtvaten in de mijnen, graverijen en groeven, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 29 juli 1994;

3° het koninklijk besluit van 15 september 1919 houdende coördinatie van de wetten op de mijnen, groeven en graverijen, gewijzigd bij de wet van 22 december 1989;

4° het koninklijk besluit van 20 februari 1933 houdende verordening op de hefwerk具gen en kabelbanen in gebruik in de rijverheids- en handelsondernemingen andere dan ondergrondse werken betreffende mijnen, groeven en graverijen;

5° het regentsbesluit van 29 april 1949 betreffend de publicatie van de Annalen der Mijnen;

6° het regentsbesluit van 2 juni 1950 waarbij de Hoge Raad voor hygiëne in de mijnen van het Ministerie van Economische Zaken en Middenstand wordt overgebracht naar het Ministerie van Arbeid en Sociale Voorzorg;

7° het koninklijk besluit van 21 mei 1952 tot vaststelling van regelen die bij het houden van mijnplans moeten worden in acht genomen;

8° het koninklijk besluit van 12 september 1955 tot regeling van het gebruik der springstoffen in de ondergrondse werken der mijnen;

9° het koninklijk besluit van 2 december 1957 betreffende het voorkomen van brand in de steenkolenmijnen, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 4 juni 1984;

10° het koninklijk besluit van 15 april 1959 betreffende de toelating om graverijen te ontginnen;

11° het koninklijk besluit van 4 augustus 1959 tot reglementering van het gebruik van springstoffen en gesteente in open ontginningswerken van graverijen en groeven, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 9 oktober 1985;

12° het koninklijk besluit van 4 augustus 1959 houdende reglementering van het gebruik van springstoffen in de ondergrondse ontginningswerken van groeven en graverijen;

13° het koninklijk besluit van 19 mei 1961 betreffende de luchtvervanging van de mijnen en hun indeling ten opzichte van het mijngas;

14° het koninklijk besluit van 28 juni 1962 tot het voorkomen van ontploffingen van brandbaar stof in de ondergrondse werken van de steenkolenmijnen;

15° het koninklijk besluit van 26 augustus 1966 betreffende de ondersteuning en de dakcontrole in steenkolenmijnen;

16° het koninklijk besluit van 8 augustus 1968 houdende reglement op het vervoer en het verkeer in de ondergrondse werken van mijnen;

17° het koninklijk besluit van 5 september 1969 houdende reglement op het gebruik van elektriciteit in de mijnen, de graverijen en de ondergrondse groeven, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 22 december 1983, 11 maart 1987 en 20 september 1990;

18° het koninklijk besluit van 10 juli 1972 betreffende het reddingswezen in de kolenmijnen;

19° het koninklijk besluit van 10 juni 1974 op de uitgangen en de schachten van mijnen, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 10 december 1984 en 28 maart 1988;

20° het koninklijk besluit van 18 juli 1975 betreffende de stofbestrijding in de ondergrondse werken van kolenmijnen;

21° het koninklijk besluit van 23 juni 1981 houdende reglement op de hoge temperaturen in de mijnen;

22° het koninklijk besluit van 16 januari 1984 houdende verdeling van het Rijksgebied voor de mijndienst;

23° het koninklijk besluit van 10 september 1986 betreffende de veiligheidssignalering op de arbeidsplaatsen in de mijnen, de graverijen en de ondergrondse groeven;

24° het koninklijk besluit van 19 mei 1987 betreffende het gebruik van gevaarlijke stoffen en preparaten in de mijnen, de graverijen en de ondergrondse groeven;

25° het ministerieel besluit van 6 april 1984 tot bepaling van de modaliteiten van de controle op de voor binding en neutralisering van brandbaar stof in de steenkolenmijnen genomen maatregelen;

26° het ministerieel besluit van 31 januari 1985 tot vaststelling van de kenmerken van moeilijk ontvlambare vloeistoffen gebruikt in de organen voor het hydraulisch overbrengen van energie in de ondergrondse werken van kolenmijnen;

27° het ministerieel besluit van 10 oktober 1985 betreffende het bekwaamheidsgetuigschrift van de met het schieten belaste schietmeesters in open ontginningswerken van graverijen en groeven, gewijzigd bij het ministerieel besluit van 27 juli 1988;

28° het ministerieel besluit van 20 mei 1987 tot vaststelling van de vergunnings- en erkenningsmodaliteiten met het oog op het gebruik van sommige gevaarlijke stoffen en preparaten in de mijnen, de graverijen en de ondergrondse groeven;

29° het ministerieel besluit van 18 augustus 1989 tot regeling van het gebruik van systemen voor het activeren van veiligheidsuitrustingen en waarbij gebruik gemaakt wordt van pyrotechnische middelen.

Art. 32. De volgende besluiten worden opgeheven, twee jaar na de inwerkingtreding van dit besluit, voor zover ze betrekking hebben op aangelegenheden die tot de bevoegdheid van het Vlaamse Gewest behoren :

1° het koninklijk besluit van 5 mei 1919 houdende algemene politieverordening op de mijnen, graverijen en ondergrondse groeven;

2° het koninklijk besluit van 19 mei 1952 houdende reglementering van het gebruik van ontploffings- of verbrandingsmotoren in de mijnen, graverijen en ondergrondse groeven;

3° het koninklijk besluit van 2 december 1957 betreffende het dragen van een masker tegen vuur en brand in de ondergrondse werken van de steenkolenmijnen;

4° het koninklijk besluit van 3 november 1958 betreffende het voorkomen van mijnvuur en het bestrijden van brand en vuur in de mijnen.

Art. 33. Het besluit van de Vlaamse Regering van 23 juli 1997 houdende regeling van de vorm en de wijze van onderzoek van de aanvragen tot het verkrijgen van een vergunning voor het opsporen en het ontginnen van petroleum en brandbare gassen, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 7 maart 2008, wordt opgeheven.

Art. 34. Het decreet van 8 mei 2009 betreffende de diepe ondergrond treedt samen met dit besluit in werking op de dag van de bekendmaking van dit besluit in het *Belgisch Staatsblad*.

Art. 35. De Vlaamse minister, bevoegd voor het leefmilieu en het waterbeleid, en de Vlaamse minister, bevoegd voor de natuurlijke rijkdommen, zijn, ieder wat hem of haar betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 15 juli 2011.

De minister-president van de Vlaamse Regering,
K. PEETERS

De Vlaamse minister van Leefmilieu, Natuur en Cultuur,
J. SCHAUVLIEGE

Bijlage 1 bij het besluit van de Vlaamse Regering van 15 juli 2011 tot uitvoering van het decreet van 8 mei 2009 betreffende de diepe ondergrond en tot wijziging van diverse besluiten

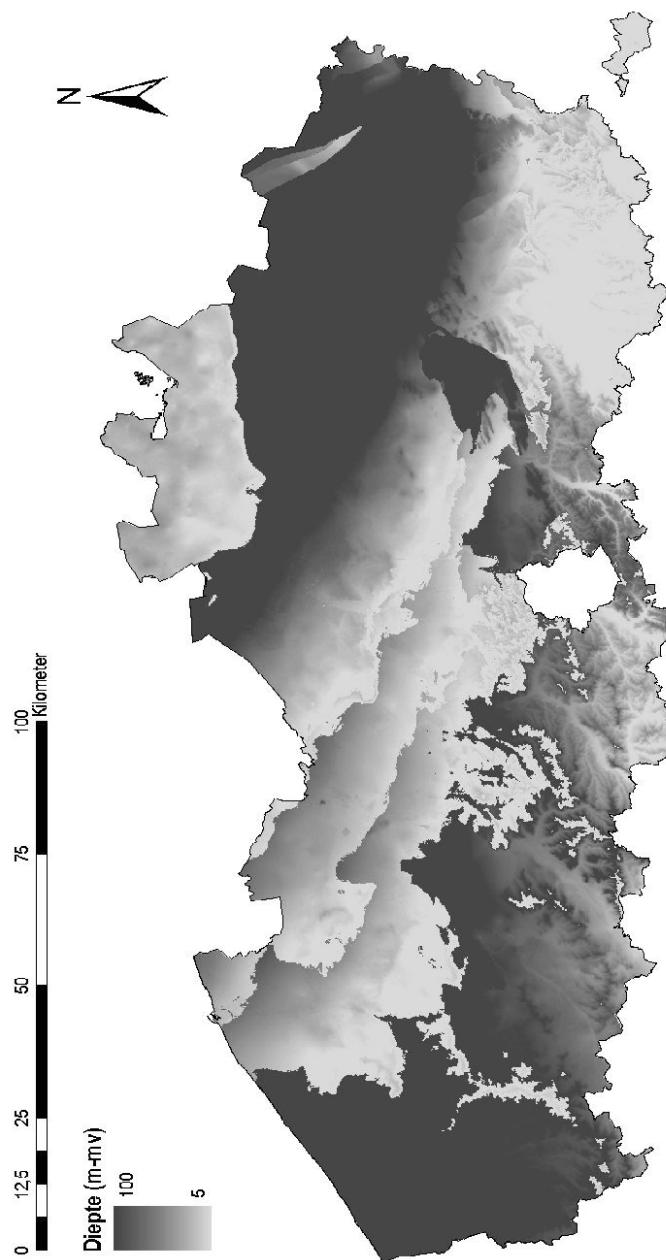
Bijlage 2ter bij het besluit van de Vlaamse Regering van 6 februari 1991 houdende de vaststelling van het Vlaams reglement betreffende de milieuvergunning

BIJLAGE 2ter.

KAART MET DE DIEPTECRITERIA VOOR RUBRIEK 55.1

(op de kaart die consulteerbaar is via <http://dov.vlaanderen.be>

duidt u de plaats van de boring aan en de waarde die u dan krijgt is een criterium voor de indeling in rubriek 55.1.)



Gezien om gevoegd te worden bij het besluit van de Vlaamse Regering van 15 juli 2011 tot uitvoering van het decreet van 8 mei 2009 betreffende de diepe ondergrond en tot wijziging van diverse besluiten.

Brussel, 15 juli 2011.

De minister-president van de Vlaamse Regering,

K. PEETERS

De Vlaamse minister van Leefmilieu, Natuur en Cultuur,

J. SCHAUVLIEGE

Bijlage 2 bij het besluit van de Vlaamse Regering van 15 juli 2011
tot uitvoering van het decreet van 8 mei 2009 betreffende de diepe ondergrond en tot wijziging van diverse besluiten

Bijlage XXIV bij het besluit van de Vlaamse Regering van 12 december 2008 tot uitvoering van titel XVI
van het decreet van 5 april 1995 houdende algemene bepalingen inzake milieubeleid

Bijlage XXIV

Lijst van de milieu-inbreuken, in uitvoering van de artikelen 16.1.2, 1°, f), en 16.4.27, derde lid, van het decreet van 5 april 1995 houdende algemene bepalingen inzake milieubeleid.

Enig artikel. Het niet voldoen aan de hiernavolgende wettelijke verplichtingen als vermeld in het decreet van 8 mei 2009 betreffende de diepe ondergrond, wordt beschouwd als een milieu-inbreuk :

Artikel	Wettelijke verplichting
14	De houder van een vergunning deelt elke substantiële wijziging in een vergunningscriterium, vermeld in artikelen 9 en 10, onmiddellijk met een aangetekende brief mee aan de Vlaamse Regering.
16	De houder van een vergunning dient jaarlijks met een aangetekende brief een rapport in bij de Vlaamse Regering met een overzicht van de in het voorbije jaar verrichte activiteiten, en een overzicht van de in het eerstvolgende jaar geplande activiteiten. Als er in het voorbije jaar geen activiteiten verricht zijn, of in het eerstvolgende jaar geen activiteiten gepland zijn, is de vergunninghouder niet ontslagen van zijn verplichting om dat in een jaarlijks rapport aan de Vlaamse Regering te melden. Het jaarlijkse rapport wordt ingediend uiterlijk voor het einde van de derde maand nadat een jaarlijkse periode verstrekken is vanaf de datum van het besluit van de Vlaamse Regering waarbij de vergunning verleend is.
20, eerste lid, eerste volzin	Een vergunning kan pas worden overgedragen, inclusief het overdragen dat volgt uit wijzigingen in de vennootschapsstructuur, na de schriftelijke toestemming van de Vlaamse Regering.
45, eerste lid, eerste volzin	De exploitant informeert de Vlaamse Regering over alle geplande wijzigingen in de exploitatie van een opslaglocatie, met inbegrip van wijzigingen in verband met de exploitant.
47, § 2, tweede lid	De exploitant houdt een register bij van de hoeveelheden en kenmerken van de geleverde en geïnjecteerde koolstofdioxidestromen, met inbegrip van hun samenstelling.
49	Elk jaar, of, als de Vlaamse Regering dat in het kader van een bepaalde opslagvergunning nodig acht, met een hogere frequentie, dient de exploitant de volgende gegevens in bij de minister : 1° alle resultaten van de monitoring overeenkomstig artikel 48 tijdens de verslagperiode, met inbegrip van de informatie over de gebruikte monitoringstechnologie; 2° de hoeveelheden en kenmerken van de tijdens de verslagperiode geleverde en geïnjecteerde koolstofdioxidestromen, met inbegrip van de samenstelling van deze stromen, zoals geregistreerd overeenkomstig artikel 47, § 2, tweede lid; 3° het bewijs dat een financiële zekerheid of een gelijkwaardige voorziening is gesteld en aangehouden wordt overeenkomstig artikel 57 en artikel 43, 9°; 4° alle andere informatie die de minister als relevant beschouwt om de naleving van de opslagvergunningsvooraarden te beoordelen en om de kennis te vergroten over het gedrag van het koolstofdioxide in de opslaglocatie.
51, § 1, eerste lid, eerste deel van de eerste volzin	Bij lekkages of significante onregelmatigheden stelt de exploitant de minister onmiddellijk met een aangetekende brief in kennis.
51, § 1, eerste lid, laatste volzin	In geval van lekkages en significante onregelmatigheden die een lekkagerisico inhouden, stelt de exploitant ook de afdeling van het departement Leefmilieu, Natuur en Energie, bevoegd voor luchtverontreiniging, daarvan in kennis.

Gezien om gevoegd te worden bij het besluit van de Vlaamse Regering van 15 juli 2011 tot uitvoering van het decreet van 8 mei 2009 betreffende de diepe ondergrond en tot wijziging van diverse besluiten.

Brussel, 15 juli 2011.

De minister-president van de Vlaamse Regering,
K. PEETERS

De Vlaamse minister van Leefmilieu, Natuur en Cultuur,
J. SCHAUVLIEGE

Bijlage 3 bij het besluit van de Vlaamse Regering van 15 juli 2011 tot uitvoering van het decreet van 8 mei 2009 betreffende de diepe ondergrond en tot wijziging van diverse besluiten

Bijlage XXV bij het besluit van de Vlaamse Regering van 12 december 2008 tot uitvoering van titel XVI van het decreet van 5 april 1995 houdende algemene bepalingen inzake milieubeleid

Bijlage XXV

Lijst van de milieu-inbreuken, in uitvoering van de artikelen 16.1.2, 1°, f), en 16.4.27, derde lid, van het decreet van 5 april 1995 houdende algemene bepalingen inzake milieubeleid.

Enig artikel. Het niet voldoen aan de hiernavolgende wettelijke verplichtingen als vermeld in het besluit van de Vlaamse Regering van 15 juli 2011 tot uitvoering van het decreet van 8 mei 2009 betreffende de diepe ondergrond en tot wijziging van diverse besluiten, wordt beschouwd als een milieu-inbreuk :

Artikel	Wettelijke verplichting
11, § 4, eerste en tweede volzin	Tijdens de duur van de winningsvergunning en de eerste vijf jaar na het beëindigen van de winning wordt het meetplan jaarlijks geactualiseerd, en daarna vijfjaarlijks. Die actualiseringen worden per aangetekende zending aan de minister gemeld.
11, § 5, tweede lid	De resultaten van de metingen worden jaarlijks per aangetekende zending aan de minister gerapporteerd.
14, § 1, eerste lid	De houder van een winningsvergunning dient jaarlijks voor het einde van de derde maand na het aflopen van een winningsperiode per aangetekende zending een aangifte in bij de minister met daarin een opgave van de in de voorbije winningsperiode gewonnen hoeveelheid koolwaterstoffen, in voorkomend geval onderverdeeld per type koolwaterstof.
14, § 1, tweede lid	De vergunninghouder noteert maandelijks de gewonnen hoeveelheid koolwaterstoffen, in voorkomend geval onderverdeeld per type koolwaterstof, in een daartoe bijgehouden register. Als hij daar om verzocht wordt, legt de vergunninghouder alle documenten en gegevens voor die nodig zijn om de juistheid van de aangegeven gewonnen hoeveelheid koolwaterstoffen te controleren.

Gezien om gevoegd te worden bij het besluit van de Vlaamse Regering van 15 juli 2011 tot uitvoering van het decreet van 8 mei 2009 betreffende de diepe ondergrond en tot wijziging van diverse besluiten.

Brussel, 15 juli 2011.

De minister-president van de Vlaamse Regering,
K. PEETERS

De Vlaamse minister van Leefmilieu, Natuur en Cultuur,
J. SCHAUVLIEGE

TRADUCTION

AUTORITE FLAMANDE

F. 2011 — 2369

[C — 2011/35717]

15 JUILLET 2011. — Arrêté du Gouvernement flamand portant exécution du décret du 8 mai 2009 concernant le sous-sol profond et portant modification de divers arrêtés

Le Gouvernement flamand,

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, notamment l'article 20;

Vu le décret du 24 janvier 1984 portant des mesures en matière de gestion des eaux souterraines, notamment l'article 3, § 1^{er}, 1°;

Vu le décret du 28 juin 1985 relatif à l'autorisation écologique, notamment l'article 3, alinéa deux, l'article 14, § 1^{er}, l'article 20, alinéa premier, et l'article 27, § 3;

Vu le décret du 5 avril 1995 contenant des dispositions générales concernant la politique de l'environnement, notamment l'article 4.3.2, §§ 1^{er} à 3, l'article 15.1.2, l'article 16.1.2, 1°, f), l'article 16.3.9, § 2, alinéa premier, l'article 16.4.27, alinéa trois, le titre XVI et l'annexe IV;

Vu le décret du 8 mai 2009 concernant le sous-sol profond, notamment l'article 5, § 3, l'article 6, l'article 7, § 2, l'article 8, l'article 10, alinéa trois, l'article 15, § 2, l'article 17, alinéa deux, l'article 24, l'article 27, § 4, l'article 73 et l'article 77, alinéa premier;

Vu l'arrêté royal du 5 mai 1919 portant règlement général de police sur les mines, minières et carrières souterraines;

Vu l'arrêté royal du 30 mai 1919 sur l'emploi des appareils à vapeur dans les travaux souterrains des mines, minières et carrières;

Vu l'arrêté royal du 6 septembre 1919 réglementant l'emploi de réservoirs d'air comprimé dans les mines, minières et carrières;

Vu l'arrêté royal du 15 septembre 1919 portant coordination des lois sur les mines, minières et carrières;

Vu l'arrêté royal du 20 février 1933 portant réglementation des appareils de levage et chemins de fer aériens en usage dans les entreprises industrielles et commerciales autres que les travaux souterrains des mines, minières et carrières;

Vu l'arrêté du régent du 29 avril 1949 relatif à la publication des Annales des Mines;

Vu l'arrêté du régent du 2 juin 1950 transférant le Conseil supérieur d'hygiène des mines du Ministère des Affaires économiques et des Classes moyennes au Ministère du Travail et de la Prévoyance sociale;

Vu l'arrêté royal du 19 mai 1952 réglementant l'emploi des moteurs à explosion ou à combustion interne dans les mines, minières et carrières souterraines;

Vu l'arrêté royal du 21 mai 1952 fixant les règles à observer pour la tenue des plans de mines;

Vu l'arrêté royal du 12 septembre 1955 portant règlement sur l'emploi des explosifs dans les travaux souterrains des mines;

Vu l'arrêté royal du 2 décembre 1957 relatif au port d'un masque de protection contre les feux et incendies dans les travaux souterrains des mines de houille;

Vu l'arrêté royal du 2 décembre 1957 sur la prévention des incendies dans les mines de houille;

Vu l'arrêté royal du 3 novembre 1958 sur la prévention des feux de mine et sur la lutte contre les feux et incendies de mine;

Vu l'arrêté royal du 15 avril 1959 relatif à la permission d'exploitation des minières;

Vu l'arrêté royal du 4 août 1959 réglementant l'emploi en roche des explosifs dans les exploitations à ciel ouvert des minières et carrières;

Vu l'arrêté royal du 4 août 1959 réglementant l'emploi des explosifs dans les exploitations souterraines des minières et carrières;

Vu l'arrêté royal du 19 mai 1961 relatif à l'aérage des mines et à leur classement par rapport au grisou;

Vu l'arrêté royal du 28 juin 1962 concernant la prévention des coups de poussière combustible dans les travaux souterrains des mines de houille;

Vu l'arrêté royal du 26 août 1966 relatif au soutènement et au contrôle du toit dans les mines de houille;

Vu l'arrêté royal du 8 août 1968 portant règlement du transport et de la circulation dans les travaux souterrains des mines;

Vu l'arrêté royal du 5 septembre 1969 portant règlement sur l'emploi de l'électricité dans les mines, les minières et les carrières souterraines;

Vu l'arrêté royal du 10 juillet 1972 relatif au sauvetage dans les mines de houille;

Vu l'arrêté royal du 10 juin 1974 sur les issues et puits de mines;

Vu l'arrêté royal du 18 juillet 1975 relatif à la lutte contre les poussières dans les travaux souterrains des mines de houille;

Vu l'arrêté royal du 23 juin 1981 portant règlement sur les hautes températures dans les mines;

Vu l'arrêté royal du 16 janvier 1984 portant division du territoire du Royaume sous le rapport du service des mines;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 27 mars 1985 réglementant les opérations susceptibles de polluer les eaux souterraines;

Vu l'arrêté royal du 10 septembre 1986 relatif à la signalisation de sécurité sur les lieux de travail dans les mines, les minières et les carrières souterraines;

Vu l'arrêté royal du 19 mai 1987 relatif à la mise en œuvre de substances et préparations dangereuses dans les mines, les minières et les carrières souterraines;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 6 février 1991 fixant le règlement flamand relatif à l'autorisation écologique;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 1^{er} juin 1995 fixant les dispositions générales et sectorielles en matière d'hygiène de l'environnement;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 23 juillet 1997 réglant la forme et les modalités de l'examen des demandes d'obtention d'une autorisation pour la prospection et l'exploitation du pétrole et des gaz combustibles;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 10 décembre 2004 établissant les catégories de projets soumises à l'évaluation des incidences sur l'environnement;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 12 décembre 2008 portant exécution du titre XVI du décret du 5 avril 1995 contenant des dispositions générales concernant la politique de l'environnement;

Vu l'arrêté ministériel du 6 avril 1984 déterminant les modalités du contrôle des mesures prises pour la fixation ou la neutralisation des poussières combustibles dans les mines de houille;

Vu l'arrêté ministériel du 31 janvier 1985 fixant les caractéristiques des fluides difficilement inflammables employés dans les organes de transmission hydraulique de l'énergie installés dans les travaux souterrains des mines de houille;

Vu l'arrêté ministériel du 10 octobre 1985 relatif au certificat de capacité des chefs-mineurs chargés des tirs dans les exploitations à ciel ouvert des minières et des carrières;

Vu l'arrêté ministériel du 20 mai 1987 fixant les modalités d'autorisation et d'agrément en vue de la mise en œuvre de certaines substances et préparations dangereuses dans les mines, les minières et les carrières souterraines;

Vu l'arrêté ministériel du 18 août 1989 réglant l'emploi des systèmes assurant le déclenchement d'équipements de sécurité et dans la constitution desquels entrent des éléments pyrotechniques;

Vu l'accord du Ministre flamand chargé du budget, donné le 25 mars 2011;

Vu l'avis commun du « Sociaal-Economische Raad van Vlaanderen » (Conseil socio-économique de la Flandre) et du « Milieu- en Natuurraad van Vlaanderen » (Conseil de l'Environnement et de la Nature de la Flandre), rendu le 29 avril 2011 et le 28 avril 2011 respectivement;

Vu l'avis 49.662/3 du Conseil d'Etat, donné le 14 juin 2011, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa premier, 1°, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition de la Ministre flamande de l'Environnement, de la Nature et de la Culture;

Après délibération,

Arrête :

CHAPITRE 1^{er}. — Dispositions générales

Article 1^{er}. Le présent arrêté prévoit, en complément aux et en exécution des dispositions du décret du 8 mai 2009 concernant le sous-sol profond, la transposition de :

1° la Directive 94/22/CE du Parlement européen et du Conseil du 30 mai 1994 sur les conditions d'octroi et d'exercice des autorisations de prospector, d'exploiter et d'extraire des hydrocarbures;

2° la Directive 2009/31/CE du Parlement européen et du Conseil du 23 avril 2009 relative au stockage géologique du dioxyde de carbone et modifiant la Directive 85/337/CEE du Conseil, les Directives 2000/60/CE, 2001/80/CE, 2004/35/CE, 2006/12/CE et 2008/1/CE et le règlement (CE) n° 1013/2006 du Parlement européen et du Conseil.

Art. 2. Dans le présent arrêté, on entend par :

1° le décret du 8 mai 2009 : le décret du 8 mai 2009 concernant le sous-sol profond;

2° le Ministre : le ministre flamand, compétent des ressources naturelles, lorsqu'il s'agit de la prospection ou de l'exploitation d'hydrocarbures ou le ministre flamand compétent de l'environnement et de la politique de l'eau, lorsqu'il s'agit du stockage géologique du dioxyde de carbone.

CHAPITRE 2. — *La prospection et l'exploitation d'hydrocarbures*

Section 1^{re}. — Autorisations pour la prospection et l'exploitation d'hydrocarbures

Sous-section 1^{re}. — Introduction d'une demande d'autorisation

Art. 3. La demande d'une autorisation de prospection ou d'exploitation est adressée au Ministre en deux exemplaires, dont au moins un exemplaire doit lui parvenir par lettre recommandée. La demande est aussi introduite sur support électronique, y compris le matériel cartographique (format shape, grid, dwg, dxf ou dgn).

Art. 4. § 1^{er}. La demande comprend les éléments suivants :

1° si le demandeur est une personne physique : le prénom, le nom, la profession, le domicile du demandeur et sa nationalité;

2° si le demandeur est une personne morale : le nom, la forme juridique, le siège social, les statuts et les documents attestant les pouvoirs des signataires de la demande, ainsi que les données de contact d'une personne de contact.

Si le demandeur est une personne physique ou morale étrangère, il est tenu d'établir une adresse en Belgique faisant office d'adresse de correspondance.

Si un demandeur est soumis au contrôle effectif d'un état en dehors de l'Espace économique européen ou d'un rattachement ou d'une personne morale d'un tel état, il en est fait état dans la demande.

§ 2. La demande comprend en outre les données suivantes :

1° la nature de l'activité pour laquelle l'autorisation est demandée;

2° la durée pour laquelle l'autorisation est demandée et sa motivation;

3° la zone qui fait l'objet de la demande, avec indication de sa profondeur, superficie et situation, dont les coordonnées de délimitation sont exprimées en Lambert BD72/TAW;

4° s'il s'agit d'une demande d'une autorisation d'exploitation : la nature, la composition et une estimation de la quantité des hydrocarbures à exploiter, de même que les analyses d'incertitude utilisées pour ce calcul.

Art. 5. § 1^{er}. Les documents suivants sont joints à la demande :

1° une note qui contient les éléments permettant d'apprécier les capacités techniques du demandeur, avec au moins les données suivantes :

a) les références, diplômes et titres professionnels des principaux cadres du demandeur et, en particulier, de ceux qui assureront l'exécution et le suivi des activités;

b) une liste des activités pertinentes de prospection ou d'exploitation, selon le cas, auxquelles le demandeur a participé au cours des dix dernières années, accompagnée d'un descriptif sommaire de ces activités;

c) un descriptif des moyens techniques qui seront utilisés pour l'exécution et le suivi des activités;

d) le cas échéant, les moyens techniques des personnes morales auxquelles le demandeur rattaché en tant que filiale ou faisant partie du groupe auquel le demandeur rattaché, pour autant que ces possibilités techniques sont ou seront à la disposition du demandeur;

2° une note qui contient les éléments permettant d'apprécier les capacités financières du demandeur, contenant au moins les données suivantes :

a) les comptes annuels des trois dernières années. Si le demandeur peut démontrer qu'il n'est pas en mesure de fournir ces documents, il peut être autorisé de prouver ses capacités financières au moyen d'autres données appropriées;

b) une description de la façon dont le demandeur compte financer les activités envisagées;

c) le cas échéant, les capacités financières des personnes morales auxquelles le demandeur rattaché en tant que filiale, ou faisant partie du groupe auquel le demandeur rattaché, pour autant que ces capacités financières sont ou seront à la disposition du demandeur;

3° un plan numérique à une échelle adéquate et maniable, sur lequel les limites de la zone sont indiquées. Le plan précise, en outre, le lieu où le demandeur a l'intention de faire des examens géologiques, y compris l'indication des couches géologiques et des intervalles stratigraphiques, une estimation du nombre, de l'emplacement, de la profondeur et de la méthode des forages envisagés, la situation des tracés sismiques et la technique envisagée pour l'examen sismique;

4° une note contenant un descriptif exhaustif de la façon dont le demandeur envisage d'effectuer les activités pour lesquelles l'autorisation est demandée;

5° un calendrier de toutes les activités envisagées, y compris une estimation des investissements annuels, des coûts courants et, en cas d'exploitation, des rapports, et les analyses d'incertitude adoptées dans ce contexte;

6° une note géologique contenant une description de la géologie locale et régionale et en outre au moins :

a) lorsqu'il s'agit d'une demande d'une autorisation de prospection, un état des examens de prospection utilisés pour l'étayage de la demande ou d'autres données géologiques, l'interprétation de ces données et l'analyse d'incertitude adoptée dans ce contexte;

b) s'il s'agit d'une demande d'une autorisation d'exploitation, un aperçu des résultats obtenus de l'autorisation de prospection précédente, un projet de plan d'exploitation et un projet de plan de mesure;

7° une note contenant une description de l'impact des activités envisagées sur l'environnement et l'entourage de surface et souterrain et une description des moyens qui seront affectés à réduire cet impact à un minimum;

8° pour la zone faisant l'objet de la demande et à un périmètre de dix kilomètres de celle-ci, un aperçu de toutes les autorisations accordées dans le cadre du chapitre III du décret du 8 mai 2009, de toutes les autorisations accordées dans le cadre de la loi du 18 juillet 1975 relative à la prospection et à l'exploitation des sites-réservoirs souterrains destinés au stockage de gaz et de tous les dépôts de déchets radioactifs.

§ 2. Le Ministre peut à tout moment demander des informations supplémentaires lorsqu'il le juge nécessaire pour l'évaluation de la demande.

Sous-section 2. — Traitement d'une demande d'autorisation

Art. 6. Lors de l'application de l'article 6 ou 8 du décret du 8 mai 2009, le Ministre prend l'initiative de publier une invitation dans le *Journal officiel de l'Union européenne*.

Le Gouvernement flamand, sur la proposition du Ministre, prend une décision sur les demandes d'autorisation dans un délai de cent vingt jours après l'échéance du délai de quatre-vingt-dix jours, visé à l'article 6, § 2 ou à l'article 8, alinéa deux du décret du 8 mai 2009.

Art. 7. § 1^{er}. Lors de l'application de l'article 7, § 1^{er}, 1^o ou de l'article 34, § 2, alinéa premier ou deux du décret du 8 mai 2009, le Gouvernement flamand, sur la proposition du Ministre, prend une décision sur la demande d'autorisation dans un délai de cent vingt jours après l'introduction d'un dossier de demande jugé complet.

Lors de l'application de l'article 7, § 1^{er}, 2^o du décret du 8 mai 2009, le Ministre notifie au demandeur dans un délai de soixante jours après l'introduction d'un dossier de demande jugé complet que la demande d'autorisation est rejetée parce qu'une autorisation similaire ou une autorisation de prospection pour le stockage de dioxyde de carbone pour cette zone a déjà été accordée dans le cadre du chapitre III du décret du 8 mai 2009.

Lors de l'application de l'article 7, § 1^{er}, 3^o du décret du 8 mai 2009, le Ministre notifie au demandeur dans un délai de cent vingt jours après l'introduction d'un dossier de demande jugé complet que le Gouvernement flamand renonce à ouvrir la zone faisant l'objet de la demande à la prospection ou à l'exploitation d'hydrocarbures.

Lorsqu'une demande d'autorisation est contraire à l'article 34, § 3 du décret du 8 mai 2009, le Ministre notifie au demandeur, dans un délai de soixante jours après l'introduction d'un dossier de demande jugé complet que la demande d'autorisation est rejetée parce que la demande se réfère à une zone faisant l'objet d'une concession, autorisation ou autre type d'autorisation relative à la prospection ou l'exploitation d'hydrocarbures, accordées dans le cadre des lois coordonnées sur les mines.

§ 2. Lors de l'application de l'article 7, § 2, 1^o du décret du 8 mai 2009, le Ministre invite les titulaires d'autorisations pour d'éventuelles zones limitrophes à aussi introduire une demande dans un délai de quatre-vingt-dix jours. Sur la proposition du Ministre, le Gouvernement flamand prend une décision sur les demandes d'autorisation dans un délai de cent vingt jours après l'échéance du délai de quatre-vingt-dix jours endéans lesquels les autres titulaires d'autorisation pouvaient aussi introduire une demande ou communiquer leurs remarques.

Lors de l'application de l'article 7, § 2, 2^o du décret du 8 mai 2009, la procédure visée à l'article 6 du décret du 8 mai 2009, n'est pas suivie. Lorsque le demandeur est aussi le titulaire de l'autorisation de stockage déjà accordée, le Ministre évalue en particulier si l'activité pour laquelle l'autorisation est demandée peut être combinée avec l'activité de stockage déjà autorisée, et le Gouvernement flamand, sur la proposition du Ministre, prend une décision sur la demande d'autorisation dans un délai de cent vingt jours après l'introduction d'un dossier de demande jugé complet. Lorsque le demandeur n'est pas le titulaire de l'autorisation de stockage déjà accordée, le Ministre notifie au demandeur dans un délai de soixante jours après l'introduction d'un dossier de demande jugé complet que la demande d'autorisation est rejetée parce que la demande se réfère à une zone pour laquelle à ce moment une autorisation de stockage dans le cadre du chapitre III du décret du 8 mai 2009 ou une autorisation dans le cadre de la loi du 18 juillet 1975 relative à la prospection et à l'exploitation des sites-réservoirs souterrains destinés au stockage de gaz a déjà été octroyée.

Art. 8. Un arrêté du Gouvernement flamand en vertu duquel une autorisation est accordée ou refusée, est publié au *Moniteur belge*.

Sous-section 3. — Critères d'autorisation

Art. 9. § 1^{er}. Lors de l'évaluation des possibilités techniques du demandeur, visées à l'article 10, alinéa premier, 1^o, du décret du 8 mai 2009, il est de toute façon tenu compte des critères suivants :

1^o la connaissance en matière de géologie et en exploitation des mines du demandeur;

2^o l'expérience du demandeur en matière de la prospection ou de l'exploitation d'hydrocarbures et la façon dont ces activités ont été exécutées par celui-ci;

3^o les moyens techniques qui seront utilisés lors de l'exécution de et la surveillance des activités;

4^o le cas échéant, les possibilités techniques des personnes morales auxquelles le demandeur ressortit en tant que filiale ou faisant partie du groupe auquel le demandeur ressortit, pour autant que ces possibilités techniques sont ou seront à la disposition du demandeur.

§ 2. Lors de l'évaluation des possibilités financières du demandeur, visées à l'article 10, alinéa premier, 1^o du décret du 8 mai 2009, il est de toute façon tenu compte des critères suivants :

1^o les moyens financiers dont dispose le demandeur;

2^o la façon dont le demandeur financera les activités envisagées;

3^o le cas échéant, les possibilités financières des personnes morales auxquelles le demandeur ressortit en tant que filiale ou faisant partie du groupe auquel le demandeur ressortit, pour autant que ces possibilités financières sont ou seront à la disposition du demandeur.

§ 3. Lors de l'évaluation de la manière dont le demandeur envisage d'exécuter les activités pour laquelle l'autorisation est demandée, visée à l'article 10, alinéa premier, 2^o du décret du 8 mai 2009, il est de toute façon tenu compte des critères suivants :

1^o la mesure dont les activités envisagées répondent à une exploration ou exploitation efficace et rationnelle d'hydrocarbures;

2^o l'étayage géologique et l'implémentation concrète des activités envisagées;

3^o l'impact des activités envisagées sur l'environnement et les alentours aériens et souterrains et les moyens qui seront affectés à réduire cet impact à un minimum;

4^o la rentabilité des activités envisagées.

Sous-section 4. — Le plan d'exploitation

Art. 10. § 1^{er}. Un projet de plan d'exploitation, tel que visé à l'article 15 du décret du 8 mai 2009 est soumis au Ministre, ensemble avec la demande d'une autorisation d'exploitation.

§ 2. Le projet de plan d'exploitation comprend au moins les éléments suivants :

1° une description, sur la base d'examens d'exploration effectués dans le passé, de la quantité et de la composition anticipée des hydrocarbures présents, ventilée en couche-réservoir et en compartiment-réservoir;

2° une description de la structure dans laquelle les hydrocarbures gisent, ventilée en couche-réservoir et compartiment-réservoir, assortie des études géologiques, géochimiques, géophysiques et pétrophysiques détaillées y afférentes de même que les analyses d'incertitude adoptées dans ce contexte;

3° une description du mode d'exploitation.

4° un planning du nombre de forages que l'on utilisera lors de l'exploitation, assorti de l'indication de l'endroit où ils seront forés et leurs spécifications techniques détaillées;

5° un planning indiquant l'ordre et le calendrier des forages;

6° une indication de l'endroit et de la façon dont les hydrocarbures entrent dans les tuyauteries;

7° une estimation de la composition et de la quantité annuelle de substances inévitablement recueillies lors de l'exploitation des hydrocarbures;

8° une estimation des quantités recueillies d'hydrocarbures annuellement utilisés, soufflés ou brûlés;

9° une estimation de la composition et des quantités annuelles d'autres substances enfouies dans le sous-sol ou évacuées à la surface lors de l'exploitation;

10° une estimation des coûts annuels de l'exploitation, ventilée en investissements, entretien et gestion;

11° une carte sur laquelle figurent les isocontours et le degré anticipé de mouvement de terrain;

12° un aperçu de l'évolution dans le temps du degré anticipé du mouvement de terrain;

13° une analyse d'incertitude relative au degré anticipé de mouvement de terrain;

14° une analyse des risques relative aux tremblement du terrain résultant de l'exploitation;

15° une description de l'ampleur possible et de la nature anticipée des dégâts résultant des tremblements de terrain;

16° une description des mesures qui sont prises pour prévenir ou limiter le tremblement de terrain et les dégâts qui en résultent.

§ 3. Le Ministre approuve le plan d'exploitation en même temps que l'arrêté par lequel le Gouvernement flamand accorde une autorisation d'exploitation. Le Ministre peut subordonner son approbation à des restrictions et conditions.

§ 4. Une demande de modification ou d'actualisation du plan d'exploitation dûment motivée est soumise à l'approbation du Ministre par lettre recommandée. Le Ministre peut lui-même aussi proposer des modifications ou actualisations du plan d'exploitation.

Sous-section 5. — Le mesurage du mouvement de terrain

Art. 11. § 1^{er}. Les mesurages que le titulaire ou le dernier titulaire d'une autorisation d'exploitation doit effectuer conformément à l'article 17, alinéa premier du décret du 8 mai 2009 en vue de l'estimation de l'éventualité d'un mouvement de terrain consécutif à l'exploitation d'hydrocarbures, sont effectués conformément à un plan de mesurage.

Un projet de plan de mesurage est transmis au Ministre, ensemble avec la demande d'une autorisation d'exploitation.

Le plan de mesurage couvre la durée de l'autorisation d'exploitation et la période de trente ans à compter de l'arrêt de l'exploitation, à moins que le Gouvernement flamand n'ait raccourci ou prolongé le délai de trente ans conformément à l'article 17, alinéa premier du décret du 8 mai 2009.

§ 2. Le plan de mesurage comprend au moins les données suivantes :

1° une description des dates auxquelles les mesurages sont effectués, une des dates devant être antérieure au commencement de l'exploitation;

2° les endroits où les mesurages sont effectués;

3° les méthodes de mesurage adoptées;

4° une estimation de l'éventualité de dégâts dus au mouvement de terrain, consécutif à l'exploitation d'hydrocarbures.

§ 3. Le Ministre approuve le plan de mesurage en même temps que l'arrêté par lequel le Gouvernement flamand accorde une autorisation d'exploitation. Le Ministre peut subordonner son approbation à des restrictions et conditions.

§ 4. Pendant la durée de l'autorisation d'exploitation et les cinq premières années après l'arrêt de l'exploitation, le plan de mesurage est actualisé chaque année, et par après, tous les cinq ans. Ces actualisations sont notifiées au Ministre par lettre recommandée. Lorsque le Ministre désapprouve ces actualisations, il le notifie au titulaire ou au dernier titulaire de l'autorisation d'exploitation dans un délai de soixante jours. Le Ministre lui-même peut aussi imposer des actualisations au plan de mesurage à tout temps.

§ 5. Le titulaire ou le dernier titulaire de l'autorisation d'exploitation veille à ce que les mesurages sont effectués de façon correcte et fiable.

Les résultats des mesurages sont rapportés au Ministre par lettre recommandée chaque année.

Le Ministre peut à tout temps imposer des mesures au titulaire ou au dernier titulaire de l'autorisation d'exploitation dans le but de réduire l'éventualité d'un mouvement de terrain ou d'en réparer ou réduire les conséquences.

Sous-section 6. — Modification, transfert ou abandon d'une autorisation

Art. 12. La demande de l'obtention d'une modification, d'un transfert ou d'un abandon d'une autorisation est soumise au Ministre par lettre recommandée. La demande doit être motivée.

Sur la proposition du Ministre, le Gouvernement flamand se prononce sur la demande dans un délai de cent vingt jours.

Section 2. — Compensations à la Région flamande

Art. 13. § 1^{er}. Lors de l'octroi de l'autorisation d'exploitation, le Gouvernement flamand définit le tarif de la compensation que le titulaire de l'autorisation d'exploitation doit à la Région flamande, conformément à l'article 27 du décret du 8 mai 2009.

§ 2. Le tarif pour l'exploitation d'hydrocarbures gazeux s'élève à :

- 1° pour la tranche jusqu'à cinq cent millions de m³ : 2 %;
- 2° pour la tranche à partir de cinq cent millions jusqu'à deux milliards de m³ : entre 2 % et 5 %;
- 3° pour la tranche entre deux milliards et cinq milliards de m³ : entre 2 % et 10 %;
- 4° pour la tranche à partir de cinq milliards de m³ : entre 2 % et 20 %.

Le tarif pour l'exploitation d'hydrocarbures solides s'élève à :

- 1° pour la tranche jusqu'à dix millions de tonnes : 2 %;
- 2° pour la tranche entre dix millions et cinquante millions de tonnes : entre 2 % et 5 %;
- 3° pour la tranche entre cinquante et cent millions de tonnes : entre 2 % et 10 %;
- 4° pour la tranche à partir de cent millions de tonnes : entre 2 % et 20 %;

Le tarif pour l'exploitation d'hydrocarbures liquides s'élève à :

- 1° pour la tranche jusqu'à deux millions de m³ : 2 %;
- 2° pour la tranche entre deux millions et cinq millions de m³ : entre 2 % et 5 %;
- 3° pour la tranche entre cinq millions et dix millions de m³ : entre 2 % et 10 %;
- 4° pour la tranche à partir de dix millions de m³ : entre 2 % et 20 %;

Conformément à l'article 27, § 2 du décret du 8 mai 2009, les pourcentages indiqués sont calculés sur la base de la valeur moyenne de marché de la quantité d'hydrocarbures exploitée dans la période écoulée d'exploitation.

§ 3. Lors de la définition du tarif de la compensation aucune discrimination n'est exercée entre les titulaires d'autorisation et il est adopté un tarif progressif.

Lors de la définition des quantités d'hydrocarbures, visées au § 2, il est tenu compte de la quantité totale d'hydrocarbures par zone d'autorisation exploitée à partir de l'entrée en vigueur du présent arrêté, le cas échéant ventilée par type d'hydrocarbure, à l'exception des hydrocarbures extraits du sous-sol à l'aide d'une autorisation de prospection en tant qu'échantillons ou essais de formation.

Lors de la définition de la valeur moyenne de marché des hydrocarbures exploités, il est tenu compte de tous les paramètres pertinents, comme par exemple la composition chimique et la pression.

Art. 14. § 1^{er}. Chaque année, avant la fin du troisième mois après l'échéance d'une période d'exploitation, le titulaire d'une autorisation d'exploitation remet une déclaration en recommandé au Ministre, faisant état de la quantité d'hydrocarbures exploitée dans la période d'exploitation écoulée, le cas échéant ventilée par type d'hydrocarbure.

Le titulaire de l'autorisation entre la quantité mensuelle d'hydrocarbures exploitée, le cas échéant ventilée par type d'hydrocarbure dans un registre tenu à cet effet. Lorsqu'il y est invité, le titulaire de l'autorisation produit tous les documents et données nécessaires au contrôle de l'exactitude de la quantité déclarée d'hydrocarbures exploités.

§ 2. Le Ministre notifie par envoi recommandé le montant dû de la compensation au titulaire de l'autorisation dans un délai de nonante jours après l'introduction de la déclaration.

§ 3. Le titulaire de l'autorisation paie le montant dû dans un délai de soixante jours après la date de l'envoi recommandé, visé au § 2. Le montant dû est payé par virement à un compte bancaire, dont le numéro est communiqué au titulaire de l'autorisation par le Ministre.

CHAPITRE 3. — Dispositions modificatives

Art. 15. Il est ajouté un point 14 à l'annexe IV du décret du 5 avril 1995 contenant des dispositions générales concernant la politique de l'environnement, rédigé comme suit :

« 14. L'exploitation de sites de stockage, conformément au décret du 8 mai 2009 concernant le sous-sol profond. ».

Art. 16. A l'article 2, alinéa premier de l'arrêté du Gouvernement flamand du 27 mars 1985 réglementant les opérations susceptibles de polluer les eaux souterraines, il est ajouté un point 3^o ainsi rédigé :

« 3^o à l'injection de flux de dioxyde de carbone en vue d'un stockage dans les strates géologiques que la nature rend en permanence impropre à d'autres utilisations, à condition que de telles injections sont effectuées conformément au décret du 8 mai 2009 concernant le sous-sol profond ou ne relèvent pas du décret précité en vertu de l'article 37, alinéa deux. ».

Art. 17. Au chapitre VIII de l'arrêté du Gouvernement flamand du 6 février 1991 fixant le règlement flamand relatif à l'autorisation écologique, modifié par les arrêtés du Gouvernement flamand des 28 octobre 1992, 12 janvier 1999, 13 juillet 2001, 12 décembre 2003, 14 juillet 2004, 4 février 2005, 12 mai 2006, 7 décembre 2007, 6 juin 2008, 19 septembre 2008 et 24 avril 2009, il est ajouté un article 30ter, rédigé comme suit :

« Art. 30ter. Lorsque la demande se réfère à une nouvelle installation de combustion dont la puissance électrique nominale est égale ou supérieure à 300 MW ou à une installation existante pour laquelle le permis d'urbanisme original ou, en l'absence d'une telle procédure, une autorisation écologique a été accordée en date du 25 juin 2009 ou après cette date et que, par suite d'une modification, la puissance électrique nominale de l'installation de combustion est de 300 MW ou plus, l'autorité accordant l'autorisation établit, notamment dans le cadre de la protection de l'environnement et de la santé publique, si l'autorisation répond ou non aux conditions suivantes :

- 1° des sites de stockage appropriés pour le stockage géologique de dioxyde de carbone sont disponibles;

2° les facilités existantes pour le transport de dioxyde de carbone sont viables du point de vue technique et économique;

3° l'installation est appropriée sur le plan technique et économique à être adaptée pour le captage de dioxyde de carbone.

L'autorité accordant l'autorisation établit ceci sur la base de l'étude qui est jointe à la demande et d'autres informations disponibles. ».

Art. 18. A l'annexe 1^{re} du même arrêté, remplacée par l'arrêté du Gouvernement flamand du 19 septembre 2008 et modifiée par les arrêtés du Gouvernement flamand des 24 avril 2009 et 20 novembre 2009, sont apportées les modifications suivantes :

1° à la rubrique 1^{re}, il est ajouté une sous-rubrique 1.5, rédigée comme suit :

«

1.5.	Exploitation d'hydrocarbures autres que les hydrocarbures liquides visés au 1.3, tels que définis à l'article 2, 2° du décret du 8 mai 2009 concernant le sous-sol profond	1	E, N	A	P	J	B
------	--	---	------	---	---	---	---

»;

2° à la rubrique 16, il est ajouté une sous-rubrique 16.3.3, rédigée comme suit :

«

3.	Stations de pompage connexes aux pipelines d'un diamètre de plus de 800 mm et d'une longueur de plus de 40 km pour le transport de flux de dioxyde de carbone en vue de leur stockage géologique	1	N				
----	--	---	---	--	--	--	--

»;

3° à la rubrique 16, sous-rubrique 16.9, il est ajouté un point f), rédigé comme suit :

«

	f) Exploitation d'hydrocarbures autres que les hydrocarbures gazeux visés au 16.9.e), tels que définis à l'article 2, 2° du décret du 8 mai 2009 concernant le sous-sol profond	1	E, N	A	E	J	
--	---	---	------	---	---	---	--

»;

4° à la rubrique 16, il est ajouté une sous-rubrique 16.11, rédigée comme suit :

«

16.11.	Stockage souterrain de dioxyde de carbone :	1	N,				
	Sites de stockage tels que visés au décret du 8 mai 2009 concernant le sous-sol profond		W				

»;

5° à la rubrique 16, il est ajouté une sous-rubrique 16.12, rédigée comme suit :

«

16.12.	Installations pour le captage de dioxyde de carbone						
	1° Installations pour le captage de flux de dioxyde de carbone en vue de leur stockage géologique conformément au décret du 8 mai 2009 concernant le sous-sol profond	1	N				
	2° le captage de flux de dioxyde de carbone en provenance d'installations marquées d'un X dans la quatrième colonne de la liste de classification, en vue du stockage géologique conformément au décret du 8 mai 2009 concernant le sous-sol profond	1	N, X				

»;

6° à la rubrique 18, la sous-rubrique 18.4 est remplacée par ce qui suit :

«

18.4.	Installations industrielles de surface pour l'exploitation de minéraux, schistes bitumineux et hydrocarbures tels que définis à l'article 2, 2° du décret du 8 mai 2009 concernant le sous-sol profond (Un chevauchement avec les rubriques 1.3, 1.5, 16.9, e) et 16.9, f) est possible.	1	N, M, O, W	B			
-------	--	---	------------------	---	--	--	--

»;

7° à la rubrique 18, la sous-rubrique 18.6 est remplacée par ce qui suit :

«

18.6	Exploitation souterraine d'hydrocarbures solides, tels que définis à l'article 2, 2° du décret du 8 mai 2009 concernant le sous-sol profond, exploitation minière souterraine et activités connexes	1	N, M, O, W	A		J,R	
------	---	---	------------------	---	--	-----	--

»;

8° la rubrique 55 est remplacée par la disposition suivante:

«

55.	Forages						
55.1.	Forages verticaux, autres que ceux visés dans les rubriques 53, 54 et 55.3 : Exception : puits de sondage dans le cadre d'analyses du sol et des eaux souterraines ou en respect des conditions environnementales applicables à l'exploitation d'installations ne relèvent pas de cette sous-rubrique.						
	1° jusqu'à une profondeur du critère de profondeur, tel que représenté sur la carte en annexe 1 ^{er} au présent arrêté et situés en dehors d'une zone de protection de type III	3					
	2° plus profonds que le critère de profondeur, tel que représenté sur la carte en annexe 1 ^{er} au présent arrêté ou situés dans une zone de protection de type III et d'une profondeur de moins de 500 mètres par rapport au niveau du sol	2	W	N			
55.2.	Forages à partir d'une profondeur de 500 m par rapport au niveau du sol	1	W	N			
55.3.	Forages relatifs au stockage des déchets nucléaires, à partir d'une profondeur de 100 m par rapport au niveau du sol	1	W	N			

».

Art. 19. Dans le même arrêté, modifié en dernier lieu par l'arrêté du Gouvernement flamand du 21 mai 2010, il est inséré une annexe 2^{ter}, jointe en tant qu'annexe I^{re} au présent arrêté.

Art. 20. A l'annexe 4 du même arrêté, remplacée par l'arrêté du Gouvernement flamand du 24 avril 2009, sont apportées les modifications suivantes :

1° à l'annexe 4.A, il est ajouté un point F13 après le point F12, rédigé comme suit :

«

F13	Lorsque la demande se réfère à une nouvelle installation de combustion dont la puissance électrique nominale est égale ou supérieure à 300 MW ou à une installation existante pour laquelle le permis d'urbanisme original ou, en l'absence d'une telle procédure, une autorisation écologique a été accordée en date du 24 juin 2009 ou après cette date et que, par suite d'une modification, la puissance électrique nominale de l'installation de combustion est de 300 MW ou plus, veuillez joindre au présent formulaire une annexe F13 reprenant les données et documents visés au point F13 de l'annexe explicative au présent formulaire. (question pertinente relative à la rubrique 43)	F13
-----	--	-----

»;

2° à la partie H6 de l'annexe 4. A l'expression « « F13 » » est ajoutée sous l'expression « F12 » »;

3° à l'annexe 4.B il est ajouté un point F13 après le point F12, rédigé comme suit :

« F13 CAPTAGE DE DIOXYDE DE CARBONE

Une étude dans laquelle il est vérifié si les conditions suivantes ont été satisfaites :

1° des sites de stockage appropriés pour le stockage géologique de dioxyde de carbone sont disponibles;

2° les facilités existantes pour le transport de dioxyde de carbone sont viables sur le plan technique et économique;

3° l'installation est appropriée sur le plan technique et économique à être adaptée pour le captage de dioxyde de carbone. ».

Art. 21. A l'article 4.3.1.1, § 2, de l'arrêté du Gouvernement flamand du 1^{er} juin 1995 fixant les dispositions générales et sectorielles en matière d'hygiène de l'environnement, est ajouté un point 4°, rédigé comme suit :

« 4° à l'injection de flux de dioxyde de carbone en vue d'un stockage dans les strates géologiques que la nature rend en permanence impropre à d'autres utilisations, à condition que de telles injections sont effectuées conformément au décret du 8 mai 2009 concernant le sous-sol profond ou ne relèvent pas du décret précité en vertu de l'article 37, alinéa deux. ».

Art. 22. L'article 5.2.3bis.4.22 du même arrêté, abrogé par l'arrêté du Gouvernement flamand du 19 septembre 2008, est rétabli sous l'intitulé « CAPTAGE DE DIOXYDE DE CARBONE » dans la rédaction suivante :

« Art. 5.2.3bis.4.22. En ce qui concerne l'applicabilité du captage de dioxyde de carbone aux installations d'incinération et de coûteau de déchets de biomasse, les dispositions de l'article 5.43.2.1.1, § 6 s'appliquent par analogie. ».

Art. 23. A l'article 5.43.2.1.1 du même arrêté, modifié par les arrêtés du Gouvernement flamand des 7 mars 2008, 19 septembre 2008 et 19 juin 2009, est ajouté par un § 6, rédigé comme suit :

« § 6. Lorsque l'autorité accordant l'autorisation a établi dans l'autorisation, conformément à l'article 30ter du titre I^{er} du VLAREM qu'il a été satisfait aux trois conditions visées à l'article précité pour les installations d'une puissance électrique nominale d'au moins 300 MW, dont le permis d'urbanisme original, ou à défaut d'une telle procédure, l'autorisation environnementale originale a été accordée en date du 25 juin 2009 ou après cette date, l'exploitant aménage un espace approprié sur le site de l'installation en vue de capter et de comprimer des dioxydes de carbone. ».

Art. 24. A l'article 5.43.3.1 du même arrêté, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 19 juin 2009, il est ajouté un paragraphe 7, rédigé comme suit :

« § 7. En ce qui concerne l'applicabilité du captage de dioxyde de carbone aux turbines à gaz et aux installations de turbine à vapeur ou à gaz, les dispositions de l'article 5.43.2.1.1, § 6 s'appliquent par analogie. ».

Art. 25. A l'annexe I^{re} à l'arrêté du Gouvernement flamand du 10 décembre 2004 établissant les catégories de projets soumises à l'évaluation des incidences sur l'environnement, les modifications suivantes sont apportées :

1° le point 20 est remplacé par la disposition suivante :

« 20. Canalisations d'un diamètre supérieur à 800 millimètres et d'une longueur supérieure à 40 kilomètres :

a) pour le transport de gaz, de pétrole ou de produits chimiques;

b) pour le transport de flux de dioxydes de carbone en vue de leur stockage géologique, y compris les stations de pompage y afférentes. »;

2° le point 26 est remplacé par la disposition suivante :

« 26. Sites de stockage conformes au décret du 8 mai 2009 concernant le sous-sol profond. »;

3° il est ajouté les points 27 et 28, rédigés comme suit :

« 27. Installations pour le captage de flux de dioxydes de carbone en vue de leur stockage géologique conformes au décret du 8 mai 2009 concernant le sous-sol profond, en provenance d'installations reprises dans la présente annexe, ou lorsque le captage annuel total de dioxydes de carbone s'élève à 1,5 mégatonnes ou plus.

28. Modification ou extension de projets repris dans la présente annexe, lorsque cette modification ou extension donne lieu à un dépassement des valeurs seuils figurant dans la présente annexe, dans la mesure où celles-ci existent. ».

Art. 26. A l'annexe II du même arrêté sont apportées les modifications suivantes :

1° dans le point 2, le point e) est remplacé par la disposition suivante :

« e) Installations industrielles de surface pour l'exploitation de minéraux, schistes bitumineux et hydrocarbures tels que définis à l'article 2, 2° du décret du 8 mai 2009 concernant le sous-sol profond. »;

2° le point 3 est complété par un point j), rédigé comme suit :

« j) installations pour le captage de flux de dioxydes de carbone en vue de leur stockage géologique conforme au décret du 8 mai 2009 concernant le sous-sol profond, en provenance d'installations qui ne sont pas reprises dans l'annexe I^{re}. »;

3° au point 10, k) les mots « et canalisations pour le transport de flux de dioxydes de carbone en vue de leur stockage géologique (projets non repris dans l'annexe I^{re}) » sont insérés entre les mots « installations d'oléoducs et de gazoducs » et les mots « qui ne sont pas situées ». ».

Art. 27. A l'article 1^{er} de l'arrêté du Gouvernement flamand du 12 décembre 2008 portant exécution du titre XVI du décret du 5 avril 1995 contenant des dispositions générales concernant la politique de l'environnement, remplacé par l'arrêté du Gouvernement flamand du 30 avril 2009 et modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 19 novembre 2010, il est inséré un point 18°/1, rédigé comme suit :

« 18°/1 décret Sous-sol profond : le décret du 8 mai 2009 concernant le sous-sol profond; ».

Art. 28. A l'article 21 du même arrêté, modifié par les arrêtés du Gouvernement flamand des 30 avril 2009 et 19 novembre 2010, il est ajouté un point 19°, rédigé comme suit :

« 19° le décret Sous-sol profond et ses arrêtés d'exécution. ».

Art. 29. A l'article 24 du même arrêté, remplacé par l'arrêté du Gouvernement flamand du 30 avril 2009, il est ajouté un point 3°, rédigé comme suit :

« 3° le décret Sous-sol profond et ses arrêtés d'exécution. ».

Art. 30. Au même arrêté, modifié en dernier lieu par l'arrêté du Gouvernement flamand du 19 novembre 2010, il est ajouté des annexes XXIV et XXV, jointes comme annexe 2 et 3 au présent arrêté.

CHAPITRE 4. — Dispositions finales

Art. 31. Les arrêtés suivants sont abrogés, deux ans après l'entrée en vigueur du présent arrêté :

1° l'arrêté royal du 30 mai 1919 sur l'emploi des appareils à vapeur dans les travaux souterrains des mines, minières et carrières;

2° l'arrêté royal du 6 septembre 1919 réglementant l'emploi de réservoirs d'air comprimé dans les mines, minières et carrières, modifié par l'arrêté royal du 29 juillet 1994;

3° l'arrêté royal du 15 septembre 1919 portant coordination des lois sur les mines, minières et carrières, modifié par la loi du 22 décembre 1989;

4° l'arrêté royal du 20 février 1933 portant réglementation des appareils de levage et chemins de fer aériens en usage dans les entreprises industrielles et commerciales autres que les travaux souterrains des mines, minières et carrières;

5° l'arrêté du régent du 29 avril 1949 relatif à la publication des Annales des Mines;

6° l'arrêté du régent du 2 juin 1950 transférant le Conseil supérieur d'hygiène des mines du Ministère des Affaires économiques et des Classes moyennes au Ministère du Travail et de la Prévoyance sociale;

7° l'arrêté royal du 21 mai 1952 fixant les règles à observer pour la tenue des plans de mines;

8° l'arrêté royal du 12 septembre 1955 portant règlement sur l'emploi des explosifs dans les travaux souterrains des mines;

9° l'arrêté royal du 2 décembre 1957 sur la prévention des incendies dans les mines de houille, modifié par l'arrêté royal du 4 juin 1984;

10° l'arrêté royal du 15 avril 1959 relatif à la permission d'exploitation des minières;

11° l'arrêté royal du 4 août 1959 réglementant l'emploi en roche des explosifs dans les exploitations à ciel ouvert des minières et carrières, modifié par l'arrêté royal du 9 octobre 1985;

12° l'arrêté royal du 4 août 1959 sur l'emploi des explosifs dans les exploitations souterraines des minières et carrières;

13° l'arrêté royal du 19 mai 1961 relatif à l'aérage des mines et à leur classement par rapport au grisou;

14° l'arrêté royal du 28 juin 1962 concernant la prévention des coups de poussière combustible dans les travaux souterrains des mines de houille;

15° l'arrêté royal du 26 août 1966 relatif au soutènement et au contrôle du toit dans les mines de houille;

16° l'arrêté royal du 8 août 1968 portant règlement du transport et de la circulation dans les travaux souterrains des mines;

17° l'arrêté royal du 5 septembre 1969 portant règlement sur l'emploi de l'électricité dans les mines, les minières et les carrières souterraines, modifié par les arrêtés royaux des 22 décembre 1983, 11 mars 1987 et 20 septembre 1990;

18° l'arrêté royal du 10 juillet 1972 relatif au sauvetage dans les mines de houille;

19° l'arrêté royal du 10 juin 1974 sur les issues et puits de mines, modifié par les arrêtés royaux des 10 décembre 1984 et 28 mars 1988;

20° l'arrêté royal du 18 juillet 1975 relatif à la lutte contre les poussières dans les travaux souterrains des mines de houille;

21° l'arrêté royal du 23 juin 1981 portant règlement sur les hautes températures dans les mines;

22° l'arrêté royal du 16 janvier 1984 portant division du territoire du Royaume sous le rapport du service des mines;

23° l'arrêté royal du 10 septembre 1986 relatif à la signalisation de sécurité sur les lieux de travail dans les mines, les minières et les carrières souterraines;

24° l'arrêté royal du 19 mai 1987 relatif à la mise en oeuvre de substances et préparations dangereuses dans les mines, les minières et les carrières souterraines;

25° l'arrêté ministériel du 6 avril 1984 déterminant les modalités du contrôle des mesures prises pour la fixation ou la neutralisation des poussières combustibles dans les mines de houille;

26° l'arrêté ministériel du 31 janvier 1985 fixant les caractéristiques des fluides difficilement inflammables employés dans les organes de transmission hydraulique de l'énergie installés dans les travaux souterrains des mines de houille;

27° l'arrêté ministériel du 10 octobre 1985 relatif au certificat de capacité des chefs-mineurs chargés des tirs dans les exploitations à ciel ouvert des minières et des carrières, modifié par l'arrêté ministériel du 27 juillet 1988;

28° l'arrêté ministériel du 20 mai 1987 fixant les modalités d'autorisation et d'agrément en vue de la mise en oeuvre de certaines substances et préparations dangereuses dans les mines, les minières et les carrières souterraines;

29° l'arrêté ministériel du 18 août 1989 réglant l'emploi des systèmes assurant le déclenchement d'équipements de sécurité et dans la constitution desquels entrent des éléments pyrotechniques.

Art. 32. Les arrêtés suivants sont abrogés, deux ans après l'entrée en vigueur du présent arrêté, pour autant qu'ils se réfèrent à des matières relevant de la compétence de la Région flamande :

1° l'arrêté royal du 5 mai 1919 portant règlement général de police sur les mines, minières et carrières souterraines;
2° l'arrêté royal du 19 mai 1952 réglementant l'emploi des moteurs à explosion ou à combustion interne dans les mines, minières et carrières souterraines;

3° l'arrêté royal du 2 décembre 1957 relatif au port d'un masque de protection contre les feux et incendies dans les travaux souterrains des mines de houille;

4° l'arrêté royal du 3 novembre 1958 sur la prévention des feux de mine et sur la lutte contre les feux et incendies de mine.

Art. 33. L'arrêté du Gouvernement flamand du 23 juillet 1997 réglant la forme et les modalités de l'examen des demandes d'obtention d'une autorisation pour la prospection et l'exploitation du pétrole et des gaz combustibles, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 7 mars 2008, est abrogé.

Art. 34. Le décret du 8 mai 2009 concernant le sous-sol profond entre en vigueur, ensemble avec le présent arrêté, le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 35. Le Ministre flamand ayant l'environnement et la politique des eaux dans ses attributions et le Ministre flamand ayant les ressources naturelles dans ses attributions, sont chargés, chacun en ce qui le ou la concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 15 juillet 2011.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,
K. PEETERS

La Ministre flamande de l'Environnement, de la Nature et de la Culture,
J. SCHAUVLIEGE

Annexe 1^{re} à l'arrêté du Gouvernement flamand du 15 juillet 2011 portant exécution du décret du 8 mai 2009 concernant le sous-sol profond et portant modification de divers arrêtés

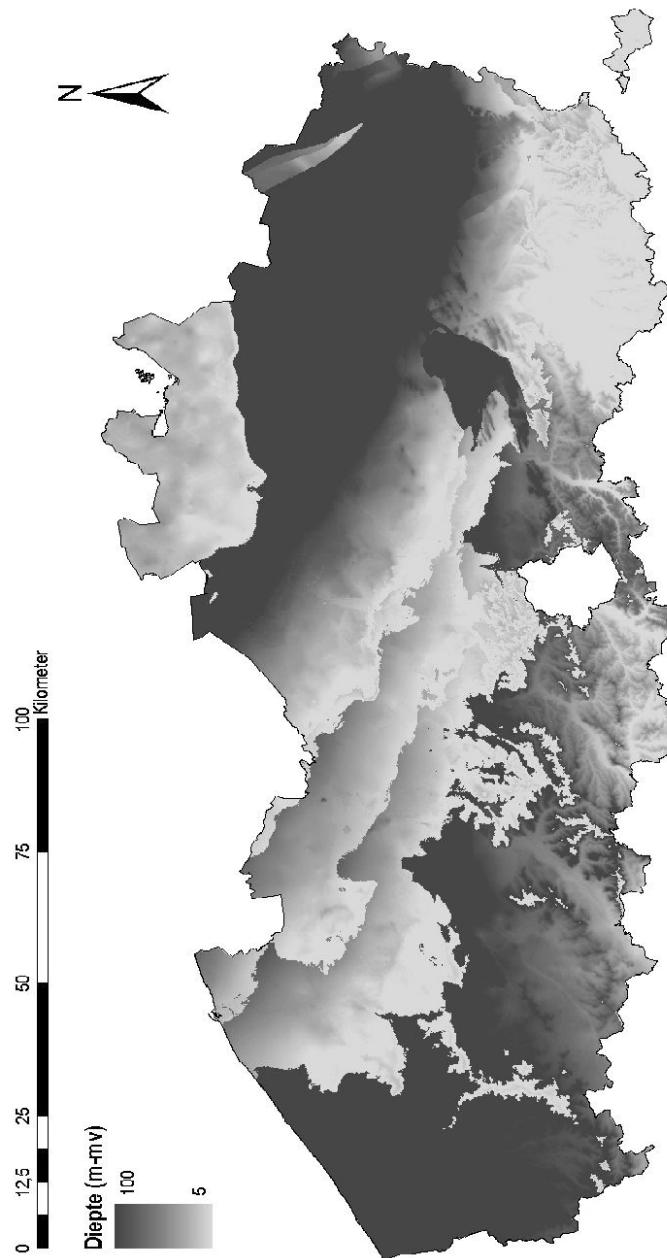
Annexe 2^{ter} à l'arrêté du Gouvernement flamand du 6 février 1991 fixant le règlement flamand relatif à l'autorisation écologique

ANNEXE 2^{ter}.

CARTE INDIQUANT LES CRITERES DE PROFONDEUR POUR LA RUBRIQUE 55.1

(sur la carte accessible via <http://dov.vlaanderen.be>

vous indiquez l'endroit du forage; la valeur que vous obtenez ainsi est un critère pour la classification dans la rubrique 55.1)



Vu pour être annexé 1^{re} à l'arrêté du Gouvernement flamand du 15 juillet 2011 portant exécution du décret du 8 mai 2009 concernant le sous-sol profond et portant modification de divers arrêtés.

Bruxelles, le 15 juillet 2011.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,

K. PEETERS

La Ministre flamande de l'Environnement, de la Nature et de la Culture,

J. SCHAUVLIEGE

Annexe 2 à l'arrêté du Gouvernement flamand du 15 juillet 2011 portant exécution du décret du 8 mai 2009 concernant le sous-sol profond et portant modification de divers arrêtésAnnexe XXIV à l'arrêté du Gouvernement flamand du 12 décembre 2008 portant exécution du titre XVI du décret du 5 avril 1995 contenant des dispositions générales concernant la politique de l'environnement

Annexe XXIV

Liste des infractions environnementales, en exécution de l'article 16.1.2, 1^o, f) et de l'article 16.4.27, alinéa trois, du décret du 5 avril 1995 contenant des dispositions générales concernant la politique de l'environnement.

Article unique. Le non-respect des obligations légales citées ci-après, visées au décret du 8 mai 2009 concernant le sous-sol profond, est considéré comme une infraction environnementale :

Article	Obligation légale
14	Le titulaire d'une autorisation notifie sans délai tout changement substantiel dans un critère d'autorisation, visé aux articles 9 et 10, au Gouvernement flamand au moyen d'une lettre recommandée.
16	Chaque année, le titulaire d'une autorisation envoie un rapport en recommandé au Gouvernement flamand, donnant un aperçu des activités effectuées dans l'année écoulée et un aperçu des activités planifiées dans la première année suivante. Lorsqu'aucune activité n'a été effectuée dans l'année écoulée ou qu'aucune activité n'est envisagée dans la première année suivante, le titulaire d'autorisation n'est pas exempté de son obligation de le notifier au Gouvernement flamand dans un rapport annuel. Le rapport annuel est remis au plus tard avant la fin du troisième mois après qu'une période annuelle est échue à compter de la date de l'arrêté du Gouvernement flamand, en vertu duquel l'autorisation a été accordée.
20, alinéa premier, première phrase	Une autorisation ne peut être transférée, y compris le transfert par suite de modifications dans la structure de la société, qu'après l'accord écrit du Gouvernement flamand.
45, alinéa premier, première phrase	L'exploitant notifie toutes les modifications envisagées dans l'exploitation d'un site de stockage, y compris les modifications afférentes à l'exploitant, au Gouvernement flamand.
47, § 2, deuxième alinéa	L'exploitant tient un registre des quantités et des caractéristiques des flux de dioxyde de carbone fournis et injectés, avec inclusion de leur composition.
49	Chaque année, ou plus fréquemment si le Gouvernement flamand le juge nécessaire dans le cadre d'une autorisation de stockage définie, l'exploitant remet les données suivantes au Ministre : 1° tous les résultats du monitoring pendant la période couverte par le rapport, conformément à l'article 48, y compris l'information sur la technologie de monitoring adoptée; 2° les quantités et caractéristiques des flux de dioxyde de carbone fournis et injectés pendant la période couverte par le rapport, y compris la composition de ces flux, telles qu'enregistrées conformément à l'article 47, § 2, alinéa deux; 3° la preuve qu'une sécurité financière ou une garantie équivalente a été établie et est maintenue conformément aux articles 57 et 43, 9°; 4° toute autre information que le Ministre juge pertinente pour évaluer le respect des conditions d'autorisation de stockage et pour accroître la connaissance relative au comportement du dioxyde de carbone dans le site de stockage.
51, § 1 ^{er} , alinéa premier, première partie de la première phrase	L'exploitant notifie sans délai d'éventuelles fuites ou irrégularités significatives au Ministre par lettre recommandée,
51, § 1 ^{er} , alinéa premier, dernière phrase	En cas de fuites et d'irrégularités significatives qui renferment un risque potentiel de survenance de fuite, l'exploitant en informe aussi la division au sein du « département Leefmilieu, Natuur en Energie » (département de l'Environnement, de la Nature et de l'Energie), compétente pour la pollution atmosphérique.

Vu pour être annexé à l'arrêté du Gouvernement flamand du 15 juillet 2011 portant exécution du décret du 8 mai 2009 concernant le sous-sol profond et portant modification de divers arrêtés.

Bruxelles, le 15 juillet 2011.

Le Ministre-président du Gouvernement flamand,
K. PEETERS

La Ministre flamande de l'Environnement, de la Nature et de la Culture,
J. SCHAUVLIEGE

Annexe 3 à l'arrêté du Gouvernement flamand du 15 juillet 2011 portant exécution du décret du 8 mai 2009 concernant le sous-sol profond et portant modification de divers arrêtés

Annexe XXV à l'arrêté du Gouvernement flamand du 12 décembre 2008 portant exécution du titre XVI du décret du 5 avril 1995 contenant des dispositions générales concernant la politique de l'environnement

Annexe XXV.

Liste des infractions environnementales, en exécution de l'article 16.1.2, 1^o, f) et de l'article 16.4.27, alinéa trois, du décret du 5 avril 1995 contenant des dispositions générales concernant la politique de l'environnement.

Article unique. Le non-respect des obligations légales citées ci-après, telles que visées à l'arrêté du Gouvernement flamand du 15 juillet 2011 portant exécution du décret du 8 mai 2009 concernant le sous-sol profond et portant modification de divers arrêtés, est considéré comme une infraction environnementale :

Article	Obligation légale
11, § 4, première et deuxième phrase	Pendant la durée de l'autorisation d'exploitation et les cinq premières années après l'arrêt de l'exploitation, le plan de mesurage est actualisé chaque année, et par après, tous les cinq ans. Ces actualisations sont notifiées au Ministre par lettre recommandée.
11, § 5, alinéa deux	Les résultats des mesurages sont rapportés au Ministre par lettre recommandée chaque année.
14, § 1 ^{er} , alinéa premier	Chaque année, avant la fin du troisième mois après l'échéance d'une période d'exploitation, le titulaire d'une autorisation d'exploitation remet une déclaration en recommandé au Ministre, faisant état de la quantité d'hydrocarbures exploitée dans la période d'exploitation écoulée, le cas échéant ventilée par type d'hydrocarbure.
14, § 1 ^{er} , alinéa deux	Le titulaire de l'autorisation entre la quantité mensuelle d'hydrocarbures exploitée, le cas échéant ventilée par type d'hydrocarbure dans un registre tenu à cet effet. Lorsqu'il y est invité, le titulaire de l'autorisation produit tous les documents et données nécessaires au contrôle de l'exactitude de la quantité déclarée d'hydrocarbures exploités.

Vu pour être annexé à l'arrêté du Gouvernement flamand du 15 juillet 2011 portant exécution du décret du 8 mai 2009 concernant le sous-sol profond et portant modification de divers arrêtés.

Bruxelles, le 15 juillet 2011.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,
K. PEETERS

La Ministre flamande de l'Environnement, de la Nature et de la Culture,
J. SCHAUVLIEGE

VLAAMSE OVERHEID

Internationaal Vlaanderen

N. 2011 — 2370

[2011/204403]

26 JULI 2011. — Ministerieel besluit houdende delegatie van sommige bevoegdheden inzake de in-, uit- en doorvoer van wapens, munitie en speciaal voor militair gebruik of voor ordehandhaving dienstig materieel en inzake de uitvoer en overbrenging van producten voor tweeeërlei gebruik aan de secretaris-generaal van het Departement internationaal Vlaanderen

De Vlaamse minister van Economie, Buitenlands Beleid, Landbouw en Plattelandsbeleid,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, artikel 6, § 1, VI, eerste lid, 4°, ingevoegd bij de bijzondere wet van 12 augustus 2003;

Gelet op de wet van 11 september 1962 betreffende de in-, uit- en doorvoer van goederen en de daaraan verbonden technologie, gewijzigd bij de wetten van 2 januari 1991 en 3 augustus 1992;

Gelet op de wet van 5 augustus 1991 betreffende de in-, uit- en doorvoer van en de bestrijding van illegale handel in wapens, munitie en speciaal voor militair gebruik of voor ordehandhaving dienstig materieel en daaraan verbonden technologie, gewijzigd bij de wetten van 25 maart 2003 en 26 maart 2003;

Gelet op het koninklijk besluit van 8 maart 1993 tot regeling van de in-, uit- en doorvoer van wapens, munitie en speciaal voor militair gebruik of voor ordehandhaving dienstig materieel en daaraan verbonden technologie, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 10 december 1998, 3 mei 1999 en 2 april 2003;

Gelet op het koninklijk besluit van 30 december 1993 tot regeling van de in-, uit- en doorvoer van goederen en de daaraan verbonden technologie;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 13 juli 2009 tot bepaling van de bevoegdheden van de leden van de Vlaamse Regering, het laatst gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 13 mei 2011;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 10 oktober 2003 tot regeling van de beslissingsbevoegdheden aan de hoofden van de departementen van de Vlaamse ministeries, artikelen 17, 18 en 22;

Gelet op het ministerieel besluit van 9 april 2010 houdende delegatie van sommige bevoegdheden inzake de in-, uit- en doorvoer van wapens, munitie en speciaal voor militair gebruik of voor ordehandhaving dienstig materieel aan de secretaris-generaal van het Departement internationaal Vlaanderen,

Besluit :

Artikel 1. In dit besluit wordt verstaan onder :

1° minister : de Vlaamse minister van Economie, Buitenlands Beleid, Landbouw en Plattelandsbeleid;

2° secretaris-generaal : de secretaris-generaal van het Departement internationaal Vlaanderen;

3° vergunning : de vergunning die verleend wordt voor de in-, uit- en doorvoer of voor de overbrenging van wapens, munitie en speciaal voor militair gebruik of voor ordehandhaving dienstig materieel en daaraan verbonden technologie, en de vergunning die verleend wordt voor de uitvoer en de overbrenging van producten voor tweeeërlei gebruik.

Art. 2. De secretaris-generaal heeft delegatie om de vergunningen te verlenen voor de volgende types van aanvragen :

1° aanvragen voor het verkrijgen van een invoervergunning;

2° aanvragen voor het verkrijgen van een internationaal invoercertificaat;

3° aanvragen die een verlenging inhouden van een eerder vergunde in-, uit- of doorvoer;

4° aanvragen in het kader van Richtlijn 91/477/EEG van de Raad van 18 juni 1991 inzake de controle op de verwerving en het voorhanden hebben van wapens;

5° aanvragen voor het verkrijgen van een vergunning voor de uit- of doorvoer van wapens, munitie en speciaal voor militair gebruik of voor ordehandhaving dienstig materieel en daaraan verbonden technologie naar een lidstaat van de Europese Unie, als het eindgebruik zich afspeelt binnen de Europese Unie;

6° aanvragen voor het verkrijgen van een vergunning voor de overbrenging van producten voor tweeeërlei gebruik als vermeld in artikel 22 van Verordening (EG) nr. 428/2009 van de Raad van 5 mei 2009 tot instelling van een communautaire regeling voor controle op de uitvoer, de overbrenging, de tussenhandel en de doorvoer van producten voor tweeeërlei gebruik.

Art. 3. De delegatie vermeld in artikel 2, 3°, geldt niet als er aanwijzingen bestaan dat sinds de oorspronkelijke vergunning verleend is, omstandigheden hebben plaatsgevonden in het land van bestemming of het land van eindgebruik die een invloed kunnen hebben op de toetsing van de aanvraag aan de criteria, vermeld in artikel 4 van de wet van 5 augustus 1991 betreffende de in-, uit- en doorvoer van en de bestrijding van illegale handel in wapens, munitie en speciaal voor militair gebruik of voor ordehandhaving dienstig materieel en daaraan verbonden technologie of aan de criteria, vermeld in artikel 12 van Verordening (EG) nr. 428/2009 van de Raad van 5 mei 2009 tot instelling van een communautaire regeling voor controle op de uitvoer, de overbrenging, de tussenhandel en de doorvoer van producten voor tweeeërlei gebruik.

Art. 4. Over het gebruik van de bevoegdheden, vermeld in artikel 2, wordt driemaandelijks aan de minister gerapporteerd door middel van een verslag dat via de secretaris-generaal wordt meegeleid. Het rapport bevat alle noodzakelijke informatie over de vergunningen die met toepassing van dit besluit in de periode in kwestie zijn verleend.

Het verslag, vermeld in het eerste lid, is opgedeeld in verschillende hoofdstukken. Elk aanvraagtype, vermeld in artikel 2, 1° tot en met 6°, vormt een apart hoofdstuk in dat verslag.

Art. 5. De delegaties die bij dit besluit worden verleend, worden tevens verleend aan de ambtenaar die met de waarneming van de secretaris-generaal is belast of die hem vervangt bij tijdelijke afwezigheid of verhindering. In geval van tijdelijke afwezigheid of verhindering plaatst de betrokken ambtenaar, boven de vermelding van zijn graad en zijn handtekening, de formule "Voor de secretaris-generaal, afwezig".

Art. 6. Het ministerieel besluit van 9 april 2010 houdende delegatie van sommige bevoegdheden inzake de in-, uit- en doorvoer van wapens, munitie en speciaal voor militair gebruik of voor ordehandhaving dienstig materieel aan de secretaris-generaal van het Departement internationaal Vlaanderen wordt opgeheven.

Art. 7. Dit besluit treedt in werking op 1 juli 2011.

Brussel, 26 juli 2011.

De Vlaamse minister van Economie, Buitenlands Beleid, Landbouw en Plattelandsbeleid,
K. PEETERS

TRADUCTION

AUTORITE FLAMANDE

Affaires étrangères

F. 2011 — 2370

[2011/204403]

26 JUILLET 2011. — Arrêté ministériel portant délégation au secrétaire général du Département flamand des Affaires étrangères de certaines compétences en matière de l'importation, de l'exportation et du transit d'armes, de munition et de matériel devant servir spécialement à un usage militaire ou au maintien de l'ordre et en matière d'exportation et de transport de produits à double usage

Le Ministre flamand de l'Economie, de la Politique extérieure, de l'Agriculture et de la Ruralité,

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, notamment l' article 6, § 1^{er}, VI, premier alinéa, 4^o, insérée par la loi spéciale du 12 août 2003;

Vu la loi du 11 septembre 1962 relative à l'importation, à l'exportation et au transit des marchandises et de la technologie y afférente, modifiée par les lois des 2 janvier 1991 et 3 août 1992;

Vu la loi du 5 août 1991 relative à l'importation, à l'exportation, au transit et à la lutte contre le trafic illégal d'armes, de munitions et de matériel devant servir spécialement à un usage militaire ou au maintien de l'ordre et de la technologie y afférente, modifiée par les lois des 25 mars 2003 et 26 mars 2003;

Vu l'arrêté royal du 8 mars 1993 réglementant l'importation, l'exportation et le transit d'armes, de munitions et de matériel devant servir spécialement à un usage militaire ou de maintien de l'ordre et de la technologie y afférente, modifié par les arrêtés royaux des 10 décembre 1998, 3 mai 1999 et 2 avril 2003;

Vu l'arrêté royal du 30 décembre 1993 réglementant l'importation, l'exportation et le transit des marchandises et de la technologie y afférente;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 13 juillet 2009 fixant les attributions des membres du Gouvernement flamand, modifié en dernier lieu par l'arrêté du Gouvernement flamand du 13 mai 2011;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 10 octobre 2003 réglant la délégation de compétences de décision aux chefs des départements des ministères flamands, notamment les articles 17, 18 et 22;

Vu l'arrêté ministériel du 9 avril 2010 portant délégation au Secrétaire général du Département des Affaires étrangères de certaines compétences en matière de l'importation, de l'exportation et du transit d'armes, de munition et de matériel devant servir spécialement à un usage militaire ou au maintien de l'ordre,

Arrête :

Article 1^{er}. Dans le présent arrêté, on entend par :

1^o ministre : le Ministre flamand de l'Economie, de la Politique extérieure, de l'Agriculture et de la Ruralité;

2^o secrétaire général : le secrétaire général du Département flamand des Affaires étrangères;

3^o licence : la licence accordée pour l'importation, l'exportation et le transit ou pour le transport d'armes, de munition et de matériel devant servir spécialement à un usage militaire ou de maintien de l'ordre et de la technologie y afférente et la licence accordée pour l'exportation et le transport de produits à double usage.

Art. 2. Le secrétaire général a délégation pour accorder les licences pour les suivants types de demandes :

1^o les demandes d'obtention d'une licence d'importation;

2^o les demandes d'obtention d'un certificat d'importation international;

3^o les demandes impliquant une prolongation d'une importation, d'une exportation ou d'un transit autorisés auparavant;

4^o les demandes dans le cadre de la Directive 91/477/CEE du Conseil du 18 juin 1991 relative au contrôle de l'acquisition et de la détention d'armes;

5^o les demandes d'obtention d'une licence d'exportation ou de transit d'armes, de munition et de matériel devant servir spécialement à un usage militaire ou au maintien de l'ordre et de la technologie y afférente vers un état membre de l'Union européenne, pour autant que l'utilisation finale se déroule au sein de l'Union européenne;

6^o les demandes d'obtention d'une licence de transport de produits à double usage, telle que visée à l'article 22 du Règlement (CE) n° 428/2009 du Conseil du 5 mai 2009 instituant un régime communautaire de contrôle des exportations, des transferts, du courtage et du transit de biens à double usage.

Art. 3. La délégation visée à l'article 2, 3^o, ne vaut pas s'il existe des indications que, depuis l'octroi de la licence originale, des circonstances se sont produites dans le pays de destination ou dans le pays d'usage final qui pourraient avoir un impact sur l'examen de la demande quant à sa conformité aux critères cités à l'article 4 de la loi du 5 août 1991 relative à l'importation, à l'exportation, au transit et à la lutte contre le trafic illégal d'armes, de munitions et de matériel devant servir spécialement à un usage militaire ou au maintien de l'ordre et de la technologie y afférente, ou aux critères visés à l'article 12 du Règlement (CE) n° 428/2009 du Conseil du 5 mai 2009 instituant un régime communautaire de contrôle des exportations, des transferts, du courtage et du transit de biens à double usage.

Art. 4. L'utilisation des compétences, visées à l'article 2, est trimestriellement rapportée au ministre à l'aide d'un rapport communiqué par le secrétaire général. Le rapport contient toute information nécessaire sur les licences accordées pendant cette période en application du présent arrêté.

Le rapport, cité au premier alinéa, est réparti en différents chapitres. Chaque type de demande, cité à l'article 2, 1^o à 6^o inclus, constitue un chapitre distinct dans ce rapport.

Art. 5. Les délégations accordées suite au présent arrêté, sont également accordées au fonctionnaire chargé de la suppléance du secrétaire général ou qui le remplace en cas d'absence temporaire ou d'empêchement. En cas d'absence temporaire ou d'empêchement, le fonctionnaire concerné appose la formule "Pour le secrétaire général, absent", au-dessus de son grade et de sa signature.

Art. 6. L'arrêté ministériel du 9 avril 2010 portant délégation au Secrétaire général du Département des Affaires étrangères de certaines compétences en matière de l'importation, de l'exportation ou du transit d'armes, de munition et de matériel devant servir spécialement à un usage militaire ou au maintien de l'ordre, est abrogé.

Art. 7. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} juillet 2011.

Bruxelles, le 26 juillet 2011.

Le Ministre flamand de l'Economie, de la Politique extérieure, de l'Agriculture et de la Ruralité,
K. PEETERS

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

F. 2011 — 2371

[2011/204441]

25 AOUT 2011. — Arrêté du Gouvernement wallon autorisant la régulation des espèces renard et sanglier dans les réserves naturelles domaniales des Hautes-Fagnes

Le Gouvernement wallon,

Vu la loi du 28 février 1882, l'article 7, remplacé par le décret du 14 juillet 1994 et modifié par le décret du 6 décembre 2001;

Vu la loi du 12 juillet 1973 sur la conservation de la nature, l'article 11, modifié par le décret du 6 décembre 2001, et l'article 41, remplacé par le décret du 6 décembre 2001;

Vu l'arrêté ministériel du 23 octobre 1975 établissant le règlement relatif à la surveillance, la police et la circulation dans les réserves naturelles domaniales, en dehors des chemins ouverts à la circulation publique, l'article 2, et l'article 5, modifié par l'arrêté du 18 juillet 1991;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 31 mai 2000 portant création des réserves naturelles domaniales des Hautes-Fagnes;

Vu l'avis du Conseil supérieur wallon de la Conservation de la Nature, donné le 8 mars 2011;

Vu l'avis du Conseil supérieur wallon de la Chasse, donné le 6 juin 2011;

Considérant la diminution préoccupante de la population du tétras lyre qui était, d'après le recensement de 2010, au plus bas de son histoire;

Considérant que la prédation par le renard et le sanglier a été identifiée comme un facteur déterminant de la diminution des populations de tétras lyre;

Considérant que le contrôle de ces prédateurs par une action en périphérie de la réserve s'est avéré inefficace;

Considérant l'urgence d'enrayer l'érosion des populations de tétras lyre;

Considérant qu'il n'y a pas d'autre solution satisfaisante pour enrayer l'érosion des populations de tétras lyre et que la dérogation octroyée ne nuira ni à la survie en général des populations de renards et de sangliers, ni au maintien dans un état de conservation favorable des milieux préservés par les réserves naturelles domaniales des Hautes-Fagnes;

Sur proposition du Ministre des Travaux publics, de l'Agriculture, de la Ruralité, de la Nature, de la Forêt et du Patrimoine;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. Par dérogation à l'article 11 de la loi du 12 juillet 1973 sur la conservation de la nature, la destruction des espèces renard et sanglier est autorisée sur l'ensemble des terrains visés par l'arrêté du Gouvernement wallon du 31 mai 2000 portant création des réserves naturelles domaniales des Hautes-Fagnes, moyennant le respect des conditions fixées par le présent arrêté.

Art. 2. § 1^{er}. La destruction du sanglier ne peut être effectuée qu'au moyen d'armes à feu.

L'emploi des armes à feu et de leurs munitions dans le cadre de cette destruction est régi par les mêmes dispositions que celles prévues en vue de l'exercice de la chasse.

L'usage du chien tenu à la longe est autorisé en tout temps en vue de rechercher un sanglier blessé. Le chien peut être libéré de sa longe afin de l'immobiliser.

§ 2. La destruction du renard ne peut se faire qu'au moyen ou à l'aide :

— 1^o d'armes à feu. L'emploi des armes à feu et de leurs munitions dans le cadre de cette destruction est régi par les mêmes dispositions que celles prévues en vue de l'exercice de la chasse;

— 2^o de boîtes à fauves et tous autres pièges ayant pour objet de capturer l'animal par contention dans un espace clos, sans le maintenir directement par une partie du corps et sans le blesser;

— 3^o d'appâts non empoisonnés et non vivants;

— 4^o de pièges à lacets déclenchés par pression sur une palette ou par tout autre système de détente, et ayant pour objet de capturer l'animal par un de ses membres, sans le blesser;

— 5^o de collets munis d'un arrêteoir;

— 6^o de chiens.

Les boîtes à fauves et autres pièges doivent être pourvus d'une ouverture libre d'un cercle d'au moins 3 cm de diamètre.

L'arrêteoir des collets doit être inamovible et disposé de façon à ménager à la boucle, une circonférence minimale de 21 cm pour éviter la strangulation des animaux. Le collet, après mise en place, doit présenter une ouverture maximale de 20 cm de diamètre.

L'attache des pièges à lacets et des collets à arrêteoir qui relie ceux-ci à un point fixe ou mobile, doit comporter au moins un émerillon permettant d'accompagner les mouvements de l'animal capturé, en évitant la torsion du collet ou du lacet.

Les engins doivent être visités chaque jour par le piégeur, dans la matinée. La mise à mort des renards doit intervenir immédiatement et sans souffrance. En cas de capture accidentelle d'un autre animal, celui-ci doit être relâché sans délai.

Art. 3. Les personnes habilitées à pratiquer la destruction sont les agents au sens de l'article 3, alinéa 1^{er}, 1^o, du Code forestier du 15 juillet 2008. La destruction s'effectue sur ordre de l'inspecteur général du Département de la Nature et de Forêts du Service public de Wallonie ou de son délégué.

Art. 4. La destruction peut se pratiquer toute l'année, en tout temps et à toute heure. Toutefois, lorsque la destruction est effectuée au moyen d'une arme à feu, elle ne peut se faire que depuis une heure avant le lever du soleil jusqu'à une heure après son coucher.

Art. 5. Les interdictions visées aux articles 2 et 5, *d* et *m*, de l'arrêté ministériel du 23 octobre 1975 établissant le règlement relatif à la surveillance, la police et la circulation dans les réserves naturelles domaniales, en dehors des chemins ouverts à la circulation publique, sont levées pour l'application du présent arrêté.

Art. 6. Les sangliers détruits en application du présent arrêté sont mis à la disposition d'un centre public d'action sociale ou d'une ASBL dont l'objet social principal est de venir en aide aux plus défavorisés.

Art. 7. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge* et cesse d'être en vigueur trente-six mois après celle-ci.

Art. 8. Le Ministre de la Nature est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Namur, le 25 août 2011.

Le Ministre-Président,
R. DEMOTTE

Le Ministre des Travaux publics, de l'Agriculture, de la Ruralité,
de la Nature, de la Forêt et du Patrimoine,
B. LUTGEN

ÜBERSETZUNG

ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

D. 2011 — 2371

[2011/204441]

25. AUGUST 2011 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Regulierung der Arten Fuchs und Wildschwein in den domaniale Naturreservaten des Hohen Venns

Die Wallonische Regierung,

Aufgrund des Gesetzes vom 28. Februar 1882 über die Jagd, Artikel 7 ersetzt durch das Dekret vom 14. Juli 1994 und abgeändert durch das Dekret vom 6. Dezember 2001;

Aufgrund des Gesetzes vom 12. Juli 1973 über die Erhaltung der Natur, des Artikels 11 abgeändert durch das Dekret vom 6. Dezember 2001, und des Artikels 41, ersetzt durch das Dekret vom 6. Dezember 2001;

Aufgrund des Ministerialerlasses vom 23. Oktober 1975 zur Festlegung der Regelung über die Überwachung, die Polizeigewalt und den Verkehr in den domaniale Naturschutzgebieten außerhalb der für den öffentlichen Verkehr freigegebenen Wege, insbesondere der Artikel 2 und 5, abgeändert durch den Erlass vom 18. Juli 1991;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 31. Mai 2000 zur Errichtung der domaniale Naturschutzgebiete des Hohen Venns;

Aufgrund des am 8. März 2011 abgegebenen Gutachtens des "Conseil supérieur wallon de la Conservation de la Nature" (Wallonischer hoher Rat für die Erhaltung der Natur);

Aufgrund des am 6. Juni 2011 abgegebenen Gutachtens des "Conseil supérieur wallon de la Chasse" (Wallonischer hoher Rat für das Jagdwesen);

In Erwägung des besorgniserregenden Rückgangs des Bestands der Birkhühner, der laut Zählung 2010 auf niedrigsten Stand seiner Geschichte war;

In der Erwägung, dass die Gefährdung durch den Fuchs und das Wildschwein als ein entscheidender Faktor für die Verminderung der Bestände der Birkhühner ausgemacht worden ist;

In der Erwägung, dass die Kontrolle dieser Räuber durch eine Aktion im Randbereich des Naturreservats sich als unwirksam erwiesen hat;

In Erwägung der Dringlichkeit, den Rückgang der Bestände der Birkhühner aufzuhalten;

In der Erwägung, dass es keine andere zufriedenstellende Lösung gibt, um den Rückgang des Bestands der Birkhühner aufzuhalten, und dass die gewährte Abweichung dem Überleben der Fuchs- und Wildschweinbestände im Allgemeinen, sowie einem günstigen Erhaltungszustand der durch die domaniale Naturreservate des Hohen Venns geschützten Lebensräume nicht schaden wird;

Auf Vorschlag des Ministers für öffentliche Arbeiten, Landwirtschaft, ländliche Angelegenheiten, Natur, Forstwesen und Erbe;

Nach Beratung,

Beschließt:

Artikel 1 - In Abweichung von Art. 11 des Gesetzes vom 12. Juli 1973 über die Erhaltung der Natur wird die Vernichtung der Arten Fuchs und Wildschwein auf den gesamten Grundstücken genehmigt, die im Erlass der Wallonischen Regierung vom 31. Mai 2000 zur Errichtung der domaniale Naturschutzgebiete des Hohen Venns genannt sind, unter der Voraussetzung, dass die in vorliegendem Erlass bestimmten Bedingungen beachtet werden.

Art. 2 - § 1 - Die Vernichtung des Wildschweins darf nur mit Hilfe von Feuerwaffen erfolgen.

Die Benutzung von Feuerwaffen und von Munition im Rahmen dieser Vernichtung muss dieselben Bedingungen wie diejenigen, die zur Ausübung der Jagd vorgesehen sind, erfüllen.

Die Benutzung eines Hundes zum Aufspüren eines verletzten Wildschweins ist jederzeit gestattet, wenn der Hund an der Leine gehalten wird. Der Hund kann von seiner Leine befreit werden, um das Wildschwein unbeweglich zu machen.

§ 2 - Die Vernichtung des Fuchses kann nur mit folgenden Mitteln erfolgen:

— 1° Feuerwaffen. Die Benutzung von Feuerwaffen und von Munition im Rahmen dieser Vernichtung muss dieselben Bedingungen wie diejenigen, die zur Ausübung der Jagd vorgesehen sind, erfüllen;

— 2° Fangkörben und jeglichen sonstigen Fallen, die zum Zweck haben, das Tier durch die Haltung in einem geschlossenen Raum zu fangen, ohne es an einem Körperteil direkt festzuhalten und ohne es zu verletzen;

— 3° nicht vergifteten und nicht lebenden Ködern;

— 4° Schlingenfallen, die durch den Druck auf einem Teller oder durch irgendwelches andere Entspannungssystem ausgelöst werden und die als Gegenstand haben, das Tier durch ein seiner Glieder zu fangen, ohne es zu verletzen;

— 5° Halsschlingen mit Stopper;

— 6° Hunden.

Die Fangkörbe und sonstigen Fallen müssen mit einer freien Öffnung, die einem Kreis mit einem mindestens 3 cm großen Durchmesser entspricht, versehen sein.

Der Stopper der Halschlingen muss unversetbar sein und so aufgestellt werden, dass die Schleife mindestens einen Kreisumfang von 21 cm hat, um ein Erdrosseln der Tiere zu vermeiden. Die angebrachte Halsschlinge muss eine Öffnung mit einem Höchstdurchmesser von 20 cm haben.

Die Halterung der Schlingenfallen und Halsschlingen mit Stopper, die diese Geräte mit einem festen oder beweglichen Punkt verbindet, muss mindestens einen Drehring haben, durch den die Bewegungen des gefangenen Tiers begleitet werden und die Verdrillung der Schlingenfalle oder Halsschlinge verhindert wird.

Die Vorrichtungen müssen täglich morgens durch den Fangjäger besucht werden. Die Tötung der Füchse muss sofort und ohne Schmerzen stattfinden. Im Falle des zufälligen Fangs eines anderen Tiers muss dieses sofort freigelassen werden.

Art. 3 - Die für die Vernichtung zugelassenen Personen sind die Bediensteten im Sinne von Artikel 3 Absatz 1 1° des Forstgesetzbuches vom 15. Juli 2008. Die Vernichtung erfolgt auf Befehl des Generalinspektors der Abteilung Natur und Forstwesen des Öffentlichen Dienstes der Wallonie oder seines Beauftragten.

Art. 4 - Die Vernichtung kann das ganze Jahr über, zu jeder Tages- und Nachtzeit, stattfinden. Wenn die Vernichtung mit Hilfe einer Feuerwaffe stattfindet, darf sie jedoch nur ab einer Stunde vor Sonnenaufgang bis eine Stunde nach Sonnenuntergang vorgenommen werden.

Art. 5 - Die in den Artikeln 2 und 5 d und m des Ministerialerlasses vom 23. Oktober 1975 zur Festlegung der Regelung über die Überwachung, die Polizeigewalt und den Verkehr in den domanialen Naturschutzgebieten außerhalb der für den öffentlichen Verkehr freigegebenen Weg erwähnten Verbote werden für die Anwendung des vorliegenden Erlasses aufgehoben.

Art. 6 - Die in Anwendung vorliegenden Erlasse vernichteten Wildschweine werden einem Öffentlichen Sozialhilfenzentrum oder einer VoG, deren Zweck die Hilfestellung zugunsten benachteiligter Personen ist, zur Verfügung gestellt.

Art. 7 - Der vorliegende Erlass tritt am Tag seiner Veröffentlichung im *Belgischen Staatsblatt* in Kraft und tritt sechsunddreißig Monate nach Letzterer außer Kraft.

Art. 8 - Der Minister für Natur wird mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Namur, den 25. August 2011

Der Minister-Präsident
R. DEMOTTE

Der Minister für öffentliche Arbeiten, Landwirtschaft, ländliche Angelegenheiten,
Natur, Forstwesen und Erbe
B. LUTGEN

VERTALING

WAALSE OVERHEIDS DIENST

N. 2011 — 2371

[2011/204441]

25 AUGUSTUS 2011. — Besluit van de Waalse Regering tot machtiging van de regulatie van de soorten vos en wild zwijn in de domaniale natuurreservaten van de Hoge Venen

De Waalse Regering,

Gelet op de wet van 28 februari 1882, artikel 7, vervangen door het decreet van 14 juli 1994 en gewijzigd bij het decreet van 6 december 2001;

Gelet op de wet van 12 juli 1973 op het natuurbehoud, artikel 11, gewijzigd bij het decreet van 6 december 2001, en artikel 41, vervangen door het decreet van 6 december 2001;

Gelet op het ministerieel besluit van 23 oktober 1975 houdende reglementering van de bewaking, de politie en het verkeer in de staatsnatuurreservaten, buiten de wegen die voor het openbaar verkeer openstaan, artikel 2 en artikel 5, gewijzigd bij het besluit van 18 juli 1991;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 31 mei 2000 houdende oprichting van de domaniale natuurreservaten van de Hoge Venen;

Gelet op het advies van de Waalse Hoge Raad voor het Natuurbehoud, gegeven op 8 maart 2011;

Gelet op het advies van de Waalse Hoge Jachtraad, gegeven op 6 juni 2011;

Gelet op de zorgwekkende daling van de bevolking van korhoenen die volgens de telling van 2010 op zijn laagste peil ooit stond;

Overwegende dat tot de vaststelling werd gekomen dat het roven door de vos en het wild zwijn bepalende factoren zijn voor de daling van de korhoenbestanden;

Overwegende dat de controle van deze roofdieren door ingrepen aan de rand van het reservaat ondoeltreffend bleek;

Overwegende dat de inkrimping van de korhoenbestanden dringend tegengegaan moet worden;

Overwegende dat er geen andere heilzame oplossing bestaat om het krimpen van de korhoenbestanden tegen te gaan en dat de toegestane afwijking noch het overleven van de vos- en wild zwijnbestanden in het algemeen noch de gunstige staat van instandhouding van de door de domaniale natuurreservaten van de Hoge Venen beschermde milieus schade zullen toebrengen;

Op de voordracht van de Minister van Openbare Werken, Landbouw, Landelijke Aangelegenheden, Natuur, Bossen en Erfgoed;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. In afwijking van artikel 11 van de wet van 12 juli 1973 op het natuurbehoud wordt de vernietiging van de soorten vos en wild zwijn toegestaan op de gezamenlijke gronden bedoeld bij het besluit van de Waalse Regering van 31 mei 2000 houdende oprichting van de domaniale natuurreservaten van de Hoge Venen, mits inachtneming van de voorwaarden vastgesteld bij dit besluit.

Art. 2. § 1. De vernietiging van het wild zwijn kan enkel door middel van vuurwapens geschieden.

Het gebruik van de vuurwapens en de bijhorende munitie in het kader van die vernietiging wordt geregeld onder dezelfde bepalingen als die bepaald voor de uitoefening van de jacht.

De inzet van de aan de leiband gehouden hond wordt te allen tijde toegelaten met het oog op het zoeken naar een gewond wild zwijn. De hond mag vrijgelaten worden om het gewonde wild onbeweeglijk te maken.

§ 2. De vernietiging van de vos kan enkel geschieden door middel of met behulp van :

— 1° vuurwapens. Het gebruik van vuurwapens en munitie in het kader van de vernietiging wordt geregeld door dezelfde bepalingen bedoeld voor de uitoefening van de jacht.

— 2° kastvallen en iedere andere val met als doel het gevangenzetten van het dier door opsluiting in een gesloten ruimte zonder het rechtstreeks in bedwang te houden via een lichaamsdeel en zonder het te verwonden;

— 3° niet-vergiftigde en niet-levende lokazen;

— 4° strikken die in beweging gezet worden door een palet of door elk ander trekkersysteem, en die tot doel hebben het dier te vangen bij één van zijn leden, zonder het te verwonden;

— 5° vallen voorzien van een stuitnok;

— 6° honden.

De kastvallen voor roofdieren en andere strikken moeten een cirkelvormige vrije opening van minstens 3 cm diameter hebben.

De stuitnok van de vallen moet onverwijderbaar zijn en gezet zodat de lus een minimale cirkel vormt van 21 cm om de wurgung van dieren te voorkomen. De val, nadat die gezet werd, moet een maximale opening hebben van 20 cm diameter.

De band van de strikken en van de vallen met een stuitnok die deze verbindt met een vast of beweeglijk punt, moet minstens één wartel bevatten die dezelfde bewegingen uitvoert als het gevangen dier, zonder verdraaiing van de val of van de strik.

De toestellen moeten dagelijks bezocht worden door de strikkensetter, 's ochtends. Het doden van de vossen moet onmiddellijk en zonder lijden geschieden. Bij toevallige vangst van een ander dier moet het onmiddellijk vrijgelaten worden.

Art. 3. De personen gemachtigd om de vernietiging uit te voeren zijn de personeelsleden in de zin van artikel 3, lid 1, 1°, van het Boswetboek van 15 juli 2008. De vernietiging wordt uitgevoerd op bevel van de inspecteur-generaal van het Departement Natuur en Bossen van de Waalse Overheidsdienst of diens gemachtigde.

Art. 4. De vernietiging kan het hele jaar door uitgevoerd worden, te allen tijde en op elk uur van de dag. Wanneer de vernietiging evenwel uitgevoerd wordt door middel van een vuurwapen, kan ze enkel plaatsvinden vanaf één uur voor zonsopgang tot één uur na zonsondergang.

Art. 5. De verbodsbeperkingen opgenomen in de artikelen 2 en 5, *d* en *m*, van het ministerieel besluit van 23 oktober 1975 houdende reglementering van de bewaking, de politie en het verkeer in de staatsnatuurreservaten, buiten de wegen die voor het openbaar verkeer openstaan, worden opgeheven voor de toepassing van dit besluit.

Art. 6. De wilde zwijnen die vernietigd worden bij toepassing van dit besluit worden ter beschikking gesteld van een openbaar centrum voor maatschappelijk welzijn of een VZW wier maatschappelijk doel er hoofdzakelijk in bestaat de minstbedeelden te steunen.

Art. 7. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt en houdt op in werking te zijn zesendertig maanden daarna.

Art. 8. De Minister van Natuur is belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 25 augustus 2011.

De Minister-President
R. DEMOTTE

De Minister van Openbare Werken, Landbouw, Landelijke Aangelegenheden,
Natuur, Bossen en Erfgoed,
B. LUTGEN

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

F. 2011 — 2372

[2011/204442]

22 AOUT 2011. — Arrêté ministériel autorisant temporairement la pêche de certains poissons en période de fermeture dans l'étang du Pont d'Oye, à Habay-la-Neuve

Le Ministre des Travaux publics, de l'Agriculture, de la Ruralité, de la Nature, de la Forêt et du Patrimoine,

Vu la loi du 1^{er} juillet 1954 sur la pêche fluviale, notamment l'article 14;

Vu l'arrêté de l'Exécutif régional wallon du 11 mars 1993 portant exécution de la loi du 1^{er} juillet 1954 sur la pêche fluviale, notamment les articles 9 et 10, 1^o;

Vu la requête introduite le 20 juin 2011 par laquelle l'administrateur de la SA Domaine du Pont d'Oye, à Habay-la-Neuve, sollicite le renouvellement de la dérogation autorisant la pêche de tout poisson à l'exception des salmonidés entre le 1^{er} octobre et le 31 décembre dans l'étang du Pont d'Oye, à Habay-la-Neuve;

Considérant l'avis favorable du Service de la Pêche du Département de la Nature et des Forêts;

Considérant le caractère cyprinique et à brochets de l'étang considéré,

Arrête :

Article 1^{er}. Par dérogation aux dispositions des articles 9 et 10, 1^o, de l'arrêté de l'Exécutif régional wallon du 11 mars 1993 portant exécution de la loi du 1^{er} juillet 1954 sur la pêche fluviale, il est permis de pêcher dans l'étang du Pont d'Oye, à Habay-la-Neuve, du 1^{er} octobre au 31 décembre : tout poisson à l'exception de la truite, de la truite arc-en-ciel, de l'omble chevalier, du saumon de fontaine et des corégones.

Art. 2. La dérogation visée à l'article 1^{er} est accordée jusqu'au 31 décembre 2014.

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Namur le 22 août 2011.

B. LUTGEN

ÜBERSETZUNG

ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

D. 2011 — 2372

[2011/204442]

22. AUGUST 2011 — Ministerialerlass, durch den der Fang gewisser Fische im Weiher "Pont d'Oye" in Habay-la-Neuve während der Schonzeit zeitweilig erlaubt wird

Der Minister für öffentliche Arbeiten, Landwirtschaft, ländliche Angelegenheiten, Natur, Forstwesen und Erbe,

Aufgrund des Gesetzes vom 1. Juli 1954 über die Flussfischerei, insbesondere des Artikels 14;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regionalexekutive vom 11. März 1993 zur Ausführung des Gesetzes vom 1. Juli 1954 über die Flussfischerei, insbesondere der Artikel 9, 3^o und 10, 1^o;

Aufgrund des am 20. Juni 2011 eingereichten Antrags, durch den der Verwalter der AG "Domaine du Pont d'Oye" in Habay-la-Neuve die Erneuerung der Abweichung beantragt, durch die der Fang von Fischen jeglicher Art, mit Ausnahme der Salmoniden, zwischen dem 1. Oktober und dem 31. Dezember im Weiher "Pont d'Oye" in Habay-la-Neuve genehmigt wird;

In Erwägung des günstigen Gutachtens des Dienstes der Fischerei der Abteilung Natur und Forstwesen;

In der Erwägung, dass es im betreffenden Weiher tatsächlich Cypriniden und Hechte gibt,

Beschließt:

Artikel 1 - In Abweichung der Bestimmungen von Artikeln 9 und 10, 1^o des Erlasses der Wallonischen Regionalexekutive vom 11. März 1993 zur Ausführung des Gesetzes vom 1. Juli 1954 betreffend die Flussfischerei wird erlaubt, im Weiher "Pont d'Oye" in Habay-la-Neuve vom 1. Oktober bis zum 31. Dezember Fische jeglicher Art, mit Ausnahme der Forelle, der Regenbogenforelle, des Wandersaiblings, der Bachsaiblings und des Felchens zu fischen.

Art. 2 - Die in Artikel 1 erwähnte Abweichung gilt bis zum 31. Dezember 2014.

Art. 3 - Der vorliegende Erlass tritt am Tag seiner Veröffentlichung im *Belgischen Staatsblatt* in Kraft.

Namur, den 22. August 2011

B. LUTGEN

VERTALING

WAALSE OVERHEIDSDIENST

N. 2011 — 2372

[2011/204442]

22 AUGUSTUS 2011. — Ministerieel besluit waarbij het vissen op bepaalde vissen gedurende de sluitingsperiode tijdelijk toegelaten is in de vijver "Pont d'Oye" te Habay-la-Neuve

De Minister van Openbare Werken, Landbouw, Landelijke Aangelegenheden, Natuur, Bossen en Erfgoed,

Gelet op de wet van 1 juli 1954 op de riviervisserij, inzonderheid op artikel 14;

Gelet op het besluit van de Waalse Gewestexecutieve van 11 maart 1993 houdende uitvoering van de wet van 1 juli 1954 op de riviervisserij, inzonderheid op de artikelen 9 en 10, 1°;

Gelet op het verzoek ingediend op 20 juni 2011, waarbij door de beheerder van de NV "Domaine du Pont d'Oye", te Habay-la-Neuve, de hernieuwing van de afwijking wordt aangevraagd, met het oog op de toelating van het vissen op alle soorten vis, met uitsluiting van de zalmachtigen tussen 1 oktober en 31 december in de vijver "Pont d'Oye", te Habay-la-Neuve;

Gelet op het gunstig advies van de Dienst Visvangst van het Departement Natuur en Bossen;
Overwegende dat de betrokken vijver een karper- en snoekachtig karakter vertoont,

Besluit :

Artikel 1. In afwijking van de bepalingen van de artikelen 9 en 10, 1°, van het besluit van de Waalse Gewestexecutieve van 11 maart 1993 tot uitvoering van de wet van 1 juli 1954 op de riviervisvangst, is het toegelaten vanaf 1 oktober tot 31 december in de vijver "Pont d'Oye", te Habay-la-Neuve, elke vissoort te vissen, met uitzondering van forel, regenboogforel, beekridder, bronforel en coregonidae.**Art. 2.** De afwijking bedoeld in artikel 1 wordt tot 31 december 2014 toegestaan.**Art. 3.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Namen, 22 augustus 2011.

B. LUTGEN

AUTRES ARRETES — ANDERE BESLUITEN**SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR**

[C – 2011/00572]

Commissaire divisionnaire de police. — Renouvellement de mandat

Par arrêté royal du 28 août 2011, le mandat de M. Claes, Dirk, à l'emploi de chef de corps de la police locale de la zone de police Bilzen/Hoeselt/Riemst est renouillé pour un terme de cinq ans à partir du 26 septembre 2011.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C – 2011/00572]

Hoofdcommissaris van politie. — Hernieuwing van het mandaat

Bij koninklijk besluit, d.d. 28 augustus 2011, wordt het mandaat van de heer Claes, Dirk, als korpschef van de lokale politie van de politiezone Bilzen/Hoeselt/Riemst met ingang van 26 september 2011 voor vijf jaar hernieuwd.

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C – 2011/00574]

Commissaire divisionnaire de police. — Renouvellement de mandat

Par arrêté royal du 28 août 2011, le mandat de M. Gerarts, Godfried, à l'emploi de chef de corps de la police locale de la zone de police Maasland (Dilsen-Stokkem/Maaseik) est renouillé pour un terme de cinq ans à partir du 8 novembre 2011.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C – 2011/00574]

Hoofdcommissaris van politie. — Hernieuwing van het mandaat

Bij koninklijk besluit, d.d. 28 augustus 2011, wordt het mandaat van de heer Gerarts, Godfried, als korpschef van de lokale politie van de politiezone Maasland (Dilsen-Stokkem/Maaseik) met ingang van 8 november 2011 voor vijf jaar hernieuwd.

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[2011/204480]

Agence fédérale de Contrôle nucléaire. — Notification. — Autorisation de modification d'un établissement de classe I, en application des articles 6 et 12 de l'arrêté royal du 20 juillet 2001 portant règlement général de la protection de la population, des travailleurs et de l'environnement contre le danger des rayonnements ionisants**FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN**

[2011/204480]

Federal Agentschap voor Nucleaire Controle. — Kennisgeving. — Vergunning tot wijziging van installaties behorende tot een inrichting van klasse I in toepassing van de artikelen 6 en 12 van het koninklijk besluit van 20 juli 2001 houdende algemeen reglement op de bescherming van de bevolking, van de werknemers en het leefmilieu tegen het gevaar van de ioniserende stralingen

Par arrêté royal du 28 aout 2011, la Fondation d'utilité publique "Centre d'étude de l'Energie nucléaire" (SCK.CEN) est autorisée à adapter l'installation VENUS à Mol dans le cadre du projet GUINEVERE.

Bij koninklijk besluit van 28 augustus 2011 wordt de Instelling van openbaar nut "Studiecentrum voor Kernenergie" (SCK.CEN) vergund om de VENUS-installatie te Mol aan te passen in het kader van het GUINEVERE-project.

Le recours en annulation de l'acte précité peut être soumis à la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat endéans les soixante jours après cette publication. La requête doit être envoyée au Conseil d'Etat (adresse : rue de la Science 33, 1040 Bruxelles), sous pli recommandé à la poste.

Het beroep tot nietigverklaring van de voormelde akte kan voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State worden gebracht binnen zestig dagen na deze bekendmaking. Het verzoekschrift dient bij ter post aangetekende brief aan de Raad van State (adres : Wetenschapsstraat 33, 1040 Brussel), te worden toegezonden.

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C – 2011/09637]

Ordre judiciaire

Par arrêté royal du 14 avril 2011, la désignation de M. Verhelst, M., substitut du procureur général près la cour d'appel d'Anvers, aux fonctions d'avocat général près cette cour, est renouvelée pour un terme de trois ans prenant cours le 10 septembre 2011.

Par arrêté royal du 25 mai 2011, la désignation de M. Hanin, P., vice-président au tribunal de première instance de Dinant, aux fonctions de juge d'instruction à ce tribunal, est renouvelée pour un terme de cinq ans prenant cours le 28 septembre 2011.

Par arrêté royal du 21 juin 2011, la désignation de M. Corazza, E., substitut du procureur du Roi près le tribunal de première instance d'Anvers, aux fonctions de premier substitut du procureur du Roi près ce tribunal, est renouvelée pour un terme de trois ans prenant cours le 4 octobre 2011.

Par arrêté royal du 23 juin 2011, la désignation de M. Van Espen, J.-C., vice-président au tribunal de première instance de Bruxelles, aux fonctions de juge d'instruction à ce tribunal, est renouvelée pour un terme prenant cours le 28 septembre 2011 et expirant le 31 décembre 2014.

Par arrêté royal du 28 juin 2011, entrant en vigueur le 30 septembre 2011, Mme Gils, J. est autorisée à porter le titre honorifique de ses fonctions de président consulaire au tribunal de commerce de Malines.

Par arrêté royal du 7 juillet 2011, la désignation de Mme Bovyn, M., substitut du procureur du Roi près le tribunal de première instance de Termonde, aux fonctions de premier substitut du procureur du Roi près ce tribunal, est renouvelée pour un terme de trois ans prenant cours le 15 septembre 2011.

Par arrêtés royaux du 11 juillet 2011 :

— Mme Vanroy, A., juge de complément pour le ressort de la cour d'appel de Bruxelles, est désignée pour exercer ses fonctions aux tribunaux de première instance de Bruxelles et de Louvain, pour un terme de cinq ans prenant cours le 12 septembre 2011;

— la désignation de M. Stabel, G., juge au tribunal de première instance de Louvain, aux fonctions de juge des saisies à ce tribunal, est renouvelée pour un terme de cinq ans prenant cours le 1^{er} octobre 2011.

Par arrêté royal du 14 juillet 2011, la désignation de M. Clarysse, F., substitut du procureur général près la cour d'appel de Gand, aux fonctions d'avocat général près cette cour, est renouvelée pour un terme de trois ans prenant cours le 24 septembre 2011.

FEDERALE OVERHEIDS DIENST JUSTITIE

[C – 2011/09637]

Rechterlijke Orde

Bij koninklijk besluit van 14 april 2011, is de aanwijzing van de heer Verhelst, M., substituut-procureur-generaal bij het hof van beroep te Antwerpen, tot de functie van advocaat-generaal bij dit hof, hernieuwd voor een termijn van drie jaar met ingang van 10 september 2011.

Bij koninklijk besluit van 25 mei 2011, is de aanwijzing van de heer Hanin, P., ondervoorzitter in de rechtkbank van eerste aanleg te Dinant, tot de functie van onderzoeksrechter in deze rechtkbank, hernieuwd voor een termijn van vijf jaar met ingang van 28 september 2011.

Bij koninklijk besluit van 21 juni 2011, is de aanwijzing van de heer Corazza, E., substituut-procureur des Konings bij de rechtkbank van eerste aanleg te Antwerpen, tot de functie van eerste substituut-procureur des Konings bij deze rechtkbank, hernieuwd voor een termijn van drie jaar met ingang van 4 oktober 2011.

Bij koninklijk besluit van 23 juni 2011, is de aanwijzing van de heer Van Espen, J.-C., ondervoorzitter in de rechtkbank van eerste aanleg te Brussel, tot de functie van onderzoeksrechter in deze rechtkbank, hernieuwd voor een termijn met ingang van 28 september 2011 en eindigend op 31 december 2014.

Bij koninklijk besluit van 28 juni 2011, dat in werking treedt op 30 september 2011, is het aan Mevr. Gils, J. vergund de titel van haar ambt van voorzitter in handelszaken in de rechtkbank van koophandel te Mechelen eershalve te voeren.

Bij koninklijk besluit van 7 juli 2011, is de aanwijzing van Mevr. Bovyn, M., substituut-procureur des Konings bij de rechtkbank van eerste aanleg te Dendermonde, tot de functie van eerste substituut-procureur des Konings bij deze rechtkbank, hernieuwd voor een termijn van drie jaar met ingang van 15 september 2011.

Bij koninklijke besluiten van 11 juli 2011 :

— is Mevr. Vanroy, A., toegevoegd rechter voor het rechtsgebied van het hof van beroep te Brussel, aangewezen om haar ambt uit te oefenen in de rechtkbanken van eerste aanleg te Brussel en te Leuven voor een periode van vijf jaar met ingang van 12 september 2011;

— is de aanwijzing van de heer Stabel, G., rechter in de rechtkbank van eerste aanleg te Leuven, tot de functie van beslagrechter in deze rechtkbank, hernieuwd voor een termijn van vijf jaar met ingang van 1 oktober 2011.

Bij koninklijk besluit van 14 juli 2011, is de aanwijzing van de heer Clarysse, F., substituut-procureur-generaal bij het hof van beroep te Gent, tot de functie van advocaat-generaal bij dit hof, hernieuwd voor een termijn van drie jaar met ingang van 24 september 2011.

Par arrêté royal du 15 juillet 2011, la désignation de M. Deltour, J., juge au tribunal de première instance de Courtrai, aux fonctions de juge d'instruction à ce tribunal, est renouvelée pour un terme de cinq ans prenant cours le 1^{er} octobre 2011.

Par arrêté royal du 21 juillet 2011, la désignation de Mme Desneux, V., vice-président au tribunal de première instance de Charleroi, aux fonctions de juge d'instruction à ce tribunal, est renouvelée pour un terme de cinq ans prenant cours le 1^{er} octobre 2011.

Par arrêté royal du 13 août 2011, la désignation de M. Oldenhove de Guertechin (écuyer), L., aux fonctions d'avocat général près la cour d'appel de Mons, est renouvelée pour un terme de trois ans prenant cours le 15 septembre 2011.

Le recours en annulation des actes précités à portée individuelle peut être soumis à la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat endéans les soixante jours après cette publication. La requête doit être envoyée au Conseil d'Etat (adresse : rue de la Science 33, 1040 Bruxelles), sous pli recommandé à la poste.

Bij koninklijk besluit van 15 juli 2011, is de aanwijzing van de heer Deltour, J., rechter in de rechtbank van eerste aanleg te Kortrijk, tot de functie van onderzoeksrechter in deze rechtbank, hernieuwd voor een termijn van vijf jaar met ingang van 1 oktober 2011.

Bij koninklijk besluit van 21 juli 2011, is de aanwijzing van Mevr. Desneux, V., ondervoorzitter in de rechtbank van eerste aanleg te Charleroi, tot de functie van onderzoeksrechter in deze rechtbank, hernieuwd voor een termijn van vijf jaar met ingang van 1 oktober 2011.

Bij koninklijk besluit van 13 augustus 2011, is de aanwijzing van de heer Oldenhove de Guertechin (jonkheer), L., tot de functie van advocaat-generaal bij het hof van beroep te Bergen, hernieuwd voor een termijn van drie jaar met ingang van 15 september 2011.

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C – 2011/09638]

Ordre judiciaire. — Ordres nationaux

Par arrêté royal du 11 juillet 2011, Mme Gils, J., président consulaire du tribunal de commerce de Malines, est nommée Officier de l'Ordre de la Couronne.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[C – 2011/09638]

Rechterlijke Orde. — Nationale Orden

Bij koninklijk besluit van 11 juli 2011, is Mevr. Gils, J., voorzitter in handelszaken van de rechtbank van koophandel te Mechelen, benoemd tot Officier in de Kroonorde.

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C – 2011/09639]

Ordre judiciaire. — Notariat

Par arrêté royal du 28 août 2011, entrant en vigueur à la date de la prestation de serment, M. Van de Putte, J., licencié en droit, notaire associé, est nommé notaire dans l'arrondissement judiciaire de Bruxelles.

La résidence est fixée à Schaerbeek (territoire du premier canton).

Le recours en annulation de l'acte précité à portée individuelle peut être soumis à la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat endéans les soixante jours après cette publication. La requête doit être envoyée au Conseil d'Etat (adresse : rue de la Science 33, 1040 Bruxelles), sous pli recommandé à la poste.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[C – 2011/09639]

Rechterlijke Orde. — Notariaat

Bij koninklijk besluit van 28 augustus 2011, dat in werking treedt op de datum van de eedaflegging, is de heer Van de Putte, J., licentiaat in de rechten, geassocieerd notaris, benoemd tot notaris in het gerechtelijk arrondissement Brussel.

De standplaats is gevestigd te Schaerbeek (grondgebied van het eerste kanton).

Het beroep tot nietigverklaring van de voormelde akte met individuele strekking kan voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State worden gebracht binnen zestig dagen na deze bekendmaking. Het verzoekschrift dient bij ter post aangetekende brief aan de Raad van State (adres : Wetenschapsstraat 33, 1040 Brussel), te worden toegezonden.

SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE, P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE

[C – 2011/11327]

Service de contrôle des sociétés de gestion du droit d'auteur et des droits voisins. — Copie privée. — Agrément

Par arrêté ministériel du 25 août 2011, le règlement de répartition du 24 mai 2011 de la part « producteurs de phonogrammes » de la rémunération pour copie privée, arrêté par Auvibel (dont le numéro d'entreprise est 0453.673.453), la société de gestion des droits visée à l'article 55, alinéa 5, de la loi du 30 juin 1994 relative au droit d'auteur et aux droits voisins, est agréé en vertu de l'article 9 de l'arrêté royal du 28 mars 1996 relatif au droit à rémunération pour copie privée des auteurs, des artistes-interprètes ou exécutants et des producteurs de phonogrammes et d'œuvres audiovisuelles.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE, K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE

[C – 2011/11327]

Controledienst van de beheersvennootschappen van het auteursrecht en de naburige rechten. — Kopiëren voor eigen gebruik. — Goedkeuring

Bij ministerieel besluit van 25 augustus 2011 is het verdelingsreglement van 24 mei 2011 van het deel « producenten van fonogrammen » van de vergoeding voor het kopiëren voor eigen gebruik, bepaald door Auvibel (met ondernemingsnummer 0453.673.453), de beheersvennootschap van rechten bedoeld in artikel 55, vijfde lid van de wet van 30 juni 1994 betreffende het auteursrecht en de naburige rechten, goedgekeurd krachtens artikel 9 van het koninklijk besluit van 28 maart 1996 betreffende het recht op vergoeding voor het kopiëren voor eigen gebruik voor de auteurs, de uitvoerende kunstenaars en de producenten van fonogrammen en audiovisuele werken.

GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

VLAAMSE OVERHEID

Bestuurszaken

[2011/204397]

Autonome gemeentebedrijven. — Statutenwijziging. — Goedkeuring

Bij besluit van 23 augustus 2011 hecht de Vlaamse minister van Bestuurszaken, Binnenlands Bestuur, Inburgering, Toerisme en Vlaamse Rand zijn goedkeuring aan de beslissing van de gemeenteraad van Maaseik van 30 mei 2011 waarbij de statuten van het Autonomo Gemeentebedrijf "AG Sport Maaseik" worden gewijzigd.

Bij besluit van 23 augustus 2011 hecht de Vlaamse minister van Bestuurszaken, Binnenlands Bestuur, Inburgering, Toerisme en Vlaamse Rand zijn goedkeuring aan de beslissing van de gemeenteraad van Maaseik van 30 mei 2011 waarbij de statuten van het Gemeentelijk Autonomo Gemeentebedrijf (AGBM) worden gewijzigd.

VLAAMSE OVERHEID

Bestuurszaken

[2011/204398]

Ontslag en benoeming burgemeester Tielt

Bij besluit van 23 augustus 2011 van de Vlaamse minister van Bestuurszaken, Binnenlands Bestuur, Inburgering, Toerisme en Vlaamse Rand wordt kennis genomen van het ontslag, aangeboden door de heer Michiel Van Daele uit zijn ambt van burgemeester van de gemeente Tielt, arrondissement Tielt, provincie West-Vlaanderen, met ingang van 1 september 2011.

Bij besluit van 23 augustus 2011 van de Vlaamse minister van Bestuurszaken, Binnenlands Bestuur, Inburgering, Toerisme en Vlaamse Rand wordt de heer Luc Vannieuwenhuyze benoemd tot burgemeester van de gemeente Tielt, arrondissement Tielt, provincie West-Vlaanderen, met ingang van 1 september 2011.

VLAAMSE OVERHEID

Bestuurszaken

[2011/204421]

Vereniging O.C.M.W.-decreet. — Statutenwijziging. — Goedkeuring

Bij besluit van 26 augustus 2011 van de Vlaamse Minister van Bestuurszaken, Binnenlands Bestuur, Inburgering, Toerisme en Vlaamse Rand wordt het besluit van de algemene vergadering van de vereniging Sociaal Verhuurkantoor Brugge van 28 juli 2011 houdende de wijziging van de statuten overeenkomstig hoofdstuk I, titel VIII van het O.C.M.W.-decreet goedgekeurd.

VLAAMSE OVERHEID

Bestuurszaken

[2011/204412]

Machtigingen tot onteigening

BOECHOUT. — Bij besluit van 24 augustus 2011 van de Vlaamse minister van Bestuurszaken, Binnenlands Bestuur, Inburgering, Toerisme en Vlaamse Rand wordt de gemeente Boechout ertoe gemachtigd over te gaan tot de gerechtelijke onteigening van de onroerende goederen gelegen te Boechout, kadastral bekend zoals vermeld op het onteigeningsplan voor de heraanleg van de Boningrode.

Hetzelfde besluit verklaart dat de rechtspleging bij hoogdringende omstandigheden, bepaald bij artikel 5 van de wet van 26 juli 1962 op deze onteigening mag worden toegepast.

Tegen dit besluit kan per aangetekende brief een beroep tot nietigverklaring, al dan niet voorafgegaan door of vergezeld van een beroep tot schorsing, worden ingesteld bij de afdeling administratie van de Raad van State, Wetenschapsstraat 33, te 1040 Brussel, binnen een termijn van zestig dagen die ingaat de dag nadat het besluit en alle relevante stukken aan de verzoeker werden betekend of de dag nadat hij er kennis van heeft kunnen hebben. Een beroep ingesteld door de onteigenden en derdebelanghebbenden is slechts ontvankelijk voordat de gerechtelijke onteigeningsprocedure wordt ingezet.

HEIST-OP-DEN-BERG. — Bij besluit 24 augustus 2011 van de Vlaamse minister van Bestuurszaken, Binnenlands Bestuur, Inburgering, Toerisme en Vlaamse Rand wordt de gemeente Heist-op-den-Berg ertoe gemachtigd over te gaan tot de gerechtelijke onteigening van de onroerende goederen gelegen te Heist-op-den-Berg, kadastral bekend zoals vermeld op het onteigeningsplan voor de realisatie van het RUP Heist Station.

Hetzelfde besluit verklaart dat de rechtspleging bij hoogdringende omstandigheden, bepaald bij artikel 5 van de wet van 26 juli 1962 op deze onteigening mag worden toegepast.

Tegen dit besluit kan per aangetekende brief een beroep tot nietigverklaring, al dan niet voorafgegaan door of vergezeld van een beroep tot schorsing, worden ingesteld bij de afdeling administratie van de Raad van State, Wetenschapsstraat 33 te 1040 Brussel, binnen een termijn van zestig dagen die ingaat de dag nadat het besluit en alle relevante stukken aan de verzoeker werden betekend of de dag nadat hij er kennis van heeft kunnen hebben. Een beroep ingesteld door de onteigenden en derdebelanghebbenden is slechts ontvankelijk voordat de gerechtelijke onteigeningsprocedure wordt ingezet.

Veneco² dienstverlening. — Bij besluit van 24 augustus 2011 van de Vlaamse minister van Bestuurszaken, Binnenlands Bestuur, Inburgering, Toerisme en Vlaamse Rand wordt de dienstverlenende vereniging Veneco² ertoe gemachtigd over te gaan tot de gerechtelijke onteigening van de onroerende goederen gelegen te Gavere kadastral bekend zoals vermeld op het onteigeningsplan, ter realisatie het RUP Gavere Centrum.

Hetzelfde besluit verklaart dat de rechtspleging bij hoogdringende omstandigheden, bepaald bij artikel 5 van de wet van 26 juli 1962 op deze onteigening mag worden toegepast.

Tegen dit besluit kan per aangetekende brief een beroep tot nietigverklaring, al dan niet voorafgegaan door of vergezeld van een beroep tot schorsing, worden ingesteld bij de afdeling administratie van de Raad van State, Wetenschapsstraat 33, te 1040 Brussel, binnen een termijn van zestig dagen die ingaat de dag nadat het besluit en alle relevante stukken aan de verzoeker werden betekend of de dag nadat hij er kennis van heeft kunnen hebben. Een beroep ingesteld door de onteigenden en derdebelanghebbenden is slechts ontvankelijk voordat de gerechtelijke onteigeningsprocedure wordt ingezet.

VLAAMSE OVERHEID

Cultuur, Jeugd, Sport en Media

[2011/204405]

19 AUGUSTUS 2011. — Besluit van het afdelingshoofd tot subdelegatie van sommige bevoegdheden aan personeelsleden van de afdeling Managementondersteunende Diensten

Het afdelingshoofd van de afdeling Managementondersteunende Diensten,

Gelet op het kaderdecreet Bestuurlijk Beleid van 18 juli 2003, gewijzigd bij de decreten van 7 mei 2004, 15 juli 2005, 23 juni 2006, 22 december 2006, 27 april 2007, 12 december 2008 en 19 december 2008;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 10 oktober 2003 tot regeling van de delegatie van beslissingsbevoegdheden aan de hoofden van de departementen van de Vlaamse ministeries, artikel 19, § 1;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 3 juni 2005 met betrekking tot de organisatie van de Vlaamse administratie, het laatst gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 4 december 2009;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 13 januari 2006 houdende de vaststelling van de rechtspositie van het personeel van de diensten van de Vlaamse overheid, artikel I 3, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 16 maart 2007;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 31 maart 2006 tot operationalisering van het beleidsdomein Cultuur, Jeugd, Sport en Media;

Gelet op het besluit van de secretaris-generaal houdende delegatie van sommige bevoegdheden aan de afdelingshoofden van het Departement Cultuur, Jeugd, Sport en Cultuur, artikel 13;

Overwegende dat het, met het oog op een efficiënte en resultaatgerichte interne organisatie, aangewezen is sommige bevoegdheden te delegeren aan personeelsleden van de Managementondersteunende Diensten,

Besluit :

Artikel 1. Dit besluit is van toepassing op de afdeling Managementondersteunende Diensten van het Departement Cultuur, Jeugd, Sport en Media, afgekort « MOD ».

Art. 2. § 1. De bij dit besluit aan de personeelsleden gedelegeerde beslissingsbevoegdheden worden uitgeoefend binnen de perken en met inachtneming van de voorwaarden en modaliteiten die zijn vastgelegd in de bepalingen van de relevante wetten, decreten, besluiten, omzendbrieven, dienstorders en andere vormen van reglementeringen, instructies, richtlijnen en beslissingen.

§ 2. De bij dit besluit aan de personeelsleden gedelegeerde beslissingsbevoegdheden kunnen enkel uitgeoefend worden binnen de perken van hun taakstelling, van de kredieten en middelen die onder het beheer van de MOD ressorteren.

Art. 3. De personeelsleden van de « MOD » belast met de functie van teamverantwoordelijke zijn, elk wat hun taakgebied betreft, gemachtigd om :

1° gewone en aangetekende zendingen die bestemd zijn voor de « MOD » in ontvangst te nemen, met uitzondering van de dagvaardingen, betekend aan de Vlaamse Gemeenschap;

2° uittreksels en afschriften van documenten die verband houden met de taken van hun team eensluidend te verklaren en af te leveren;

3° jaarlijks verlof en dienstvrijstellingen zoals voorzien in het Vlaams Personeelsstatuut toe te staan;

4° regularisaties goed te keuren inzake de standaard werktijdregeling;

5° de dagelijkse briefwisseling die verband houdt met hun opdracht te ondertekenen, met behoud van de bijzondere regeling die geldt voor de antwoorden op brieven aan het Rekenhof met betrekking tot de door het Hof geformuleerde opmerkingen en exclusief de nota's en de brieven aan de afdelingshoofden of aan de lijnmanagers, aan de provinciegouverneurs, aan de inspectie van financiën, en aan de leden van de verschillende regeringen van het land. Onder briefwisseling wordt verstaan de schriftelijke of elektronische communicatie in uitvoering van beslissingen genomen door het bevoegde bestuursorgaan of zijn gedelegeerde.

Art. 4. De heer Gert Willems, teamverantwoordelijke van het team Informatietechnologie en -beheer, is gemachtigd om inkooporders en facturen voor de werkingskosten en investeringskosten voor informatica goed te keuren.

Art. 5. Mevr. Katrijn Vanzegbroeck en de heer Didier Cornelis, juristen van het team Juridische Dienstverlening, zijn gemachtigd om de dagelijkse briefwisseling, zoals vermeld in artikel 3, 5°, in verband met de door hun behandelde rechtsgedingen en juridische adviezen te ondertekenen. Over deze briefwisseling en adviezen wordt voorafgaandelijk het akkoord verkregen van de teamverantwoordelijke, die steeds een kopie ontvangt van de elektronische communicatie.

Art. 6. Mevr. Elisabeth De Clercq en de heer Hugo Van Aarschot, personeelsleden van het team Personeel, zijn gemachtigd om, elk wat betreft hun taakgebied en in overleg met de teamverantwoordelijke, de dagelijkse standaardbriefwisseling, zoals vermeld in artikel 3, 5°, te ondertekenen, met inbegrip van gewone mededelingen aan personeelsleden, begeleidende standaardnota's en formulieren aan instellingen of andere entiteiten, ontvangstmeldingen, uitnodigingen voor selectiegesprekken, brieven aan niet geselecteerde sollicitanten en het afleveren van attesten.

Art. 7. De bij dit besluit verleende delegatie geldt niet voor briefwisseling die gevolgen heeft voor het personeelslid inzake de inhoudelijke of financiële loopbaan en evenmin voor nota's aan meerdere of bepaalde groepen van personeelsleden.

Art. 8. De bij dit besluit verleende delegaties worden tevens verleend aan de ambtenaar die de teamverantwoordelijke vervangt bij tijdelijke afwezigheid of verhindering of die tijdelijk belast is met de leiding van het team. In geval van tijdelijke afwezigheid of verhindering plaatst de betrokken ambtenaar, boven de vermelding van zijn graad en zijn handtekening de formule "Voor het afdelingshoofd".

Art. 9. De personeelsleden nemen de nodige zorgvuldigheid in acht bij het gebruik van de verleende delegaties.

Art. 10. De teamverantwoordelijken organiseren het systeem van interne controle op zodanige wijze dat de verleende delegaties op een adequate wijze worden gebruikt en fouten en misbruiken worden vermeden.

Art. 11. Het afdelingshoofd kan bij eenvoudige beslissing de verleende delegaties tijdelijk, geheel of gedeeltelijk opheffen of bijsturen onder de vorm van een dienstorder of nota.

Art. 12. De personeelsleden zijn ten aanzien van het afdelingshoofd en de secretaris-generaal verantwoordelijk voor het gebruik van de verleende delegaties.

Brussel, 19 augustus 2011.

Het afdelingshoofd van de Managementondersteunende Diensten,

J. VANDENABEELE



VLAAMSE OVERHEID

Leefmilieu, Natuur en Energie

[2011/204411]

Vlaamse regulator van de elektriciteits- en gasmarkt. — Herroeping van de aanwijzing van « Gemeentelijk Havenbedrijf Antwerpen », en de aanwijzing van « IVEG », als elektriciteitsdistributienetbeheerder van het elektriciteitsdistributienet gelegen in het havengebied van Antwerpen

Bij beslissing van de VREG van 23 augustus 2011 werd de aanwijzing, bij beslissing van de VREG van 5 september 2002, van het autonoom gemeentelijk havenbedrijf « Gemeentelijk havenbedrijf Antwerpen », met zetel te Entrepotkaai 1, 2000 Antwerpen, als beheerder van het distributienet voor elektriciteit met een spanning van minder dan 30 kV op het grondgebied van het havengebied « rechteroever », het havengebied « petroleum instellingen zuid » en het gebied tussen Havenweg en Schijns, herroepen met ingang van 1 juli 2011.

Bij diezelfde beslissing werd de opdrachthoudende vereniging « Intercommunale voor energie » (in het kort « IVEG »), met zetel te Antwerpsesteenweg 260, 2660 Antwerpen-Hoboken, aangewezen als beheerder van ditzelfde elektriciteitsdistributienet, vanaf 1 juli 2011 tot 5 september 2014.

VLAAMSE OVERHEID**Ruimtelijke Ordening, Woonbeleid en Onroerend Erfgoed**

[2011/204404]

17 AUGUSTUS 2011. — Ministerieel besluit houdende vaststelling van het gedeelte van de leningen of kredieten dat het Vlaams Woningfonds van de Grote Gezinnen in 2011 moet besteden aan de krotbestrijding of aan de sanering, verbetering of aanpassing van woningen

De Vlaamse minister van Binnenlands Bestuur, Stedenbeleid, Wonen en Inburgering,

Gelet op het decreet van 15 juli 1997 houdende de Vlaamse Wooncode, inzonderheid op artikel 54;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 9 december 2005 betreffende de aanwending van de kapitalen van het Fonds B2 door het Vlaams Woningfonds van de Grote Gezinnen, ter uitvoering van de Vlaamse Wooncode, inzonderheid op artikel 2;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 13 juli 2009 tot bepaling van de bevoegdheden van de leden van de Vlaamse Regering, laatst gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 13 mei 2011,

Besluit :

Enig artikel. Van de leningen of kredieten die in 2011 door het Vlaams Woningfonds van de Grote Gezinnen worden aangegaan onder de waarborg van het Vlaams Gewest, moet het gedeelte dat overeenkomstig de bepaling van artikel 54 van het decreet van 15 juli 1997 houdende de Vlaamse Wooncode besteed moet worden aan de verwerving en/of renovatie, en zo nodig de sloping en vervanging van ongeschikte woningen of ongeschikte gebouwen, aan de verbetering of aanpassing van woningen en/of het toestaan van leningen voor dergelijke verrichtingen aan grote gezinnen, minstens 30 % bedragen.

Brussel, 17 augustus 2011.

De Vlaamse minister van Energie, Wonen, Steden en Sociale Economie,
F. VAN DEN BOSSCHE

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST**SERVICE PUBLIC DE WALLONIE**

[2011/204444]

25 AOUT 2011. — Arrêté du Gouvernement wallon portant approbation du référentiel de validation pour le métier de "mécanicien poids lourds" dans le cadre de l'accord de coopération du 24 juillet 2003 relatif à la validation des compétences dans le champ de la formation professionnelle

Le Gouvernement wallon,

Vu l'accord de coopération du 24 juillet 2003 relatif à la validation des compétences dans le champ de la formation professionnelle continue, conclu entre la Communauté française, la Région wallonne et la Commission communautaire française;

Vu le décret du 13 novembre 2003 portant assentiment à l'accord de coopération du 24 juillet 2003 relatif à la validation des compétences dans le champ de la formation professionnelle continue, conclu entre la Communauté française, la Région wallonne et la Commission communautaire française;

Vu la procédure d'élaboration du référentiel de validation des compétences pour le métier de "mécanicien poids lourds";

Vu la proposition de la Commission de Référentiels et du Comité directeur du Consortium de validation de compétences;

Sur la proposition du Ministre du Budget, des Finances, de l'Emploi, de la Formation et des Sports;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. Le référentiel de validation de compétences relatif au métier de "mécanicien poids lourds" (unité de compétences 1-2-3-4) est approuvé.

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa signature.

Namur, le 25 août 2011.

Le Ministre-Président,
R. DEMOTTE

Le Ministre du Budget, des Finances, de l'Emploi, de la Formation et des Sports,
A. ANTOINE

VERTALING

WAALSE OVERHEIDS DIENST

[2011/204444]

25 AUGUSTUS 2011. — Besluit van de Waalse Regering houdende goedkeuring van het referentiesysteem voor de bekraftiging van het beroep "mecanicien vrachtwagens" in het kader van het samenwerkingsakkoord van 24 juli 2003 betreffende de bekraftiging van de bevoegdheden op het gebied van de voortgezette beroepsopleiding

De Waalse Regering,

Gelet op het samenwerkingsakkoord van 24 juli 2003 betreffende de bekraftiging van de bevoegdheden op het gebied van de voortgezette beroepsopleiding, gesloten tussen de Franse Gemeenschap, het Waalse Gewest en de Franse Gemeenschapscommissie;

Gelet op het decreet van 13 november 2003 houdende instemming met het samenwerkingsakkoord van 24 juli 2003 betreffende de bekraftiging van de bevoegdheden op het gebied van de voortgezette beroepsopleiding, gesloten tussen de Franse Gemeenschap, het Waalse Gewest en de Franse Gemeenschapscommissie;

Gelet op de procedure voor de uitwerking van het referentiesysteem voor de bekraftiging van het beroep "mecanicien vrachtwagens";

Gelet op het voorstel van de Commissie voor de Referentiesystemen en van het Leidend Comité van het Consortium voor de bekraftiging van de bevoegdheden;

Op de voordracht van de Minister van Begroting, Financiën, Tewerkstelling, Vorming en Sport;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. Het referentiesysteem voor de bekraftiging van de bevoegdheden betreffende het beroep "mecanicien vrachtwagens" (bevoegdheidseenheden 1-2-3-4) wordt goedgekeurd.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het ondertekend wordt.

Namen, 25 augustus 2011.

De Minister-President,
R. DEMOTTE

De Minister van Begroting, Financiën, Tewerkstelling, Vorming en Sport,
A. ANTOINE


SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2011/204445]

25 AOUT 2011. — Arrêté du Gouvernement wallon complétant le référentiel de validation pour le métier de "conducteur de chariot élévateur" dans le cadre de l'accord de coopération du 24 juillet 2003 relatif à la validation des compétences dans le champ de la formation professionnelle

Le Gouvernement wallon,

Vu l'accord de coopération du 24 juillet 2003 relatif à la validation des compétences dans le champ de la formation professionnelle continue, conclu entre la Communauté française, la Région wallonne et la Commission communautaire française;

Vu le décret du 13 novembre 2003 portant assentiment à l'accord de coopération du 24 juillet 2003 relatif à la validation des compétences dans le champ de la formation professionnelle continue, conclu entre la Communauté française, la Région wallonne et la Commission communautaire française;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 26 août 2010 portant approbation du référentiel de validation pour le métier de "conducteur de chariot élévateur" (unités de compétence 1 et 2) dans le cadre de l'accord de coopération du 24 juillet 2003 relatif à la validation des compétences dans le champ de la formation professionnelle;

Vu la proposition de la Commission de Référentiels et du Comité directeur du Consortium de validation de compétences;

Sur la proposition du Ministre du Budget, des Finances, de l'Emploi, de la Formation et des Sports;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. Le référentiel de validation de compétences relatif au métier de "conducteur de chariot élévateur" pour l'unité de compétences 3 est approuvé.

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa signature.

Namur, le 25 août 2011.

Le Ministre-Président,
R. DEMOTTE

Le Ministre du Budget, des Finances, de l'Emploi, de la Formation et des Sports,
A. ANTOINE

VERTALING

WAALSE OVERHEIDS DIENST

[2011/204445]

25 AUGUSTUS 2011. — Besluit van de Waalse Regering tot aanvulling van het referentiesysteem voor de bekraftiging van het beroep "bestuurder van vorkheftruck" in het kader van het samenwerkingsakkoord van 24 juli 2003 betreffende de bekraftiging van de bevoegdheden op het gebied van de voortgezette beroepsopleiding

De Waalse Regering,

Gelet op het samenwerkingsakkoord van 24 juli 2003 betreffende de bekraftiging van de bevoegdheden op het gebied van de voortgezette beroepsopleiding, gesloten tussen de Franse Gemeenschap, het Waalse Gewest en de Franse Gemeenschapscommissie;

Gelet op het decreet van 13 november 2003 houdende instemming met het samenwerkingsakkoord van 24 juli 2003 betreffende de bekraftiging van de bevoegdheden op het gebied van de voortgezette beroepsopleiding, gesloten tussen de Franse Gemeenschap, het Waalse Gewest en de Franse Gemeenschapscommissie;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 26 augustus 2010 houdende goedkeuring van het referentiesysteem voor de bekraftiging van het beroep "bestuurder van vorkheftruck" (bevoegdheidseenheden 1 en 2) in het kader van het samenwerkingsakkoord van 24 juli 2003 betreffende de bekraftiging van de bevoegdheden op het gebied van de voortgezette beroepsopleiding;

Gelet op het voorstel van de Commissie voor de Referentiesystemen en van het Leidend Comité van het Consortium voor de bekraftiging van de bevoegdheden;

Op de voordracht van de Minister van Begroting, Financiën, Tewerkstelling, Vorming en Sport;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. Het referentiesysteem voor de bekraftiging van de bevoegdheden betreffende het beroep "bestuurder van vorkheftruck" voor de bevoegdheidseenheid 3 wordt goedgekeurd.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het ondertekend wordt.

Namen, 25 augustus 2011.

De Minister-President,
R. DEMOTTE

De Minister van Begroting, Financiën, Tewerkstelling, Vorming en Sport,
A. ANTOINE

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2011/204474]

25 AOUT 2011. — Arrêté du Gouvernement wallon modifiant l'arrêté du Gouvernement wallon du 25 février 2010 désignant les représentants du Gouvernement wallon au Conseil consultatif de la formation en alternance

Le Gouvernement wallon,

Vu la loi spéciale de réformes institutionnelles du 8 août 1980, notamment l'article 92bis, § 1^{er};

Vu le décret du 19 juillet 1993 du Conseil de la Communauté française transférant l'exercice de certaines compétences de la Communauté française à la Région wallonne et à la Commission communautaire française;

Vu l'accord de coopération relatif à l'organisation d'une filière de formation qualifiante en alternance, conclu à Namur, le 18 juin 1998, entre le Gouvernement de la Communauté française et le Gouvernement wallon et particulièrement l'article 8;

Sur la proposition du Ministre de la Formation;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. Dans l'article 1^{er} de l'arrêté du Gouvernement wallon du 25 février 2010 désignant les représentants du Gouvernement wallon au Conseil consultatif de la formation en alternance, le dernier tiret est remplacé par ce qui suit :

« — Mme Mireille Falesse ».

Art. 2. Le Ministre de la Formation est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Namur, le 25 août 2011.

Le Ministre-Président,
R. DEMOTTE

Le Ministre du Budget, des Finances, de l'Emploi, de la Formation et des Sports,
A. ANTOINE

VERTALING

WAALSE OVERHEIDSSTENST

[2011/204474]

25 AUGUSTUS 2011. — Besluit van de Waalse Regering tot wijziging van het besluit van de Waalse Regering van 25 februari 2010 tot aanwijzing van de vertegenwoordigers van de Waalse Regering binnen de "Conseil consultatif de la formation en alternance" (Adviesraad afwisselende opleiding)

De Waalse Regering,

Gelet op de bijzondere wet tot hervorming der instellingen van 8 augustus 1980, inzonderheid op artikel 92bis, § 1;
Gelet op het decreet van 19 juli 1993 van de Raad van de Franse Gemeenschap betreffende de overheveling van de uitoefening van sommige bevoegdheden van de Franse Gemeenschap naar het Waalse Gewest en de Franse Gemeenschapscommissie;

Gelet op het samenwerkingsakkoord betreffende de organisatie van een afwisselende kwalificerende opleidings-filière, op 18 juni 1998 te Namen gesloten door de Regering van de Franse Gemeenschap en de Waalse Regering, inzonderheid op artikel 8;

Op de voordracht van de Minister van Vorming;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. In artikel 1 van het besluit van de Waalse Regering van 25 februari 2010 tot aanwijzing van de vertegenwoordigers van de Waalse Regering binnen de "Conseil consultatif de la formation en alternance" (Adviesraad afwisselende opleiding) wordt het laatste streepje vervangen als volgt :

« — Mevr. Mireille Falesse ».

Art. 2. De Minister van Vorming is belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 25 augustus 2011.

De Minister-President,
R. DEMOTTEDe Minister van Begroting, Financiën, Tewerkstelling, Vorming en Sport,
A. ANTOINE
SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2011/204379]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la SC M.T.A.T.I., en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêté n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par la SC M.T.A.T.I., le 8 août 2011;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

Article 1^{er}. § 1^{er}. La SC M.T.A.T.I., sise rue du Mont d'Or 26, à 7540 Kain (numéro Banque-Carrefour des Entreprises ou de T.V.A. : BE0439304585) est enregistrée en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2011-08-18-06.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur le transport des déchets suivants :

- déchets inertes;
- déchets ménagers et assimilés;
- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;
- huiles usagées;
- PCB/PCT;
- déchets animaux;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1.

Art. 2. Le transport des déchets repris à l'article 1^{er}, § 2, est autorisé sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Le transport n'est autorisé que lorsque celui-ci est effectué sur ordre d'un producteur de déchets ou sur ordre d'un collecteur enregistré de déchets.

Art. 3. Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

Art. 4. Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

Art. 5. § 1^{er}. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

a) la description du déchet;

b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;

c) la date du transport;

d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;

e) la destination des déchets;

f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;

g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

Art. 6. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

Art. 7. § 1^{er}. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;

b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;

c) la date et le lieu de la remise;

d) la quantité de déchets remis;

e) la nature et le code des déchets remis;

f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1^{er} est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'administration.

Art. 8. § 1^{er}. L'impétrante transmet annuellement à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

Art. 9. Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

1^o les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;

2^o la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

Art. 10. Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

Art. 11. Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

Art. 12. § 1^{er}. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédent d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 18 août 2011.

Ir A. HOUTAIN

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2011/204380]

DIRECTION GÉNÉRALE OPÉRATIONNELLE AGRICULTURE, RESSOURCES NATURELLES ET ENVIRONNEMENT. — OFFICE WALLON DES DÉCHETS. — ACTE PROCÉDANT À L'ENREGISTREMENT DE LA "BVBA Nitra", EN QUALITÉ DE TRANSPORTEUR DE DÉCHETS AUTRES QUE DANGEREUX

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêté n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par la "BVBA Nitra", le 8 août 2011;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

Article 1^{er}. § 1^{er}. La "BVBA Nitra", sise Kleine Katsweg 13, à 9990 Maldegem (numéro Banque-Carrefour des Entreprises ou de T.V.A. : BE 0876205255) est enregistrée en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2011-08-18-07.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur le transport des déchets suivants :

- déchets inertes;
- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;
- huiles usagées;
- PCB/PCT;
- déchets animaux;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;
- déchets ménagers et assimilés.

Art. 2. Le transport des déchets repris à l'article 1^{er}, § 2, est autorisé sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Le transport n'est autorisé que lorsque celui-ci est effectué sur ordre d'un producteur de déchets ou sur ordre d'un collecteur enregistré de déchets.

Art. 3. Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

Art. 4. Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

Art. 5. § 1^{er}. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;
- b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
- c) la date du transport;
- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;
- e) la destination des déchets;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
- g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

Art. 6. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

Art. 7. § 1^{er}. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;

b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;

c) la date et le lieu de la remise;

d) la quantité de déchets remis;

e) la nature et le code des déchets remis;

f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1^{er} est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'administration.

Art. 8. § 1^{er}. L'impétrante transmet annuellement à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

Art. 9. Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

1^o les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;

2^o la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

Art. 10. Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

Art. 11. Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

Art. 12. § 1^{er}. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédent d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 18 août 2011.

Ir A. HOUTAIN

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2011/204381]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la SAS Delta, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par la SAS Delta, le 5 août 2011;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

Article 1^{er}. § 1^{er}. La SAS Delta, sise rue de Prayelle 59bis, à F-59271 Viesly (numéro Banque-Carrefour des Entreprises ou de T.V.A. : FR76317410470) est enregistrée en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2011-08-18-08.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur le transport des déchets suivants :

- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;

- huiles usagées;

- PCB/PCT;

- déchets animaux;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;

- déchets inertes;

- déchets ménagers et assimilés.

Art. 2. Le transport des déchets repris à l'article 1^{er}, § 2, est autorisé sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Le transport n'est autorisé que lorsque celui-ci est effectué sur ordre d'un producteur de déchets ou sur ordre d'un collecteur enregistré de déchets.

Art. 3. Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

Art. 4. Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

Art. 5. § 1^{er}. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

a) la description du déchet;

b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;

c) la date du transport;

d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;

e) la destination des déchets;

f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;

g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

Art. 6. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

Art. 7. § 1^{er}. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;

b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;

c) la date et le lieu de la remise;

d) la quantité de déchets remis;

e) la nature et le code des déchets remis;

f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1^{er} est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'administration.

Art. 8. § 1^{er}. L'impétrante transmet annuellement à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

Art. 9. Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;

2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

Art. 10. Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

Art. 11. Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'il ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

Art. 12. § 1^{er}. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédent d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 18 août 2011.

Ir A. HOUTAIN

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2011/204382]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de M. Balique, Sylvain, en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par M. Balique, Sylvain, le 11 août 2011;

Considérant que le requérant a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

Article 1^{er}. § 1^{er}. M. Balique, Sylvain, rue Belvédère 2, à F 54132 Trelon (numéro Banque-Carrefour des Entreprises ou de T.V.A. : FR43933873200027) est enregistré en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2011-08-18-09.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur la collecte et le transport des déchets suivants :

- déchets inertes;
- déchets ménagers et assimilés;
- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut la collecte et le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;
- huiles usagées;
- PCB/PCT;
- déchets animaux;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1.

Art. 2. La collecte et le transport des déchets repris à l'article 1^{er}, § 2, sont autorisés sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Art. 3. Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

Art. 4. Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrant du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

Art. 5. § 1^{er}. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

a) la description du déchet;

b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;

c) la date du transport;

d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;

e) la destination des déchets;

f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;

g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

Art. 6. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

Art. 7. § 1^{er}. L'impétrant remet à la personne dont il a reçu des déchets une attestation mentionnant :

a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;

b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;

c) la date et le lieu de la remise;

d) la quantité de déchets remis;

e) la nature et le code des déchets remis;

f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1^{er} est tenu par l'impétrant pendant cinq ans à disposition de l'administration.

Art. 8. § 1^{er}. L'impétrant transmet annuellement à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de collecte ou de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrant conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

Art. 9. Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrant transmet à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

1^o les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;

2^o la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

Art. 10. Si l'impétrant souhaite renoncer, en tout ou en partie, à la collecte ou au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, il en opère notification à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

Art. 11. Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrant la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrant soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrant n'ait été entendu.

Art. 12. § 1^{er}. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédent d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 18 août 2011.

Ir A. HOUTAIN



SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2011/204383]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de M. Derouaux, Luc, en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par M. Derouaux, Luc, le 5 août 2011;

Considérant que le requérant a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

Article 1^{er}. § 1^{er}. M. Derouaux, Luc, rue Val de Bouxmont 51, à 4651 Battice (numéro Banque-Carrefour des Entreprises ou de T.V.A. : BE 0774189167) est enregistré en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2011-08-18-10.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur la collecte et le transport des déchets suivants :

- déchets inertes.

§ 3. Le présent enregistrement exclut la collecte et le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;

- huiles usagées;

- PCB/PCT;

- déchets animaux;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;

- déchets ménagers et assimilés;

- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

Art. 2. La collecte et le transport des déchets repris à l'article 1^{er}, § 2, sont autorisés sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Art. 3. Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

Art. 4. Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrant du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

Art. 5. § 1^{er}. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

a) la description du déchet;

b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;

c) la date du transport;

d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;

e) la destination des déchets;

f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;

g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

Art. 6. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

Art. 7. § 1^{er}. L'impétrant remet à la personne dont il a reçu des déchets une attestation mentionnant :

a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;

b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;

c) la date et le lieu de la remise;

d) la quantité de déchets remis;

e) la nature et le code des déchets remis;

f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1^{er} est tenu par l'impétrant pendant cinq ans à disposition de l'administration.

Art. 8. § 1^{er}. L'impétrant transmet annuellement à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de collecte ou de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrant conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

Art. 9. Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrant transmet à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

1^o les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;

2^o la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

Art. 10. Si l'impétrant souhaite renoncer, en tout ou en partie, à la collecte ou au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, il en opère notification à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

Art. 11. Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrant la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrant soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrant n'ait été entendu.

Art. 12. § 1^{er}. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédent d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 18 août 2011.

Ir A. HOUTAIN

AVIS OFFICIELS — OFFICIELE BERICHTEN

POUVOIR JUDICIAIRE

[C – 2011/09640]

Cour d'appel d'Anvers

Par ordonnance du 30 mai 2011 du premier président de la cour d'appel d'Anvers, M. Hulpiau, E., conseiller à la cour d'appel d'Anvers, est désigné à titre définitif comme président de chambre à cette cour à la date du 24 septembre 2011.

RECHTERLIJKE MACHT

[C – 2011/09640]

Hof van beroep te Antwerpen

Bij beschikking van 30 mei 2011 van de eerste voorzitter van het hof van beroep te Antwerpen is de heer Hulpiau, E., raadsheer in het hof van beroep te Antwerpen, voor vast aangewezen tot kamervoorzitter in dit hof op datum van 24 september 2011.

POUVOIR JUDICIAIRE

[C – 2011/09641]

Cour d'appel de Gand

Par ordonnance du 17 juin 2011 du premier président de la cour d'appel de Gand, la désignation de M. Teirlinck, E., conseiller à la cour d'appel de Gand, comme président de chambre à cette cour, est renouvelée pour une période de trois ans prenant cours le 27 septembre 2011.

RECHTERLIJKE MACHT

[C – 2011/09641]

Hof van beroep te Gent

Bij beschikking van 17 juni 2011 van de eerste voorzitter van het hof van beroep te Gent, is de aanwijzing van de heer Teirlinck, E., raadsheer in het hof van beroep te Gent, tot kamervoorzitter in dit hof, hernieuwd voor een termijn van drie jaar met ingang van 27 september 2011.

POUVOIR JUDICIAIRE

[C – 2011/09642]

Tribunal de première instance de Furnes

Par ordonnance du 5 juillet 2011 du président du tribunal de première instance de Furnes, M. Vanmaele, Y., juge au tribunal de première instance de Furnes, est désigné à titre définitif comme vice-président à ce tribunal à la date du 17 octobre 2011.

RECHTERLIJKE MACHT

[C – 2011/09642]

Rechtbank van eerste aanleg te Veurne

Bij beschikking van 5 juli 2011 van de voorzitter van de rechtbank van eerste aanleg te Veurne, is de heer Vanmaele, Y., rechter in de rechtbank van eerste aanleg te Veurne, voor vast aangewezen tot ondervoorzitter in deze rechtbank op datum van 17 oktober 2011.

POUVOIR JUDICIAIRE

[C – 2011/09644]

Tribunal de commerce de Mons

Par ordonnance du 23 mai 2011, M. Moreau, J. a été désigné par le président du tribunal de commerce de Mons pour exercer, à partir du 1^{er} octobre 2011, les fonctions de juge consulaire suppléant à ce tribunal jusqu'à ce qu'il ait atteint l'âge de 70 ans.

RECHTERLIJKE MACHT

[C – 2011/09644]

Rechtbank van koophandel te Bergen

Bij beschikking van 23 mei 2011, werd de heer Moreau, J. door de voorzitter van de rechtbank van koophandel te Bergen aangewezen om, vanaf 1 oktober 2011, het ambt van plaatsvervangend rechter in handelszaken in deze rechtbank uit te oefenen tot hij de leeftijd van 70 jaar heeft bereikt.

POUVOIR JUDICIAIRE

[C – 2011/09643]

Tribunal de commerce de Bruges

Par ordonnance du 14 juillet 2011, M. Haud'Huyze, J. a été désigné, par le président du tribunal de commerce de Bruges pour continuer à exercer, pour une période d'un an à partir du 17 octobre 2011, les fonctions de juge consulaire suppléant à ce tribunal.

RECHTERLIJKE MACHT

[C – 2011/09643]

Rechtbank van koophandel te Brugge

Bij beschikking van 14 juli 2011, werd de heer Haud'Huyze, J. door de voorzitter van de rechtbank van koophandel te Brugge aangewezen, om voor een termijn van één jaar vanaf 17 oktober 2011, het ambt van plaatsvervangend rechter in handelszaken in deze rechtbank te blijven uit te oefenen.

SELOR
BUREAU DE SELECTION DE L'ADMINISTRATION FEDERALE

Recrutement. — Résultat

[2011/204481]

**Sélection comparative francophone
d'un architecte de projets E-GOV pour FEDICT**

La sélection comparative francophone d'un architecte de projets E-GOV (m/f) (classe A3) pour le FEDICT (AFG10056) a été clôturée le 29 août 2011.

Le nombre de lauréats s'élève à 0.

SELOR
SELECTIEBUREAU VAN DE FEDERALE OVERHEID

Werving. — Uitslag

[2011/204481]

**Vergelijkende selectie van Franstalige
E-GOV-projectarchitect voor FEDICT**

De vergelijkende selectie van Franstalige E-GOV-projectarchitect (m/v) (A3) voor FEDICT (AFG10056) werd afgesloten op 29 augustus 2011.

Er zijn geen geslaagden.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE**

[2011/204128]

**Renouvellement du mandat des membres
de certaines commissions paritaires et sous-commissions paritaires**

La Vice-Première Ministre et Ministre de l'Emploi et de l'Egalité des chances, chargée de la Politique de migration et d'asile, dont les bureaux sont situés à 1210 Bruxelles, avenue des Arts 7, informe les organisations représentatives de travailleurs et d'employeurs que le mandat des membres des commissions paritaires et sous-commissions paritaires citées ci-après expire au :

Commission paritaire	Date
1. Sous-commission paritaire pour le port de Zeebrugge-Bruges (n° 301.05)	31.12.2011
2. Commission paritaire de la batellerie (n° 139)	25.02.2012
3. Commission paritaire auxiliaire pour ouvriers (n° 100)	02.03.2012

Pour l'application de la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires (art. 3), modifiée par la loi du 30 décembre 2009 portant des dispositions diverses, sont considérées comme organisations représentatives des travailleurs et comme organisations représentatives des employeurs :

1. les organisations interprofessionnelles de travailleurs et d'employeurs constituées sur le plan national et représentées au Conseil central de l'économie et au Conseil national du Travail;
2. les organisations professionnelles affiliées à ou faisant partie d'une organisation interprofessionnelle visée au 1;
3. les organisations professionnelles d'employeurs qui sont, dans une branche d'activité déterminée, déclarées représentatives par le Roi, sur avis du Conseil national du Travail.

Sont, en outre, considérées comme organisations représentatives des employeurs, les organisations interprofessionnelles et professionnelles agréées conformément aux lois relatives à l'organisation des Classes moyennes, coordonnées le 28 mai 1979, qui sont représentatives des chefs d'entreprise de l'artisanat, du petit et du moyen commerce et de la petite industrie et des indépendants exerçant une profession libérale ou une autre profession intellectuelle.

En vue de procéder ensuite, en application de l'article 42 de la loi susmentionnée du 5 décembre 1968, modifié par la loi-programme du 22 décembre 2003, à la nouvelle installation des membres de ces commissions paritaires et sous-commissions paritaires, les organisations intéressées sont invitées, dans le mois qui suit la publication au *Moniteur belge* du présent avis, à faire savoir si elles désirent être représentées, et, le cas échéant, à justifier leur caractère représentatif.

Ces candidatures doivent être adressées à Monsieur le directeur général de la Direction générale Relations collectives de travail du Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale, rue Ernest Blérot 1, à 1070 Bruxelles.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG**

[2011/204128]

**Vernieuwing van het mandaat van de leden
van sommige paritaire comités en paritaire subcomités**

De Vice-Eerste Minister en Minister van Werk en Gelijke Kansen, belast met het Migratie- en asielbeleid, wiens kantoren gevestigd zijn te 1210 Brussel, Kunstlaan 7, brengt ter kennis van de representatieve werknemers- en werkgeversorganisaties dat de duur van het mandaat van de leden van de navolgende paritaire comités en paritaire subcomités verstrijkt op :

Paritair Comité	Datum
1. Paritair Subcomité voor de haven van Zeebrugge-Brugge (nr. 301.05)	31.12.2011
2. Paritair Comité voor de binnenvaart (nr. 139)	25.02.2012
3. Aanvullend Paritair Comité voor de werkliden (nr. 100)	02.03.2012

Voor de toepassing van de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités (art. 3), gewijzigd bij de wet van 30 december 2009 houdende diverse bepalingen, worden als representatieve werknemers- en werkgeversorganisaties aangemerkt :

1. de interprofessionele organisaties van werknemers en van werkgevers, die voor het gehele land zijn opgericht en die in de Centrale Raad voor het bedrijfsleven en in de Nationale Arbeidsraad vertegenwoordigd zijn;
2. de vakorganisaties die aangesloten zijn bij of deel uitmaken van een onder 1 genoemde interprofessionele organisatie;
3. de vakorganisaties van werkgevers die de Koning, op advies van de Nationale Arbeidsraad, als representatief in een bepaalde bedrijfstak erkent.

Worden bovendien als representatieve werkgeversorganisaties aangemerkt de overeenkomstig de wetten betreffende de organisatie van de Middenstand gecoördineerd op 28 mei 1979, erkende nationale interprofessionele organisaties en beroepsorganisaties die representatief zijn voor de ondernemingshooften uit het ambachtswezen, de kleine en middelgrote handel en de kleine nijverheid en voor de zelfstandigen die een vrij of een ander intellectueel beroep uitoefenen.

Om vervolgens, met toepassing van artikel 42 van de bovenvermelde wet van 5 december 1968, gewijzigd bij de programmatuur van 22 december 2003, over te gaan tot de nieuwe aanstelling van de leden van deze paritaire comités en paritaire subcomités worden de betrokken organisaties verzocht, binnen een maand volgend op de bekendmaking van dit bericht in het *Belgisch Staatsblad*, mee te delen of zij voor vertegenwoordiging in aanmerking wensen te komen en eventueel van hun representatieve aard te doen blijken.

Deze kandidaturen moeten gericht worden aan de heer directeur-generaal van de Algemene Directie Collectieve Arbeidsbetrekkingen van de Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg, Ernest Blérotstraat 1, te 1070 Brussel.

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C – 2011/09617]

**Loi du 15 mai 1987 relative aux noms et prénoms
Publications**

Par arrêté royal du 19 août 2011, Mme Gözübüyük, Hatice, née à Ceyhan (République de Turquie) le 1^{er} octobre 1967, demeurant à Seraing, a été autorisée, sauf opposition en temps utile sur laquelle il sera statué, à substituer à son nom patronymique celui de « Kertik », après l'expiration du délai de 60 jours à compter de la présente insertion.

Par arrêté royal du 19 août 2011, M. Kitory, Wilfrid Hervé, né à Tamatave (République de Madagascar) le 2 septembre 1973, et la nommée Kitory, Léa Christine, née à Mouscron le 22 décembre 1999, et la nommée Kitory, Tiana Sabine, née à Mouscron le 3 janvier 2003, tous demeurant à Estaimpuis, sont autorisés, sauf opposition en temps utile sur laquelle il sera statué, à substituer à leur nom patronymique celui de « Ranasy », après l'expiration du délai de 60 jours à compter de la présente insertion.

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C – 2011/09636]

**Loi du 15 mai 1987 relative aux noms et prénoms
Publications**

Par arrêté royal du 28 août 2011, la nommée Ilunga Nkaya Nkaya, Babaka Cycilia, née à Jette le 23 janvier 2010, demeurant à Etterbeek, a été autorisée, sauf opposition en temps utile sur laquelle il sera statué, à substituer à son nom patronymique celui de « Ilunga », après l'expiration du délai de soixante jours à compter de la présente insertion.

Par arrêté royal du 28 août 2011, la nommée Konde Ndoki, née à Kimpese (République démocratique du Congo) le 8 août 1967, demeurant à Waterloo, a été autorisée, sauf opposition en temps utile sur laquelle il sera statué, à substituer à son nom patronymique celui de « Konde », après l'expiration du délai de soixante jours à compter de la présente insertion.

Par arrêté royal du 28 août 2011, M. Isele, Eric, né à Belembe (République démocratique du Congo) le 11 décembre 1987, demeurant à Bruxelles, a été autorisé, sauf opposition en temps utile sur laquelle il sera statué, à substituer à son nom patronymique celui de « Aerts », après l'expiration du délai de soixante jours à compter de la présente insertion.

Par arrêté royal du 28 août 2011, Mme Mahmedova, Gyulnara, née à Chirazlou-Ararat (URSS) le 17 août 1969, demeurant à Schaarbeek, a été autorisée, sauf opposition en temps utile sur laquelle il sera statué, à substituer à son nom patronymique celui de « Suryan », après l'expiration du délai de soixante jours à compter de la présente insertion.

Par arrêté royal du 28 août 2011, le nommé Ehsen, Sayyed Atezaz, né à Bolton (Royaume-Uni) le 24 septembre 2006, demeurant à Manchester (Royaume-Uni), a été autorisé, sauf opposition en temps utile sur laquelle il sera statué, à substituer à son nom patronymique celui de « Shah », après l'expiration du délai de soixante jours à compter de la présente insertion.

FEDERALE OVERHEIDS DIENST JUSTITIE

[C – 2011/09617]

**Wet van 15 mei 1987 betreffende de namen en voornamen
Bekendmakingen**

Bij koninklijk besluit van 19 augustus 2011, is machtiging verleend aan Mevr. Gözübüyük, Hatice, geboren te Ceyhan (Republiek Turkije) op 1 oktober 1967, wonende te Seraing, om, behoudens tijdig verzet waarover zal beslist worden, haar geslachtsnaam in die van « Kertik » te veranderen, na afloop van 60 dagen te rekenen van deze bekendmaking.

Bij koninklijk besluit van 19 augustus 2011, is machtiging verleend aan de heer Kitory, Wilfrid Hervé, geboren te Tamatave (Republiek Madagaskar) op 2 september 1973, en de genaamde Kitory, Léa Christine, geboren te Moeskroen op 22 december 1999, en de genaamde Kitory, Tiana Sabine, geboren te Moeskroen op 3 januari 2003, allen wonende te Estaimpuis, om, behoudens tijdig verzet waarover zal beslist worden, hun geslachtsnaam in die van « Ranasy » te veranderen, na afloop van 60 dagen te rekenen van deze bekendmaking.

FEDERALE OVERHEIDS DIENST JUSTITIE

[C – 2011/09636]

**Wet van 15 mei 1987 betreffende de namen en voornamen
Bekendmakingen**

Bij koninklijk besluit van 28 augustus 2011, is machtiging verleend aan de genaamde Ilunga Nkaya Nkaya, Babaka Cycilia, geboren te Jette op 23 januari 2010, wonende te Etterbeek, om, behoudens tijdig verzet waarover zal beslist worden, haar geslachtsnaam in die van « Ilunga » te veranderen, na afloop van zestig dagen te rekenen van deze bekendmaking.

Bij koninklijk besluit van 28 augustus 2011, is machtiging verleend aan de genaamde Konde Ndoki, geboren te Kimpese (Democratische Republiek Congo) op 8 augustus 1967, wonende te Waterloo, om, behoudens tijdig verzet waarover zal beslist worden, haar geslachtsnaam in die van « Konde » te veranderen, na afloop van zestig dagen te rekenen van deze bekendmaking.

Bij koninklijk besluit van 28 augustus 2011, is machtiging verleend aan de heer Isele, Eric, geboren te Belembe (Democratische Republiek Congo) op 11 december 1987, wonende te Brussel, om, behoudens tijdig verzet waarover zal beslist worden, zijn geslachtsnaam in die van « Aerts » te veranderen, na afloop van zestig dagen te rekenen van deze bekendmaking.

Bij koninklijk besluit van 28 augustus 2011, is machtiging verleend aan Mevr. Mahmedova, Gyulnara, geboren te Chirazlou-Ararat (USSR) op 17 augustus 1969, wonende te Schaarbeek, om, behoudens tijdig verzet waarover zal beslist worden, haar geslachtsnaam in die van « Suryan » te veranderen, na afloop van zestig dagen te rekenen van deze bekendmaking.

Bij koninklijk besluit van 28 augustus 2011, is machtiging verleend aan de genaamde Ehsen, Sayyed Atezaz, geboren te Bolton (Vereinigd Koninkrijk) op 24 september 2006, wonende te Manchester (Vereinigd Koninkrijk), om, behoudens tijdig verzet waarover zal beslist worden, zijn geslachtsnaam in die van « Shah » te veranderen, na afloop van zestig dagen te rekenen van deze bekendmaking.

FEDERALE OVERHEIDS DIENST ECONOMIE, K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE

[C – 2011/11321]

Raad voor de mededinging. — Beslissing nr. 2011-C/C-23 van 12 augustus 2011
Zaak MEDE-C/C-11/0010 : Belgacom NV/Wireless Technologies BVBA

I. Procedure

1. Op 24 mei 2011 heeft de naamloze vennootschap van publiek recht Belgacom NV een operatie als een concentratie in de zin van artikel 6 van de wet tot bescherming economische mededinging, gecoördineerd op 15 september 2006 (hierna : « WBEM »), aangemeld bij het Auditoraat van de Raad voor de Mededinging.

2. Op 11 juli 2011 heeft de Auditeur-generaal zijn gemotiveerd verslag aan de Raad voor de Mededinging overgemaakt. Het onderzoeks dossier werd op 12 juli 2011 aan de Raad overgemaakt.

3. De Auditeur-generaal stelt in zijn verslag dat in de loop van het onderzoek is gebleken dat door deze operatie een daadwerkelijke mededinging op de betrokken Belgische productmarkt(en) op significante wijze wordt belemmerd, onder andere door het in het leven roepen of versterken van een machtspositie zoals bedoeld in artikel 8, § 4 WBEM.

De Auditeur-generaal heeft de aanmeldende partij hiervan op 27 juni 2011 ingelicht met toepassing van artikel 56, eerste lid WBEM. In dat geval voorziet artikel 56, tweede lid WBEM immers in de mogelijkheid om verbintenissen aan te bieden die bedoeld zijn om een beslissing van toelaatbaarheid op grond van artikel 58, § 2, eerste lid, 1° WBEM te verkrijgen.

Belgacom heeft gebruik gemaakt van de mogelijkheid om verbintenissen aan te bieden. Deze verbintenissen werden door de Auditeur-generaal onderworpen aan een markttest, waarvan de resultaten worden weergegeven in het verslag.

4. De volgende ondernemingen hebben een verzoek ingediend om te worden gehoord door de kamer van de Raad : Tecteo/Brutéle op 24 juni 2011, Telenet NV (hierna : « Telenet ») op 24 juni 2011 en KPN Group Belgium NV (hierna : « KPN Group Belgium ») op 20 juli 2011. Telenet heeft tevens verzocht om toegang tot het onderzoeks dossier, ten minste tot de niet-vertrouwelijke versie van het verslag van de Auditeur-generaal. KPN Group Belgium heeft verzocht om toegang tot het dossier.

5. Bij beslissing van 12 juli 2011 heeft de tweede kamer van de Raad voor de Mededinging beslist dat Tecteo/Brutéle die geen partij zijn bij de operatie van een voldoende belang doen blijken om te worden gehoord.

6. Bij brief van 29 april 2011 aan de voorzitter van de Raad heeft het Platform Telecom Operators & Service Providers VZW (hierna : het Platform) bezorgdheid geuit over de mogelijke gevolgen van de aangemelde concentratie.

Bij beslissing van 13 juli 2011 heeft de tweede kamer beslist het Platform te horen over deze concentratie.

7. Bij beslissing van 18 juli 2011 heeft de tweede kamer van de Raad beslist dat Telenet die geen partij is bij de operatie van een voldoende belang doet blijken om te worden gehoord. Tevens werd het verzoek van Telenet ingewilligd om toegang te krijgen tot een niet-vertrouwelijke versie van het verslag van de Auditeur-generaal.

8. Bij beslissing van 20 juli 2011 heeft de tweede kamer van de Raad beslist dat KPN Group Belgium die geen partij is bij de operatie van een voldoende belang doet blijken om te worden gehoord. Tevens werd KPN Group Belgium toegang gegeven tot een niet-vertrouwelijke versie van het verslag van de Auditeur-generaal.

9. Op 4 augustus 2011 hebben Telenet en KPN Group Belgium schriftelijke opmerkingen ingediend.

Overeenkomstig artikel 57, § 3, tweede lid WBEM heeft een raadslid van de Raad dat geen deel uitmaakt van de kamer die de beslissing neemt zich uitgesproken over de vertrouwelijkheid van informatie die deze ondernemingen aan de Raad wensten mee te delen.

Deze schriftelijke opmerkingen werden in niet-vertrouwelijke versie meegedeeld aan Belgacom.

10. Op 4 augustus 2011 heeft ook het Platform eveneens schriftelijke opmerkingen ingediend in de vorm van een PowerPoint presentatie op papieren drager. Deze werd eveneens aan Belgacom meegedeeld.

11. Op 8 augustus 2011 heeft Belgacom schriftelijke opmerkingen ingediend.

12. De tweede kamer van de Raad voor de Mededinging heeft de zaak behandeld ter zitting van 10 augustus 2011. Op die zitting werden de auditeur, vergezeld van een medewerker van de Algemene Directie Mededinging, voormelde derde ondernemingen Telenet, Tecteo/Brutéle en KPN Group Belgium, en de aanmeldende partij Belgacom NV gehoord.

II. Betrokken partijen

13. De koper : Belgacom NV (hierna : « Belgacom »). Zij is een naamloze vennootschap van publiek recht naar Belgisch recht, met maatschappelijke zetel te 1030 Brussel, Koning Albert II-laan 27.

Belgacom en de door haar gecontroleerde ondernemingen zijn leverancier van elektronische communicatiедiensten en bieden producten en oplossingen aan via verschillende merken, meer bepaald Belgacom, Proximus, Telindus/Belgacom ICT en Skynet. De Belgacom groep is actief in de volgende drie businesssegmenten : vastelijndiensten (FLS), mobiele communicatiедiensten (MCS) en internationale carrierdiensten (ICS).

14. De verkopers zijn de aandeelhouders van de doelonderneming Wireless Technologies BVBA, namelijk Buy Europe Distributions Limited en The Phone House Holdings (UK) Limited.

15. De doelonderneming : Wireless Technologies BVBA. Zij heeft haar maatschappelijke zetel te 1702 Groot-Bijgaarden, Stationsstraat 34, en exploiteert in België het The Phone House-distributiekanaal (verder « TPH » genaamd).

TPH is actief in de distributie van producten en diensten op het gebied van elektronische communicatie. Zij oefent deze activiteiten uit in België via een keten van eigen en shop-in-shop-winkels. TPH beschikt in België over een netwerk van 114 verkooppunten waarvan 83 eigen winkels en 31 zogenaamde shops-in-shops (TPH verkooppunten in vestigingen van Carrefour). Tevens exploiteert TPH 17 Belgacom Centers voor rekening van Belgacom.

TPH verdeelt producten en diensten van vaste en mobiele telefonie, Internet en digitale televisie, met dien verstande dat het accent vooral ligt op mobiele telefoniediensten en -producten.

In het gamma van telecommunicatieproducten, verkoopt TPH GSM toestellen, computers, accessoires waaronder headsets, beschermhoesjes, geheugenkaarten, enz.

TPH heeft ook een ruim aanbod aan telecommunicatiедiensten zoals online-advies, data back-up en transfer voor GSM toestellen alsook de overname van GSM toestellen en computers. Verder verkoopt TPH ook verzekeringen voor diezelfde producten.

III. Aangemelde operatie

Beschrijving van de transactie

16. De aanmelding betreft een overeenkomst tot aandelenverkoop (« share purchase agreement »), die op 14 april 2011 gesloten werd.

Krachtens deze « share purchase agreement » zal Belgacom 100 % van de aandelen in Wireless Technologies verwerven, en daarmee de uitsluitende zeggenschap over deze vennootschap verkrijgen.

17. De aangemelde operatie is een concentratie in de zin van artikel 6, § 1, 2^o WBEM.

Aanmeldingsdrempels

18. De betrokken ondernemingen totaliseerden in 2010 in België samen een totale omzet van meer dan 100 miljoen euro. Zowel Belgacom als Wireless Technologies heeft een omzet in België van meer dan 40 miljoen euro.

De drempels waarin artikel 7, § 1 WBEM voorziet zijn overschreden. De concentratie valt binnen het toepassingsgebied van de WBEM.

IV. Verslag van de auditeur

19. De Auditeur-generaal stelt op basis van het gevoerde onderzoek vast dat in de markt grote bezorgdheid heerst betreffende voorliggende transactie en concludeert dat de voorliggende concentratie binnen het toepassingsgebied van de wet valt en vastgesteld moet worden dat er ernstige twijfels bestaan omtrent de toelaatbaarheid van de concentratie. De Auditeur-generaal stelt dan ook voor de procedure van bijkomend onderzoek zoals bepaald in artikel 59 WBEM in te zetten.

De besluiten waartoe het verslag komt kunnen als volgt weergegeven worden.

20. Het verslag beschrijft de relevante horizontale en verticale productenmarkten alsook hun geografische dimensie en komt, na een analyse van de marktaandelen van de betrokken ondernemingen, tot de conclusie dat de volgende vijf markten (één horizontaal en vier verticaal) als betrokken markten dienen te worden beschouwd : de horizontale retailmarkt voor de distributie/verkoop/wederverkoop van diensten en producten van elektronische communicatie (nationaal en regionaal/lokaal), de retailmarkt voor vaste telefoondiensten (nationaal), de retailmarkt voor mobiele telefoon-diensten (nationaal), de retailmarkt voor (breedband)internettoegangsdiens (nationaal) en de retailmarkt voor de levering van televisiesignalen (regionaal naar verzorgingsgebied van de kabeloperatoren).

21. Volgens het verslag is er een sterk vermoeden dat Belgacom significante marktmacht heeft op drie verticale betrokken markten : de retailmarkt voor vaste telefoon-diensten, de retailmarkt voor mobiele telefoon-diensten en de retailmarkt voor (breedband) internettoegangsdiens.

22. Het verslag heeft de mogelijke horizontale en verticale gevolgen van de concentratie geanalyseerd.

23. Wat de horizontale gevolgen op nationaal vlak betreft benadrukt het verslag dat TPH een bevoordeerde partner is van de concurrenten van Belgacom en dat de marktaandelen van Belgacom in de verkopen van TPH niet in verhouding staan tot de marktaandelen van Belgacom op de stroomopwaartse markten waar zij aanwezig is. Verder stelt het verslag dat het in het toebedelde tijdsbestek niet mogelijk was een grondige analyse te maken van de gevolgen van de concentratie op regionaal/lokaal vlak en het verslag beperkt zich tot het weergeven van de visie van de concurrerende operatoren.

24. Met betrekking tot de verticale niet-gecoördineerde gevolgen analyseert het verslag twee soorten van marktafscherming : bron - en klantafscherming. Het verslag beschrijft voornamelijk de kritische reacties van concurrenten van Belgacom m.b.t. de verticale gevolgen van de concentratie. Verder verwijst het verslag naar het feit dat door de concentratie de laatste gespecialiseerde multi-operator distributeur, die vooral door de concurrenten van Belgacom gebruikt wordt, verdwijnt en dat het afsnijden van de toegang tot dit kanaal voor alternatieve operatoren en concurrenten problematisch is. Het verslag analyseert ook de mogelijke significante toename van de inkoopmacht van de Belgacom/TPH fusieonderneming wat mobiele handsets betreft.

25. Het verslag beschrijft tevens de verbintenissen die Belgacom heeft aangeboden alsook de resultaten van de markttest die tijdens het onderzoek heeft plaatsgevonden. De Auditeur-generaal merkt op dat de door Belgacom aangeboden verbintenissen niet tegemoet lijken te komen aan de door concurrerende operatoren geuite bezorgdheden. Hijzelf is dezelfde mening toegedaan.

De Auditeur-generaal stelt voor de procedure van bijkomend onderzoek zoals bepaald in artikel 59 WBEM in te zetten, op grond van de overweging dat er ernstige twijfels bestaan over de toelaatbaarheid van de concentratie.

V. Beoordeling

26. De Raad is van oordeel dat het onderzoek dat tot dusver is gevoerd, aangevuld met de gegevens die na het indienen van het verslag aan de kamer werden aangereikt door Belgacom, door de derden die de kamer van de Raad heeft gehoord en door de auditeur, niet van dien aard is dat tot het besluit kan worden gekomen dat de aangemelde concentratie, met de door Belgacom aangeboden verbintenissen, niet tot gevolg heeft dat een daadwerkelijke mededinging op de Belgische markt of een wezenlijk deel daarvan op significante wijze wordt belemmerd.

De Raad kan de aangemelde concentratie in de huidige stand van de procedure, zonder bijkomend onderzoek, dan ook niet toelaatbaar verklaren. Er bestaan immers ernstige twijfels omtrent de toelaatbaarheid van de concentratie.

27. Zonder de omvang van het bijkomend onderzoek, dat tot de bevoegdheid behoort van de auditeur, bijgestaan door de medewerkers van de Algemene Directie Mededinging, op enige wijze te willen beperken, hebben de ernstige twijfels van de Raad voornamelijk betrekking op volgende punten.

28. Wat betreft de gevolgen van de aangemelde concentratie op horizontaal vlak bestaat onzekerheid over het marktaandeel van Belgacom na concentratie op de markt die de Auditeur-generaal in het verslag heeft omschreven als de nationale (retail)markt voor distributie/verkoop/wederverkoop van diensten en producten van elektronische communicatie. Meer bepaald lijkt vooral het marktaandeel inzake de zogenaamde post-paid mobiele diensten (aankoop van beltijdseenheden met abonnement) aandacht te verdienen.

29. De cijfers die in het verslag worden vermeld, deze die door Belgacom zelf worden gegeven, en deze die door met name KPN Group Belgium worden gegeven vertonen onderling afwijkingen. Deze verschillen lijken de berekening van de concentratiegraad (HHI index) merkbaar te kunnen beïnvloeden.

30. In verband met de beschikbare gegevens over het marktaandeel van Belgacom na concentratie bestaat een tweede aandachtspunt.

Tot dusver zijn marktaandelen voornamelijk berekend op grond van het aantal verkooppunten. Het lijkt aangewezen dat de kamer van de Raad eveneens kennis zou kunnen nemen van gegevens die betrekking hebben op het onderscheiden aandeel, dit is het relatief gewicht, van de verschillende verkooppunten in de omzet.

31. De geografische afbakening van deze productenmarkt lijkt, naast de nationale dimensie waarvan tot dusver in het onderzoek van deze concentratie is uitgegaan, eveneens een meer lokale dimensie te kunnen hebben, die bepaald wordt door het gebied waarbinnen een verkooppunt voor de eindgebruiker binnen een beperkte tijd bereikbaar is.

Er zijn aanwijzingen dat de voorgenomen concentratie in bepaalde van deze gebieden verdergaande gevolgen zou kunnen hebben wat betreft de mate van geconcentreerdheid van het aanbod op de markt dan op nationaal vlak.

De Raad erkent dat het onderzoek naar de afbakening van relevante lokale markten en de mededingingsrechtelijke analyse die erop berust meer tijd kunnen vergen dan voorhanden was vooraleer het verslag diende te worden ingediend, zoals in het verslag wordt gesteld.

Weliswaar is tijdsdruk op zichzelf geen reden om de procedure van bijkomend onderzoek in te zetten. In deze zaak zijn er evenwel reeds andere motieven dan de afwezigheid van gegevens betreffende de concentratiegraad van kleinere geografische gebieden die op zichzelf bron zijn van ernstige twijfels, zodat er hoe dan ook aanleiding is tot bijkomend onderzoek van deze concentratie in het algemeen. Bovendien zijn er, ook wat betreft de concentratiegraad in kleinere geografische gebieden, reeds aanwijzingen in het dossier voorhanden waaruit afgeleid kan worden dat een bijkomend onderzoek gewettigd lijkt.

32. Een mogelijk gevolg van de concentratie op verticaal vlak bestaat in het belemmeren van de toegang van effectieve of potentiële concurrenten tot de eindgebruikers (klantafscherming). Een verticale concentratie kan van invloed zijn op de bovenwaartse concurrenten doordat hun kosten voor toegang tot benedenwaartse afnemers worden verhoogd of doordat hun toegang tot een toereikend klantenbestand wordt beperkt.

33. Het lijkt geloofwaardig dat de winkels van The Phone House voor bepaalde concurrenten van Belgacom op stroomopwaartse markten voor het verlenen van diensten en producten van elektronische communicatie, voornamelijk mobiele telefonie, een zeer belangrijk afzetkanaal betekenen.

Het lijkt eveneens geloofwaardig dat het voor bepaalde bestaande of potentiële operatoren niet rendabel is om verkooppunten te hebben die alleen diensten van die operator aanbieden (exclusieve verkooppunten). Bovendien lijkt het onzeker of deze operatoren, in relevante lokale geografische gebieden, gemakkelijk toegang kunnen krijgen tot winkelruimten.

34. Het lijkt niet ongelofelijk dat The Phone House, eens overgenomen door Belgacom, voor andere operatoren nog moeilijk als een volwaardige gespecialiseerde keten van zogenaamde multi-operator winkels zal gelden, dat wil zeggen op gelijkwaardige wijze een afzetkanaal voor meerdere operatoren kan zijn.

35. Uit het geheel van de gegevens die door de onderzoeksinstantie, door Belgacom en door de derden die de kamer heeft gehoord worden aangereikt, blijkt dat voormelde punten met betrekking tot de gevolgen van de concentratie op verticaal vlak, dat wil zeggen wat betreft mogelijke uitsluiting van concurrenten van Belgacom op stroomopwaartse markten, voornamelijk deze voor het verlenen van mobiele telefoniediensten, bijkomend onderzoek verdienen.

36. Het is ten slotte voor ernstige twijfel vatbaar of de vraag of de ernstige twijfels die de toelaatbaarverklaring van de concentratie in de weg staan, weggenomen worden door de verbintenissen die door Belgacom worden voorgesteld, bevestigd kan worden.

37. Belgacom heeft voorgesteld dat het zich ertoe zou verbinden bepaalde verkooppunten van The Phone House af te stoten en voor de overige verkooppunten het multi-operator model te behouden. Met dit laatste is bedoeld dat de niet af te stoten verkooppunten naast diensten en producten van Belgacom ook diensten en producten van andere operatoren inzake elektronische communicatie zouden blijven aanbieden.

38. Zoals aangestipt in randnummer 34 blijkt uit de vorhanden zijnde gegevens dat het niet verzekerd lijkt dat het multi-operator model van een winkelketen die in handen is van een operator zoals Belgacom gehandhaafd kan blijven op een wijze die voor de andere operatoren redelijkerwijze bevredigend kan zijn.

39. Daarnaast lijkt, met het oog op het afwenden van een significante belemmering van de mededinging, de ligging van eventuele af te stoten verkooppunten van belang te kunnen zijn.

Het criterium dat door Belgacom is gebruikt om de af te stoten verkooppunten te bepalen staat niet in verband met de ligging van de in het voorliggende aanbod van Belgacom niet af te stoten verkooppunten.

Om deze redenen,

De Raad voor de Mededinging,

— Stelt vast dat de aangemelde concentratie binnen het toepassingsgebied van de wet tot bescherming van de economische mededinging, gecoördineerd op 15 september 2006, valt,

— Stelt vast dat er ernstige twijfels bestaan omtrent de toelaatbaarheid van de concentratie,

— Beslist de procedure van bijkomend onderzoek, bedoeld in artikel 59 van de wet, in te zetten.

Aldus beslist en uitgesproken door de tweede kamer van de Raad voor de Mededinging, samengesteld uit Stefaan Raes, voorzitter van de Raad en voorzitter van de kamer, Christian Huveneers, ondervoorzitter van de Raad, en Kris Boeykens, raadslid van de Raad, op 12 augustus 2011.

Kennisgeving van deze beslissing gebeurt aan Belgacom NV, Tecteo, Brutélé, Telenet NV, KPN Group Belgium NV, het Platform Telecom Operators & Service Providers VZW en de Minister die de Economie in zijn bevoegdheid heeft.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE, K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE

[C – 2011/11317]

Raad voor de mededinging. — Auditoraat. — Vereenvoudigde procedure. — Beslissing nr. 2011-C/C-19-AUD van dinsdag 12 juli 2011. — Zaak nr. MEDE-C/C-11/0011 : Alcopa NV/Erpa NV. — Wet tot bescherming van de economische mededinging, gecoördineerd op 15 september 2006 (1), artikel 61, § 3

1. Op 16 juni 2011 ontving het Auditoraat van de Raad voor de Mededinging een aanmelding van een concentratie in de zin van artikel 9, § 1, van de wet tot bescherming van de economische mededinging, gecoördineerd bij het koninklijke besluit van 15 september 2006. Hierin werd de oprichting van een gemeenschappelijke onderneming meegedeeld, ontstaan uit de koop-verkoopovereenkomst tussen Erpa NV en de heer [] en Mevr. [] en Alcopa NV via Moorkens Distribution NV.

2. De aanmeldende partijen hebben toepassing gevraagd van de vereenvoudigde procedure zoals bepaald in artikel 61, § 1, van de wet.

3. Alcopa NV, gevestigd te Pierstraat 231, 2550 Kontich, is vooral actief in de automobielsector en de distributie van gemotoriseerde tweewielers alsook kantoormeubelen en omvat verschillende dochterondernemingen (o.a. Alcadis en Moorkens Distribution NV).

4. Moorkens Distribution NV, gevestigd te Pierstraat 231, 2550 Kontich, doet retailverkopen van verscheidene merken personenwagens in België.

5. Erpa NV, Antwerpsesteenweg 346, 2950 Kapellen, is via haar dochterondernemingen actief in de automobiel-sector. De exploitatievenootschappen die in gemeenschap worden gebracht zijn : Garage Rietje NV, Carrosserie Rietje NV, Aulis Motors NV & Rietje Waasland NV. Deze maatschappijen zijn actief als concessiehouder of carrosseriehersteller.

6. Uit het onderzoek van de aangemelde operatie blijkt dat de voorgenomen concentratie valt binnen het toepassingsgebied van de wet en categorie a (ii) opgenomen in de nadere regels voor een vereenvoudigde aanmelding van concentraties zoals goedgekeurd door de Algemene Vergadering van de Raad voor de Mededinging op 8 juni 2007. (2)

7. Zoals bepaald in artikel 61, § 3, van de wet stelt de Auditeur-generaal vast dat aan de voorwaarden voor toepassing van de vereenvoudigde procedure is voldaan en dat de aangemelde concentratie geen aanleiding geeft tot verzet.

8. Conform artikel 61, § 4, van de wet dient deze brief te worden beschouwd als een toelatingsbeslissing van de Raad voor de Mededinging in de zin van artikel 58, § 2, 1°, van de wet.

De Auditeur-generaal,

B. STULENS

Notas

(1) *Belgisch Staatsblad* van 29 september 2006.

(2) *Belgisch Staatsblad* van 4 juli 2007.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE, K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE

[C – 2011/11318]

Raad voor de mededinging, — Auditoraat. — Vereenvoudigde procedure. — Beslissing nr. 2011-C/C-20-AUD van maandag 1 augustus 2011. — Zaak nr. MEDE-C/C-11/0012 : Plakabeton NV/V.V.M. NV, Betoncentrale Van Eeckhout NV, Mandelwerk NV en de Franse vennootschap Flexibeton SA. — Wet tot bescherming van de economische mededinging, gecoördineerd op 15 september 2006 (1), artikel 61, § 3

1. Op 4 juli 2011 ontving het Auditoraat van de Raad voor de Mededinging een aanmelding van een concentratie in de zin van artikel 9, § 1, van de wet tot bescherming van de economische mededinging, gecoördineerd bij het Koninklijke besluit van 15 september 2006 (hierna de wet). De voorgenomen concentratie betreft de overname door Plakabeton NV van 100 % van de aandelen van de heer [], Mevr. [], hun zonen, de heren [] en [] en hun respectievelijke managementvennootschappen Holve NV, Harpis NV en VEHO Nv in de Belgische vennootschappen V.V.M. NV, Betoncentrale Van Eeckhout NV, Mandelwerk NV en de Franse vennootschap Flexibeton SA. De concentratie heeft betrekking op de sector van de productie van cement en stortklaar beton en de handel in cement additieven.

2. De aanmeldende partijen hebben toepassing gevraagd van de vereenvoudigde procedure zoals bepaald in artikel 61, § 1, van de wet.

3. Plakabeton NV, gevestigd te Industrielaan 2, 1740 Ternat, een naamloze vennootschap naar Belgisch recht en dochtervennootschap van CRH plc, is actief in de winning en verkoop van bouwstoffen, de productie en verkoop van bouwproducten, de groothandel in bouwmaterialen en de detailhandel in doe-het-zelf-artikelen.

4. V.V.M. NV, gevestigd te Trakelweg 58, 8800 Roeselare, een naamloze vennootschap naar Belgisch recht, is actief in de productie van cement, alsook in de handel in cement additieven, in het bijzonder vliegas en gegrانuleerde hoogovenslakken.

5. Betoncentrale van Eeckhout NV, gevestigd te Kaaistraat 75, 8800 Roeselare, een naamloze vennootschap naar Belgisch recht, is actief in de productie van stortklaar beton.

6. Mandelwerk NV, gevestigd te Kaaistraat 75, 8800 Roeselare, een naamloze vennootschap naar Belgisch recht, is actief in de productie van cement.

7. Flexibeton SA, gevestigd te Port de Wambrechies, Avenue 59118, Wambrechies (Frankrijk), een naamloze vennootschap naar Frans recht, is actief in de productie van stortklaar beton.

8. Uit het onderzoek van de aangemelde operatie blijkt dat de voorgenomen concentratie valt binnen het toepassingsgebied van de wet en categorie c (i) (ii) opgenomen in de nadere regels voor een vereenvoudigde aanmelding van concentraties zoals goedgekeurd door de Algemene Vergadering van de Raad voor de Mededinging op 8 juni 2007. (2)

9. Zoals bepaald in artikel 61, § 3, van de wet stelt de Auditeur-generaal vast dat aan de voorwaarden voor toepassing van de vereenvoudigde procedure is voldaan en dat de aangemelde concentratie geen aanleiding geeft tot verzet.

10. Conform artikel 61, § 4, van de wet dient deze brief te worden beschouwd als een toelatingsbeslissing van de Raad voor de Mededinging in de zin van artikel 58, § 2, 1°, van de wet.

De Auditeur-generaal,

B. STULENS

Notas

(1) *Belgisch Staatsblad* van 29 september 2006.

(2) *Belgisch Staatsblad* van 4 juli 2007.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE, K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE

[C – 2011/11319]

Raad voor de mededinging. — Auditoraat. — Vereenvoudigde procedure. — Beslissing nr. 2011-C/C-21-AUD van dinsdag 2 augustus 2011. — Zaak nr. MEDE-C/C-11/0013 : Van Gansewinkel België NV/Veolia Services Belgium NV. — Wet tot bescherming van de economische mededinging, gecoördineerd op 15 september 2006 (1), artikel 61, § 3

1. Op 6 juli 2011 ontving het Auditoraat van de Raad voor de Mededinging een aanmelding van een concentratie in de zin van artikel 9, § 1 van de wet tot bescherming van de economische mededinging, gecoördineerd bij het koninklijke besluit van 15 september 2006 (hierna de wet). De voorgenomen concentratie betreft de overname door Van Gansewinkel België NV van de uitsluitende zeggenschap over Veolia Services Belgium NV en de door haar gecontroleerde vennootschappen.

2. De aanmeldende partijen hebben toepassing gevraagd van de vereenvoudigde procedure zoals bepaald in artikel 61, § 1, van de wet.

3. Van Gansewinkel België NV (koper), gevestigd te Berkebossenlaan 7, 2400 Mol, naamloze vennootschap naar Belgisch recht, is een dochter van de Van Gansewinkel groep B.V. Deze zamelt afval in welke bewerkt en verwerkt wordt tot grondstoffen en energie. Samen met haar dochterbedrijven is de groep actief doorheen de afvalketen.

4. Veolia Propreté SA (verkoper), gevestigd te Avenue Georges Clémenceau 169, 92200 Nanterre, France, vennootschap naar Frans recht, is een dochtervennootschap van de vennootschap Veolia Environnement en is actief op het gebied van inzameling, beheer en valorisatie van afval.

5. Veolia Environmental Services Belgium NV (doelonderneming), gevestigd te Mechelsesteenweg 642, 1800 Vilvoorde, vennootschap naar Belgisch recht, is actief op het gebied van inzameling, beheer en nuttige toepassing van afval.

6. Uit het onderzoek van de aangemelde operatie blijkt dat de voorgenomen concentratie valt binnen het toepassingsgebied van de wet en categorie c (i) (ii) opgenomen in de nadere regels voor een vereenvoudigde aanmelding van concentraties zoals goedgekeurd door de Algemene Vergadering van de Raad voor de Mededinging op 8 juni 2007. (2)

7. Zoals bepaald in artikel 61, § 3, van de wet stelt de Auditeur-generaal vast dat aan de voorwaarden voor toepassing van de vereenvoudigde procedure is voldaan en dat de aangemelde concentratie geen aanleiding geeft tot verzet.

8. Conform artikel 61, § 4, van de wet dient deze brief te worden beschouwd als een toelatingsbeslissing van de Raad voor de Mededinging in de zin van artikel 58, § 2, 1°, van de wet.

De Auditeur-generaal,

B. STULENS

Notas

(1) Belgisch Staatsblad van 29 september 2006.

(2) Belgisch Staatsblad van 4 juli 2007.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE, K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE

[C – 2011/11320]

Raad voor de mededinging. — Auditoraat. — Vereenvoudigde procedure. — Beslissing nr. 2011-C/C-22-AUD van vrijdag 5 augustus 2011, Zaak nr. MEDE-C/C-11/0016 : Hasco NV/Orion Trading Group NV. — Wet tot bescherming van de economische mededinging, gecoördineerd op 15 september 2006 (1), artikel 61, § 3

1. Op 19 juli 2011 ontving het Auditoraat van de Raad voor de Mededinging een aanmelding van een concentratie in de zin van artikel 9, § 1 van de wet tot bescherming van de economische mededinging, gecoördineerd bij het koninklijke besluit van 15 september 2006 (hierna de wet). De voorgenomen concentratie betreft de overname door de groep Comfort Energie (NV Hasco en NV Wanten) van alle aandelen van de heer [] en de heer [] in de NV Orion Trading Group en de door haar gecontroleerde dochtervennootschappen.

2. De aanmeldende partijen hebben toepassing gevraagd van de vereenvoudigde procedure zoals bepaald in artikel 61, § 1, van de wet.

3. Hasco NV, gevestigd te Steenweg 194, 3750 Alken, naamloze vennootschap naar Belgisch recht, en Wanten NV, gevestigd te Pastoorstraat 39, 3500 Hasselt, naamloze vennootschap naar Belgisch recht, zijn samen gekend als Groep Comfort Energie (koper) en zijn hoofdzakelijk actief in de distributie van rode gasolie voor binnelandse verbruik.

4. Orion Trading Group NV, gevestigd te De Keyserlei 5/58, 2018 Antwerpen, naamloze vennootschap naar Belgisch recht (doelonderneming) is hoofdzakelijk actief in de distributie van rode gasolie voor binnelandse verbruik.

5. Uit het onderzoek van de aangemelde operatie blijkt dat de voorgenomen concentratie valt binnen het toepassingsgebied van de wet en categorie c (i) opgenomen in de nadere regels voor een vereenvoudigde aanmelding van concentraties zoals goedgekeurd door de Algemene Vergadering van de Raad voor de Mededinging op 8 juni 2007. (2)

6. Zoals bepaald in artikel 61, § 3, van de wet stelt de Auditeur-generaal vast dat aan de voorwaarden voor toepassing van de vereenvoudigde procedure is voldaan en dat de aangemelde concentratie geen aanleiding geeft tot verzet.

7. Conform artikel 61, § 4, van de wet dient deze brief te worden beschouwd als een toelatingsbeslissing van de Raad voor de Mededinging in de zin van artikel 58, § 2, 1°, van de wet.

De Auditeur-generaal,
B. STULENS

Nota's

(1) *Belgisch Staatsblad* van 29 september 2006.

(2) *Belgisch Staatsblad* van 4 juli 2007.

GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

JOBPUNT VLAANDEREN

[2011/204498]

Jobpunt Vlaanderen coördineert de aanwerving voor beleidsmedewerker binnenvaart en waterwegen voor het Departement Mobiliteit en Openbare Werken

Het Departement Mobiliteit en Openbare Werken ondersteunt de minister actief bij de beleidsvoering, zowel inzake mobiliteit en verkeersveiligheid als inzake investering, beheer en exploitatie van de transport- en de haveninfrastructuur. De afdeling Haven- en Waterbeleid is één van de beleidsafdelingen van het departement. De afdeling plant het havenbeleid en de Lange Termijntvisie voor de Schelde en werkt aan het integraal waterbeleid, het logistiek beleid en het scheepvaartbeleid. Dit alles in een regionale en internationale context. De cel Integrale Waterbeleid binnen deze afdeling behandelt al de opdrachten betreffende het integraal waterbeleid voor de bevaarbare waterwegen in Vlaanderen. Momenteel zijn wij voor deze cel op zoek naar een (m/v) in statutair dienstverband :

Beleidsmedewerker binnenvaart en waterwegen - Brussel

Jouw functie : je helpt het waterbeleid vorm te geven. Concreet houdt beleidsvoorbereidend en beleidsopvolgend werk in dat je moet adviseren, conceptueel denken, beleidsvoorbereidende nota's schrijven, beleidsdocumenten opstellen, parlementaire vragen beantwoorden, presentaties maken, vergaderingen bijwonen en organiseren, deelnemen aan overleg en overleg - zowel formeel als informeel - organiseren, verslagen maken, het voorbereiden en opvolgen van onderzoeksprotocollen. Je werkt ook mee aan het voorbereiden en opstellen en uitvoeren van de ontwerpen van het Vlaams regeerakkoord, van de beleidsnota Mobiliteit en Openbare Werken en van de opeenvolgende beleidsbrieven.

Jouw profiel : je hebt een diploma of getuigschrift dat toegang geeft tot niveau A binnen de Vlaamse overheid (zoals masterdiploma's of diploma's van licentiaat,...). Kandidaten die binnen de Vlaamse overheid werken en kunnen deelnemen via de interne mobiliteit, hoeven niet te voldoen aan deze diplomavoorwaarde. Je hebt minstens één jaar professionele werkervaring in een beleidsvoorbereidend kader en/of binnen het vakgebied. Voor de vereiste technische en persoonsgebonden competenties verwijzen we naar het selectiereglement dat je kunt raadplegen onder de vacature op www.jobpunt.be

Wie bieden jou : een vaste benoeming in een boeiende en maatschappelijk relevante job. Meer informatie over het aanbod en de arbeidsvoorraad vind je in de functieomschrijving op www.jobpunt.be

Interesse ?

Indien je geïnteresseerd bent in deze vacature solliciteer dan uiterlijk op **woensdag 21 september 2011**.

Je stuurt een ingevuld standaard-CV en standaardvragenlijst bij voorkeur via mail naar :

pascale.vanderborgh@jobpunt.be, of per post naar : Jobpunt Vlaanderen (zone 3C), t.a.v. Pascale Vanderborgh, Boudewijnlaan 30, bus 42, 1000 Brussel.

Je vindt beide documenten onderaan in de bijlagen.

Vermeld in het onderwerp van je mail of brief het selectienummer 7389.

De Vlaamse overheid wil de samenleving waarvoor zij zich inzet zo goed mogelijk weerspiegelen. Kandidaten worden dan ook geselecteerd op basis van hun kwaliteiten en vaardigheden, ongeacht geslacht, afkomst of handicap.

PUBLICATIONS LEGALES ET AVIS DIVERS

WETTELIJKE BEKENDMAKINGEN EN VERSCHILLENDEN BERICHTEN

Announces – Aankondigingen

SOCIETES – VENNOOTSCHAPPEN

AARDAPPELCENTRALE, naamloze vennootschap,
Leugenberg 64, 2180 EKEREN (ANTWERPEN)

Ondernemingsnummer 0448.221.261

Algemene vergadering ter zetel op 26/9/2011, om 18 uur. Agenda : Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Divers.

(AOPC11103801/06.09) (33687)

AD INVEST, naamloze vennootschap,
Reinpadstraat 6, 3600 GENK

Ondernemingsnummer 0424.273.149

Algemene vergadering ter zetel op 26/9/2011, om 10 uur. Agenda : Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Divers.

(AOPC-1-11-03894/06.09) (33688)

BOLD, naamloze vennootschap,
Duffelsesteenweg 162, 2550 KONTICH

Ondernemingsnummer 0466.306.417

Algemene vergadering ter zetel op 26/9/2011, om 18 uur. Agenda : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring van de jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting aan bestuurders. Eventuele statutaire benoemingen. Diversen.

(AOPC-1-11-03776/06.09) (33689)

CAISSE DE FONDS PUBLICS ET ESCOMPTE, société anonyme,
rue Roncroi 48, 6464 BAILEUX

Numéro d'entreprise 0403.257.605

Assemblée ordinaire au siège social le 16/5/2011, à 15 heures. Ordre du jour : Rapport du C.A.. Approbation comptes annuels. Affectation résultats. Décharge administrateurs. Renouvellement du mandat des administrateurs. Divers.

(AOPC-1-11-03981/06.09) (33690)

DEMACON, naamloze vennootschap,
Ruitersdreef 3, 8790 WAREGEM

Ondernemingsnummer 0448.345.678

Algemene vergadering ter zetel op 26/9/2011, om 15 uur. Agenda : Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. (Her)Benoemingen. Divers.

(AOPC-1-11-03976/06.09)

(33691)

HASSIMO, naamloze vennootschap,
Thonissenlaan 18/8, 3500 HASSELT

Ondernemingsnummer 0440.373.664

Algemene vergadering ter zetel op 26/9/2011, om 10 uur. Agenda : Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Divers.

(AOPC-1-11-03816/06.09)

(33692)

HOF TEN BIEZEN, naamloze vennootschap,
Kasteeldreef 8, 9630 ZWALM

Ondernemingsnummer 0453.460.449

Algemene vergadering ter zetel op 26/9/2011, om 14 u. 30 m. Agenda : Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Divers.

(AOPC-1-11-03851/06.09)

(33693)

IMMO GRYSPERDT, naamloze vennootschap,
Bruggesteenweg 10, 8830 HOOGLEDE

Ondernemingsnummer 0434.537.828

Algemene vergadering ter zetel op 24/9/2011, om 9 uur. Agenda : Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Herbenoeming bestuurders. Divers.

(AOPC-1-11-03962/06.09)

(33694)

IMMO RAXC, société anonyme,
avenue du Régent 5, 7011 GHLIN

Numéro d'entreprise 0466.780.430

Assemblée ordinaire au siège social le 26/9/2011, à 17 heures. Ordre du jour : Rapport du C.A.. Approbation comptes annuels. Affectation résultats. Décharge administrateurs. Divers.

(AOPC-1-11-03880/06.09)

(33695)

SERINGA, société anonyme,
avenue Louise 187, 1050 BRUXELLES

Numéro d'entreprise 0455.513.186

Assemblée ordinaire au siège social le 22/9/2011, à 10 heures. Ordre du jour : Rapport du C.A.. Approbation comptes annuels. Affectation résultats. Décharge administrateurs. Divers.

(AOPC-1-11-03951/06.09)

(33696)

Defrent, naamloze vennootschap,
Acaciaalaan 1, 9620 Zottegem
0438.362.794 RPR Oudenaarde

Bijzondere algemene vergadering op 26/09/2011, om 10 uur, op de zetel. Agenda : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2010. Bestemming resultaat. Ontslag en benoeming. Kwijting bestuurders. Verslag art. 633-634 Wb van Venn, mbt besluitvorming aangaande de voortzetting van de vennootschap. Varia. Zich richten naar de statuten.

(33697)

**Actes judiciaires
et extraits de jugements
Gerechtelijke akten
en uittreksels uit vonnissen**

**Publication faite en exécution de l'article 490
du Code pénal**

**Bekendmaking gedaan overeenkomstig artikel 490
van het Strafwetboek**

*Infractions liées à l'état de faillite
Misdrijven die verband houden met de staat van faillissement*

Hof van beroep te Gent

Not. 2010/NT/951,

Van het parket

Nr. C/1005/11

Van het arrest

Bij arrest van het hof van beroep te Gent, 17e kamer, rechtdoende in correctionele zaken, de dato 07 juni 2011, op tegenspraak gewezen, op beroep tegen het vonnis van de rechtkant van eerste aanleg te Gent van 23 juni 2010, op tegenspraak en op verzet tegen het verstekvonnis de dato 28 september 2005, werd :

Aelterman, Alain Willy Prosper, zelfstandig cafétaria, geboren te Gent op 11 oktober 1971, thans wonende te 9000 Gent, Ham 59

beklaagd van A :

1. te Gent op 28.01.2003
2. te Gent in de periode van 01.01.2003 tot 15.01.2003
3. te Gent op 08.04.2003
4. te Gent op 08.04.2003
5. te Gent op 15.04.2003
6. te Gent op 28.01.2003
7. te Gent op 06.02.2003
8. te Gent op 15.02.2003
9. te Gent op 17.02.2003
10. te Gent op 14.03.2003
11. te Gent op 25.04.2003
12. te Gent op 26.04.2003
13. te Gent op 09.04.2003

14. te Gent op 26.04.2003

Als feitelijk zaakvoerder van de gefailleerde handelsvennootschap BVBA AELTERMANSCHEPENS, met zetel te 9000 Gent, Fortlaan 59A, als zodanig verklaard bij vonnis van 18.04.2003 van de rechtkant van koophandel te Gent, doch reeds virtueel failliet op 01.02.2002, bij inbreuk op art. 489ter, 1° S.W., met bedrieglijk opzet of het oogmerk om te schaden, een gedeelte van de activa te hebben verduisterd of verborgen.

B : te Gent in de periode van 01.07.2001 tot 18.04.2003

Bij inbreuk op artikelen 2 en 16 van de wet van 17 juli 1975 op de boekhouding en de jaarrekening van de ondernemingen, als feitelijk zaakvoerder van de gefailleerde handelsvennootschap BVBA AELTERMAN-SCHEPENS, wetens geen aan de aard en de omvang van het bedrijf van zijn onderneming passende boekhouding te hebben gevoerd en de bijzondere wetsvoorschriften betreffende dat bedrijf niet in acht te hebben genomen.

C : te Gent op 01.03.2002

Als feitelijk zaakvoerder van de gefailleerde handelsvennootschap BVBA AELTERMANSCHEPENS, met zetel te 9000 Gent, Fortlaan 59A, als zodanig verklaard bij vonnis van 18.04.2003 van de rechtkant van koophandel te Gent, doch reeds virtueel failliet op 01.02.2002, bij inbreuk op art. 489bis, 4° S.W., met het oogmerk om de faillietverklaring uit te stellen, verzuimd te hebben binnen de bij artikel 9 van de faillissementswet gestelde termijn aangifte te doen van het faillissement.

Verwezen wegens voormelde feiten samen tot :

- een hoofdgevangenisstraf van DRIE MAANDEN;
- een geldboete van TWEEHONDERD EURO × 5 = 1.000,00 EURO of een vervangende gevangenisstraf van veertien dagen;
- VIJFENTWINTIG EUR × 5,5 = 137,50 EUR (Slachtofferfonds).

Legt de beklaagde, veroordeeld zijnde uit hoofde van een strafbaar feit omschreven in de artikelen 489bis en 489ter van het Strafwetboek, overeenkomstig art. 1 en 1bis van het koninklijk besluit nr. 22 betreffende het rechterlijk verbod aan bepaalde veroordeelden en gefailleerde om bepaalde ambten, beroepen of werkzaamheden uit te oefenen - VERBOD op om, persoonlijk of door een tussenpersoon, de functie van bestuurder, commissaris of zaakvoerder in een vennootschap op aandelen, een besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid of een coöperatieve vennootschap, enige functie waarbij macht wordt verleend om een van die vennootschappen te verbinden, de functie van persoon belast met het bestuur van een vestiging in België, bedoeld in artikel 198, § 6, eerste lid, van de op 30 november 1935 gecoördineerde wetten op de handelsvennootschappen, of het beroep van effectenmakelaar of correspondent - effectenmakelaar uit te oefenen en om persoonlijk of door een tussenpersoon een koopmansbedrijf uit te oefenen, VOOR EEN PERIODE VAN VIJF JAAR.

Beveelt de PUBLICATIE bij uittreksel van onderhavig arrest in het *Belgisch Staatsblad* overeenkomstig artikel 490 Strafwetboek, op kosten van de veroordeelde Aelterman, Alain.

Voor echt uittreksel afgeleverd aan de heer procureur-generaal tot inlassing in het *Belgisch Staatsblad*.

Voor de hoofdgriffier : de griffier-hoofd van dienst, (get.) R. Roggeman.

Pro Justitia :

Tegen dit arrest werd er geen beroep in cassatie aangetekend.

Gent, 27 juni 2011.

De griffier-hoofd van dienst, (get.) R. Roggeman.

(33597)

**Publication faite en exécution de l'article 488bis e, § 1^{er}
du Code civil****Bekendmaking gedaan overeenkomstig artikel 488bis e, § 1
van het Burgerlijk Wetboek**

—
*Désignation d'administrateur provisoire
Aanstelling voorlopig bewindvoerder*
 —

Justice de paix du canton de Boussu
 —

Suite à la requête déposée le 12 août 2011, par ordonnance du juge de paix du canton de Boussu, rendue le 25 août 2011, Mme Nancy Lloyd, née à Frameries le 21 mars 1979, domiciliée à 7080 Frameries, rue Sainte-Philomène 68, bte 12, résidant à 7301 Boussu, « Centre hospitalier Hornu-Frameries (service A) », route de Mons 63, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de M. Richard Lloyd, domicilié à 7080 Frameries, rue Jules Cousin 16A.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Pierre-Yves Mathieu.

(70667)

—
 Justice de paix du quatrième canton de Bruxelles

Par ordonnance du juge de paix du quatrième canton de Bruxelles, du 19 août 2011, Mme Xhauflaire, Marie, née le 17 janvier 1959, domiciliée à 1050 Ixelles, rue de Stassart 98/01^{er}, résidant à la « Clinique Saint-Jean » à 1000 Bruxelles, boulevard du Jardin Botanique 32, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Me Muhadri, Puchtrig, avocat, domicilié à 1030 Schaerbeek, boulevard Lambermont 138/2.

Bruxelles, le 30 août 2011.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Miranda Van Hautte.

(70668)

—
 Justice de paix du deuxième canton de Charleroi

Suite à la requête déposée le 19 août 2011, par ordonnance de M. le juge de paix suppléant du deuxième canton de Charleroi, rendue le 30 août 2011, la nommée Ginette Lasser, née à Revin (France) le 1^{er} octobre 1932, domiciliée à 6041 Gosselies, rue Courtil Mouton 26, mais actuellement hospitalisée à l'IMTR, rue de Villers 1, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire de biens en la personne de Me Cinzia Bertolin, avocat à 6000 Charleroi, rue de la Science 22.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Marie-Paule Dumay.

(70669)

Suite à la requête déposée le 23 août 2011, par ordonnance de M. le juge de paix suppléant du deuxième canton de Charleroi, rendue le 30 août 2011, la nommée Georgette Lecomte, née à Charleroi le 10 février 1926, domiciliée à 6001 Marcinelle, rue de Nalinnes 438, Appart. 28, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire de biens en la personne de Me Vincent Desart, avocat, dont le cabinet est sis à 6000 Charleroi, boulevard Mayence 35.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Marie-Paule Dumay.

(70670)

Justice de paix du canton de Ciney-Rochefort,
siège de Ciney
 —

Suite à la requête déposée le 18 août 2011, par ordonnance du juge de paix du canton de Ciney-Rochefort, siège de Ciney, rendue le 29 août 2011, Dumont, Jean René, né à Limerlé le 13 décembre 1950, résidence/domicile 5374 Maffe, « Les Amandiers », rue du Val d'Or 8, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Me Muriel Pigeolet, avocat à 5590 Ciney, rue du Commerce 8.

Le greffier, (signé) Céline Driesen.

(70671)

—
 Justice de paix du troisième canton de Liège

Suite à la requête déposée le 16 août 2011, par décision du juge de paix du troisième canton de Liège, rendue le 22 août 2011, M. Nicolas Beka, né le 4 mai 1940, domicilié à 4420 Saint-Nicolas, rue de l'Espérance 34, résidant à 4000 Liège, Montagne Sainte-Walburge 4B, « Ipal site Le Péri », a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de M. Nicolas Beka, né le 11 août 1977, domicilié à 5001 Namur, rue du Danube 3.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Dumoulin, Pascal.
 (70672)

—
 Justice de paix du canton de Liège IV

Suite à la requête déposée le 9 juin 2011, par décision du juge de paix du canton de Liège IV, rendue le 23 juin 2011, Mme Beguin, Ghislaine Marie Cécile, née à Abbeville (France) le 7 décembre 1957, domiciliée à 4020 Liège, rue de Saumery 9, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Me Jammaer, Thierry, avocat, dont les bureaux sont sis à 4000 Liège, rue de Campine 293.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Foges, Nicole.

(70673)

—
 Justice de paix du premier canton de Mons

Suite à la requête déposée le 6 juillet 2011, par ordonnance du juge de paix du premier canton de Mons, rendue le 19 août 2011, M. Daniel Roger Armand Emery Wattiez, né à Baudour le 10 janvier 1952, domicilié à 7333 Saint-Ghislain, rue des Anglais 2, résidant à l'Hôpital psychiatrique, chemin du Chêne aux Haies 24 à 7000 Mons, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Me Olivier Lesuisse, avocat à 7000 Mons, Marché Croix Place 7.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Cordier, Anne-France.
 (70674)

—
 Justice de paix du canton de Mons

Suite à la requête déposée le 13 juillet 2011, par ordonnance du juge de paix du premier canton de Mons, rendue le 18 août 2011, Mme Marie-Christine Lecomte, née à Braine-le-Comte le 11 janvier 1953, domiciliée à 7011 Mons, rue des Perce-Neige 12/B, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Me Olivier Lesuisse, avocat à 7000 Mons, Croix-Place 7.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Cordier, Anne-France.
 (70675)

Justice de paix du canton de Saint-Hubert-Bouillon-Paliseul,
siège de Paliseul

Suite à la requête déposée le 28 juin 2011, par jugement du juge de paix du canton de Saint-Hubert-Bouillon-Paliseul, siège de Paliseul, rendu le 30 août 2011, Mme Louisa Malerba, née à Dampremy le 24 avril 1973, domiciliée à 6880 Bertrix, Champs Morais 43, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Me Manuella Comblin, avocat, dont le cabinet est sis à 6880 Bertrix, rue de la Gare 89.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Hélène Mathieu.
(70676)

Suite à la requête déposée le 8 août 2011, par jugement du juge de paix du canton de Saint-Hubert-Bouillon-Paliseul, siège de Paliseul, rendu le 30 août 2011, M. Didier Claude, né à Saint-Mard le 12 juin 1964, domicilié à 6740 Etalle, rue du Cimetière 7, résidant à Vivalia la Clarière, rue des Ardoisières 100, 6880 Bertrix, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Me Hélène Piron, avocate, dont le cabinet est sis à 6800 Libramont-Chevigny, avenue de Bouillon 16b.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Hélène Mathieu.
(70677)

Justice de paix du canton de Seraing

Suite à la requête déposée le 16 août 2011, par ordonnance du juge de paix du canton de Seraing, rendue le 24 août 2011,

Constatons que M. Ibrahim Saglam, né à Ougrée le 2 février 1977, sans profession, époux de Sakine Eroglu, domicilié à 4100 Seraing, rue de la Chatqueue 65/1, n'est pas apte à assurer la gestion de ses biens.

Désignons Mme Fatma Hasancebi, née en Turquie le 23 septembre 1957, sans profession, mariée, domiciliée à 4400 Flémalle, rue Rond Pery 7, en qualité d'administrateur provisoire, avec les pouvoirs prévus à l'article 488bis, c, du Code civil. L'administrateur exercera la gestion des comptes bancaires, dossiers titres et coffres-forts ouverts au nom de la personne protégée dans les conditions et limites prévues aux dispositions particulières de la présente décision.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Jean-Marie Fouarge.
(70678)

Justice de paix du canton de Sprimont

Par ordonnance du juge de paix du canton de Sprimont, en date du 18 août 2011, Daniel Jean-Marie Urbain Hossay, divorcé de Odile Leroux, né à Chênée le 19 juin 1957, domicilié à 4032 Liège, quai des Ardennes 157/0034, résidant La Brouck-Campagne 39, à 4870 Trooz, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire, à savoir Joël Chapelier, avocat, domicilié à 4000 Liège, rue Vandernoeck 31.

Sprimont, le 29 août 2011.

Pour extrait certifié conforme : le greffier, (signé) Frédérique Seleck.
(70679)

Justice de paix du premier canton de Wavre

Suite à la requête déposée le 19 juillet 2011, par ordonnance du juge de paix du premier canton de Wavre, rendue le 18 août 2011, Mme Catherine Vander Vorst, née à Louvain le 11 juillet 1967, domiciliée à Ixelles, rue des Champs Elysées 16, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Quentin Rey, avocat à Ixelles, avenue Louise 490/23.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Stéphane Leclerc.
(70680)

Suite à la requête déposée le 20 juillet 2011, par ordonnance du juge de paix du premier canton de Wavre, rendue le 18 août 2011, M. Delmiro Fernandez Santalla, né à Saint-Sulpice-Laurière (France) le 18 avril 1965, domicilié à Laeken, rue Draps-Dom 3, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Quentin Rey, avocat à Ixelles, avenue Louise 490/23.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Stéphane Leclerc.
(70681)

Justice de paix du canton de Woluwe-Saint-Pierre

Par ordonnance rendue le 9 août 2011, (rep. 4162/2011), par le juge de paix du canton de Woluwe-Saint-Pierre, la nommée Gilberte Clitophon, née à Châtelet le 24 avril 1930, domiciliée à 1970 Wezembeek-Oppen, Champ des Hirondelles 24/108, résidant à la Résidence de l'Eden, Tomberg 77-79, à 1200 Woluwe-Saint-Lambert, a été déclarée inapte à gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire étant M. Bruno Putzeys, avocat, dont le cabinet est sis à 1180 Bruxelles, avenue Brugmann 311.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Sonia Van Eyck.
(70682)

Vrederechter van het kanton Arendonk

Bij vonnis van de vrederechter van het kanton Arendonk, uitgesproken op 24 augustus 2011, werd Verboven, Eric Antoon Maria Karel Paul Hendrik, geboren te Turnhout op 12 november 1962, wonende te 2470 Retie, Peperstraat 18/0202, niet in staat verklaard zelf zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Vanherck, Stijn, geboren te Turnhout op 25 mei 1981, wonende te 2480 Dessel, Turnhoutsebaan 136.

Arendonk, 30 augustus 2011.

De griffier, (get.) Marianne Van der Veken.
(70683)

Bij vonnis van de vrederechter van het kanton Arendonk, uitgesproken op 25 augustus 2011, werd Caymax, Maria Coleta Elisa, geboren te Dessel op 21 oktober 1929, wonende te 2380 Ravels, O.-L.-Vrouwstraat 3, niet in staat verklaard zelf haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Daemen, Joannes Baptista Josephus, gepensioneerde, geboren te Ravels op 21 februari 1946, wonende te 2380 Ravels, Gilseinde 20.

Arendonk, 30 augustus 2011.

De griffier, (get.) Marianne Van der Veken.
(70684)

Bij vonnis van de vrederechter van het kanton Arendonk, uitgesproken op 25 augustus 2011, werd Verhagen, Adrianus Antonius, geboren te Ravels op 20 mei 1927, wonende te 2380 Ravels, O.-L.-Vrouwstraat 3, niet in staat verklaard zelf zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Daemen, Joannes Baptista Josephus, gepensioneerde, geboren te Ravels op 21 februari 1946, wonende te 2380 Ravels, Gilseinde 20.

Arendonk, 30 augustus 2011.

De griffier, (get.) Marianne Van der Veken.
(70685)

Vrederecht van het vierde kanton Brugge

Bij beschikking, d.d. 24 augustus 2011, gewezen op verzoekschrift van 27 juli 2011, heeft de vrederechter over het vierde kanton Brugge voor recht verklaard dat Blondelle, Jean Charles, geboren te Brugge op 6 januari 1946, wonende te 8000 Brugge, Ganzestraat 21, verblijvende in het Psychiatrisch Ziekenhuis O.-L.-Vrouw, Koning Albert I-laan 8, te 8200 Sint-Michiels (Brugge), niet in staat is zelf zijn goederen te beheren en heeft aangewezen als voorlopige bewindvoerder : Mr. Vandeputte, Piet, advocaat te 8000 Brugge, Houthulststraat 9.

Brugge, 30 augustus 2011.

De griffier, (get.) Impens, Nancy.

(70686)

Vrederecht van het derde kanton Gent

Bij beschikking van de plaatsvervangend vrederechter van het vrederecht van het derde kanton Gent, verleend op 12 augustus 2011, werd Pipyn, Christiane, geboren te Gent op 13 december 1940, wonende te 9032 Gent, R.V.T. Residentie « Vroonstalle », Evergemsesteenweg 151, niet in staat verklaard om haar goederen zelf te beheren, en heeft aangesteld : Mr. Ivan Van Hoecke, kantoorhoudende te 9000 Gent, Drabstraat 14, als voorlopig bewindvoerder, mandaat aanvang nemend op 22 juli 2011, datum van neerlegging van het verzoekschrift ter griffie van het vrederecht van het derde kanton Gent.

Gent, 26 augustus 2011.

De afgevaardigd griffier, (get.) Carine Degraeve.

(70687)

Vrederecht van het kanton Leuven 1

Bij vonnis van de vrederechter van het kanton Leuven 1, d.d. 30 augustus 2011, werd Anke Fontaine, geboren te Manjakaray op 30 oktober 1990, wonende te 1700 Dilbeek, Prosper Henri Devosstraat 15, verblijvende te 3070 Kortenberg, U.C. Sint-Jozef, Leuvensesteenweg 517, niet in staat verklaard zelf de goederen te beheren.

Voegen toe als voorlopig bewindvoerder : Robert Louis Theodore Beelen, advocaat, geboren te Tienen op 28 april 1953, kantoorhoudende te 3000 Leuven, Justus Lipsiusstraat 24.

Leuven, 30 augustus 2011.

Voor een sluidend uittreksel : de griffier, (get.) Meggy Tanson.

(70688)

Vrederecht van het kanton Lier

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Lier, verleend op 16 augustus 2011, werd Crauwels, Maria, geboren te Nijlen op 12 augustus 1928, wonende te 2500 Lier, Anton Bergmannlaan 6/9, verblijvende in het Rusthuis Sint-Jozef, Gasthuisstraat 10, te 2560 Kessel (Nijlen), niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Van den Plas, Christel, advocaat, met kantoor te 2500 Lier, Guldensporenlaan 136.

Lier, 25 augustus 2011.

Voor een sluidend uittreksel : de griffier, (get.) Maria Moeyersoms.

(70689)

Vrederecht van het kanton Mechelen

Bij vonnis van de vrederechter van het kanton Mechelen, verleend op 24 augustus 2011, werd Hanssens, Monica Margareta Emilia, geboren te Sint-Niklaas op 18 januari 1927, wonende te 2800 Mechelen, Persoonshoek 13/202, verblijvende in het A.Z. Sint-Maarten, te 2800 Mechelen, Zwartzustersvest 47, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Lemmens, Annick, advocaat, kantoorhoudende te 2800 Mechelen, Leopoldstraat 64.

Het verzoekschrift werd neergelegd op 12 augustus 2011.

Mechelen, 30 augustus 2011.

Voor een sluidend uittreksel : (get.) Peter Vankeer, griffier.

(70690)

Bij vonnis van de vrederechter van het kanton Mechelen, verleend op 24 augustus 2011, werd Smets, Lena Maria, geboren te Gelrode op 3 december 1935, wonende te 2220 Heist-op-den-Berg, Langeveldstraat 20, verblijvende in het Imeldaziekenhuis, te 2820 Bonheiden, Imeldalaan 9, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Laeveren, Filip, advocaat, kantoorhoudende te 2220 Heist-op-den-Berg, Palmbosstraat 18A.

Het verzoekschrift werd neergelegd ter griffie op 3 augustus 2011.

Mechelen, 29 augustus 2011.

Voor een sluidend uittreksel : (get.) Vanessa Van Lint, griffier.

(70691)

Vrederecht van het kanton Meise

Beschikking, d.d. 24 augustus 2011, Mevr. Hortense Van Ransbeeck, geboren te Buggenhout op 29 maart 1919, en wonende te 1780 Wemmel, Eburonenlaan 10, werd bij beschikking van de vrederechter van het kanton Meise, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg de heer Pierre Van Nieuwenhuyze, wonende te 1860 Meise, Nachtegalenlaan 8, aangewezen als voorlopige bewindvoerder.

Als vertrouwenspersoon werd de heer Richard Van Nieuwenhuyze, wonende te 1702 Dilbeek, Godetialaan 5, aangesteld.

De griffier, (get.) Lieve Peeters.

(70692)

Beschikking, d.d. 24 augustus 2011, Mevr. Maria Verdickt, geboren te Dendermonde op 20 maart 1927, wonende te 1780 Wemmel, Diepestraat 22, werd bij beschikking van de vrederechter van het kanton Meise, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg Mr. Greta Van Rampelberg, advocaat, met kantoor te 1780 Wemmel, de Limburg Stirumlaan 192, aangewezen als voorlopige bewindvoerder.

De griffier, (get.) Lieve Peeters.

(70693)

Beschikking, d.d. 24 augustus 2011, Mevr. Irene Dewelle, geboren te Jodoigne op 24 november 1926, verblijvende te 1780 Wemmel, Eburonenlaan 10, in het WZC Hestia, bij beschikking van de vrederechter van het kanton Meise, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg Mevr. Nicole Aenspeck, wonende te 3120 Tremelo, Broekstraat 6, aangewezen als voorlopige bewindvoerder.

De griffier, (get.) Lieve Peeters.

(70694)

Beschikking, d.d. 24 augustus 2011, Mevr. Ernesta Cerizza, geboren op 10 januari 1919 te Milan, wonende te 1780 Wemmel, Ruiterweg 85, werd bij beschikking van de vrederechter van het kanton Meise, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg Mevr. Yvonne Mascheroni, wonende te 1780 Wemmel, Ruiterweg 85, aangewezen als voorlopige bewindvoerder.

De griffier, (get.) Lieve Peeters.

(70695)

Beschikking, d.d. 24 augustus 2011, de heer Jan Aenspeck, geboren te Melsbroek op 27 september 1934, wonende in Home Hestia, 1780 Wemmel, Eburonenlaan 10, werd bij beschikking van de vrederechter van het kanton Meise, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg Mr. Jean D'Hollander, advocaat, met kantoor te 1780 Wemmel, de Limburg Stiurmlaan 62, aangewezen als voorlopige bewindvoerder.

De griffier, (get.) Lieve Peeters.

(70696)

Vredegerecht van het kanton Ninove

Bij vonnis van de vrederechter van het kanton Ninove, verleend op 18 augustus 2011, werd De Mulder, Mariette Marcella, geboren te Asse op 5 januari 1929, gepensioneerd, wonende en verblijvende in het rustoord « Wilgendries », te 9404 Ninove (Aspelare), Plekkerstraat 1, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Mr. Roggeman, Ben, advocaat, te 9400 Ninove, Koepoortstraat 11.

Ninove, 30 augustus 2011.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Van Durme, Rita.

(70697)

Bij vonnis van de vrederechter van het kanton Ninove, verleend op 18 augustus 2011, werd Van Steenberghe, Marie Madeleine, gepensioneerde, geboren te Ninove op 22 juli 1928, wonende en verblijvende te 9402 Ninove (Meerbeke), Rusthuis O.-L.-Vrouw met de Rozen, Halsesteenweg 27, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Mr. Ben Roggeman, advocaat, te 9400 Ninove, Koepoortstraat 11.

Ninove, 30 augustus 2011.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Van Durme, Rita.

(70698)

Bij vonnis van de vrederechter van het kanton Ninove, verleend op 18 augustus 2011, werd Coppens, Suzanna Adelina, geboren te Pollare op 24 augustus 1924, wonende te 9401 Ninove (Pollare), Hoogstraat 16, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Mr. Roggeman, Ben, advocaat, te 9400 Ninove, Koepoortstraat 11.

Ninove, 30 augustus 2011.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Van Durme, Rita.

(70699)

Mainlevée d'administration provisoire Opheffing voorlopig bewind

Justice de paix du deuxième canton de Charleroi

Par ordonnance de M. le juge de paix suppléant du deuxième canton de Charleroi, rendue le 30 août 2011, la mission de M. Joseph Sohy, domicilié à 6280 Gerpinnes, rue de la Ragquette 54, désigné en qualité d'administrateur provisoire de biens de Mme Claudine Sohy, née à Acoz le 8 août 1964, domicilié à 6280 Gerpinnes, rue de la Raquette 54, a cessé de plein droit suite à son décès.

Un nouvel administrateur provisoire de biens a été désigné en la personne de M. Cédric Lambert, domicilié à 6280 Acoz, Cité Pouleur 34.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Marie-Paule Dumay.
(70700)

Justice de paix du premier canton de Namur

Par ordonnance du juge de paix du premier canton de Namur, prononcée, en date du 29 août 2011 (RG.N° 02B275), Mme Guffens, Caroline, domiciliée à 5170 Arbre, rue de Besinne 109, sera déchargée à partir du 15 septembre 2011, de la fonction d'administrateur provisoire des biens de Mme Slegers, Stéphanie, née le 26 mars 1974, domiciliée à 5002 Saint-Servais (Namur), rue de Bricgniot 205, qui lui a été confiée par ordonnance du 7 août 2002.

Un nouvel administrateur provisoire a été désigné à cette personne protégée, à savoir, Me Martin, Johanne, avocate, dont le cabinet est établi à 5000 Namur, rue du Lombard 85.

Namur, le 29 août 2011.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Rulot, Véronique.
(70701)

Vredegerecht van het achtste kanton Antwerpen

Bij vonnis van de vrederechter van het achtste kanton Antwerpen, verleend op 29 augustus 2011, werd Mr. Leenaards, Wim, advocaat, kantoorhoudende te 2610 Wilrijk (Antwerpen), Ridderveld 19, aangewezen bij beschikking verleend door de vrederechter van het achtste kanton Antwerpen, op 26 mei 2010, (rolnummer 10A479 - Rep. R. 1580/2010), tot voorlopig bewindvoerder over Alain Doudou Kavena Matondo, geboren te Kinshasa op 28 april 1973, wonende te 2830 Willebroek, Vaartstraat 34, met ingang van heden ontslagen van zijn opdracht.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 4 augustus 2011.

Antwerpen, 29 augustus 2011.

Voor eensluidend uittreksel : de waarnemend hoofdgriffier, (get.) Marc Ringoot.

(70702)

Vredegerecht van het eerste kanton Brugge

Verklaart Van Damme, Filip, advocaat, met kantoor te 8730 Oedelem (Beernem), BEEKstraat 96, aangewezen bij vonnis verleend door de vrederechter van het eerste kanton Brugge, op 10 juni 2002 (rolnummer 02B187 - Rep. R. 1301/2002), tot voorlopige bewindvoerder over Van Loocke, Martha, geboren te Sint-Joris (Beernem) op 30 mei 1923, laatst wonende en laatst verblijvende in het WZC Jeruzalem, te 8000 Brugge, Stijn Steuvelstraat 1a, met ingang van 30 augustus 2011, ontslagen van de opdracht, gezien de beschermd persoon overleden is te Brugge op 20 december 2010.

Brugge, 30 augustus 2011.

De afgevaardigd griffier, (get.) Gregory De Poorter.

(70703)

Verklaart Beuren, Joeri, advocaat, met kantoor te 8310 Sint-Kruis (Brugge), aangewezen bij beschikking verleend door de vrederechter van het eerste kanton Brugge, op 20 januari 2010 (rolnummer 10B32 - Rep. R. 447/2010), tot voorlopige bewindvoerder over Desmet, Paul, geboren te Aarslepe op 6 juni 1946, laatst wonende te 8820 Torhout, in De Ent, Aartrijkestraat 63, met ingang van 30 augustus 2011, ontslagen van de opdracht, gezien de beschermde persoon overleden is te Torhout op 26 april 2010.

Brugge, 30 augustus 2011.

De afgevaardigd griffier, (get.) Gregory De Poorter.

(70704)

**Publication prescrite par l'article 793
du Code civil**

**Bekendmaking voorgeschreven bij artikel 793
van het Burgerlijk Wetboek**

—
*Acceptation sous bénéfice d'inventaire
Aanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving*
—

Bij akte verleden ter griffie van de rechtkantoor van eerste aanleg te Brugge, op 12 augustus 2011, heeft Mevr. Schoutteet, Nancy Cindy, geboren te Torhout op 29 april 1975, woonst kiezend op het kantoor van notaris Philippe Vanlatum, te Oedelem, Bruggestraat 49, handelend in hoedanigheid van voorlopig bewindvoerder, hiertoe aangesteld bij beschikking van de vrederechter van het tweede kanton Brugge, verleend op 28 juni 2007, van de heer Lorenzo Vanpraet, geboren te Torhout op 24 maart 1989.

Voornoemde, handelend in gezegde hoedanigheid, heeft verklaard in naam en voor rekening van voornoemd beschermde persoon, de nalatenschap te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving van Mevr. Vyvey, Godelieve Rosalie, geboren te Eernegem op 8 januari 1933, weduwe van de heer Vanpraet, André Michel, overleden te Brugge op 27 mei 2011, laatst wonende te Jabbeke.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden te rekenen vanaf de publicatie in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten aangetekend schrijven te doen kennen op het kantoor van notaris Philippe Vanlatum, te Beernem (Oedelem), voormeld.

(Get.) Ph. Vanlatum, notaris.

(33598)

Bij akte verleden ter griffie van de rechtkantoor van eerste aanleg te Antwerpen, op 30 augustus 2011, heeft de heer De Meyere, François Germaine, geboren te Merksem op 11 oktober 1947, wonende te 2520 Ranst, Schelkenshof 12, handelend in zijn hoedanigheid van voorlopig bewindvoerder over de goederen van de heer Raps, Constant Jozef Maria, ongehuwd, geboren te Antwerpen op 2 mei 1934, wonende te 2100 Deurne (Antwerpen), woonzorgcentrum De Tol, Burgemeester De Boeylaan 2, en hiertoe aangesteld bij vonnis van de vrederechter van het tweede kanton Antwerpen, op 8 februari 2011, de nalatenschap van wijlen Mevr. De Meyere, Joanna Louisa, geboren te Antwerpen op 6 januari 1915, in leven wonende te 2100 Deurne (Antwerpen), aanvaard onder voorrecht van boedelbeschrijving.

De schuldeisers en de legatarissen worden verzocht om binnen de drie maanden vanaf deze publicatie per aangetekend schrijven hun rechten te doen kennen op het kantoor van notaris René Van Kerckhoven, te 2520 Broechem (Ranst), Van den Nestlaan 32.

(Get.) R. Van Kerckhoven, notaris.

(33599)

Bij verklaring afgelegd ter griffie van de rechtkantoor van eerste aanleg te Brussel, op 26 augustus 2011, heeft Mr. Geert Coene, advocaat, te 1040 Brussel, Jachtlaan 132, handelend in zijn hoedanigheid van voorlopig bewindvoerder van de heer Van De Sype, Renier, wonende te 1070 Brussel, Demosthenestraat 241, verblijvend in rusthuis Assumpta, te 1700 Dilbeek, Henri Moermanslaan 8, hiertoe gemachtigd bij beschikking van de vrederechter van het tweede kanton Anderlecht, d.d. 18 augustus 2011, in naam van voornoemde beschermde persoon,

de nalatenschap van Mevr. Mabilde, Jeannina Jacqueline, geboren te Anderlecht op 7 juli 1933, echtgenote van de heer Van De Sype, Renier Alphons Achille, in leven laatst wonende te Anderlecht, Demosthenestraat 241, overleden te Anderlecht op 30 juni 2011, aanvaard onder voorrecht van boedelbeschrijving.

Woonstkeuze wordt gedaan op het kantoor van notaris Yves Willekens, te 1651 Beersel (Lot), Beerselsestraat 63, bus 1.

(Get.) Y. Willekens, notaris.

(33600)

Bij akte verleden ter griffie van de rechtkantoor van eerste aanleg te Brugge, op 2 augustus 2011, heeft Mr. Katrien Neyens, advocate, te Torhout, woonst kiezend op het kantoor van notaris Eveline De Vlieger, te 8480 Ichtegem, Engelstraat 127, handelend als gevolmachtigde van : 1. Mevr. Decadt, Leen Lucia Raymonde Jenny, geboren te Roeselare op 8 juni 1966, wonende te 1059 XE Amsterdam (Nederland), Piet Gijzenbrugstraat 31, bus 2, handelend — blijkens machtiging verleend bij beschikking van de vrederechter van het eerste kanton Gent, van 7 februari 2011, namens het bij haar wonend minderjarig kind, De Graeve, Lukas, geboren te Gent op 14 juli 1994; en 2. Mevr. Utterhaeghen, Annick Marie-Christine, geboren te Ronse op 13 augustus 1964, wonende te Kampala (Oeganda) Off Gaba Road 1220, Kisugu, handelend — blijkens machtiging verleend bij beschikking van de vrederechter van het kanton Sint-Pieters-Woluwe, van 27 juni 2011 — namens het bij haar wonend minderjarig kind, De Graeve, Alice, geboren te Torhout op 14 februari 2002, verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen De Graeve, Bart, geboren te Gent op 5 december 1960, in leven ongehuwd, laatst wonende te 8400 Oostende, Schermplantenstraat 77, bus 23, en overleden te Oostende op 23 augustus 2010.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht, binnen de drie maanden te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het kantoor van notaris Eveline De Vlieger, voornoemd.

Voor de verzoekers : (get.) E. De Vlieger, notaris.

(33601)

Par déclaration faite au greffe du tribunal de première instance de Nivelles, le 10 juin 2011, portant le numéro 11-559, Mme Monique Korompai, née à Ixelles le 7 septembre 1959, demeurant à Lasne, rue du Village 35B, agissant en sa qualité de mère et détentrice de l'autorité parentale sur son fils Vander Elst, Michaël, né à Laeken le 22 juin 1995, a déclaré accepter sous bénéfice d'inventaire la succession de M. Vander Elst, Michel Hughes Olivier Marie, né à Brasschaat le 29 novembre 1956, demeurant en dernier lieu à Lasne, rue du Village 35B, décédé à Bruxelles le 22 octobre 2010.

Les créanciers et légataires sont invités à faire valoir leurs droits, par avis recommandé, dans les trois mois de la présente insertion. Cet avis doit être adressé à Me Charles Lebon, notaire à 1000 Bruxelles, square Ambiorix 5.

Fait à Bruxelles, le 30 août 2011.

(Signé) Ch. Lebon, notaire.

(33602)

Tribunal de première instance de Liège

L'an deux mille onze, le trente août.

A greffe du tribunal de première instance de Liège.

A comparu :

Gilissen, Dominique, née à Ougrée le 22 décembre 1962, domiciliée rue Voie de Messe 77 à 4610 Queue-du-Bois, agissant en qualité de mère, exerçant l'autorité parentale sur sa fille mineure d'âge, Smeets, Céline, née le 18 janvier 1995, domiciliée avec sa mère.

Et à ce autorisée par ordonnance de Mme le juge de paix du canton de Fléron, rendue en date du 24 août 2011, ordonnance produite en copie conforme et qui restera annexée au présent acte.

Laquelle comparante a déclaré ès qualités, accepter sous bénéfice d'inventaire la succession de Smeets, Christian Henri Marie, né à Bressoux le 30 juillet 1955, de son vivant domicilié à Grivegnée (Liège), avenue Reine Astrid 5 et décédé à Liège le 14 juillet 2011.

Conformément aux prescriptions du dernier alinéa de l'article 793 du Code civil, la comparante déclare faire élection de domicile en l'étude de Me Guillaume, Yves, notaire, quai Godfroid Kurth 10 à 4020 Liège.

Dont acte signé, lecture faite par la comparante et le greffier.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits par avis recommandé au domicile élu dans les trois mois de la présente insertion.

Le greffier, (signature illisible).

(33603)

L'an deux mille onze, le trente août.

Au greffe du tribunal de première instance de Liège.

A comparu :

Bonotto, Alain, né à Ougrée le 21 juin 1959, domicilié à Tilff, clos de la Bergerie 6.

Lequel comparant a déclaré, accepter sous bénéfice d'inventaire la succession de Schouteden, Odette, née à Seraing le 30 janvier 1934, de son vivant domiciliée à Liège, rue Sainte Walburge 352 et décédée à Liège le 22 août 2011.

Conformément aux prescriptions du dernier alinéa de l'article 793 du Code civil, le comparant déclare faire élection de domicile en l'étude de Me Paul Platéus, notaire à Seraing, rue de la Province 77.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits par avis recommandé au domicile élu dans les trois mois de la présente insertion.

Le greffier, (signature illisible).

(33604)

Rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen

Op 16 augustus 2011, is voor ons, N. Vermeylen, griffier bij de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen, ter griffie van deze rechtbank verschenen : Janssens, Ilse, notaris, geboren te Ekeren op 1 augustus 1966, Antwerpsesteenweg 83, te 2550 Kontich, handelend in haar hoedanigheid van bijzonder gevormachtigde, ingevolge onderhandse volmacht haar verleend te Kontich, op 13 mei 2011, ten einde dezer van Oosterbosch, Johannes Peter Theodorus, geboren te Mortsel op 24 juli 1958, wonende te 2400 Mol, Ezaartveld 18, handelend in zijn hoedanigheid van enige ouder van zijn minderjarige kinderen : Oosterbosch, Iris, geboren te Lier op 26 september 1994, en, Oosterbosch, Inge, geboren te Boom op 22 februari 1996, beiden wonende te 2400 Mol, Ezaartveld 18.

Verschijnster verklaart ons, handelend in haar voormalde hoedanigheid, de nalatenschap van wijlen Van Tillo, Constance Maria Marcel, geboren te Antwerpen op 8 maart 1920, in leven laatst wonende te 2630 Aartselaar, Leugstraat 11, en overleden te Rumst op 4 januari 2011, te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving.

Er wordt woonstkeuze gedaan ten kantore van notaris Ilse Janssens, voornoemd.

Verschijnster legt ons de beschikking van de vrederechter van het kanton te Mol, d.d. 19 mei 2011 voor waarbij Oosterbosch, Johannes, hiertoe gemachtigd werd.

Waarvan akte, datum als boven.

Na voorlezing ondertekend door verschijnster en ons griffier.

(Get.) I. Janssens; N. Vermeylen.

Voor eensluidend verklaard afschrift afgeleverd aan verschijn(er)ster(s) : de griffier, (get.) N. Vermeylen.

(33605)

Rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde, op 31 augustus 2011, heeft Burgelman, Luk Julien, advocaat, kantoorhouder te 9230 Wetteren, Lange Wegel 105, handelend in zijn hoedanigheid van voorlopige bewindvoerder ad hoc over De Moor, Jean Marcel Engelbert Maria, geboren te Wetteren op 5 januari 1954, wonende te 9230 Wetteren, Stationsstraat 59, bus 12, verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen Crombeen, Marcella Augusta Georgina, geboren te Wetteren op 1 juli 1924, in leven laatst wonende te 9230 Wetteren, Stationsstraat 59, bus 6, en overleden te Wetteren op 8 oktober 2010.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen ter studie van notarissen Christiaan & Jeroen Uytterhaegen, Felix Beer-naertsplein 46A, 9230 Wetteren.

Dendermonde, 31 augustus 2011.

De griffier, (get.) A. Bogman.

(33606)

Rechtbank van eerste aanleg te Gent

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Gent, op 31 augustus 2011, heeft Mr. Nichels, Frank, advocaat, met kantoor te 9831 Deurle, Pontstraat 88, handelend in zijn hoedanigheid van voorlopig bewindvoerder, hiertoe aangesteld bij beschikking verleend door de vrederechter van het derde kanton Gent, d.d. 15 oktober 2010, over Popelier, Maurice, geboren te Tielt op 18 juni 1936, wonende te 9800 Deinze, Ten Rodelaan 48, verblijvende te 9000 Gent, PC Dr. Guislain Fr. Ferrerlaan 88A, verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen Deco-ninck, Yolanda Maria, geboren te Petegem-aan-de-Leie op 23 augustus 1941, in leven laatst wonende te 9800 Deinze, Ten Rodelaan 48, en overleden te Deinze op 1 juli 2011.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen ter studie van Mr. Nichels, Frank, advocaat, met kantoor te 9831 Deurle, Pontstraat 88.

Gent, 31 augustus 2011.

(Get.) Twiggy De Zutter, griffier.

(33607)

Rechtbank van eerste aanleg te Hasselt

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Hasselt, op 31 augustus 2011, blijkt dat Weyens, Charlotte, wonende te 3500 Hasselt, Kapelstraat 31, handelend als gevormachtigde van Barée, Godelieve, wonende te 3800 Sint-Truiden, Geelstraat 89, handelend in haar hoedanigheid van voorlopige bewindvoerder - hiertoe aangesteld krachtens beschikking van de vrederechter van het eerste kanton te Hasselt, d.d. 10 januari 2008, over Cwikla, Colette, geboren te Hasselt op 12 april 1959 en wonende te 3500 Hasselt, Ekkelaerden 17; teneinde deze handeling bijzonder gemachtigd ingevolge beschikking van de vrederechter van het vrederecht van het eerste kanton Hasselt, d.d. 28 juli 2011 (rolnr. 11B301 - Rep. nr. 4185/2011); in het Nederlands verklaard heeft de nalatenschap van wijlen Barée, Marie José Henriette, geboren te Hasselt op 19 februari 1924, in leven laatst wonende te 3500 Hasselt, Ekkelaerden 17, en overleden te Hasselt op 15 maart 2011, te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving en teneinde dezer woonst te kiezen ter studie van notaris Rose-Marie Vanhelmont, met standplaats, te 3500 Hasselt, Thonissenlaan 51-53.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen ter studie van voornoemde notaris.

Hasselt, 31 augustus 2011.

De griffier, (get.) D. Poelmans.

(33608)

Rechtbank van eerste aanleg te Kortrijk

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Kortrijk, op 31 augustus 2011, hebben verklaard : Lottin, Frank, Willy Alfons, geboren te Avelgem op 8 juni 1964, echtgenoot van Mevr. Burke, Franca, wonende te 8581 Avelgem-Kerkhove, Kapellestraat 1, Burke, Franca Fanny, geboren te Oostende op 25 november 1979, echtgenote van de heer Lottin, Frank, wonende te 8581 Avelgem-Kerkhove, Kapellestraat 1, beiden in hun hoedanigheid van ouders, wettige beheerders over de goederen en de persoon van hun minderjarige kinderen :

a) Lottin, Jonas, geboren te Kortrijk op 2 april 2001, wonende te 8581 Avelgem-Kerkhove, Kapellestraat 1;

b) Lottin, Alexia, geboren te Kortrijk op 8 maart 2000, wonende te 8581 Avelgem-Kerkhove, Kapellestraat 1.

De comparanten hebben ons verklaard, handelend in hun gezegde hoedanigheid, onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen Lottin, Jarno, geboren te Kortrijk op 6 april 1988, in leven laatst wonende te 8581 Avelgem-Waarmaarde, Vierschaarstraat 1, en overleden te Torhout op 19 juli 2010.

Tot staving van hun verklaring hebben de comparanten ons een afschrift vertoond van de beschikking van 7 februari 2011 van de vrederechter van het tweede kanton Kortrijk, waarbij zij gemachtigd werden om in naam van de voornoemde minderjarigen de nalatenschap van wijlen Lottin, Jarno, te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving.

De comparanten hebben ons tevens verklaard om in deze procedure, en bij toepassing van artikel 793 van het burgerlijk wetboek, woonplaats te kiezen op het kantoor van notaris Bernard Denys, met standplaats te Avelgem, alwaar de schuldeisers en legatarissen zich bekend dienen te maken.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het kantoor van Mr. Bernard Denys, met standplaats te Avelgem.

Kortrijk, 31 augustus 2011.

De griffier, (get.) Maria De Ketelaere.

(33609)

Rechtbank van eerste aanleg te Mechelen

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Mechelen, op 29 augustus 2011, heeft Verschooten, Isabelle, geboren te Lier op 27 juni 1985, wonende te 2220 Heist-op-den-Berg, Klein Veldenstraat 11, verklaard, onder voorrecht van boedelbeschrijving, de nalatenschap te aanvaarden van wijlen Van Steen, Ronny Louis, geboren te Mortsel op 18 mei 1955, in leven laatst wonende te 2220 Heist-op-den-Berg, Voetweg 4/A000, en overleden te Heist-op-den-Berg op 3 september 2010.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het kantoor van notaris Rita Heylen, kantoorhoudende te 2220 Heist-op-den-Berg, Bergstraat 134.

Mechelen, 29 augustus 2011.

De afg. griffier, (get.) L. De Belser.

(33610)

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Mechelen, op 30 augustus 2011, heeft Van Rymenant, Willy Ludovicus Maria Gustavus, geboren te Lier op 14 maart 1932, wonende te 2500 Lier, Antwerpsesteenweg 427, handelend in hoedanigheid van bijzondere gevollmachtigde, ingevolge volmachten hem verleend op 2 en 4 augustus 2011, voor en in naam van Pintelon, Dirk Eduard Suzanne, geboren op 1 juni 1962, wonende te 8310 Brugge, Weidestraat 79, handelend in hoedanigheid van drager van het ouderlijk gezag over zijn minderjarig kind, Pintelon, Simon Mark Mieke, geboren te Brugge op 15 januari 2002, wonende te 8310 Brugge, Weidestraat 79, ingevolge beschikking van de vrederechter van het eerste kanton Brugge, d.d. 17 juni 2011, Van Rymenant, Marc Rita Gustave Frank, geboren te Huelva (Spanje) op 26 november 1967, wonende te 13550 Noyes (Frankrijk), Chemin du Grès 124B, Vanwijck, Herlinde Anna Maria Hélène, geboren te Berchem op 21 juni 1968, wonende te 2500 Lier, Dr. Laportalaan 25, handelend in hoedanigheid van dragers van het ouderlijk gezag over hun minderjarige kinderen : Van Rymenant, Paulien Martine Karel, geboren te Lier op 8 november 1994, wonende te 2500 Lier, Dr. Laportalaan 25; Van Rymenant, Joppe Gommaar, geboren te Lier op 1 november 1997, wonende te 2500 Lier, Dr. Laportalaan 25; Van Rymenant, Jef Willem, geboren te Lier op 15 oktober 2001, wonende te 2500 Lier, Dr. Laportalaan 25, ingevolge beschikking van de vrederechter van het kanton Lier, d.d. 24 juni 2011, verklaard, onder voorrecht van boedelbeschrijving, de nalatenschap te aanvaarden van wijlen D'Hulst, Christiane Maria Alfreda Julia, geboren te Lier op 28 oktober 1930, in leven laatst wonende te 2500 Lier, Antwerpsesteenweg 427, en overleden te Lier op 28 april 2011.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen vanaf de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het kantoor van notaris Jan Verreth, Mechelsesteenweg 92, 2500 Lier.

Mechelen, 30 augustus 2011.

De afgevaardigd griffier, (get.) Liliane De Belser.

(33611)

Rechtbank van eerste aanleg te Oudenaarde

Heden, de 24 augustus 2011; voor ons, Guido Van De Velde, hoofdgriffier van dienst bij de rechtbank van eerste aanleg te Oudenaarde; is ter griffie verschenen : Mr. Karin De Muer, advocate, te 9900 Eeklo, Kantoorhoudende aan de Visstraat 20, handelend als curator (daartoe aangesteld bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent, derde kamer, d.d. 21 juni 2005), van Lierde, Ingrid Margriet, geboren te Geraardsbergen op 30 september 1952, wonende te 9090 Melle, Brusselsesteenweg 275A.

Welke comparant ons verklaart handelend in haar voormelde hoedanigheid te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving, de nalatenschap van wijlen Van Lierde, Lionel Philemon, geboren te Geraardsbergen op 1 juni 1921, laatst wonende te 9500 Geraardsbergen, Kleine Karmelietenstraat 66, en overleden te Geraardsbergen op 24 april 2010.

Ten einde deze wordt keuze van woonst gedaan ten kantore van Mr. Karin De Muer, Visstraat 20, te 9900 Eeklo.

Waaran akte, opgemaakt op plaats en datum zoals voormeld en na voorlezing ondertekend door de comparante en ons, hoofdgriffier.

W.G. Karin De Muer; Guido Van De Velde.

Oudenaarde, 24 augustus 2011.

Voor eensluidend verklaard afschrift, afgeleverd aan comparante voornoemd : de hoofdgriffier, (get.) Guido Van De Velde.

(33612)

**Publication faite en exécution de l'article 805
du Code civil****Bekendmaking gedaan overeenkomstig artikel 805
van het Burgerlijk Wetboek**

—
Administrator provisoire à la succession d'Augusta Tondus.

Par ordonnance du 2 août 2011, le président du tribunal de première instance de Namur a désigné Me Patrick Buysse, avocat à 5100 Wépion, chaussée de Dinant 776, en qualité d'administrateur provisoire à la succession de Tondus, Augusta, née le 7 avril 1920, domiciliée de son vivant à 5640 Mettet, rue du Chien Noir 7, et décédée à Mettet le 9 septembre 2009.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits par avis recommandé dans un délai de trois mois à compter de la présente à Me Patrick Buysse.

(Signé) Patrick Buysse, avocat.

(33613)

dit que le sursis prorogé prend cours le 25 août 2011 pour se terminer le 19 décembre 2011;

refixe la cause au lundi 19 décembre 2011, à 10 heures, en l'auditoire de la troisième chambre du tribunal de commerce de Nivelles, rue Clarisse 115, à 1400 Nivelles.

Pour extrait conforme : (signé) M. Keerstock, greffier délégué.
(33617)

Réorganisation judiciaire – Gerechtelijke reorganisatie

—
Tribunal de commerce de Liège

Par jugement du 30 août 2011, le tribunal de commerce de Liège a :

déclaré ouverte la procédure de réorganisation judiciaire et en a octroyé le bénéfice à la SPRL Yvon Glode Entreprises, B.C.E. n° 0473.985.748, dont le siège social est établi à 4051 Chaudfontaine, rue Haie des Loups 39;

fixé la durée du sursis à six mois prenant cours le 30 août 2011 pour se terminer le 28 février 2012;

fixé au 14 février 2012, à 9 h 30 m, à l'audience de la troisième chambre du tribunal de commerce (salle COA), Palais de Justice, annexe sud, place Saint-Lambert 30, à 4000 Liège, le vote et les débats sur le plan de réorganisation.

Juge délégué : Jean-Claude Jungels.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) P. Driesen.

(33614)

Juge délégué : Michel Vulhopp.

Un sursis prenant cours le 25 août 2011 et venant à échéance le 23 janvier 2012 a été accordé à l'entreprise.

Le vote des créanciers sur le plan de réorganisation judiciaire de l'entreprise aura lieu à l'audience du 9 janvier 2012, à 9 heures, en l'auditoire de la troisième chambre du tribunal de commerce de Nivelles, rue Clarisse 115, à 1400 Nivelles.

Le débiteur est invité à déposer au greffe le plan visé à l'article 44 de la loi au plus tard le lundi 26 décembre 2011.

Pour extrait conforme : (signé) M. Keerstock, greffier délégué.
(33618)

Par jugement du 25 août 2011, le tribunal de commerce de Nivelles :

ordonne la prorogation du sursis octroyé le 28 juillet 2011 à la SA C&E International dont le siège social est établi à 1300 Wavre, avenue Galilée 5, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0449.724.563;

dit que le sursis prorogé prend cours le 25 août 2011 pour se terminer le 17 octobre 2011;

fixe au lundi 3 octobre 2011, à 9 heures, en l'auditoire de la troisième chambre du tribunal de commerce de Nivelles, rue Clarisse 115, à 1400 Nivelles, l'audience à laquelle il sera procédé au vote sur le plan statué sur l'homologation;

invite C&E International à déposer au greffe le plan visé à l'article 44 de la loi au moins quatorze jours avant ladite audience, soit au plus tard le lundi 5 septembre 2011.

Pour extrait conforme : (signé) M. Keerstock, greffier délégué.
(33619)

Par jugement du 30 août 2011, le tribunal de commerce de Liège a prorogé le sursis accordé à la SPRL Jemeppe Cuisines, B.C.E. n° 0889.625.206, dont le siège social est établi à 4920 Aywaille, avenue de la Porallée 29, jusqu'au 5 novembre 2011.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) P. Driesen.

(33615)

Dans la procédure en réorganisation judiciaire au nom de Wetlands Incubator SPRL, dont le siège social est établi à 1348 Louvain-la-Neuve, rue du Laid Burniat 5, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0475.690.374, le tribunal de commerce de Nivelles a, par jugement du 25 août 2011 :

constaté que le plan de réorganisation a été approuvé par la majorité des créanciers, eu égard aux dispositions de l'article 54 de la loi du 31 janvier 2009;

homologué le plan en le rendant contraignant pour tous les créanciers sursitaires;

clôturé la procédure en réorganisation judiciaire, sous réserve des contestations éventuelles découlant de l'exécution de ce plan.

Pour extrait conforme : (signé) M. Keerstock, greffier délégué.
(33620)

Par jugement du 30 août 2011, le tribunal de commerce de Liège a :

homologué le plan de réorganisation du 10 août 2011 de la SPRL Coloc, B.C.E. n° 0897.495.963, dont le siège social est établi à 4920 Aywaille, place Joseph Thiry 15;

clôturé la procédure, sous réserve des contestations découlant de l'exécution du plan.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) P. Driesen.

(33616)

—
Tribunal de commerce de Nivelles

Par jugement du 25 août 2011, le tribunal de commerce de Nivelles :

ordonne la prorogation du sursis octroyé le 20 juin 2011 à la SPRL La Table de Bierges dont le siège social est établi à 1301 Bierges, rue de Champs 30, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0875.623.849;

Faillite – Faillissement

—

Tribunal de commerce de Bruxelles

—

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : Guka Delicatessen SA, place du Champ de Mars 5, 1050 Bruxelles-5.

Numéro de faillite : 20111471.

Date de faillite : 26 août 2011.

Objet social : viande.

Numéro d'entreprise 0462.853.415.

Juge-commissaire : M. Walschot, F.

Curateurs : Me De Smet, Joris Jan, avenue Winston Churchill 118B, 1180 Bruxelles-18, et Me Houhoofd, Anthony, avenue Louise 146, 1050 Bruxelles-5.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, boulevard de Waterloo 70, à 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 5 octobre 2011.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch. (33621)

—
Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op bekentenis, van : Guka Delicatessen NV, Marsveldplein 5, 1050 Brussel-5.

Faillissementsnummer : 20111471.

Datum faillissement : 26 augustus 2011.

Handelsactiviteit : vleeswaren.

Ondernemingsnummer 0462.853.415.

Rechter-commissaris : de heer Walschot, F.

Curatoren : Mr. De Smet, Joris Jan, Winston Churchilllaan 118B, 1180 Brussel-18, en Mr. Houhoofd, Anthony, Louizalaan 146, 1050 Brussel-5.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Waterloolaan 70, te 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 5 oktober 2011.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefaillerde (onder meer de borgen van de gefaillerde), kunnen zich hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor een sluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch. (33621)

—
Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite, après de la fin de la procédure de réorganisation judiciaire, d.d. 29 août 2011, de : Saibari Abdelkader, rue de Laeken 132/9, 1000 Bruxelles-1.

Numéro de faillite : 20111497.

Date de faillite : 29 août 2011.

Objet social : boulanger - pâtissier.

Numéro d'entreprise 0550.344.841.

Juge-commissaire : M. Abelew, Albert.

Curateur : Me De Vulder, Frederik, avenue Houba de Strooper 748, 1020 Bruxelles-2.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, boulevard de Waterloo 70, à 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 5 octobre 2011.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch. (33622)

—
Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, na beëindiging van de procedure van gerechtelijke reorganisatie, d.d. 29 augustus 2011, van : Saibari Abdelkader, Lakensestraat 132/9, 1000 Brussel-1.

Faillissementsnummer : 20111497.

Datum faillissement : 29 augustus 2011.

Handelsactiviteit : bakker - patisserie.

Ondernemingsnummer 0550.344.841.

Rechter-commissaris : de heer Abelew, Albert.

Curator : Mr. De Vulder, Frederik, Houba de Strooperlaan 748, 1020 Brussel-2.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Waterloolaan 70, te 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 5 oktober 2011.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefaillerde (onder meer de borgen van de gefaillerde), kunnen zich hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor een sluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch. (33622)

—
Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : Cerix SA, rue de Strasbourg 3, 1130 Bruxelles-13.

Numéro de faillite : 20111472.

Date de faillite : 30 août 2011.

Objet social : location de matériel informatique.

Numéro d'entreprise 0440.601.021.

Juge-commissaire : M. De Champs.

Curateur : Me Broder, Armand, Galerie du Roi 27, 1000 Bruxelles-1.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, boulevard de Waterloo 70, à 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 5 octobre 2011.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch. (33623)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op bekentenis, van : Cerix NV, Straatsburgstraat 3, 1130 Brussel-13.

Faillissementsnummer : 20111472.

Datum faillissement : 30 augustus 2011.

Handelsactiviteit : verhuur van informaticamateriaal.

Ondernemingsnummer 0440.601.021.

Rechter-commissaris : de heer Du Champs.

Curator : Mr. Broder, Armand, Koningsgalerij 27, 1000 Brussel-1.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Waterloolaan 70, te 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 5 oktober 2011.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefaillerde (onder meer de borgen van de gefaillerde), kunnen zich hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor een sluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch. (33623)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : Essofa SPRL, rue Pannenhuis 9, 1090 Jette.

Numéro de faillite : 20111473.

Date de faillite : 30 août 2011.

Objet social : meubles.

Numéro d'entreprise 0825.509.392.

Juge-commissaire : M. De Champs.

Curateur : Me Broder, Armand, Galerie du Roi 27, 1000 Bruxelles-1.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, boulevard de Waterloo 70, à 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 5 octobre 2011.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch. (33624)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op bekentenis, van : Essofa BVBA, Pannenhuisstraat 9, 1090 Jette.

Faillissementsnummer : 20111473.

Datum faillissement : 30 augustus 2011.

Handelsactiviteit : meubelen.

Ondernemingsnummer 0825.509.392.

Rechter-commissaris : de heer Du Champs.

Curator : Mr. Broder, Armand, Koningsgalerij 27, 1000 Brussel-1.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Waterloolaan 70, te 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 5 oktober 2011.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefaillerde (onder meer de borgen van de gefaillerde), kunnen zich hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor een sluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch. (33624)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : Cendrillon SPRL, avenue de Visé 13, 1170 Watermael-Boitsfort.

Numéro de faillite : 20111474.

Date de faillite : 30 août 2011.

Objet social : textile.

Numéro d'entreprise 0416.569.567.

Juge-commissaire : M. De Champs.

Curateur : Me Broder, Armand, Galerie du Roi 27, 1000 Bruxelles-1.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, boulevard de Waterloo 70, à 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 5 octobre 2011.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch. (33625)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op bekentenis, van : Cendrillon BVBA, Visélaan 13, 1170 Watermaal-Bosvoorde.

Faillissementsnummer : 20111474.

Datum faillissement : 30 augustus 2011.

Handelsactiviteit : textiel.

Ondernemingsnummer 0416.569.567.

Rechter-commissaris : de heer Du Champs.

Curator : Mr. Broder, Armand, Koningsgalerij 27, 1000 Brussel-1.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Waterloolaan 70, te 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 5 oktober 2011.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefaillerde (onder meer de borgen van de gefaillerde), kunnen zich hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor een sluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch. (33625)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur aveu, de Daran SPRL, boulevard Leopold II 242B, 1081 Koekelberg.

Numéro de faillite : 20111475.

Date de faillite : 30 août 2011.

Objet social : café.

Numéro d'entreprise 0475.970.090.

Juge-commissaire : M. De Champs.

Curateur : Me Broder, Armand, Galerie du Roi 27, 1000 Bruxelles-1.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, boulevard de Waterloo 70, à 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 5 octobre 2011.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch. (33626)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op bekentenis, van : Daran BVBA, Leopold II-laan 242B, 1081 Koekelberg.

Faillissementsnummer : 20111475.

Datum faillissement : 30 augustus 2011.

Handelsactiviteit : café.

Ondernemingsnummer 0475.970.090.

Rechter-commissaris : de heer Du Champs.

Curator : Mr. Broder, Armand, Koningsgalerij 27, 1000 Brussel-1.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Waterloolaan 70, te 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 5 oktober 2011.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefaillerde (onder meer de borgen van de gefaillerde), kunnen zich hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch. (33626)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : Cyberwork SA, rue de l'Intendant 262, 1080 Molenbeek-Saint-Jean.

Numéro de faillite : 20111476.

Date de faillite : 30 août 2011.

Objet social : gestion.

Numéro d'entreprise 0476.743.320.

Juge-commissaire : M. De Champs.

Curateur : Me Broder, Armand, Galerie du Roi 27, 1000 Bruxelles-1.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, boulevard de Waterloo 70, à 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 5 octobre 2011.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch. (33627)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op bekentenis, van : Cyberwork NV, Opzichterstraat 262, 1080 Sint-Jans-Molenbeek.

Faillissementsnummer : 20111476.

Datum faillissement : 30 augustus 2011.

Handelsactiviteit : beheer.

Ondernemingsnummer 0476.743.320.

Rechter-commissaris : de heer Du Champs.

Curator : Mr. Broder, Armand, Koningsgalerij 27, 1000 Brussel-1.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Waterloolaan 70, te 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 5 oktober 2011.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefaillerde (onder meer de borgen van de gefaillerde), kunnen zich hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch. (33627)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : Lennartz, Marie-Henriette, rue de l'Elan 54A, 1170 Watermael-Boitsfort.

Numéro de faillite : 20111477.

Date de faillite : 30 août 2011.

Objet social : sophrologist.

Numéro d'entreprise 0535.428.122.

Juge-commissaire : M. De Champs.

Curateur : Me Broder, Armand, Galerie du Roi 27, 1000 Bruxelles-1.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, boulevard de Waterloo 70, à 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 5 octobre 2011.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch. (33628)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op bekentenis, van : Lennartz, Marie-Henriette, Elandstraat 54A, 1170 Watermaal-Bosvoorde.

Faillissementsnummer : 20111477.

Datum faillissement : 30 augustus 2011.

Handelsactiviteit : sophrologist.

Ondernemingsnummer 0535.428.122.

Rechter-commissaris : de heer Du Champs.

Curator : Mr. Broder, Armand, Koningsgalerij 27, 1000 Brussel-1.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Waterlooalaan 70, te 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 5 oktober 2011.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefaillideerde (onder meer de borgen van de gefaillideerde), kunnen zich hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor een sluidend uitreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch. (33628)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : Cap Horn-Agency SPRL, chaussée d'Alsemberg 842, 1180 Uccle.

Numéro de faillite : 20111478.

Date de faillite : 30 août 2011.

Objet social : agence de voyage.

Numéro d'entreprise 0473.310.609.

Juge-commissaire : M. De Champs.

Curateur : Me Broder, Armand, Galerie du Roi 27, 1000 Bruxelles-1.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, boulevard de Waterloo 70, à 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 5 octobre 2011.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch. (33629)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op bekentenis, van : Cap Horn-Agency BVBA, Alsembergsesteenweg 842, 1180 Ukkel.

Faillissementsnummer : 20111478.

Datum faillissement : 30 augustus 2011.

Handelsactiviteit : reisagentschap.

Ondernemingsnummer 0473.310.609.

Rechter-commissaris : de heer Du Champs.

Curator : Mr. Broder, Armand, Koningsgalerij 27, 1000 Brussel-1.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Waterlooalaan 70, te 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 5 oktober 2011.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefaillideerde (onder meer de borgen van de gefaillideerde), kunnen zich hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor een sluidend uitreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch. (33629)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : Petrens Transbelga SA, Val des Seigneurs 88/1, 1150 Woluwe-Saint-Pierre.

Numéro de faillite : 20111481.

Date de faillite : 30 août 2011.

Objet social : transport.

Numéro d'entreprise 0405.771.685.

Juge-commissaire : M. Wuestenberghs.

Curateur : Me Derick, Jean-Michel, avenue Louise 391, bte 3, 1050 Bruxelles-5.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, boulevard de Waterloo 70, à 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 5 octobre 2011.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch. (33630)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op bekentenis, van : Petrens Transbelga NV, Herendal 88/1, 1150 Sint-Pieters-Woluwe.

Faillissementsnummer : 20111481.

Datum faillissement : 30 augustus 2011.

Handelsactiviteit : transport.

Ondernemingsnummer 0405.771.685.

Rechter-commissaris : de heer Wuestenberghs.

Curateur : Mr. Derick, Jean-Michel, Louizalaan 391, bus 3, 1050 Brussel-5.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Waterlooalaan 70, te 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 5 oktober 2011.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefaillideerde (onder meer de borgen van de gefaillideerde), kunnen zich hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor een sluidend uitreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch. (33630)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : Verdi SPRL, rue des Coteaux 95, 1030 Schaerbeek.

Numéro de faillite : 20111482.

Date de faillite : 30 août 2011.

Objet social : nettoyage.

Numéro d'entreprise 0462.813.031.

Juge-commissaire : M. Wuestenberghs.

Curateur : Me Derick, Jean-Michel, avenue Louise 391, bte 3, 1050 Bruxelles-5.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, boulevard de Waterloo 70, à 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 5 octobre 2011.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch. (33631)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op bekentenis, van : Verdi BVBA, Wijnheuvelenstraat 95, 1030 Schaarbeek.

Faillissementsnummer : 20111482.

Datum faillissement : 30 augustus 2011.

Handelsactiviteit : reiniging.

Ondernemingsnummer 0462.813.031.

Rechter-commissaris : de heer Wuestenberghs.

Curator : Mr. Derick, Jean-Michel, Louizalaan 391, bus 3, 1050 Brussel-5.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Waterloolaan 70, te 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 5 oktober 2011.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefaillerde (onder meer de borgen van de gefaillerde), kunnen zich hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch. (33631)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : « B » Le Label de la Construction SPRL, rue Teniers 7, 1030 Schaerbeek.

Numéro de faillite : 20111483.

Date de faillite : 30 août 2011.

Objet social : construction.

Numéro d'entreprise 0870.426.233.

Juge-commissaire : M. Wuestenberghs.

Curateur : Me Derick, Jean-Michel, avenue Louise 391, bte 3, 1050 Bruxelles-5.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, boulevard de Waterloo 70, à 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 5 octobre 2011.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch. (33632)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op bekentenis, van : « B » Le Label de la Construction BVBA, Teniersstraat 7, 1030 Schaarbeek.

Faillissementsnummer : 20111483.

Datum faillissement : 30 augustus 2011.

Handelsactiviteit : bouwwerken.

Ondernemingsnummer 0870.426.233.

Rechter-commissaris : de heer Wuestenberghs.

Curator : Mr. Derick, Jean-Michel, Louizalaan 391, bus 3, 1050 Brussel-5.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Waterloolaan 70, te 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 5 oktober 2011.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefaillerde (onder meer de borgen van de gefaillerde), kunnen zich hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch. (33632)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : Mary SPRL, rue des Bouchers 8, 1000 Bruxelles-1.

Numéro de faillite : 20111484.

Date de faillite : 30 août 2011.

Objet social : restaurant.

Numéro d'entreprise 0890.371.215.

Juge-commissaire : M. Wuestenberghs.

Curateur : Me Derick, Jean-Michel, avenue Louise 391, bte 3, 1050 Bruxelles-5.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, boulevard de Waterloo 70, à 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 5 octobre 2011.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch. (33633)

Rechtbank van koophandel te Brussel

—

Opening van het faillissement, op bekentenis, van : Mary BVBA,
Korte Beenhouwersstraat 8, 1000 Brussel-1.

Faillissementsnummer : 20111484.

Datum faillissement : 30 augustus 2011.

Handelsactiviteit : restaurant.

Ondernemingsnummer 0890.371.215.

Rechter-commissaris : de heer Wuestenberghs.

Curator : Mr. Derick, Jean-Michel, Louizalaan 391, bus 3,
1050 Brussel-5.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn
van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het
vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Water-
loolaan 70, te 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van
verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 5 oktober 2011.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefail-
leerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen zich hiervan
ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van
de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
(33633)

Tribunal de commerce de Bruxelles

—

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : Ali Shah Mujahid, boulevard
Maurice Lemonnier 26, 1000 Bruxelles-1.

Numéro de faillite : 20111485.

Date de faillite : 30 août 2011.

Objet social : textile.

Numéro d'entreprise 0898.497.241.

Juge-commissaire : M. Wuestenberghs.

Curateur : Me Derick, Jean-Michel, avenue Louise 391, bte 3,
1050 Bruxelles-5.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé
du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, boule-
vard de Waterloo 70, à 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de
vérification des créances au mercredi 5 octobre 2011.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle
du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément
à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.
(33634)

Rechtbank van koophandel te Brussel

—

Opening van het faillissement, op bekentenis, van : Ali Shah
Mujahid, Maurice Lemonnierlaan 26, 1000 Brussel-1.

Faillissementsnummer : 20111485.

Datum faillissement : 30 augustus 2011.

Handelsactiviteit : textiel.

Ondernemingsnummer 0898.497.241.

Rechter-commissaris : de heer Wuestenberghs.

Curator : Mr. Derick, Jean-Michel, Louizalaan 391, bus 3,
1050 Brussel-5.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn
van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het
vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Water-
loolaan 70, te 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van
verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 5 oktober 2011.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefail-
leerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen zich hiervan
ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van
de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
(33634)

Tribunal de commerce de Bruxelles

—

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : Kifat SPRL, rue Gustave
Biot 23-25, 1050 Ixelles.

Numéro de faillite : 20111489.

Date de faillite : 30 août 2011.

Objet social : rénovation.

Numéro d'entreprise 0828.855.595.

Juge-commissaire : M. Abelew, Albert.

Curateur : Me De Vulder, Frederik, avenue Houba de Strooper 748,
1020 Bruxelles-2.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé
du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, boule-
vard de Waterloo 70, à 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de
vérification des créances au mercredi 5 octobre 2011.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle
du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément
à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.
(33635)

Rechtbank van koophandel te Brussel

—

Opening van het faillissement, op bekentenis, van : Kifat BVBA,
Gustave Biotstraat 23-25, 1050 Elsene.

Faillissementsnummer : 20111489.

Datum faillissement : 30 augustus 2011.

Handelsactiviteit : renovatie.

Ondernemingsnummer 0828.855.595.

Rechter-commissaris : de heer Abelew, Albert.

Curator : Mr. De Vulder, Frederik, Houba de Strooperlaan 748,
1020 Brussel-2.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn
van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het
vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Water-
loolaan 70, te 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van
verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 5 oktober 2011.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefail-
leerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen zich hiervan
ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van
de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
(33635)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : Green Park Stockel SPRL, rue Medori 17, 1020 Bruxelles-2.

Numéro de faillite : 20111490.

Date de faillite : 30 août 2011.

Objet social : nettoyage.

Numéro d'entreprise 0458.253.635.

Juge-commissaire : M. Abelew, Albert.

Curateur : Me De Vulder, Frederik, avenue Houba de Strooper 748, 1020 Bruxelles-2.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, boulevard de Waterloo 70, à 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 5 octobre 2011.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch. (33636)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op bekentenis, van : Green Park Stockel BVBA, Medoristraat 17, 1020 Brussel-2.

Faillissementsnummer : 20111490.

Datum faillissement : 30 augustus 2011.

Handelsactiviteit : reiniging.

Ondernemingsnummer 0458.253.635.

Rechter-commissaris : de heer Abelew, Albert.

Curator : Mr. De Vulder, Frederik, Houba de Strooperlaan 748, 1020 Brussel-2.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Waterloolaan 70, te 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 5 oktober 2011.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefaillerde (onder meer de borgen van de gefaillerde), kunnen zich hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch. (33636)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : Athena Training SPRL, avenue des Cérisiers 56, 1030 Schaerbeek.

Numéro de faillite : 20111491.

Date de faillite : 30 août 2011.

Objet social : formation.

Numéro d'entreprise 0880.369.624.

Juge-commissaire : M. Abelew, Albert.

Curateur : Me De Vulder, Frederik, avenue Houba de Strooper 748, 1020 Bruxelles-2.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, boulevard de Waterloo 70, à 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 5 octobre 2011.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch. (33637)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op bekentenis, van : Athena Training BVBA, Kerselarenlaan 56, 1030 Schaerbeek.

Faillissementsnummer : 20111491.

Datum faillissement : 30 augustus 2011.

Handelsactiviteit : opleiding.

Ondernemingsnummer 0880.369.624.

Rechter-commissaris : de heer Abelew, Albert.

Curator : Mr. De Vulder, Frederik, Houba de Strooperlaan 748, 1020 Brussel-2.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Waterloolaan 70, te 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 5 oktober 2011.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefaillerde (onder meer de borgen van de gefaillerde), kunnen zich hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch. (33637)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : Prince of Peace SPRL, boulevard Lambermont 53, 1030 Schaerbeek.

Numéro de faillite : 20111492.

Date de faillite : 30 août 2011.

Objet social : télécatalogue.

Numéro d'entreprise 0896.556.746.

Juge-commissaire : M. Abelew, Albert.

Curateur : Me De Vulder, Frederik, avenue Houba de Strooper 748, 1020 Bruxelles-2.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, boulevard de Waterloo 70, à 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 5 octobre 2011.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch. (33638)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op bekentenis, van : Prince of Peace BVBA, Lambermontlaan 53, 1030 Schaerbeek.

Faillissementsnummer : 20111492.

Datum faillissement : 30 augustus 2011.

Handelsactiviteit : telewinkel.

Ondernemingsnummer 0896.556.746.

Rechter-commissaris : de heer Abelew, Albert.

Curator : Mr. De Vulder, Frederik, Houba de Strooperlaan 748, 1020 Brussel-2.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Waterlooalaan 70, te 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 5 oktober 2011.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefaillerde (onder meer de borgen van de gefaillerde), kunnen zich hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor een sluidend uitreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch. (33638)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : Get2Future SPRL, rue Dries 167, 1200 Woluwe-Saint-Lambert.

Numéro de faillite : 20111493.

Date de faillite : 30 août 2011.

Objet social : télécommunication.

Numéro d'entreprise 0882.680.501.

Juge-commissaire : M. Abelew, Albert.

Curateur : Me De Vulder, Frederik, avenue Houba de Strooper 748, 1020 Bruxelles-2.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, boulevard de Waterloo 70, à 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 5 octobre 2011.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch. (33639)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op bekentenis, van : Get2Future BVBA, Driesstraat 167, 1200 Sint-Lambrechts-Woluwe.

Faillissementsnummer : 20111493.

Datum faillissement : 30 augustus 2011.

Handelsactiviteit : telecommunicatie.

Ondernemingsnummer 0882.680.501.

Rechter-commissaris : de heer Abelew, Albert.

Curator : Mr. De Vulder, Frederik, Houba de Strooperlaan 748, 1020 Brussel-2.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Waterlooalaan 70, te 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 5 oktober 2011.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefaillerde (onder meer de borgen van de gefaillerde), kunnen zich hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor een sluidend uitreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch. (33639)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : Bedri Meral, rue du Progrès 3, 3^e étage, 1210 Saint-Josse-ten-Noode.

Numéro de faillite : 20111494.

Date de faillite : 30 août 2011.

Objet social : librairie.

Numéro d'entreprise 0873.753.630.

Juge-commissaire : M. Abelew, Albert.

Curateur : Me De Vulder, Frederik, avenue Houba de Strooper 748, 1020 Bruxelles-2.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, boulevard de Waterloo 70, à 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 5 octobre 2011.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch. (33640)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op bekentenis, van : Bedri Meral, Vooruitgangstraat 3, 3^e verdieping, 1210 Sint-Joost-ten-Noode.

Faillissementsnummer : 20111494.

Datum faillissement : 30 augustus 2011.

Handelsactiviteit : krantenwinkel.

Ondernemingsnummer 0873.753.630.

Rechter-commissaris : de heer Abelew, Albert.

Curator : Mr. De Vulder, Frederik, Houba de Strooperlaan 748, 1020 Brussel-2.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Waterlooalaan 70, te 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 5 oktober 2011.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefaillerde (onder meer de borgen van de gefaillerde), kunnen zich hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor een sluidend uitreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch. (33640)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur citation, de : Serlor SPRL, rue Antoine Baeck 138, 1090 Jette.

Numéro de faillite : 20111479.

Date de faillite : 30 août 2011.

Objet social : conditionnement.

Numéro d'entreprise 0871.650.215.

Juge-commissaire : M. Du Champs.

Curateur : Me Broder, Armand, Galerie du Roi 27, 1000 Bruxelles-1.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, boulevard de Waterloo 70, à 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 5 octobre 2011.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (33641)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van : Serlor BVBA, Antoine Baeckstraat 138, 1090 Jette.

Faillissementsnummer : 20111479.

Datum faillissement : 30 augustus 2011.

Handelsactiviteit : conditioning.

Ondernemingsnummer 0871.650.215.

Rechter-commissaris : de heer Du Champs.

Curator : Mr. Broder, Armand, Koningsgalerij 27, 1000 Brussel-1.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnende termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Waterloolaan 70, te 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 5 oktober 2011.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefaillerde (onder meer de borgen van de gefaillerde), kunnen zich hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (33641)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur citation, de : Theisly Whole Trading et/ou Theisly SPRL, avenue de la Liberté 90, 1080 Molenbeek-Saint-Jean.

Numéro de faillite : 20111480.

Date de faillite : 30 août 2011.

Objet social : commerce de détail de biens neufs.

Numéro d'entreprise 0809.622.772.

Juge-commissaire : M. Du Champs.

Curateur : Me Broder, Armand, Galerie du Roi 27, 1000 Bruxelles-1.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, boulevard de Waterloo 70, à 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 5 octobre 2011.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (33642)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van : Theisly Whole Trading en/of Theisly BVBA, Vrijheidslaan 90, 1080 Sint-Jans-Molenbeek.

Faillissementsnummer : 20111480.

Datum faillissement : 30 augustus 2011.

Handelsactiviteit : detailhandel.

Ondernemingsnummer 0809.622.772.

Rechter-commissaris : de heer Du Champs.

Curator : Mr. Broder, Armand, Koningsgalerij 27, 1000 Brussel-1.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnende termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Waterloolaan 70, te 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 5 oktober 2011.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefaillerde (onder meer de borgen van de gefaillerde), kunnen zich hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (33642)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur citation, de : Kevin.com SPRL, boulevard de l'Impératrice 68, 1000 Bruxelles-1.

Numéro de faillite : 20111486.

Date de faillite : 30 août 2011.

Objet social : commerce de journaux.

Numéro d'entreprise 0889.386.466.

Juge-commissaire : M. Wuestenberghs.

Curateur : Me Derick, Jean-Michel, avenue Louise 391, bte 3, 1050 Bruxelles-5.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, boulevard de Waterloo 70, à 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 5 octobre 2011.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (33643)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van : Kevin.com BVBA, Keizerinlaan 68, 1000 Brussel-1.

Faillissementsnummer : 20111486.

Datum faillissement : 30 augustus 2011.

Handelsactiviteit : krantenwinkel.

Ondernemingsnummer 0889.386.466.

Rechter-commissaris : de heer Wuestenberghs.

Curator : Mr. Derick, Jean-Michel, Louizalaan 391, bus 3, 1050 Brussel-5.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Waterlooalaan 70, te 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 5 oktober 2011.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefaillleerde (onder meer de borgen van de gefaillleerde), kunnen zich hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor een sluidend uitreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (33643)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur citation, de : 3C Aluminium SPRL, rue de la Presse 4, 1000 Bruxelles-1.

Numéro de faillite : 20111487.

Date de faillite : 30 août 2011.

Objet social : fabrication de portes.

Numéro d'entreprise 0863.903.477.

Juge-commissaire : M. Wuestenberghs.

Curateur : Me Derick, Jean-Michel, avenue Louise 391, bte 3, 1050 Bruxelles-5.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, boulevard de Waterloo 70, à 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 5 octobre 2011.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (33644)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van : 3C Aluminium BVBA, Drukpersstraat 4, 1000 Brussel-1.

Faillissementsnummer : 20111487.

Datum faillissement : 30 augustus 2011.

Handelsactiviteit : fabricatie van deuren.

Ondernemingsnummer 0863.903.477.

Rechter-commissaris : de heer Wuestenberghs.

Curator : Mr. Derick, Jean-Michel, Louizalaan 391, bus 3, 1050 Brussel-5.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Waterlooalaan 70, te 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 5 oktober 2011.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefaillleerde (onder meer de borgen van de gefaillleerde), kunnen zich hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor een sluidend uitreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (33644)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur citation, de : Made Brazil Decor SPRL, rue Georges Lorand 8, 1050 Elsene.

Numéro de faillite : 20111488.

Date de faillite : 30 août 2011.

Objet social : vente et location de biens immobiliers.

Numéro d'entreprise 0448.429.218.

Juge-commissaire : M. Wuestenberghs.

Curateur : Me Derick, Jean-Michel, avenue Louise 391, bte 3, 1050 Bruxelles-5.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, boulevard de Waterloo 70, à 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 5 octobre 2011.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (33645)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van : Made Brazil Decor BVBA, Georges Lorandstraat 8, 1050 Elsene.

Faillissementsnummer : 20111488.

Datum faillissement : 30 augustus 2011.

Handelsactiviteit : immobilien.

Ondernemingsnummer 0448.429.218.

Rechter-commissaris : de heer Wuestenberghs.

Curator : Mr. Derick, Jean-Michel, Louizalaan 391, bus 3, 1050 Brussel-5.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Waterlooalaan 70, te 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 5 oktober 2011.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefaillleerde (onder meer de borgen van de gefaillleerde), kunnen zich hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor een sluidend uitreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (33645)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur citation, de : Diffusion SPRL, rue des Fripiers 12, 1000 Bruxelles-1.

Numéro de faillite : 20111495.

Date de faillite : 30 août 2011.

Objet social : coiffure.

Numéro d'entreprise 0465.667.702.

Juge-commissaire : M. Abelew, Albert.

Curateur : Me De Vulder, Frederik, avenue Houba de Strooper 748, 1020 Bruxelles-2.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, boulevard de Waterloo 70, à 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 5 octobre 2011.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (33646)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van : Diffusion BVBA, Kleerkopersstraat 12, 1000 Brussel-1.

Faillissementsnummer : 20111495.

Datum faillissement : 30 augustus 2011.

Handelsactiviteit : kapsalon.

Ondernemingsnummer 0465.667.702.

Rechter-commissaris : de heer Abelew, Albert.

Curator : Mr. De Vulder, Frederik, Houba de Strooperlaan 748, 1020 Brussel-2.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnende termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Waterloolaan 70, te 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 5 oktober 2011.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefaillerde (onder meer de borgen van de gefaillerde), kunnen zich hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (33646)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur citation, de : Azzahra SPRL, rue de Belle Vue 28, bte 1, 1000 Bruxelles-1.

Numéro de faillite : 20111496.

Date de faillite : 30 août 2011.

Objet social : restauration.

Numéro d'entreprise 0882.716.430.

Juge-commissaire : M. Abelew, Albert.

Curateur : Me De Vulder, Frederik, avenue Houba de Strooper 748, 1020 Bruxelles-2.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, boulevard de Waterloo 70, à 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 5 octobre 2011.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (33647)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van : Azzahra BVBA, Belle Vuestaat 28, bus 1, 1000 Brussel-1.

Faillissementsnummer : 20111496.

Datum faillissement : 30 augustus 2011.

Handelsactiviteit : restaurant.

Ondernemingsnummer 0882.716.430.

Rechter-commissaris : de heer Abelew, Albert.

Curator : Mr. De Vulder, Frederik, Houba de Strooperlaan 748, 1020 Brussel-2.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnende termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Waterloolaan 70, te 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 5 oktober 2011.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefaillerde (onder meer de borgen van de gefaillerde), kunnen zich hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (33647)

Tribunal de commerce de Charleroi

Par jugement du 30 août 2011, la chambre des vacations du tribunal de commerce de Charleroi a déclaré ouverte, sur aveu, la faillite de la SPRL Art Dit Vert, dont le siège social est sis à 6183 Trazegnies, rue du Stade 7, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0881.923.406, activité commerciale : vente de machines horticoles et entretien de parcs et jardins.

Curateur : Me Alain Fiasse, avocat à 6000 Charleroi, rue Tumeaire 23/14.

Juge-commissaire : Daniel Harnisfeger.

La date provisoire de cessation des paiements est fixée au 20 mai 2011.

Les créanciers sont invités à déposer leurs créances au greffe du tribunal de commerce avant le 29 septembre 2011.

Le curateur déposera, au greffe du tribunal de commerce, le 28 octobre 2011, le premier procès-verbal de vérification des créances.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli sont invitées à en faire déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi du 8 août 1997 sur les faillites.

Le pro deo a été ordonné.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) P. Carlu.

(33648)

Par jugement du 30 août 2011, la chambre des vacations du tribunal de commerce de Charleroi a déclaré ouverte, sur aveu, la faillite de Mme Anna Provenza, née le 6 juillet 1954, domiciliée à 6560 Erquelinnes, rue Albert I^{er} 234 et en cours de changement pour 6560 Erquelinnes, rue Albert I^{er} 224, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0617.996.205, activité commerciale : lessive et couture.

Curateur : Me Jean-François Liégeois, avocat à 6530 Thuin, Grand'Rue 70.

Juge-commissaire : Jean-Claude Duchâteaux.

La date provisoire de cessation des paiements est fixée au 30 août 2011.

Les créanciers sont invités à déposer leurs créances au greffe du tribunal de commerce avant le 29 septembre 2011.

Le curateur déposera, au greffe du tribunal de commerce, le 28 octobre 2011, le premier procès-verbal de vérification des créances.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli sont invitées à en faire déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi du 8 août 1997 sur les faillites.

Le pro deo a été ordonné.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) P. Carlu.

(33649)

Par jugement du 30 août 2011, la chambre des vacations du tribunal de commerce de Charleroi a déclaré ouverte, sur citation, la faillite de la SPRL Gyproc Style, dont le siège social est sis à 6061 Montignies-sur-Sambre, rue François Reconnu 34, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0876.743.507.

Curateur : Me Isabelle Bronckaert, avocat à 6001 Marcinelle, avenue Meurée 95/19.

Juge-commissaire : Jean-Marie Focant.

La date provisoire de cessation des paiements est fixée au 30 août 2011.

Les créanciers sont invités à déposer leurs créances au greffe du tribunal de commerce avant le 29 septembre 2011.

Le curateur déposera, au greffe du tribunal de commerce, le 28 octobre 2011, le premier procès-verbal de vérification des créances.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli sont invitées à en faire déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi du 8 août 1997 sur les faillites.

Le pro deo a été ordonné.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) P. Carlu.

(33650)

Tribunal de commerce de Neufchâteau

Par jugement du 30 août 2011, le tribunal de commerce de Neufchâteau, a prononcé sur aveu le faillite de la SNC Sun Détente, dont le siège social est sis à 6880 Bertrix, rue de Palichamps 1, inscrite au registre de la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0894.024.452 pour exercer l'activité principale renseignée de soins de beauté.

Curateur : Me Olivier Schmitz, avocat à 6600 Bastogne, avenue Mathieu 37B.

Les créanciers sont invités à déposer au greffe du tribunal de commerce de Neufchâteau, rue Franklin Roosevelt 33, la déclaration de leurs créances, au plus tard, pour le 29 septembre 2011.

Le dépôt par le curateur au greffe de ce tribunal du premier procès-verbal de vérification des créances est fixé au vendredi 28 octobre 2011.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Kieffer.

(33651)

Rechtbank van koophandel te Antwerpen

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 30 augustus 2011, is Recuperation, Recycling and Demolition Projects BVBA in 't kort « R.R.D. Projects », Uitbreidingstraat 84, bus 3, 2600 Berchem (Antwerpen), landschapsverzorging, ondernemingsnummer 0820.310.291, bij dagvaarding failliet verklaard.

Curator : Mr. Moestermans, Borg, Generaal Van Merlenstraat 3, 2600 Berchem (Antwerpen).

Datum der staking van betaling : 30 augustus 2011.

Indienen der schuldborderingen ter griffie vóór 29 september 2011.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldborderingen : 28 oktober 2011, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, Bolivarplaats 20, 2000 Antwerpen.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen (artikel 72bis en artikel 72ter Fail.W.).

De griffier, R. Gentier.

(Pro deo) (33652)

Rechtbank van koophandel te Veurne

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Veurne, van 31 augustus 2011, werd, op bekentenis, in staat van faillissement verklaard : de heer Luc Jozef C. Alderweireldt, geboren te Veurne op 3 oktober 1953, gedomicilieerd te 8630 Veurne, Sint-Denisplaats 13/0003, doch op 29 augustus 2011, adreswijziging aangevraagd naar 8630 Veurne, Knollestraat 16, handel uitbatende te 8630 Veurne, Sint-Denisplaats 13/0003, met ondernemingsnummer 0898.002.442, met volgens eigen verklaring als gekende handelsactiviteit « groothandel in horecamateriaal », met als handelsbenaming : « Horecanet ».

Rechter-commissaris : Petra Breyne.

Curator : Mr. Johan Decadt, advocaat, Duinkerkestraat 34, 8630 Veurne.

Staking van betalingen : 29 augustus 2011.

Indienen schuldborderingen vóór 21 september 2011, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Veurne, Peter Benoitlaan 2.

Eerste proces-verbaal van verificatie van de schuldborderingen neerleggen op 17 oktober 2011, om 10 uur, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Veurne, Peter Benoitlaan 2.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben besteld voor de gefailleerde (zoals onder meer personen die zich borg hebben gesteld), kunnen hiervan een verklaring ter griffie afleggen (art. 72bis en art. 72ter Ger.W.).

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) N. Boudenoord.

(33653)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Veurne, van 31 augustus 2011, werd, op bekentenis, in staat van faillissement verklaard : de heer Laurenzo Gerry Moerman, geboren te Veurne op 24 juli 1981, wonende te 8600 Diksmuide, Generaal Baron Jacquesstraat 63/0011, en volgens eigen verklaring handel uitbatende te 8600 Diksmuide, Grote Markt 15, met ondernemingsnummer 0873.419.870, met volgens eigen verklaring als gekende handelsactiviteit « tea room », met als handelsbenaming « Kathedraal ».

Rechter-commissaris : Martin Terras.

Curator : Mr. Els Leenknecht, advocate, Fabriekstraat 4, bus 01, 8600 Diksmuide.

Staking van betalingen : 17 augustus 2011.

Indienen schuldborderingen vóór 21 september 2011, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Veurne, Peter Benoitlaan 2.

Eerste proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen neerleggen op 17 oktober 2011, om 10 u. 15 m., ter griffie van de rechbank van koophandel te Veurne, Peter Benoitlaan 2.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben besteld voor de gefaileerde (zoals onder meer personen die zich borg hebben gesteld), kunnen hiervan een verklaring ter griffie afleggen (art. 72bis en art. 72ter Ger.W.).

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) N. Boudenoordt.
(33654)

Bij vonnis van de rechbank van koophandel te Veurne, van 31 augustus 2011, werd, op bekentenis, in staat van faillissement verklaard : de coöperatieve vennootschap met beperkte aansprakelijkheid PSA Recup, met maatschappelijke en uitbatingszetel, te 8600 Diksmuide, Nijverheidsstraat 9, met ondernemingsnummer 0459.035.573, met volgens verklaring van de bestuurders, als handelsactiviteiten « demontage van auto's », met als handelsbenaming « PSA Recup ».

Rechter-commissaris : Petra Breyne.

Curator : Mr. Ann Decruyenaere, advocate, Kaaskerkstraat 164, 8600 Diksmuide.

Staking van betalingen : 1 augustus 2011.

Indienen schuldvorderingen vóór 21 september 2011, ter griffie van de rechbank van koophandel te Veurne, Peter Benoitlaan 2.

Eerste proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen neerleggen op 17 oktober 2011, om 10 u. 30 m., ter griffie van de rechbank van koophandel te Veurne, Peter Benoitlaan 2.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben besteld voor de gefaileerde (zoals onder meer personen die zich borg hebben gesteld), kunnen hiervan een verklaring ter griffie afleggen (art. 72bis en art. 72ter Ger.W.).

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) N. Boudenoordt.
(33655)

Dissolution judiciaire — Gerechtelijke ontbinding

Par jugement du 7 juin 2010, le tribunal de première instance de Verviers a prononcé la dissolution judiciaire de l'ASBL Association culturelle kurdes, inscrite à la B.C.E. sous le n° 0451.464.823, établie et ayant son siège social à 4800 Verviers, rue de Hodimont 51, bte 53.

Me Pierre-Eric Defrance, avocat à 4800 Verviers, rue des Martyrs 24, a été désigné en qualité de liquidateur judiciaire conformément aux dispositions légales régissant la matière.

(Signé) P.-E. Defrance, avocat.
(33656)

Par jugement du 12 mai 2011, le tribunal de commerce de Nivelles a prononcé la clôture de la liquidation de la société SPRL EG Consult Venture, avenue Normande 8, à 1332 Genval, n° d'entreprise 0475.534.283.

Les documents comptables dont le liquidateur judiciaire a éventuellement eu possession sont conservés pendant une période de cinq ans en son cabinet établi rue de la Procession 25, à 1400 Nivelles.

(Signé) Xavier Ibarroondo, liquidateur judiciaire.
(33657)

Par jugement du 12 mai 2011, le tribunal de commerce de Nivelles a prononcé la clôture de la liquidation de la société SPRL Nouvel Electroson Wavre, rue du Chemin de Fer 9, à 1300 Wavre, n° d'entreprise 0418.638.934.

Les documents comptables dont le liquidateur judiciaire a éventuellement eu possession sont conservés pendant une période de cinq ans en son cabinet établi rue de la Procession 25, à 1400 Nivelles.

(Signé) Xavier Ibarroondo, liquidateur judiciaire.
(33658)

Régime matrimonial — Huwelijksvermogensstelsel

D'un acte reçu le 10 août 2011 par Me Jean Tytgat, notaire à Jemeppe-sur-Sambre (Spy), il résulte que les époux Jacques Louys et Agnès Cornette ont fait acter leur changement de régime matrimonial, conformément aux articles 1394 et 1395 du Code civil.

Etat civil des époux :

M. Jacques Hubert Joseph Ghislain Louys, né à Malonne le 21 mars 1941, et son épouse, Mme Agnès Cécile Theresia Cornette, née à Watou le 11 juin 1944, domiciliés à Namur, division de Malonne, Les Potales 19, mariés le 27 juillet 1963 sous le régime légal de la communauté, à défaut d'avoir conclu un contrat de mariage, régime modifié le 10 janvier 2000 aux termes d'un acte reçu par le notaire Charles Tytgat, ayant résidé à Spy.

Pour extrait analytique conforme : (signé) Jean Tytgat, notaire.
(33659)

D'un acte reçu le 20 juillet 2011 par Me Jean Tytgat, notaire à Jemeppe-sur-Sambre (Spy), il résulte que les époux Emmanuel Bicicchi et Anne Nicanor ont fait acter leur changement de régime matrimonial, conformément aux articles 1394 et 1395 du Code civil.

Etat civil des époux :

M. Emmanuel Vittorio Jean Michel Bicicchi, né à Aiseau le 22 décembre 1967 (NN 67-12-22 063-89), et son épouse, Mme Anne Josée Fernande Ghislaine Frédégaïde Nicanor, née à Namur le 29 octobre 1972 (NN 72-10-29 134-93), domiciliés à Jemeppe-sur-Sambre, division de Moustier, rue du Clair Chêne 13, mariés le 28 août 1993 à Jemeppe-sur-Sambre, sous le régime légal de communauté, à défaut de contrat de mariage.

Pour extrait analytique conforme : (signé) Jean Tytgat, notaire.
(33660)

Par acte du notaire Yves Somville à Court-Saint-Etienne, en date du 9 août 2011, M. Baudouin Léon André Folie, né à Genval le 14 août 1939 (NN 39-08-14 163-01), et son épouse, Mme Martine Rita Ghislaine Philippot, née à Overijse le 20 mars 1948 (NN 48-03-20 234-01), domiciliés ensemble à Overijse, Boslaan 28, ont maintenu le régime de la communauté réduite aux acquêts existant entre eux, lequel régime avait été adopté par acte reçu par le notaire Auguste Kumps, à La Hulpe, le 7 septembre 1966 et M. Baudouin Folie a fait entrer dans ladite société d'acquêts une maison d'habitation avec jardin située à Overijse (troisième division), Boslaan 28, bien propre de M. Baudouin Folie.

Court-Saint-Etienne, le 22 août 2011.

Pour les époux : (signé) Yves Somville, notaire.
(33661)

Aux termes d'un acte reçu par Me Jean-Louis Mertens, notaire à Leuze-en-Hainaut, le 11 août 2011, les époux Thierry Marie Christian Hubert Gillain, né à Ixelles le 23 janvier 1965, et Christine Nicole Micheline Canseliet, née à Ath le 8 janvier 1962, domiciliés ensemble allée des Saphirs 72, à 97400 Saint-Denis, île de la Réunion (France), ont déclaré maintenir leur régime matrimonial de la séparation de biens. L'acte contient, en outre constitution d'une société d'acquêts accessoire dans laquelle Mme Christine Canseliet apporte les biens suivants qui lui seront propres pour la totalité en pleine propriété après la donation que ses parents ont l'intention de lui faire : en ensemble de terres, remises et pâtures, sises à Leuze-en-Hainaut, lieux-dits « Grande Voie », « Village » et rue du Village, pour une contenance totale de cinquante-sept ares quatre-vingts centiaires (57 a 80 ca).

Pour extrait analytique conforme : (signé) J.-L. Mertens, notaire.
(33662)

Op verzoek van de heer Vanquaethem, Daniel, geboren te Poperinge op 4 februari 1940, en zijn echtgenote, Mevr. Dejaeghere, Magda, geboren te Ieper op 3 mei 1945, samenwonende te 8640 Vleteren-Woesten, Vlasbloemstraat 7, werd voor het ambt van notaris-plaatsvervanger Tom Degryse, te Ieper, op 22 augustus 2011, de akte wijziging huwelijksvermogensstelsel verleden, bedingende de inbreng van de onroerende goederen gelegen te Woesten, Vlasbloemstraat 7 en Vlasbloemstraat 8, door de heer Vanquaethem, in het gemeenschappelijk vermogen van hierboven genoemde echtgenoten.

Namens de echtgenoten Vanquaethem-Dejaeghere : (get.) Tom Degryse, notaris-plaatsvervanger, te Ieper.

(33663)

Bij akte verleden voor notaris Yannick Sabbe, te Izegem, op 10 augustus 2011, geregistreerd te Izegem, op 16 augustus 2011, 5 boek 257, blad 31, vak 6, werd het huwelijksvermogensstelsel gewijzigd, zonder vereffening van hun vorig stelsel, tussen de heer Maes, Filip Jozef Celina, geboren te Izegem op 9 maart 1959, en zijn echtgenote, Mevr. Vroman, Marijke Anna Theresia, geboren te Roeselare op 3 april 1961, samen wonende te 8800 Roeselare, Kruisboommolenstraat 41; gehuwd voor de ambtenaar van de burgerlijke stand, te Izegem op 15 januari 1982, onder het stelsel van scheiding van goederen blijkens huwelijkscontract verleden voor notaris Guido Sabbe, destijds te Izegem, op 8 december 1981 en blijkens akte kleine wijziging huwelijksvermogensstelsel verleden voor notaris Yannick Sabbe, te Izegem, op 14 februari 2007.

Bij voormalde wijzigende akte hebben voormalde echtgenoten beslist hun huwelijksstelsel te behouden, doch er werd een bijkomend beperkt gemeenschappelijk vermogen toegevoegd en in dit bijkomend beperkt gemeenschappelijk vermogen werden eigen onroerende goederen ingebracht door de echtgenoten.

Voor ontledend uittreksel : (get.) Yannick Sabbe, notaris.

(33664)

Bij akte verleden voor notaris Yannick Sabbe, te Izegem, op 9 augustus 2011, geregistreerd te Izegem, op 11 augustus 2011, 5 boek 256, blad 30, vak 20, werd het huwelijksvermogensstelsel gewijzigd, zonder vereffening van hun vorig stelsel, tussen de heer Duyck, Dirk, geboren te Izegem op 26 juni 1945, en zijn echtgenote, Mevr. Garsbeke, Marguerite Madeleine, geboren te Izegem op 28 oktober 1948, en samen wonende te 8870 Izegem, Prinsessestraat 151, bus 0004; gehuwd voor de ambtenaar van de burgerlijke stand, te Sint-Eloois-Winkel op 7 april 1967, onder het wettelijk stelsel bij gebrek aan huwelijkscontract.

Bij voormalde wijzigende akte hebben voormalde echtgenoten beslist hun huwelijksstelsel te behouden, doch door toevoeging van een artikel keuzebeding betreffende de verdeling van het gemeenschappelijk vermogen.

Voor ontledend uittreksel : (get.) Yannick Sabbe, notaris.

(33665)

Bij akte verleden voor notaris Jean-Charles De Witte, te Kortrijk, 14 juli 2011, hebben de heer Vereecke, Tom Willy Guy Frank, geboren te Kortrijk op 11 juli 1985, en zijn echtgenote, Mevr. Verdiere, Sofie Christiane Maria, geboren te Kortrijk op 23 november 1986, samenwonende te Kortrijk (Bissegem), Essenstraat 3, gehuwd onder het wettelijk stelsel, bij gemis aan huwelijkscontract, een wijziging aan hun huwelijksvermogensstelsel aangebracht.

Deze wijziging houdt in : inbreng in de huwelijksgemeenschap van een onroerend goed door de heer Tom Vereecke en Mevr. Sofie Verdiere.

Toevoeging van een keuzebeding.

Kortrijk, 29 augustus 2011.

(Get.) Jean-Charles De Witte, notaris, te Kortrijk.

(33666)

Bij akte inhoudende een wijziging van huwelijksstelsel, verleden voor notaris Annemie Coussement, met standplaats, te Duffel, op 1 augustus 2011, geregistreerd «Geregistreerd Mechelen, eerste kantoor, op 18 augustus 2011, twee bladen, één verzending, boek 980, blad 08, vak 07. Ontvangen : vijfentwintig euro (25,00 €). De ontvanger :

Koen Decoster, hebben de heer Vermeiren, Willem Antoinette François, gepensioneerde, geboren te Antwerpen op 15 maart 1946, nationaal nummer 460315 195-51, en zijn echtgenote, Mevr. Leys, Helena Francine Rosette, geboren te Mortsel op 15 september 1955, nationaal nummer 550915 214-69, beiden wonende te 2570 Duffel, Lindlelei 31, gehuwd te Duffel op 30 oktober 2009 onder het wettelijk stelsel bij gebrek aan huwelijkscontract, een wijziging aangebracht. De echtgenoten nemen het stelsel aan van scheiding van goederen volgens de artikelen 1466 en volgende van het Burgerlijk Wetboek.

Duffel, 29 augustus 2011.

(Get.) Annemie Coussement, notaris, te Duffel.

(33667)

Bij akte verleden voor het ambt van notaris Hilde Fermon, met standplaats, te Opwijk, op 30 augustus 2011, hebben de heer Van Waeyenbergh, Jean Julien, geboren te Denderleeuw op 27 mei 1944, en zijn echtgenote, Mevr. Vergauwen, Lydie Hortensia Remonda, geboren te Opwijk op 27 februari 1945, wonende te 1745 Opwijk, Steenweg op Brussel 68, een wijziging doorgevoerd aan hun huwelijksvermogensstelsel inhoudende de inbreng in de huwgemeenschap door Mevr. Vergauwen, van volgend goed : een woning met aanhorigheden op en met grond, te Opwijk, Baardegemstraat 4, gekend volgens titel sectie G, deel van nrs. 329, 330, 330/B, 330/C, 331/B, 331/C, 332/D, 332/C, 333, 334/B en 334/i, groot 2 a 23 ca en volgens huidig kadaster sectie G, nr. 334/A/2, groot 2 a 30 ca.

Namens de echtgenoten Van Waeyenbergh-Vergauwen : (get.) H. Fermon, notaris.

(33668)

De heer Miseur, Hans Alfons Anna, geboren te Leuven op 31 juli 1966, rijksregister nummer 66.07.31 219-92, en zijn echtgenote, Mevr. Wierinckx, Ann Linda, geboren te Leuven op 21 mei 1966, rijksregister nummer 66.05.21 302-04, samenwonende te 3221 Holsbeek (Nieuwrode), Dorp 64A, hebben bij akte verleden voor Dirk Michiels, geassocieerde notaris, te Aarschot, op 29 augustus 2011, een wijziging gedaan van hun huwelijksvermogensstelsel waarbij het stelsel bij gebrek aan een huwelijkscontract behouden bleef, de heer Miseur, Hans, een inbreng heeft gedaan van 990 aandelen in het gemeenschappelijk vermogen, alsmede werd voorzien in de toevoeging van een keuzebeding.

Voor de echtgenoten : (get.) Dirk Michiels, geassocieerde notaris.

(33669)

Ondergetekende Mr. Joseph Thiery, geassocieerd notaris te Roeselare, verklaart bij deze dat de echtgenoten Verberckmoes, Steven, geboren te Hamme op 26 februari 1974, en zijn echtgenote, Mevr. Vandaele, Leen Germana Maria, geboren te Roeselare op 19 april 1979, samenwonende te 9160 Lokeren, Beerveldestraat 118, gehuwd te Gent op 30 september 2005 onder het wettelijk stelsel bij gebrek aan voorafgaand huwelijkscontract hun huwelijksvermogensstelsel hebben aangevuld blijkens akte verleden voor zijn ambt op 24 augustus 2011, zonder dat deze aanvulling de vereffening van het vorig stelsel tot gevolg heeft, onder meer door inbreng van onroerend goed door de heer Steven Verbeckmoes, voornoemd.

(Get.) J. Thiery, geassocieerd notaris.

(33670)

Op 18 augustus 2011 werd de akte wijziging huwelijkscontract, verleden voor notaris Cadia Scheltens, te Willebroek, tussen de heer Boogmans, Casimir André, geboren te Willebroek op 29 juli 1961, en zijn echtgenote, Mevr. Jottier, Carine Lea, geboren te Willebroek op 24 juni 1961, samenwonende te 2830 Willebroek, Lijsterstraat 47.

Voormalde echtgenoten zijn onder het wettelijk stelsel bij gebreke aan huwelijkscontract.

Via de akte wijziging huwelijkscontract heeft de echtgenote eigen onroerende goederen ingebracht in het gemeenschappelijk vermogen, alsook werd voorzien in de toevoeging van een keuzebeding.

(Get.) Cadia Scheltens, notaris.

(33671)

Op 29 augustus 2011 werd voor notaris Caroline Heiremans, te Zele, de akte wijziging huwelijkscontract verleden tussen de heer Geerinck, Karel Frederik Cordula, geboren te Zele op 13 mei 1961, en zijn echtgenote, Mevr. Van Laere, Sabine Julienne, geboren te Zele op 13 mei 1966, samenwonend te Zele, Pieter Gorussstraat 25, waarbij het huidig stelsel wordt behouden, doch met inbreng van een onroerend goed door de heer Geerinck, Karel.

(Get.) C. Heiremans, notaris.

(33672)

Bij akte, verleden voor Mr. René Van Kerkhoven, geassocieerd notaris te Ranst, op 25 augustus 2011, hebben Meesters, Robert Elisa Leo, geboren te Merksem op 15 augustus 1953, en zijn echtgenote, Van Ginderen, Christiana Elisabeth Julius, geboren te Essen op 24 augustus 1957, samenwonende te 2170 Merksem (Antwerpen), Leiebos 31/5, bus 144, hun huwelijksvermogensstelsel gewijzigd in het stelsel der algemene gemeenschap van goederen. Bij gezegde wijziging brachten zij hun eigen goederen in de algemene gemeenschap in en werd een keuzebeding met betrekking tot de algemene gemeenschap voorzien.

(Get.) R. Van Kerkhoven, geassocieerd notaris.

(33673)

Het blijkt uit een akte, verleden voor ondergetekende, Mr. Frederic Van Cauwenbergh, geassocieerd notaris, dat ten verzoeken van de heer Renders, Jozef Lucas Maria, geboren te Wilrijk op 15 oktober 1953, en echtgenote, Mevr. Van Deyck, Lea Orpha Louisa, geboren te Aartselaar op 23 januari 1959, beiden wonende te 2630 Aartselaar, Kleistraat 113, op 18 augustus 2011, werd overgegaan tot het opmaken van een notariële akte, houdende een middelgrote wijziging van hun huwelijkscontract ingevolge inbreng van een onroerend goed.

Edegem, 30 augustus 2011.

Voor ontledend uittreksel : namens de verzoekers, (get.) Frederic Van Cauwenbergh, geassocieerd notaris te Edegem.

(33674)

Uit de akte, verleden voor notaris Bart Drieskens, te Houthalen, op 9 augustus 2011, blijkt dat de heer Graller, Eddy Frans Karel, geboren te Hasselt op 11 mei 1957, en zijn echtgenote, Mevr. Hagelsteens, Marina Madeleine, geboren te Zolder op 18 januari 1961, wonende te 3530 Houthalen-Helchteren, Stationsstraat 85A, hun huwelijksvermogensstelsel hebben gewijzigd.

Voor de verzoekers : (get.) B. Drieskens, notaris.

(33675)

Uit de akte, verleden voor notaris Bart Drieskens, te Houthalen, op 9 augustus 2011, blijkt dat de heer Schaeken, Johnny, geboren te Heusden op 14 augustus 1966, en zijn echtgenote, Mevr. Erkens, Anja Philomena Henriette, geboren te Bilzen op 5 juni 1973, wonende te 3530 Houthalen-Helchteren, Binnenvaartstraat 18A, hun huwelijksvermogensstelsel hebben gewijzigd.

Voor de verzoekers : (get.) B. Drieskens, notaris.

(33676)

Er blijkt uit een akte, verleden voor notaris Bart Vandercruyse, te Wervik, op 16 augustus 2011, dat de heer Bruggeman, Freddy Henri, geboren te Wervik op 2 maart 1940, en zijn echtgenote, Mevr. Potteau, Paula, geboren te Wervik op 22 september 1933, samenwonende te 8940 Wervik, Emiel Gellyncklaan 14, een wijziging aan hun huwelijksvermogensstelsel hebben aangebracht, houdende inbreng door de echtgenoten Freddy Bruggeman-Paula Potteau van eigen goederen in het gemeenschappelijk vermogen.

Wervik, 16 augustus 2011.

Namens voormalde echtgenoten : (get.) Bart Vandercruyse, notaris.

(33677)

Er blijkt uit een akte van Mr. Anne Pede, notaris te Merelbeke, met standplaats te Bottelare, op 29 augustus 2011, dat de heer Eddy Georges Van Meirhaeghe, geboren te Gent op 15 oktober 1943, en zijn echtgenote, Mevr. Nelly Mathilde Maria Van de Walle, geboren te Merelbeke op 22 april 1950, samenwonende te Merelbeke, Hoogstraat 20, gehuwd voor de ambtenaar van de burgerlijke stand van de gemeente Merelbeke op 22 november 1967, onder het stelsel van de gemeenschap beperkt tot de aanwinsten ingevolge huwelijkscontract, verleden voor notaris Jean Pede, destijds te Bottelare, op 31 oktober 1967, waaraan zij een wijziging brachten (zonder wijziging van stelsel), bij akte, verleden voor notaris Anne Pede, op 31 januari 2011, gehomologeerd.

Dat zij een minnelijke wijziging van hun huwelijksvermogensstelsel hebben laten opmaken, in toepassing van artikel 1394 van het Burgerlijk Wetboek, door een akte houdende wijziging van huwelijksvermogensstelsel, waarbij zij een uitbreiding van hun gemeenschappelijk vermogen doen door inbreng van onroerende goederen behorende tot het eigen vermogen van Mevr. Nelly Van de Walle.

Merelbeke (Bottelare), op 29 augustus 2011.

Voor de verzoekers, (get.) Anne Pede, notaris.

(33678)

Bij akte, verleden voor notaris Kristien Puype, te Poperinge, op 24 augustus 2011, hebben de echtgenoten, de heer Debuyssere, Pierre, geboren te Westouter op 14 november 1947, en zijn echtgenote, Mevr. Desmet, Martine, geboren te Blankenberge op 28 november 1956, samenwonende te 8370 Blankenberge, Schaapstraat 43, hun huwelijksvermogensstelsel gewijzigd door inbreng in het gemeenschappelijk vermogen van het wettelijk stelsel tussen hen bestaande bij gebrek aan huwelijkscontract, van een eigen onroerend goed van Mevr. Desmet, Martine.

Poperinge, 30 augustus 2011.

(Get.) Kristien Puype, notaris.

(33679)

Er blijkt uit een akte, verleden voor mij, Nicolas Moyersoen, notaris te Aalst, op 29 juni 2011, geregistreerd te Aalst I, op 12 juli 2011, boek 5/923, blad 39, vak 15. Ontvangen : vijfentwintig euro (€ 25). De ontvanger a.i., (get.) G. Van Hoorde, dat de heer Callebaut, Pieter Aimé, geboren te Aalst op 5 juni 1977 (NN 77.06.05-003.51, IK 590-7036602-54), en zijn echtgenote, Mevr. Burssens, Katrien Marie-José, geboren te Dendermonde op 26 augustus 1977 (NN 77.08.26-112.05, IK 590-6998232-96), samenwonende te 2170 Antwerpen (Merksem), Komiteitstraat 4, die verklaren gehuwd te zijn onder het wettelijk stelsel, zonder huwelijkscontract, volgens hun verklaringen niet gewijzigd op heden, hun huwelijkscontract hebben gewijzigd in de zin dat zij wensen over te gaan tot het stelsel van scheiding van goederen met toevoeging van een beperkte gemeenschap en dat een keuzebeding werd voorzien voor de verdeling van het gemeenschappelijk vermogen bij ontbinding ervan.

Dit uittreksel werd opgemaakt door ondergetekende notaris Nicolas Moyersoen, op 27 juli 2011, in uitvoering van artikel 1396, § 1, van het Burgerlijk Wetboek, teneinde te worden gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad*.

Aalst, 27 juli 2011.

(Get.) N. Moyersoen, notaris.

(33680)

Het blijkt uit een akte, verleden voor mij, Mr. Jan Verreth, notaris, met standplaats te Lier, in de woning te Duffel, op 22 augustus 2011 (Geregistreerd te Lier, op 23 augustus 2011, boek 203, blad 97, vak 8, vijf bladen, één verzending. Ontvangen : vijfentwintig euro (€ 25). (Get.) S. Van Britsom, eerstaanwezend inspecteur bij een fiscaal bestuur a.i. dat de heer Crauwels, Eric, en zijn echtgenote, Mevr. De Muyer, Maria, samenwonende te 2570 Duffel, Hoogstraat 407, die gehuwd zijn onder het wettelijk stelsel bij gebrek aan een huwelijkscontract, thans wijzigingen hebben aangebracht aan hun huwelijksvermogensstelsel door overgang van het wettelijk stelsel naar een zuivere scheiding van goederen.

Voor ontledend uittreksel : (get.) Jan Verreth, notaris te Lier.

(33681)

Het blijkt uit een akte, verleden voor mij, Mr. Jan Verreth, notaris, met standplaats te Lier, op 8 augustus 2011 (Geregistreerd te Lier, op 16 augustus 2011, boek 203, blad 95, vak 15, drie bladen, geen verzending. Ontvangen : vijfentwintig euro (€ 25). (Get.) S. Van Britsom, eerstaanwezend inspecteur bij een fiscaal bestuur a.i. dat de heer Peers, Willem, en zijn echtgenote, Mevr. Jordens, Josepha, samenwonende te 2520 Ranst, Hovenierstraat 8, die gehuwd zijn onder het stelsel van gemeenschap van aanwinsten blijkens huwelijkscontract, verleden voor notaris Emmanuel De Smedt, te Wommelgem, op 10 november 1954, thans wijzigingen hebben aangebracht aan hun huwelijkscontract zonder evenwel een ander stelsel aan te nemen, doch door inbreng van een onroerend goed.

Voor ontledend uittreksel : (get.) Jan Verreth, notaris te Lier.
(33682)

Blijkens een voor notaris Joz Werckx, te Kessel-Lo (Leuven), op 9 augustus 2011, verleden akte, hebben de echtgenoten, Georges Ghislain Boogaerts, geboren te Leuven op 29 augustus 1950, en Agnes Marie Louise Vande Loock, geboren te Bekkevoort op 2 januari 1956, samenwonende te 3210 Lubbeek (Linden), Oude Baan 116, gehuwd onder het Belgisch wettelijk huwelijksvermogensstelsel blijkens een voor notaris Claude Hollanders de Ouderaen, te Leuven, op 11 juli 1977, verleden voorhuwcontract, hun gemeenschappelijk vermogen uitgebreid met inbreng van onroerende goederen en rechten en de toevoeging van een keuzebeding.

(Get.) Joz Werckx, notaris.
(33683)

Ondergetekende, Mr. Leen Coppejans, notaris te Oudenaarde, bevestigt dat op 22 augustus 2011, voor haar de akte houdende wijziging aan het huwelijksvermogensstelsel is verleden, in onderlinge overeenstemming, van de heer De Waegenaere, Romain Omer Louis, geboren te Oudenaarde op 5 augustus 1928, en zijn echtgenote, Mevr. Haustraete, Jenny Adrienne Denis, geboren te Ronse op 8 april 1941, wonende te Oudenaarde, Baarstraat 37, gehuwd voor de ambtenaar van de burgerlijke stand van de stad Ronse op 16 september 1961, gehuwd onder het wettelijk stelsel bij gebrek aan een huwelijkscontract, niet gewijzigd.

In deze akte werd onder meer een inbreng van onroerend goed in het gemeenschappelijk vermogen gedaan, zonder dat voor het overige het huwelijksvermogensstelsel zelf werd veranderd.

Voor getrouw beknopt uittreksel, opgemaakt door notaris Leen Coppejans, te Oudenaarde, op 31 augustus 2011.

(Get.) Leen Coppejans, notaris te Oudenaarde.
(33684)

Verbeterend bericht

In het *Belgisch Staatsblad* van 30 augustus 2011, bl. 55642, akte nr. 33221, betreffende huwelijksvermogensstelsel Hanssens-Mulier, moet gelezen worden : « Hanssens, Emmanuel », in plaats van : « Janssens, Emmanuel ».

(33685)

Succession vacante – Onbeheerde nalatenschap

Par ordonnance prononcée le 22 août 2011, en audience publique de la première chambre du tribunal de première instance de Dinant, a été déclarée vacante la succession de feu Jules Jean Gilles Londot, né à Gleixhe le 6 octobre 1935, domicilié de son vivant à Somme-Leuze (Noiseux), Domaine de l'Ourthe 103, et décédé à Somme-Leuze le 21 août 2004, Me Christine Dufour, avocate à 5500 Dinant, rue des Orfèvres 7, bte 10, est désignée curateur à ladite succession vacante par cette même ordonnance.

Les créanciers sont invités à faire connaître leurs droits au curateur dans les trois mois de la présente publication.

(Signé) C. Dufour.
(33686)